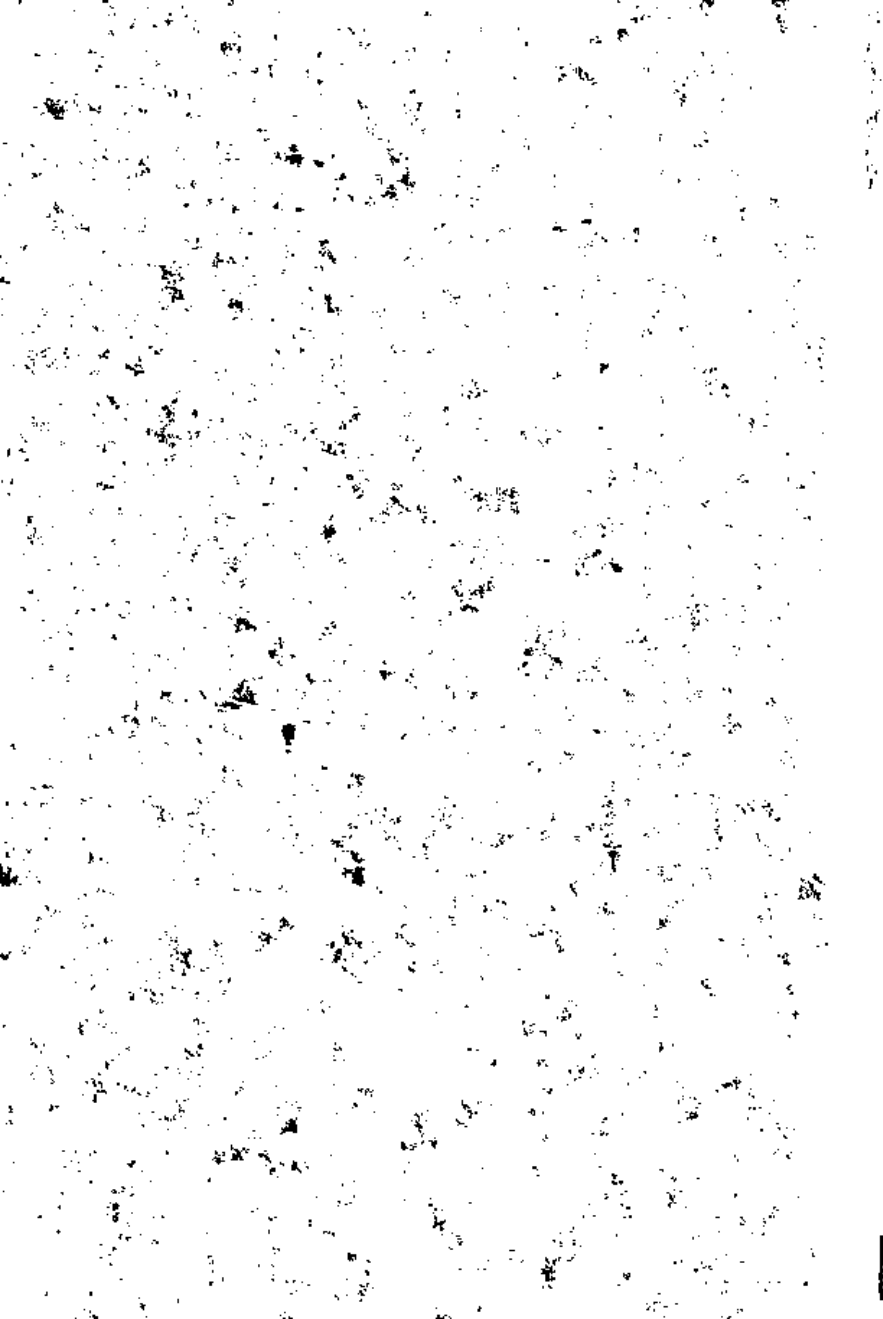




PL  
248  
A45E7

Ahmet Mithat  
Esrār-ı cināyāt

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

101141

101141

101141



اسرار جنایات

مؤلف

احمد مدحت

Ahmet Mithat, 1844-1912  
Esra - cinayāt

---

«ترجمان حقیقت» غزنہ سند تفرقہ اولہ رقی درج و نشر اولند قدین صکرہ ایلک دفعہ اولیٰ اوزرہ  
آرینجہ رسالہ شکانده دخی طبع اولغشدر.

---

استانبول

۱۳۰۱

« ۹ »

استانبول بوغازندن قرہ دکرہ جیقمق  
اوزرہ حرکت ایدن کیلر اناطولی و روم ایلی  
قوافلری ارسنه کلدکاری زمان نظرلری  
اوکنده بدن بره اوقدر واسع بر ساحه  
کبو درنک آچیلورکه بونک تماشای لضافیه  
حیران اولغه سارعت ایدن کوزلر بوغازک  
ایکی ساحلنده بولسان بناری طایه لری  
حتی قوافلر و قنارلرکی کوبلری دخی کو -  
رهمز اولورلر -

قرہ دکرک سطح صدیقی ایله قبه سماتک  
انکلیری برلشبورلر ایش کی کورینمک  
نظرلده تشکل ایدن افق زاسعی تماشایه  
قویولجه انسانک کوزلری ارتق روم ایلی  
قنارینک اوست طرفنده و تمام استانبول  
بوغازی جنوب ده قرہ دکرہ دخی هنوز  
چشمش عد اولنمه یه جق برده اورہ که  
طاشنی کوره بلورلری ؟

یونی کال خوف و احتراز ایله نظر  
دفتدن اوزاق طوته میه جق اولنر استنا -  
نبودن قرہ دکرہ جقانلر دکل قرہ دکردن  
استانبوله کیرنلر در - باخیموس بلکن  
کیلرینک و تخصیص فورضه لی بره واده

بوغازه کیرمکه چالیشان بلکن کیلرینک  
ایچنده اولنر کوزلرینی بوقیادن هیچ آره مزلر -  
اوره که طاشی طولی درتیوزواکی ایکیوز  
الی مترو قدر جماعتده و شکلی بر درجه یه  
قدر یضی یه قریب بر قیادکره اورته لای  
یرینک دکردن ارتقاعی بش الی مترو یه قدر  
وارر - انکلیری دهامخط اولوب بنا علیه  
پوراز فورطنه سی اتناسنده قرہ دکرک طا -  
لعه لری قیاردیغی زمان امواجک هجوبله  
قیبالکلیه اورتیلوب بری بریاض کویوک  
ایچنده قالدور و طالعده لر چکاکدن صکره  
بالعکس اطرافی صودن تخلیه اولندرق  
اسکی ارتقاعندن ده زباده یوکسلش  
ظن اولنور - بو حالحده قرہ دکردن  
بوغازه کیرن کی ایچنده بولنوب ده قیاسی  
تماشایده چک اولسه کر عظیم بردکز جانوری  
ظن ایدر سکرکه بونس بالقی کی کاه صویه  
باتوب کاه صواوزرینه جیقمقره هر حالده  
کمی یه هجوب ایلدیکنه شبه کر قالدور - زرا  
سفاین ایچنده بولنلر سفینه نک صالنبینه  
وجودلرینک موازنه سنی و کوزلرینک  
خاصه رؤیتی آلدی بردرق صالانان و بو -  
رو بن کی دکل ساحلر اولدیغی ظن ایدرلر -

دکامیدر که بر قاج سنده دنیبری کرک اتا طولی  
و کرک روم ایلی طرف رینه غایت منتظم و مرتب  
بر هیئت تخلیصیه قونلشدرد. بوهیت  
تخلیصیه مرک کبری قورنارمنی ایچون او  
لدقلمری بدیهی و آشکاردر. زیرا ساحله  
دوشن و باخصوص اور که طاشنه چاربان  
تکتهلر عادتاً قسبایه چارباش یورطه دن  
بشقه بر شیده بکزه مزملر. مجرد سفایش مغروقه  
ایچنده کی آدمری محقق بر اولولودن قورنار-  
منی ایچوندر که مذکور تخلیصیه هیئتلی  
تشکیل و اقامه ایلشلدرد.

هیئت تخلیصیه نك ایجاد و تشکیلدن  
مقدم ایسه ذکر اولنان اور که طاشی او  
قدر کسی پارچه له مش و اوقدر آدم تلف  
ایتمشدر که بوضایعاتک کثرتی دخی کند یسند  
« قانلی قیا » نامنی و برمشدر.

قانلی قیانک روم ایلی ساحلنده اولدیغنی  
روم ایلی قنارینک اوست طرفنده بولندیغنی  
خبر و بر منکلمزدن اتلاشلدرد. مذکور  
قیا ساحله او قدر قریبدر که روم ایلی کننا  
رندن حیرلجه بر طاش آتلسه همان قانلی  
قیا اوزرینه دوشه ییلور. فقط قیا ایله  
قره اره سنده کی مسول دریشدر. قیانک  
اشبو روم ایلی ساحلنده اونایجی قوی  
کپی برده تی او اکر تپسیغندن بوکا هر نه  
قدر بر « لیان » دبله مر ایسه ده عوانک  
مساعده سته افدانه رش بالی طومتی ایچون

بوغازه کبرر ایکن سنجاق یورده سی  
حذا سنده قانان بوطاشه نیچون « اور که »  
طاشی نامنی و برمش اولدقلمری بر درلو  
اکلایه مامشزدرد. بر زمانکی قادیملرک پاموق  
ساردقلمری فرلداق کی اور که لر ایله بوقیا  
اره سنده مامشامت کورلدیکنی بر کیمه دن  
او کره نه مامشزدرد. فقط قره دکز کمجیلری  
زردنده بوطاشک برامی دخی « قانلی قیا »  
در که بونک وجهه نسیمه سنی بونقولا ی تحقیق  
ایده یلشزدرد.

« سوت لیان » دیه تعریف اولنان  
هوالرده یله قره دکزک صولری بوغاز ایچنه  
کیره رک بوغازک مواقع متعدده سنده درجه  
سرعتلری هر که کوستر منکده بولنان  
و درلو درلو نملر ایله یاد اولنان اقلیری  
تشکیل ایتمک ایچون بوغاز خارچنده او قدر  
کردایلر انا فورلر تشکیل ایلملر که هیچ روزکار  
اولیان هوالرده دوشن دخی المیان بلکن  
کیلرینک کندیلرینی بوانا فورلردن و کردایلردن  
قورنارمه یلوبده سهوات و سلاشله بوغازه  
کیره ییلری کوچدر. بونلکه به فورطنه لی  
هوالرده برده روزکارک قوه سائعه سی منضم  
اولورسه ارتق استابول بوغازینک کمجیلر  
زردنده نه قدر تله کله یز بر اولدیغنی بشقه  
درلو تعریف و تودیفیه حاجت قانلر.  
ذاتاً بوغازک صنایع بحریه فطرلنده دخی  
سمل اولان بو قدر ماهش تله کلملردن ناشی

بوغازدن خارجه چيقان قايتور بدن بره  
بر فورطنه طوبيلوبده فرار ايد. جك  
اولورل ايسه بعض كره شو كوچو جك  
ليمانجه انجا ايدر . مذكور ليمايجق اون  
اون يش قيدر باليجي قايتوريني استيعابه  
كافي اولديغي كبي هر طرفدن كلان روز -  
كلارله وصالغله دخی قیالی اولغله اورايه  
صوقوله ییلن قايتور فورطنه آقندن کند -  
یلرینی قورتاره ییلش سایلورلر .

— یاز موسمنده بعض ار باب مراق  
بورایه سنبایه اجراسنه کلورلر . ساکن  
هوآلده قره دکر اوزرینی انوار سیمین  
سنباب ایله منور کورمک حقیقه کوکلره  
فرح و یرد .

شوقدر که بورایه تفرجه کلك ایچون  
هر نه لازم ايسه برابر کتورمک لزومی  
دخی آشکاردر . زیرا قبا اوزرنده یاقه -  
جق اوت دخی بولمیديغنی اوجله خبر  
و یردک .

### « ۳ »

يک ایکوز شوقدر سنه هجر یسنه  
مصادف اولان نور آیینک اون بدیجی صالی  
کونی ایدی که استابولده طبع و نشر اولنان  
غزتلرک ریسنده و حوادث داخلیه قمنده  
شوقره اوقوندی :

« یوکوره دن شهر پوسته سیله منبعد مره  
کوندربلان پرورقندن مستبان اولدینغه  
کوره دونکی بازار ايرتمی کونی بوغاز  
خارجنده بالی صیدیه کیدن قايتور بدن بعضلری  
چین عودکنده اورده کاشانه باشه رقی  
اوزرینه چیتق قلدنده اوراده غایت مدهنی

بوغازدن خارجه چيقان قايتور بدن بره  
بر فورطنه طوبيلوبده فرار ايد. جك  
اولورل ايسه بعض كره شو كوچو جك  
ليمانجه انجا ايدر . مذكور ليمايجق اون  
اون يش قيدر باليجي قايتوريني استيعابه  
كافي اولديغي كبي هر طرفدن كلان روز -  
كلارله وصالغله دخی قیالی اولغله اورايه  
صوقوله ییلن قايتور فورطنه آقندن کند -  
یلرینی قورتاره ییلش سایلورلر .

قانی قبا اوزرنده هیچ برنا بوقدر .  
اناج وحی اوت یله بوقدر . زیرا قفا -  
سدن فریدن هوجه بکدن طونه وادیسندن  
طوبارلانو ب کلان فورطنه لره کوکس  
ویره یله جک اناج تصور اولنه میه جی کبی  
یالچین قبا اوزرنده فیض اله جق نبات دخی  
کوج تصور اولنه یلور . بالکز بونلرک  
راز دها بیوجی و قیاسی دیمک اولان دکر  
اوتلرندن بشقه بوقبا اوزرنده هیچ برشینه  
تصادف اولنمز .

دنیا ده هر شیک بر ضرری وار ايسه  
برده نفعی اوله نیلسی همان قانون خلقتک  
شاذ و استثناء قبول ایمان احکامندن اولدیغی  
و شو قانی قیانت برتهلکه بشیه و دأغه  
دیمک اولان ضرری میدانده بولمیديغی  
حالده عجباً بونلده برایشه یاره یوب یاره -  
مدیغنی مراق ایدرک بعض بالتجیلورن  
تحقیقه کیرشمش ایدک .

و معلومات المقتول اوله هر غزنه جي به مير اولوب برطافري يکديگر نڀاڻڻ حوادث استراق ايتک عادتده اولملايه بشقه غزنه - لک ورڌگري معلومات شو ايتک قهره دن زياده دڀا ايدى . زياده کي کورين جهڙي محضاً محرر افندي لک ڪندي خيالن لڙنده بولدفري وقوعادن عبارت ايدى .

دها ايرتسي يعنى پنجشنبه کونى به مذکور غزنه شو قهره مطالعه اولندى :

« اوره که طاشنده کشفى اولي کونى نهنده زده بر بنده چک بيان ايتش اولدنهز جنابت مدهشه و غريبه حفته بل اوغلي ضابطه مى طرفندن کوندريلان مذکره رسميه يي بروجدا تى عينا درج ايرز :

... غزنه مى مطبعه سته

« جريده » معتبره لرينک دونى نهنده . سنده بوغاز مدخلنده واقع واوره که طاشي ديتکه معروف اولان قيا اوزرنده اون بش اون التى باشلنده بر اسلام قري ايله ايکي نفر دڀي مالطير و ياخود النوزلى نغشلى بالقجيل طرفندن کشف اولنديغه داهر بر قهره مطالعه گذارمز اولدى . جنابت مذکوره ماه جاري روميته اون التڀي بازار اقتسامي يعنى بازار ايرتسي کيجه مى وقوع بولهرق فرداسي بازار ايرتسي کونى بالقجيل يوکدره ضابطه سته اخبار کيفيت ايتلريه ضابطه مذکوره طرفندن تحفته .

برجناتک وقوعنى کشف ايتشدر «  
« اون بش اون التى باشلنده انجق تخمين اولته يله چک بر قهره مشول اولديغي کي يانده ايکي ده ازلک تعشى کورلشدر که قزل سلمان اولديغي طرناقلنده خنارنکي بولتمندن استدلال اولنور . قهره قياغتي الافرافته ايمى . مقتول ارککلرک ايسه النوز و ياخود مالطير اولدفري اکلا . شيلور »

« بولکشف عجيپ حفته صاحب مکتوب اينساحات سائر دڀي و بريور ايسده جنابت واقعته ذاتادرکار اولان اهميت فوق العاده سته نظرا تفصيلات مذکورهي عينا درج واعلانده احتياط ايلدک . بعدما ايله جگيز تحقيقات کوسره جگي نتيجه اوزرينه کيفيتي قارلر مزه تفصيلا عرض ايدرز »

شويله بر قهره مذکور غزنه کورلمى قارلرک نه درجلره قدر نظر و اهميتريني اجه جغي و نفدر مراقى مستوجب اوله . جغى تفصيله محتاج دکدر . ايرتسي کون دڀي بوماده حفته غزنه ايتساحات ويره جگنه انتظار اولور ايکن ايضاح بوللو هيچ برشى کوريله مامى خلقتک انتظاريني برقاندها آرتدبر مشيدى .

واقعا مملکتده يالکز غزنه بولنوب دهه بشقه لري وار ايسدهه رأساً خبر

در حال مأمور را کوندرلدی کی کیفیت بک  
او غلی مرکز بنده اخبار اولتسی اوزرینه  
مرکز مستظفرندن عثمان صبری افندیك  
معیتسه بر تفتیش وایکی ده چلوش ترفیق  
اوله روق در حال محل جنایتہ اعزام اولمشدر  
ایندی . مستنطق موچی الیه طرفندن  
ویریلان راپورطونک اخراج اندریریلان  
بر صورتی ائنا ارسال سوی عالی کرمانه  
لری قلمغه ایجابک اجراسی بایند . . . .  
بر غزته خانه به کوندریریلان راپورطو .  
نک اجرا اولته جق ایجابی نهدن عبارت  
اوله یلور؟ بو « اجرای ایجابی » ایکی  
کله دن عبارت برسوزدر که کیمه خطاب  
ایدیلورسه معناسی « عقلکه کلانی یاب »  
دیمک اولور . غزته جینک عقلنده ایسه  
هرشیدن اول غزته سنی طولدریق صورتی  
رطونش اوله جغی کی اولکی کونکی  
نسخه سنده مندرج اولان فقره ذاتاقل ثلرینک  
بک زباده مراقلرینی موجب اوله روق نظر  
اهمیتلرینی جلب الطش بولندیدن قارئر .  
ینک بر قاندها حصول ممنویت واطمشانلری  
ایچون مستنطق عثمان صبری افندیك  
راپورطومی صورتی دخی بروجه آتی  
عیناً درج ایندی :

حضرة عالی متصرفیه

« ماه مال زومینک اون بدیجی بازار  
ایرتسی کونی امر متصرفیلرینه امشالا

تفتیش چال افندی وعلی و مصطفی چلوش  
ایله بر لکده بشکطاش اسکله سندن روم ایلی  
ساحلنک بش بحق واپورینه بشهرلرینکی  
محلله به واورادن قایق سوار اوله روق قانی  
قیایه کیدادی و مذکور قیاده او کیمه  
وقوعیولان جنایتک تحقیقاتنده اندار اولندی »  
« سو کدره مرکزندن ملازم محمد افنا  
بانده کوی امامی وایکی بخنار و اوج ضبطیه  
اولدینگی حالده بزدن اول محل جنایتہ  
واره روق نعلشک اصل رر زینی ووضعیتر .  
ینی دکشدریمک کی حرکاتده بولمشدر که  
مستنطق ورودندن اول بومثالو حرکتلرک  
بالاخره تدقیقات و تحقیقاتی دوچار مشکلات  
ایده جکی معلوم مالی متصرفیلرندر . بر  
محل جنایت نه حالده ایسه مستنطق ورود  
ایندیمه قدر او حالک اسلا تبدیل ایلنا .  
مسی چند دفعه در عرض ایلدیکم حالده  
هنوز بر ثمره سی کور یله مامسی شایان  
تأسفدر »

« هر نه ایسه عاجزلری قانی قیایه  
وارد قده نعلشک حال ووضعیترلی اولجه  
نددن عبارت ایسه یند احوال ووضعیته  
ارجاع ایله تحقیقاته مسارعت قلندی »

« مقتول قزک فی الواقع اسلام اولدینگی  
پارمقرنده کی خنا ائردن اکلاندهدر .  
کندیسی اون التي باشندن زیاده تخمین  
اولمه یه جق قدر کیم وایسقه مساجلی

« اشو جنایت مدہشہ حقنہ اکال  
تدقیقات خصوصندہ ایشہ یارہ جفری  
مناسبتہ محل جنایتہ نہ قدر اشیا بولندیسہ  
جہاہسی و مقتول دخی النہرق اولایوک  
درہ و بعدہ بک اوغلی ضابطہ سندہ  
کتورلش و کفالویہ لی مقتولر اسپتالیہ  
تسلیم اولندقفری کی فزک نعشی دخی نسا  
خستہ خانہ سندہ تسلیم ایدمشدر • اولیادہ  
وہر حالہ امر وارادہ حضرت من لہ -  
الامر کدر »

بعض حوادث مر اقبلیری وارد کرہ  
احوال عالمہ دائر غزہ لارہ او قودقفری  
قمری کندی مر اقرینہ نسبتہ غیر کافی  
کورہ رک غزہ خانہ لارہ قدر کاورلر • محررلر  
ایلہ کوروشورلر • غزہ لارہ درج اولسان  
وقایع حقنہ کی معلومات بالکز او قدردن  
عبارتیدر " یوقسہ دہا زیادہ معلومات  
وارد درہ ہر نہ ملاحظہ بہ مینی ایشہ و  
قدر جفی یازمشہ کی اکٹفا اولغمشدر !  
بورالیننی صور مہ باشلارلر •

بوشلار و مؤالارک ذاتا ایشری باشلندن  
آتمش اولان بیچارہ محررلر نہ قدر ازعاج  
ایدہ جکینی بیلملر بلکہ براز انصاف ایدرلر  
ایشہ درہ بر طاقفری دخی وارد کرہ معلومات  
و ایضاحات اخذیلہ دخی اکٹفا ایدہ میہ رک  
لومسائل حشدہ محررک افکار و مطالعات  
دورا دورینی صور مہ قدر واررلر •

غایت کوزل و البسہ سی دخی نظیف اولد •  
بغندن اولہ عادی قار یلردن عدالوتہ من •  
یانندہ کی مقبول ارککارک ایشہ کفالویہ لی  
اولدقفری قیونلندن ظہور ایدن اورا قدردن  
و بالخاصہ کندیلرینہ کوندلرلش اولان  
روبحہ مکتوبلرک ظرفری اوزرنندہ یازیل  
اولان اسم و محل اقامتلندن اکلاشلد کرہ  
برسی لہ سو قاغندہ سا کن پتری و دیگر  
غلطہ دہ کرالتشدہ قوسطینک میخانہ سی  
اوزرنندہ کی اولہ لارہ مقیم میخاندلر »

« کنج قز کیک نہ می اولدیننی ہر  
چند تحقیقہ چالتمش ایشہ کدہ بولہ بٹلک  
ممکن اولہ مامشد • بردہ میداندہ مجروح  
اولہرق ہر نہ قدر برقز ایلہ ایکی کفالویہ لی  
بولتمش ایشہ قیانک اناطولی جہتشدہ کی  
ساحلی اوزرنندہ بر قاج بردہ فان لکفری  
بولندرق شہہ ساجزانہ مہ کورہ بولر سار  
بر قاج مجروحک یارہ لردن آقشد کرہ یارہ لری  
در حال • موجب ہلاک اولہ جق یارہ لردن  
اولدقفری جہتہ قایق و یا خود صندالارینہ  
را کیا فرار ایشلدر • »

« محل جنایتہ مکمل بر سفرہ طاقی  
ایلہ بر ضیافت بقیہ سی موجود اولدینندن  
اوراہہ متنبیہ صفاسی اجراسنہ کیدلش  
اولدیننی حالہ ار باب صفا ارہ سندہ بر غوغا  
ظہور یلہ ایشک بوجنایتہ فجر اولش  
بولدیننی جہاہ • مکنونات عاجزانہ مدندر •

اوره که طاشی سله سی ایسه حقیقهٔ مراق عمومی بی جانب اولان بر کیفیت غریبه اولغله بک اوغلی ضابطه سنک و یردیکی ایضاحاتک انشارندن برکون صکره کی جمعه کونک تعطیل کونی اولمی دخی مساعد کورینه رک غزته خانه به اوقدر ارباب مراق کلش وهر یری باش بحرری اوقدر سؤالره غرق المثل ایدی که بیچاره بحرر آز قالدی ایرتسی کونکی غزته ایچون هیچ برشی یاز - مقسزین افشاهی ایده جاک ایدی .

شو قدر که بو تصدیعلر من جهةٔ نافع دخی اولدیلر . زیرا بیکدره دن کوندرلش اولان ورقه ایله برده بک اوغلی ضابطه سنک مذکره می محتویاتدن بشقه غزته خانه جمعه معلومات اولدیغی و کیفیتک عریض و عمیق تحقیق و تدقیقه دخی او یله بک فوق العاده بر صورته اهمیت و برندیکی حالده غزته بی تاملک بوقدر مراقنی کورنجه بوجنایت عجیبه بی محیط اولان اسرارک کشفی بجه به قارشو درعهده ایدرک بناء علیه میدانه شو بحر یرینه باشلادینغز رومالک زمیننی تشکیل ایلیان بر رومان چیقارمه سبب اولدی .

غزته بی قسقی برشینک تحقیق و تدقیقی جداً مراق ایدرلر ایسه اوشی اطرافله اوکره ماملری تصور اولمهر . زیرا هر طرفه دوستلری وهر دوستلرنک زدنده

نفوذلری اولوب باخصوص بو دوستلر غزته بی به یا کلش معلومات ووروبده اکسک زیاده برشینک یازلسنه سبب او - اورلر ایسه بالاخره بر چوق طرفلردن تکذیبی دعوت ایتمش اوله جفرینی ده یلد - کلرندن غزته بی طرفندن طلب اولنان معلو - مانی ممکن مرتبه اک طوغری اوله رق ویرلر .

بزم غزته بی اوره که طاشی وقعه سی حقیقه اک مکمل معلومانی المی ایچون طو - غریندن طوغری به بک اوغلی مستطقرندن عثمان صبری افندی به مراجعتی قرارلشد - یردی . زیرا ضابطه نک کندبسه کوندر - دیکی مذکره ده دخی معلوماتک اساسی عثمان صبری افندیکن تحقیقات اولیه می اوزرینه بنا ایدلشیدی .

او کونکی جمعه کونی ضابطه نک تعطیل اوله جعتی ملاحظه می ایسه درحال مباشرتی مانع اولمشیدی . بناء علیه ایرتسی کونی بحرر افندی غلطه سرانه کیدرک بعض دوستلردن مستطق عثمان صبری افندیکن کیم اولدیغنی صوردی . عثمان صبری افندی بحررک باتسه کسوریلهرک « پره زانه » ایدلدی .

بر غزته بحررینک هرکیم اولورسه اولسون یکی بر دوست ایله ایلاک ملاقاتده دوستلغی قرق ییلاق بر دوستلای درجه سنه

ایکی پارمق عرضنده بر چفت اوموزی  
اوزرینه طاقلی ایدیلرکه تناسبنی بولش  
اولسون .

« فیزیو نومی » یعنی علم قیافت بعض  
قوجه مان ققالیری « مانغافه » اولمق  
اوزره حکم ایدر . حق ده واردر . زیرا  
بو قسم ققارک ایچنده کی دماغ آزاو لهرق  
بناء علیه بر بوش صندوقن بشقه بر شینه  
بکزه مزلر . ققط ایچی طولی اولان قوجه  
مان ققارک دماغجه و آنک مقتضاسی اولان  
ذکاجه زنکیکنکه کوزلردن انتشار ایدن  
فضالت آتشی دلالت ایدرکه ایشته بک  
اولغی مستغرقلردن عثمان صبری افندیکن  
قضاسی دخی بوققارک اک مکملرندن بریمی  
ایدی .

او آتشنک کوزلر هم کوچورک هم  
بورلاقدر . قاشلری کوزلر اوزرینه یغملش  
دنیله یله جک قدر دوشوک اولوب یونلرک  
آلنده کی سیوریجه بر برون ابله ایچده دودا .  
قرو یومرو چکه عثمان صبرینک صورتده  
شیطنن درجه سنه واران ذکاک علام  
ظاهره و باهره سندن عد اولنور .

عثمان صبری بی خفیف مشرب بر آدم  
کورده جک اولسه بر قوقله کورمش قیاسیله  
در حال فتهقه بی قوباره جفی کلور . ققط  
عثمان صبری اولیله قتهقه لرله استقبال اولنده  
جفی مسخره لردن اولدیغنی حال و طوریه

وارد بره نیلی ایشیدن یله دکلدنر . ققط  
محرر افندی مستغرق عثمان صبری افندی بی  
ایاک نظر دقه الدینی زمان بو آدمک اوله  
فی الحال فرق ییلاق دوست درجه سنه ایصال  
ایدیله میسه جکتنی آکلادی . غزته جی قسمی  
هر علدن براز آکلامغه محتاج اولدیغنی کبی  
علم قیافتی ده ازیاده آکلامغهده محتاجدر .  
قارشوشنده کی آدمک قلبنده از برله دیکی  
شیئی یوزندن و کوزلردن آکلایوب  
اوقوملندنر .

عثمان صبری افندی دنیلان آدم « اورته  
بو یلی » توصیفنه مستحق اولدیغنی حالده  
کندیسنی بو یله توصیف ایدنر « آلیق  
بو یلی » توصیفنی براز مغایر نزاکت کور .  
ذکری ایچون ایدرلر . وجودی ایچون  
« نحیف » دنیلی دخی بو یله در . زیرا  
نزاکنه رعایت ایدلمک لازم کاسه « جلیر »  
تعبیری یچا کورمک اقتضا ایدر ایدی .  
شو بویه شو وجوده کوره الرینی یا قریبی  
اوزون اوزادی به تفصیله حاجت قالورمی !  
بر یچق آوشوندن عبارت اولان شو  
جیز وجود اوزرنده و باخصوص « ارمود  
صابی » تعبیرینک یحق شایسته سی اولان  
بر کردنه صاپلانش بولنان باشنی کورسه  
ایدیکر عثمان صبری افندی بی عادتا بر قاریقا .  
تور ظن ایدر ایدیکر . بوققابی ایکی ارشون  
سکر پارمق ارتفاعنده بر بویه و بر ارشون

سزی تقدیر ایدن یک چوق ذائل طرفندن  
شهر تکره متناسب اوله جق قدر مکمل  
کورلمدی .

— واقعا یک ناقصدر .

— بنده کز سرکه هنوز معارفه  
شرفه نائل اولماس بولندیم حالده دخی  
هر شهرتک برنجی محی اولقلغم حسیه بجز  
شهرتکری تحافته ایچون دیدم که : بویه  
هر طرفی اسرار عجیه ایله محاط اولان  
برجنایتک تحقیقات مکمله سی برکونده بالا جرا  
کافه اسرارک اورتیه چیسارلسی ممکن  
اوله یلورمی ؟

— غنایتکزه تشکرل ایدرم .

— مع هذا لایحه کری کافی کوره میانلر  
حتی اوله مزلسده معذور عد اولنه .  
یلورلر . زیرا جنایتک درجه دشت  
وغرابنه کوره مراق عمومی بر درجه  
وارشدکه بوباده بر طوغری خبره براز  
ایضاحاته انظار وافکار عمومیه کمال اهمیتله  
محتاج کورونیور .

— مراق عمومینک ضابطه عدلیه  
تعلق یوقدر .

— واقعا حقکز وار افندم ! ارباب  
مراق محاکمه علنیه بی بکلمه یلورلر . فقط  
ایش محاکمه علنیه جتجهیه قدر آیلر  
یکججکی دخی شه سزدر .  
— یلار یله یکجه یلور !

هرکسه در حال تقیم ایده یلور . بوا عجبوه  
زمانک صورتده تبسم دیلان شی یک نادر  
اوله رقی کور یلوب اغزندن « ضحک »  
دیلان شیئه بکزر صدا چیقیدغنی هیچ بر  
کسه ایشتماشدر . قهقهه سی ایسه بالذات  
کندیسنه دخی مجبولدر .

غزته بی عثمان صبری افندیک تحقیقات  
اولیه واستنطاق ایشلرندکی مهارت فوق  
العاده سی شهرت شایعه سی حسیه ایشتم  
اولوب هنوز یوزینی کور مامش بولنمی  
بوباده بر مبالغه بولنمنه احتمال ویردیرمکده  
ایکن مستنطاق افندیده کی ققایی کوزلری  
کورنجه مبالغه هیچ امکان اولمدیغنی تسلیم  
اولدی . کندی کندیسنه دیدی که :

— اوله کندیسنی غزته رده مدح  
ایتدیرمکله متلذذ و مفتخر اوله جق برهوسکار  
اوکنده بولنموروز . بوآدمدن ایستدیکمز  
معلوماتی اله بیک ایچون بشقه درلو همده  
یک اهمیتلی ملوراعلیدر .

« ۴ »

غزته بی ایله مستنطق مقدمات نازکانه .  
دن اولان حال وخاطر استفسارندن صکره  
مقصوده شروع ایچون بر وسیله اولوق  
اوزره محرر افندی دیدی که :

— امور جنایه جه قدرت تحقیقه کز  
مشهور جهان ایکن اوره که طاشی جنایتی  
حقنده ضابطه نک نشر ایتدیردیک لایحه

اشیادین ماعدا یاں کسیجی خرمز مقوله سندن  
ایکی ده آدمک نغشی بولنسی جانیرک تعقیبی  
امرندہ ضابطہ عدلیہ پک زیادہ خدمت  
ایده جک اماراندن عد اولسه پلورلر  
ایدی .

— بونعشر او اماراندن عد اولنه .  
میورلر .

محور افندیده جان صفتندی آرتمه  
باشلادی . اگر مستنطق شو جوابلری  
استحقاق واستحقاقه جل اولنه یسله جک  
برطورایله و یرسه ایدی جان صفتنسنک  
حدث درجه سنده دخی وارد جی درکار  
ایدی . انجق عثمان صبری افندی و یردیکی  
جوابلری اوقدر جدی برطورایله و یریور  
ایدی که بولردن بشقه حقیقه و یرایه جک  
جواب اولدیغی ده اوطور جدیدیله اشراپ  
ایلیورایدی .

اواره لقی برتفتیش مأموری کادریک  
مستنطق افندی بی متصرف باشانک چاغر .  
دیغی خبر و یردی . عثمان صبری افندی  
بودعوتہ اجابت خصوصندہ ند قدر مجبور  
اولدیغی غزته جی به اکلاتی ایچون یالکر  
« شرف مصاحبه کردن ده از یادہ مشرف  
اوله میدجهمه متأسفم ! المأمور معذور »  
دیدی . کمال تعظیم ایله محرمه وداع ایدریک  
اوطه دن پیچیدی .

بوکیدیش اوزر ینہ شحررک یرنده منز

مستنطق افندیک جوابلری پک مختصر  
اولسی جانکزی صیغفه باشلادی ۹ حا .  
لبوکه جوابلری یالکر مختصر دکل عادت  
جواب اولماق اوزره ترتیب اولمش مدا .  
فعدر دیمکدر .

غزته جی بوکادفت ایدریک ایچمه صیغفه  
باشلادی . لکن جان صفتنسنک یو باده  
هیچ برانده می اوله مبسه جی درکاردر .  
اصل هنر مستنطق استنطاق ایدریک اغزندن  
بر قاج سوز آلق و او بر قاج سوزدن  
بالاستدلال جنایت واقعه به دائر برخیلی  
معلومات پیدا ایش اولقدرد . بناء علیه  
غزته جی دیدی که :

— اوت ییلر دخی یکله یلور . زیرا  
اقتضا ایدن آدمکرا اخذ و گرفتاریله استنطاق .  
قلری ایچمه اوزون برایش اولدیغی کبی  
هله جانیر فرارده اولورلر ایسه ایش ده  
زیاده اوزار . اوره که طاشی جنایتک اربا .  
بندن و یا خود آنلرک معین و شترکارندن  
هنوز اوج کشی بی توقیف ایده یلیدیگزی  
سویلیورلر .

— هیچ برکشی توقیف ایده مدک .  
عجایب ! مقول کفالونیہ لورک رقفا .  
سندن بعضی آدملری توقیف ایلدیگکزه دائر  
رزه کتوریلان خبرلر یاکاشمیدرلر ؟  
— کافه می !

— حالبوکه مقول فرک باندنه برطاقم

اولسه کز سزدخی قرار ایدیکز یا؟

واقعا بزم محرر افندی هیچ متأثر اولدی  
دکلمدر . انجق کندی غایت حق شناس  
وقیت سنخ بر آدم اولدیغندن عثمان صبری  
افندی بک حال و طورینه فریق شو بیه  
طور سون بالعکس اسرار مأمور یقی هر-  
کسیدن و بالخاصه بر غزته محررندن کتم  
ایدن مأمورک شایان تحسین اوله جغنی کو-  
کلندن حکم ایلور ایدی .

مستطقی کیتدکن برقاج دقیقه صکره  
غزته جی دخی غزته خاتمه سنه کیمک ایچون  
برندن قالمیور ایدی . حتی ذهندن « هیچ  
اواز ایه قاتلرک دردست اوله مدیغندن  
وکیل اولدیغی دخی یلنه مدیکندن بختله  
برقره یاز بیه یلور » دیه برده بند ترتیب  
ایلور ایدی . اوازده لوق اوجله مستطقی  
عثمان صبری افندی بی چاغران معش تکرار  
قیودن کیره رک دیدی که :

— متصرف پاشا برادر کز تشریفکزی  
عثمان صبری افندی بن خبر العرق ملاقاتکزی  
آرزو ایدیورل اقدم !

بودعوت محرری ایچمه سو بندردی .  
زیرا اوره که طعاشی جنایتنه دائر برقاج  
لقردی دخی متصرفدن قاپار ایه سه ذهنده  
ترتیب ایتمکده بولدیغی بندی براندها اکیال  
ایتمش اوله جغنی حساب ایلدی .

بک اوغلی متصرفی اوزمان مجده الدین

پاشا اسمنده بذات ایدی که اسلافی اولان  
متصرفدن نه ده اایی نه ده افقا اولوب  
« بک اوغلی متصرفی » دینلیدی زمان  
خاطره فصل بر آدم کلور ایه سه اوله در .  
لکن بو حال بالکز صفت مأمور یقی اولوب  
کندی ایه سه اوله عثمان صبری بک کبی  
قار یقاور عد اوله نیلکدن بالکله بیعددر .  
بو یجه بویلی اکیه اکی غایت کوزل قر  
صغالی بشوش خوشکو بر آدمدر .

غزته جی او طه قیوسندن کیردیکی زمان  
برندن فرلاوب یسک کله تلطفکارانه ایه  
استقبال ایلدی . ارتیق زمانک حکیم  
فلاطون پسندی غزته جی اولدی . قنوه .  
الادبایی غزته جی اولدی . هاله او کون  
کوندوز اولیوب ده کیجه اولسه ایدی  
غلظه سراینه شرفخش اولسه تشکراً  
نون دأره بی فنار لوقندیلر ایه طوناته رق  
شهر آیین یایق بیه بونک بور جی اولدیغی  
اکلاندی .

بزم غزته محرری هر نه قدر زاکت  
والثناک بودرجه سندن ممنون اوله بیه جک  
ریا رست و مداهنه پرور بر آدم دکل ایه سه ده  
متصرف پاشا حضرتلر بیک بوالتاقری  
اوزرینه البته اوره که طاشی ماده منه دائر  
نه قدر معلوماتی وار ایه سه در بغ ایتمه جکی  
حکم ایدرک ایشته بوندن طولایی ممنون  
اولور ایدی .

عثمان صبری افنديك وظيفه شناسلغند  
مقابل متصرف پاشاده بولمسي لازم كلان  
درجه تمكين واحتياطك يكرمي ده بري پيله  
بولنديغند هم استغراب هم ده تأسف ايلور  
ايدى .

غزته جيگ بو مطالعہ سندن متصرف  
پاشا حضرتلر يك خبري يوق آ ؟ اوسو .  
زندہ دوام ايلور ايدى . ديدى كه :

— ايشته عثمان صبرى افنديك اصل  
لايحه سنى سزه كوستره چمده اوقو يكر .  
شعديكي حالده اوره كه طاشي چنساينه دائر  
موجود اوله پيلن معلومات بوندين عبارتدر .  
واقعا محمد الدين پاشا حضرتلر يازى  
طافسك اوزرنده كي اوراق مياستندن بر  
كاغذ چيقاروب غزته جي يه و ردى كه  
مستطابق افنديك مهربله مهور اصل  
لايحه سنى ايدى .

محمد الدين پاشانك بو حال و حركتى  
اوزرنده عثمان صبرى افنديك طورينه اوقدر  
غير كلى كه غزته محررى مستطابق افنديك  
همان كندى اوزرنده هجوم ايدرك لايحه سنى  
التدن آله جغى طيله ياغى كوزى دى قور .  
قدى . بناء عليه غزته جي مستطابقه  
ديدى كه :

— عفو ايدرسكز برادر . بر غزته  
محررينه هرا رانه اولن ان اوراق همان غزته يه  
يكييرلر . غزته لر دولتك منافعنى كندى

غزته جي افندى به سفاره تقديمه بر  
طرفدن دى قهوه امر اولمقنده اولسون  
محرر افندى بوكون غلطه سرايه كلكدن  
مقصدىي اكلا ترق مستطابق عثمان صبرى  
افنديدن ايسه هيج برخبر اله مديغنى و حال  
بو كه ضابطه نك نشر ايند بر ديكى را پوت  
انظار ناسده يك ناقص كورلد يكتى درميان  
اينجه متصرف پاشا حضرتلر كويا  
ضابطه جه بر يوكل تصور ايدلمش ده عفو ينى  
ديله مكه مجبور اولمش كي طوره ترق  
ديدى كه :

— افندم ! بن عثمان صبرى افندى به  
دها اوكون سو يلدم يا ! راپورتنى عينا  
غزته خانه به كوندردم ديدم . او ايسه هنوز  
جانلرك ايزلر ييله الله اولمديغى حالده  
معلومات وامارات موجوده مزك كافه سنى  
اعلان ايتك بالآخره تدقيقات و تحقيقات  
ايچون مانع اولورديه لايحه سنى سطر سطر  
چيرمكه ده قضاعت ايدم . يه رك بند بند  
چيردى . يكر میده بر درجه سته ايند بره رك  
بعده تكرار بيان ايشد بروب او يله  
كوندردى .

غزته محررى بر طرفدن اوره كه طاشي  
چنساينه دائر ضابطه جه نه قدر معلومات  
وار ايسه هيسنه دسترس اوله يله جكندن  
طولا يى سويكلكه برابر ديك جهستدن ابكى  
ما مورده سنده كي فرق دوشوندر ك مستطابق

سزجه موجب استفاده اوله بیله جک بر مطا .  
لعه عرض ایده یلورم .

« ۴ »

غزته محرری النده کی لایحه بی اوقومعه  
باشلادی . فی الواقع محمد الدین پاشا نك  
دیدیکی لایحه نك غزته به تبلیغ اولنان صو .  
رقی یکریمده بر درجه سنه قدر تنزیل  
اولنشیندی .

برجنایتك وقوع ولد بی محله استثنای  
مأمور نك ورودندن اول او محله نعلش  
اسلحه اشیا ایز و سائر هرنه وار ایسه هیچ  
برسنی هیچ بر کسده نك تغییر ایتماسی او قدر  
بیولك بر لازم ایش که غزته بی افندی اولجه  
بواهی بی تقدیر ایده مدیکی ایچون عثمان صبری  
افندیك لایحه سنده بوکا دائر بیان اولنان  
تأسفه شامش ایکن کندی لایحه بی تماما  
اوقود بیغی زمان او استغرابی کندی بیسی  
حققر بولدی .

باقدر عثمان صبری افندی بالکز نعلشك  
وضعلندن نه قدر معنا استغراج ایش !  
لایحه سنده دیور که :

« سفرده عشرت طاقلر نك بولند .  
یعنی بر قانی قیابك شمال طرفی یعنی قره دکر  
ساحلیدر . مقول قزل نعلشی اولجه بروضعیده  
بره دوشمش که صول طرفندن مجروح اولد .  
یعنی حالده باشی غرب طرفته یعنی قانی قیابك  
روم ایلی جهننه نك اوزره یشلمش . بو حالده

منفعلترندن زیاده کوز تمکه مجبوردرلر . کرک  
بولتیقه و کرک عدلیه و سائر جه محافظه سی  
دولتک منافضه موافق اولان شیلری هر کسدن  
زیاده غزته جیلر محافظه ایدرلر . زیرا  
دولتک منفعتی دیمک طوغریدن طوغری به  
ملتک و مملکتک منفعتی دیمکدر .

محررک شو سوزلری عثمان صبری  
افندی ایچون بر درجه به قدر موجب المستان  
اولدیغی مستطقک یوزنده بالی اولان علا .  
نمدن آکلاشلدی . دیدیکی :

— بنده کر لایحه بی پاشا حاضر تری نك  
سزه ارانه سندن طولای بی اعتراضده بو .  
لنه هم خدمده دکادر . شو قدر که بوبله  
هنوز فاعلاری الله بولتیان برجنایتی ضا .  
بطه نك ایده بیلش اولدیغی معلوماتی او  
معلومات اوزرینده بنا ایلدیکی مطالباتی  
ترتیباتی میدانه قویه جق اولور ایسه مجمره  
دخی کندیلرینی تعقیبدن قوروه جق تدبیرلری  
او کر نعلش اولور .

محرر افندی نازکانه بر تبسم ایله  
دیدیکی :

— حققر وار مستطق افندی !  
حققری ال زیاده تسلیم ایدنلرک برسی  
دخی نیم . فقط بز دخی صنعتز حسیه  
دولت آدمی صایلیرز بومللو ایشلرده اویاب  
جنایاته دکل عدلیه به خدمت ایتک ایسترز .  
اگر لایحه بی اوقور سدم احتمال که بن دخی

سندہ ایہام ایدر . زیرا یکدیگرینہ بوقدر  
یقین اولان خصصتک مقاتلہ سندہ بوزاز بوزازہ  
کلتری ویکدیگریک روبہ لرنہ صارملق ووزو-  
لرینی کوزلرینی برتق بوزازلرینی صبیق کبی  
حرکتلرہ بولتقری ضروریدر . بناء علیہ  
بونلر اورادہ مہتابیہ صفاسی ایدرلرایکن  
روم ایلی طرفندن کنسیدلری اوزرینہ هجوم  
ایدن دشمنلری طرفندن بوجنایت ابقاع ایدلش  
اولہ جغندہ زردہ قولکر جہ محل یوقدر .  
« حتی بندہ کر حکم ایٹک ایستورم کہ  
کفالونیہ لیل خارجدن کلان دشمنلر طرفندن  
اعدام ایدلند کلری حالہ کنج قز آنلر  
طرفندن اعدام ایدلامشدر . زیرا کنسیدی  
اوران قایارہ نک ایچندہ رافلشد کہ بوحال  
قایی اوران آدمک آتی چقاروب برابر  
کوتورمکہ میدان بولہ مامسندن نشأت  
ایمشدر . قانک قینی کفالونیہ لیلرک اوزر .  
لرنہ کورلیوب آنلر اوزرنده بر بجاق ایله  
برردہ نک طبایحہ بولنشد کہ طبایحہ ل  
بوشاتلش و بجاقلر دخی قیلرندن چقارلش  
ایدیلر . اگر قار خارجدن هجوم ایدنلرہ  
اولسہ ایدی غلبہ آنلرہ بولند یغنے کورہ  
قایی چقاروب الہ جققری واورادہ براقیہ .  
جققری درکار ایدی . حالبوکہ قزک یانسدہ  
بولناتلرک بالکزار ایکی کفالونیہ لیدن عبارت  
اولد ققری دخی علامت سارزدن مستبان اولیور .  
زیرا قیانک شمال طرفندن جنوب طرفنہ

قز اورلزدن اولجہ ارقہ سی قرہ دکر طرفنہ  
چورلش اولہ رقی طور یورمش و کنسیدی  
یقین ضربه ایسہ قزک صول طرفندہ یعنی  
قیانک شرق جہتی اولان اناطولی طرفندہ کی  
ساحل سمتندہ طوران برآدمک ضربه سی  
اولہ جغنہ شہہ قالمشدر .

« قری اوران آدم ینہ قزک یانسدہ بول-  
لند یعنی نہ قدر شہہ سز ایسہ کفالونیہ لولرک  
روم ایلی طرفندہ قانلی قبا اوزرینہ چقان  
دشمن طرفندن آیلان قورشونلر ایله اورلد .  
قری دخی اوقدر شہہ سزدر . زیرا کف-  
الونیہ لولرک بریسی تا آنکسندن اورلد یعنی  
حالہ ارقہ سی اوزرینہ دوشش و دوشدیی  
زمان قعاسی شرق و ایافقری غرب جہتہ  
اصابت ایلشد . بواڈم دیگرندن اول اور-  
لشد . زیرا ایکیجی کفالونیہ ل ارقہ سندن  
بحروح اولد یعنی حالہ بوزی اوزری دوشہ .  
رک آنکدہ باشی شرقہ و ایافقری غربہ اصابت  
ایلیور کہ مطلقا ارقداشی مقتولا پرہ دوشد .  
کدن صکرہ کنسیدی فرار ایدر ایکن ینہ  
قیانک روم ایلی طرفندہ کی ساحلی اوزرندن  
آیلان قورشونلہ اورلشد .

« کرک قزک وکرک کفالونیہ لولرک  
روہ لرنہ و بوزلرنہ کوزلرنہ برتق و پرہ  
کبی شلردن اثر کورلما سی بوجنایت شو  
سفرہ باشندہ بولان آدملر ارہ سندہ ظہور  
ایدن برعربہ آری اولد یعنی اثبات درجہ .

طوغری پر بر قان لکھلرنن بر طاقم ایزلر  
 قاش اولوب بو ایزلر جنوب طرفنه برلش.  
 رك بش اون ارشون قدر بحلی اشغال  
 ایدیورلر . بوندن آكلاشیلور كه سائر بر  
 قاج یاره یلر ده ا بورایه قدر قوشوب كلهرك  
 بورادن قایق ویا صندالاریندر ا کبا قاجشوردر .  
 آنجق قاجانلرك قاجر آدم قدر اولدقیرنی  
 تخمینه امکان بولنه ماسددر . بو تخمین طعام  
 و عشرت سفره لرنده کی قدر حیلرك و چقال  
 و بیاق و قاشقارلر عددندن استدلال ایدلرك  
 لازم كلورسه سفره باشنده بولنانلرك سكردن  
 اونه قدر آدم اولدقوزی حكیم اولنه ییلور .  
 بناءً علی ذلک قزی اوران آدمك بو صورتله  
 فرار ایدنلر مبانده اولمی عقله غایت قریب  
 کورینور »

مقتولارك وضعیترندن عثمان صبری  
 افندیك استخراج ایتمش اولدیغی معنارلك  
 كافه سی غزنه چی طرفندن دخی تصدیق  
 اولنهرق شوقدر كه قزك ینه كندی ارقدا .  
 شری طرفندن اورلمش اولمی حقنده کی  
 ظنی محرر افندی تصدیق ایده مدی .  
 دیدی كه :

— غوفانك مقالهنك سفره باشنده کی  
 آدملر اره سنده ظهور ایتماش اولدیغنه  
 روبه لرنده و یوزلرنده كوزلرنده برتق و بره  
 کبی شیر اولماسندن استدلال اکره دیه جك  
 اولدیغی کبی مقتولارك یاره لرنن ونعشرلرك

وضعیترندن بونلرك روم ایلی طرفندن  
 وقوعبولان بر هجوم ایله اعدام ایدلركیرنی  
 استدلال كز دخی يك طوغری اوله ییلور .  
 شوقدر كه قزی ینه كندی ارقداشلرك يك  
 اورمش اولمی یالكر قنانك باره ایچنده  
 قالمسندن وقیتك دخی مقبول كفالو یدیلر  
 اوزرنده بولنه ماسندن استدلال كزك ضعیفدر .  
 مجددین باشا — بو ملاحظه یی بنده كر  
 دخی عرض ایتمشدم . حتی قرنساخسته  
 خانه بنده اهل خبره به معاینه دخی ایدیر .  
 لدكده هنوز باكر اولدیغی تحقیق ایلدی .  
 غزنه جیك نظر دقتی آچلندی .  
 دیدی كه :

— هنوز باكر می ؟

— اوت ! بودخی قزك اورایه بر فکر  
 ملعتله کوتورلماش اولسنه دلالت ایدر .  
 بناءً علیه بر سوء نیتله کوتورلماش اولان  
 قزی ینه كندی ارقداشلرك اورمسنه  
 ندمعنا و بر یله ییلور ؟

عثمان صبری افندی بللی بلمورسنر بر  
 تبسم ایله دیدی كه :

— قزك اورایه فصل بر فکرله کوتو .  
 رلمش اولدیغی پیله هم . بن نعشك اهل  
 خبره به معاینه ایتدیرلمشی اخطار ایلدیكم  
 زمان قزك باكر اولدیغنه هیچ شهیدم  
 بولنیوب یالكر علی التخمین نه قدر زماندن  
 بری بکری ازاله اولتمش اولدیغی اكلامق

یازمشدرکه نه ترکیه به بکزر نه عربچه به  
نیمه فارسی به ! هندجه اولسون دبه  
برقاج هندلی به کوستردم انلردخی نه اولدیفنی  
اکلا به مدیلر !

غزنه چی بو مکتوبی جسدن زیاده  
مراق ایلدی . متصرف پاشایه دیدی که :  
شونی برده بنده کز کورهمزی می ؟  
-- های های ! حتی بونی اصل  
مزلک کی السنه و علوم شتاده ماهر اولنره  
کوسترملیدرکه نه اولدیفنی انجق سز اکلا  
به بیلورسکر !

دبه متصرف مجدالدین پاشا حضر .  
تلی یازی طاقی اوزرنده کی اوراق میا .  
نشدن معبود مکتوبی دخی غزنه چی به  
کوستردی .

بو مکتوب شویله یازمش ایدی :  
« تملیا نمی هکتیبنا دصق هتاج  
کزمیه هلدسح نقاس ثعشیا یفطصم  
هکنوج مدلوا مدان هتصخر مکیدرو  
نوجیا برپ نب »

بو مکتوب بحر افندی نودنده الک  
زیاده موجب مراق اوله چی شیلردن اولوق  
اوزره تلقی ایدیلهرک شو فکرتی درمیان  
ایلدکده مستنطق افندی دیدی که :

— بالکر الک زیاده موجب مراق  
اوله چی دکل بلکه جنایت موجوده اربا .  
بنی میدانه چی قارمق ایچون تحقیقات عدلیه

ایچون معاینه ایندیرمشیدم . بو ظلمک بالکش  
چیتمسی قزک یمه کندی ارقداشلی طرفندن  
اورلدیفنی حفسده کی ظلمکده بالکاشلفنی  
مستزوم اولهمز . یک درلو احوال اولور  
که قری کندی بابایی یله اوره بیلور یا خصوص  
که روم ایلی طرفندن هجوم ایدنلر خرسز  
مقوله سندن ده دکل ایدیلر . اوله اولمری  
لازم کلسه ایدی سفره طساقی ایچمه فیتیلی  
شیلردن اولدیفنی کی قزک قولاقرنده کوبه .  
لری و یارمغنده بوزکی و کردندده برده  
مدالیونی بولندیفندن بونلری الورل ایدی .  
حتی قزک اوزرنده کی زینتک اولسون التا .  
سندن دخی استلال ایلیورم که روم ایلی  
طرفندن هجوم ایدنلر بلکه ده قزک یانه یله  
کلاشلردر . کلسه لر ایدی خرسز دخی  
اولسه لر بو اشیا بی مطلقا الورل ایدی .

غزنه چی لایحه به یمه کوز کردبرمکه  
باشلادی . شویله بر قهره دها او قودی :  
« قانی قیابک جنوب طرفندن برطاقم  
بحرو حلر قابق و یاخود صندالور یمه راکبا  
فرار ایدرلر ایکن ایچملردن بریسی برقی  
بر ظرف ایچنده برکاغد دوشورمش . ظر .  
فک اوزری یازیلی اولدیفندن بو مکتوبی  
مرسل الیه ایصال ایده جک اولان آدم  
الک کیم اولدیفنی یلهرک کونورمش اولد .  
یفی اکلا شیلور . انجق مکتوب عثمانلی  
حروفیه بحر اولدیفنی خالده اوله برلسالنه

وعد المغه مسارعت کو ستر ابدی • انجق  
مجدالدین پاشا دیدی که :

— افندی حضرتلری ضابطه نك منا.  
فغنی بزدن زیاده محفاظه ایدرز • بناء  
علیه بو کون کندیلر یله وقوعبولان شو  
ملاقانن هیچ بر ضرر بکلمه میده رك بالعکس  
فائده ومعصاوت بکلمه یلورز • مکتوبك  
بر صورتی ده ویررز •

محرر افندی همان قورشون قلی ایله  
مکتوبی استنساخه باشلادی •  
مکتوبك استنساخی ایشی بدکدن صکره  
غزته محرری دیدی که :

— جنابنك حین وقوعنده حاضر  
بولمش کی صورت وقوعنی کشف غیرته  
بولمکزه والده بر خیل دخی اشیا و امارات  
اولسنه نظراً انشا الله فاعلارنك عن قریب  
دردست ایدیلر چکنه شبه ایدم • بوباده  
بنم دخی یالکز ایکی ملاحظه واردر •  
— انلر هانکیلریدر ؟

— بریدی قزك کنندی ارقداشلری  
طرفندن اورلمسی حقنده کی ملاحظه مدرکه  
بوملاحظه م سزکی به مخالقد • بویه کبار •  
دن صایله ییاه چك واسلام اولدیفنه  
پارمغده کی خنارنکیله شبهه قایله جق اولان  
قزك حاضر بولندیغی بر مهتابیه صفاسنده  
یان کسیجی مقوله سی کفالونیه لبس لک ایشی  
نه ؟ قزجغزی مطلقاً اورایه بر سوء قصیده

اجرا سنجیه دخی الز زیاده ایشه یارمه جق  
بر شی وار ایشه اوده بودر •

— بوندنه السنه شرقیه ونه ده السنه  
غریبه لغتلندن هیچ بر سنه بکزر هیچ بر شی  
بولمادیغنه نظراً بن بوکا بر لسان دیه چکمه  
بر شفره دیمک ایستیورم •

— بن انی چوقدن دیدم • شمعی  
ذهنم اوشمره بی حل ایتمکه مشغولدر •  
— بونك بر صورتی ده بن السهم  
بنده حل مشکل خصوصنده سزه یاردم  
ایتمه اولورمی ؟

— غزته ده درج ایتمه چککری وعد  
ایلر ایشه کز اولور •

— سزه وعد ایلم که یالکز انی دکل  
بو کون شوراده الدیغ معلومانی افشا  
صورتده هیچ بر شی دخی غزته ده درج  
ایتمه چکم • هیچ بر شی یازم دیه وعد  
ایتم • فقط ضابطه نك امرارینی افشادیك  
اوله جق و تحقیقاتکری اشکال ایلده چك  
صورتده هیچ بر شی یازمیه جف •

بو سوز اوزرینه مستشرق افندی  
متصرف مجدالدین پاشانك یوزینه باقدی •  
بو باقش غایت معیدار ایدی • انر عثمان  
صبری افندی ده کی کتم و امساله فکری متصرف  
فنه دخی بولسنه ایدی غزه جینك بو بو •  
لده ویردیکی وعددن هیچ بنون اولیه رق  
غزته ده حرف واحد یازمانسی حقنده بر

کوتور مشردر دیک ایسترم .

— سو، قصد ایله کوتورده جک او —

لسدر طعام و عشرت لوازمده اوقدر کافیه حاجت کورلر ایدی . حالبوکه بونلرک ایصتی قهوه فلان بشیرک ایچون انشیر یله یاقشسر . فرض ایدهلمکه بو قدر کافیه لزومسز اوله رقی دخی اختیار ایش اولسونلر . او حالده بالکز قزک جانته قهرق بشقدر نیک ده جرح و قتلرینه لزوم کوریله مز ایدی . هله جنایتک اشاعندن صکره بنه مستطها کیمک ایچون کتور دکری اشایی الوب کوتور لر ایدی . حالبوکه بونلر اورایه اختیارلر یله کیش اولدقاری حالده بر جبر و تنبیق اوزرینه فرار ایلدکری بی بونجه اشایی اوراده ترک ایش اولسری اثبات ایلر .

— ایکنجی ملاحظهده کلنجه : بومللو جنایات مهمه و مشهوره دایر اوقودیم اوروپا کنایرلنده کور مشیدم که جانلر اکثریا ارتکاب ایلدکری جنایت اوزرینه ضابطه عدلیه نیک اجرا ایده چکی تدقیقات و تحقیقاتی یاکتمی ایچون بر جوق امارات جملیه بی دخی کندیری ترتیب ایلدرلر . سزک تحقیقاتکز خصوصنده ایسه بو نقطه بی نظر دقت و اهمیت آلدیمکری کوره میورم .

عثمان صبری افندیده بللی بلور سز بر تاسم ده کورلدی که بوتاسم بنه بللی باو .

رسز بر استزایه دلالت ایده بلور ایدی . ماهر مستطقی دیدی که :

— جانلرک بویله بر احتیاطده بو . نملری ایچون اک اول محلل جنایت کندی اختیارلر یله انتخاب اولنش بونتی لازم کاور . هیچ بر جانی تصور اولندمز که ایتدیکی قباحث کندی طرفدن ارتکاب ایدلش اولد . یغنی غلن ایتدیرمک چاره سنی دوشونسون . لکن بو قاعده بی قانی قیا جانلرینه دخی تطبیق ایده نیک ایچون محلی سز کوری جانلرک کندیری انتخاب ایش اولسری لازم کاور . حالبوکه خصصری اورایه کندی خواهش و ارادلر یله کیدرک جانلر دخی و هله هجوم ایشلر و جنایتلری اشاع ایلدکدن صکره بشقه هیچ بر شینه باقیمرق قاپشور .

جنایت واقعده نیک کرک غرایقه و کرک اهمیت مدهشته سنه دایر براز لردیلر دهسا ایلدکدن صکره غزنه چی آرتق وقتک زیاده جه بکشمش اولدیفندن و یازینکی غزنه ایچون یازده جعی یازیلر بولندیفندن بخشله مجدال دین پاشایه و بعده مستطقی عثمان صبری افندیده و داع ایلدی . چیتدی . کیتدی .

« ۵ »

غلطه سرایی اوکندن استیجار ایلدیکی عرب ایله قره کون کوریننک باشه و نه

وعدلیہ تک مکلفیتی بودرجه زده اولدیقندن  
ایشته بویله اوره که طاشی جنایتی قدر  
مهم اولان شیلر دخی صانکه بر آتضای  
آسمانی ایملر کی یالکر بر ژورنال ابدلکه  
اکتفا ایدیلور وارتنی تحقیقاتک ارقه سی  
ده بر اقلور ایدی .

عثمان صبری افندیك حقیقهٔ ماهر بر  
مستطقی اولدیغنه و یاخود اوله بله جکنه  
شبهه ایدیه مز . زیرا هانکی صنف  
ومسلکده اولورسه اولسون سالکنی ماهر  
ایدن شی انجق مر اقدن عبارت اولوب  
بر آدم صنعتک مر اقلیمی اولدقدن صکره  
یتون امثال و افرائنه تفوق ایده جکی شبهه .  
سز کوریلور .

میدانه بولنان علائم و اماراتدن معنار  
چیقارمغه چالشمی و بدرجه یه قدر  
معقول معنار چیقارمش اولمی و حتی شمد  
یکی طور انشسته نظراً بوایشک ارقه سی  
بر اقبهرقی تحقیق و تدقیقه دوام ایده .  
جکینک دخی اکلاشلی عثمان صبری افند  
ینک مراقبه و مراقی حسیله ایشی التزانه  
دلالت ایدر اگر بوقدر مراقلی و التزانه  
مکار بر مأمور تسبیقات و تأسیسات منتظمه  
تحتنده بولسان بر هیئت عدلیه نزدیکه  
بولنسه دنیاده دها اعلامی تصور اولنه .  
میه جق بر عدلیه مأموری اوله جفته هیچ  
شبهه قالز .

رادن دخی کویری بی بکهرک باب عالی جوا .  
رنده کی غزته خانه سنه کلنجه یه قدر بوجنایت  
مده شه اوزرینه غزته جی افندیك ذهندن  
یکینلری قله آتقی لازم کله ایدی اصلاحات  
عدلیه یه دایر یک مکمل بر لایحه وجوده  
کثورلش اولور ایدی .

قارلر مزه اخطار ایتمی یزکه اوره که  
طاشی جنایتک وقوعه کلدیکی زمانلر هنوز  
شمدیکی اصول محاکمات و اصلاح محاکم  
و تأسیسات عدلیه بوق ایدی . تأسیسات  
اخیرهٔ عدلیه محضه ولی التعمیر پادشاه  
اصلاحات پرور افندمن حضرتلرنک چلهٔ  
موقوفات شاهانه لرنددرکه بودولتی بومملکتی  
یکیدن احیا ایدرجه سنه موفق بیورلد .  
قری بونجه اصلاحات مهمه میانده سلامت  
عامه ایچون الک نافع اولنلرندن بریسی دخی  
تسبیقات جدیدهٔ عدلیه در .

شمدیکی اصول عدلیه جه مستنطقلرک  
مدعیٔ عمومیلرک و سایر هر صنف مأمورین  
و ضابطهٔ عدلیه تک وظائفی اوقدر مکمل  
اوله رقی تعیین اولنشددرکه بویله اورته یرده  
دعواجیبی و لایان الک مدهش جنایتلرک  
دخی دهواجیبی عدالت سنیه اوله رقی  
بجرملرک میدانه چیقارلمی ایچون ضابطهٔ  
عدلیه و تحقیقات مأمورلری و مستنطقلر  
ومدعیٔ عمومیلر بدل ماحصل اقتدار ایدرلر .  
بولدن اول ایشه مأمورین ضابطه

شبهه سز ایدی .

محرر افندی کیتدکن صکره عثمان  
صبری افندی مجدالدین پاشایه دیدی که :

— غزته محرری بوراده ایکن سولتک  
ایستمد اما بنده کز سایه کرده اوره که طاشی  
جنایتجه تحقیقسانده دوام ابدیله یاه جک بر  
ایز جکر آخغه موفق اولدم .

— امان نه کبی ایز ؟ سوله جانم  
صبری سوله ! اگر شواشی میدانه چیقا.  
ره یلوبده بر شان قازانور ایسه ک سنک  
کوکسکه کونش کبی بر نشان طاقدیرمی  
بتم یونک بورچی اولسون .

— قولکز بالکز افندم ک شان وشر  
فنه خدمت ایش اولمق اقتضایله ا کنفا  
ایدرم .

— واقعا یوکره شان قازاندره جق  
اولانر کوچک مأمورلردر . ه آلت ایشلر  
ال اوکونور ، درلر اما بز دخی کنسدیمزه  
شرف قازاندران مأمورلرک مکافاتندن کبرو  
قالیر . شو بولدیغک بول نه در باقدیم ؟  
چایی سوله !

— مقول قزک نعتشی نسا خسته خانه  
سنه کوتوره رک رویه رینی صوبوب چیقا.  
ردنم زمان شاید بالاخره تحقیقات اجرا .  
سجده لازم اولور دیه بر دکرمی آمریقا.  
نه صارموق بورایه کتورمش واشیای ساد  
رُه ایله برابر اماتده حفظ ایتدیرمشیدم .

ایسته غزته محرری عربه ایچنده وکو  
پری اوزرنده شو مقدمه ملاحظا تدن باشلا  
یهرق بزده محاکم اصلاحی ایچسون ده  
نهر یایی لازم کلدیکی دخی دوشونور  
ایدی که بو دوشونجه لرینی کاغد اوزرنه  
قویسه ایدی حقیقه مکمل بر اصلاحات  
عدلیه لایحه سی وجوده کلش اوله جفی  
تکرار ایدرز .

حالبوکه غزته چی افندی عثمان صبرینک  
مرافقی و جنایت واقعه اوزرنه تحقیقات  
مکمله بی نه درجه لره قدر التزام ایش  
اولدیغی هنوز تمامیه ییلور ایدی .  
زیرا اولجه دخی کورمش اولدیمز وجهله  
عثمان صبری مأمورینه عائد اولان اسرا .  
ری هیچ بر کیسه یه و باخصوص بر غزته .  
چی به آچه جق و غزته لرک مدح و ستایشلر .  
تدن خوشلانه جق مأمورلردن اولیوب  
اگر مجدالدین پاشانک بو باید کی قصورلری  
اولسه ایدی محرر افندی غلطه سراینه  
کلدیکی زمان اوره که طاشی جنایتجه دائر  
نه قدر معلوماته کلش ایسه کیتدکی زمان  
دخی اوقدر معلوماته کیش اوله جق ایدی .  
عثمان صبرینک اعتقادینه کوره برکت  
و رسون که تحقیقات و ملاحظاتی نه درجه  
ره قدر کونورمش اولدیغی هنوز مجدالدین  
پاشا دخی ییلور ایدی . اگر یسه ایدی  
ایشان اوجهتی نه غزته محرری نه آچه جفی

برشی کلدی لوئدره سفارتی واسطه سیله  
انکلیز مغازه سنک اصل مرکزینه قدرده  
مراجعت ایده یلوروز .

— بوده عقلمه کلدیسه ده اوزون ایش .  
دیگر جهندن بشقه ودها کسدیرمه بریول  
بولدم .

— ای ؟

— مقول قزک ارقه سندن چیقان  
فستانک آکسه جهنده و آستاری اوزرنده  
ایشله مه کی حروف ایله « میل لوقس »  
یازیلی . میل لوقس مغازه سی شوراده  
قوله قیوسنده اولوب صاحبی مودیستریجی  
مادام لاهی دخی طاییدیقم برقادین اولدیغندن  
یوغیچه بی قایدیقم کی مغازه سنه واردم .  
فستانک دخی سفره طاقی کی اوج سنه اول  
یابلماش و صانلماش اوله جینی درکار بولند .  
یغندن بونک کی صانلدیغنی اکلاشله جغه  
هیچ شهیم یوق ایدی .

— اوله یا ! انشاء بونک دخی برما .  
نعی چیمیدی .

— مادام لاهی فستانی قان لکه لایله  
ملع کورنجیه بردنره اوزکرک حتی کندی  
مغازه سنده بویله بر فستان یایش اولدیغنی ده  
انکار اتمک ایستدی ایسه ده بن آکسه سنده کی  
یازیری کوسونجیه انکاره بحال قالدی .  
یونجیقک برجنایت مدشه اوزرنه برضا  
بطه عدلیه طرفدن اجر اولدیغنی آکلاهرق

دون ایشام سفره طاقیری اوزرنده مارقه به  
فلانه بکرر برشی بولسوبده انلردن دخی  
بونکک صاحبی کشفه بریول بولنوری  
دیه بر مراق صاردیغندن اشیایی تکرار  
نظر معاینه الیم . هیچ بریسنده مارقه  
وسائر اشارت کورمه مدم ایسه ده چنال قاشق  
و یحاق وضعنه مخصوص اولان محفظه ناک  
اوزرنده بر یافته یایدیغنی کورنجیه  
فرانسجه یازیلی اولان بویافته نظردقی  
جلب ایلدی . اوزرنده حروف مطبوعه  
ایله « بازار آغله » یازلمش و انکالتسه  
دخی قلم ایله بر رقم بر ایکی حرف نحر بر  
ایلمش ایدی .

— ای ! ای ! کوزل دقت !

— اکلادم که بو طاقیر انکلیز مغازه .  
سندن صانتلشدر . همان محفظه بی الوب  
بازار آغله کیتدم . بونک اورادغی صا  
تلدیغنی و کی صانلدیغنی صوردم .

— کوزل درایت ! آفرین صبری !

— فی الواقع اورادن صانتلش ایسه ده  
وندن اوج سنه اول صایلهرق اوسنه ناک  
دفتری ایسه لوئدریه کوندلش اولد .  
یغندن کی صانلدیغناک یلنه دیکنی و بالکر  
کندیلنجیه برشفره دیک اولان رقله نظراً  
اللی انکلیز لیرایله سکر شیلنه فروخت  
ایلمش اولدیغنی سوبلدیلر .

— ایوا ! ... فقط طور خاطره .

وبره جکی خبرك طوغری اولمىسندن ماعدا  
بوسرك هيج ركيمسه يه افشا ايلماسنى وشايد  
بر طرفه بر خرو وره جك اولورسه مسئول  
قاله جفنى ده اكلاندم . نهايت مادام لاهى  
فستانى هانكى قوناغده يامش اولديغنى  
سويلىدى .

« قوناق ، لقرديسنى ايشيدنجه مجده  
الدين پاشانك كوزلى فرلادى . اونوردىغى  
صنداليدن فرلايوب قاله مرق كال تلاشله  
ديدى كه :

— امان صبرى نه ديورسك ؟ قو .  
ناقى ؟ مقول فر قوناغهي منسوب ايمش ؟  
— پايار مقلنده حنا اثرى اولديغنى  
اونونديكيزمى ؟  
— اى هانكى قوناغهي منسوب ايمش  
باقديم ؟

— كانى زادندك !  
— مصطفى بكك ها ؟  
— واقعا قوناق كانى زاده مصطفى  
بكك نامنه ياد اولنورسه ده مصطفى بك  
زوجدهسى هديه خاتمك اوشاغى كچي برشى  
دكليدر ؟

— شمدي بوقز انلرك فزى اوله هي ؟  
— بوراسنى بيلهيم . يلدبكم برشى  
وار ايسه بوالسه او قوناق ايچون يانلش  
اولمىسندن عبارتدر . مع هذا قرك هديه  
خانه جهت تعلقى دخی اميد ايدرم كه يو

كون افشاده قدر اوكرنه يلدورم .  
مجدالدين پاشاي بر طالعناق الدى .  
حيرته دهشته بريوك انقباض درونه  
دلالت ايدم بيله جك علامت بكدبكرينى  
تعقيباً چهره سنى استيلا ايدر ايدى .  
نهايت بر طور آمرانه طافه مرق ديدى كه :  
— صبرى افندى ! سكا برشى سو  
بيله جكم . هديه خاتمك اسمنى بر بوراده  
بم يانمده قاله آلدىك . بردها بشقه رده قاله  
المه جفنى ! اكر او اسمه برقان سورده جك  
اولورسه كك كندىكي بوق پيل !

— امان افندم ! قانى بن سورده جك  
دكلم . قان اورايه قدر كندى كندىسيه  
فشقيروب كمتش اولورسه نه ياهلم ؟  
— هديه خاتم افندى كندى دعوى  
ايدر ايسه كيمسه نك بر ديه جكي قانز .  
كنديسى دعوى انديكى حالده سن اورنه  
بره برداستان چيقارر ايسه ك حالك يماندر .  
سكا آجيد يماندن تقيه ايدى سورم كه بوسر  
سنگله بتم ارهمده قاله جفندر .

— برده مادام لاهى اره سنده ! زبرا  
هديه خاتمك قوناغده يادىغى فستانى آل  
قانز ايچنده كورنجه مادام لاهينك هر سره  
آگاه اولمش بولنديغنه شه قانز .

— بن اتى ده چاغرر تقيه ايدرم !  
هديه خاتم افندى ها ! امان يارب !  
ميل لوقس موده خانه سنده يانلش اولان

ایجاب ایلان حال نه اولمیدر؟ بن بوسری  
مطلقاً کشف ابدہ حکم • امامت صرف پاشا  
حضرتی منع ایدیورلر مش • انسانی  
مراندن هیچ بر شصرف منع ایدہ من •  
ایشی صورت رسمیه قو به میہ حق پبلہ  
اولسہم هیچ اولز ایسہ کندی مراقی دفع  
ایچون اولسون شو ایشک ارقہ سنی  
بر ایدہ جف •

ملاحظہ نک بو نقطہ سنہ کلنجہ عثمان  
صبریک عقلنہ غزہ جی کلدی • کندی  
کندیسنہ دیدی کہ:

— غزہ جیلر علیمندہ کی • مطالعہم  
دخی تمامیلہ طوغری دکل ایش • اورہ کہ  
طاشی مسئلہ سی اگر صحیفہ مطبوعانہ بحق  
بسط و تشر ایدیلہ جک اولسہ مجد الدین  
پاشانک ہدیہ خانمی محافظہ بنی تہدیدینہ  
انکان واحتمال تصور اولنہ مزایدی • زیرا  
اوحالہ تحقیقاتک نتایجی نیم طرفدن رسماً  
میدانہ قونلیہ حق پبلہ اولسہ غزہ طرفدن  
من غیر رسم اعلان ایدیلہ رک البتہ انتظار  
حالیہ فی جلب ایدر البتہ ایشک نہایتی بر  
محاکمہ منجر اولور ایدی • • • • • مع ہذا بو  
ایشدہ مطبوعاتک معاونتہ مراجعتدن بنی  
کسہ منع ایچور یا؟ طور اولیلہ ایسہ بن  
برارہ لق کیدہ ہم شو محرر اقتدی بہ اعادہ  
زیارت ایدرک ارہ مزہ ردوستلق عقدینہ  
چالشدیم •

اصلاحات عدلیہ نک بزجہ دخی اجراسنی  
بک زیادہ آرزو ایلر ایدی • بناءً علیہ مجد  
الدین پاشا یاندن چیقوبدہ اوطلہ سنہ  
کلدیکی زمان خاطرندن یکن شیلر غزہ  
محرری اقتدینک عربہ دہ و کو پری اوزرنده  
دوشوندیکی شیلہ ضم ایدیلہ جک اولسہ  
ایدی وجودہ کلدجکی اولیلہ خبرور مش  
اولدینمز اصلاحات عدلیہ لایحدہ سی بر  
قائدہا مکمل اولور ایدی •

عثمان صبری استیجہ یازی خانہ سنک  
اوکنہ اوتورہ رق و قوجہ مان قفاسنی ایکی  
الاری ارہ سنہ الہرق دوشونککہ باشلادی •  
قطبو صورتلہ باشلادیغی دوشونجہ ارتق  
اصلاحات عدلیہ بہ دائر مطالعاتدن عبارت  
دکل ایدی • اورہ کہ طاشی وقعہ سنی  
دوشونبور ایدی •

ذکی مسئلہ نک بو مسئلہ دہ ال زیادہ  
مراقی موجب اولان شی یاردقاری حنائی  
بر مسلمان قرینک ایکی کفالویدہ لی ارہ سندہ  
متول بولغمی قضیہ سنک حاوی اولدیغی  
اسرار ایدی • کندی کندیسنہ دیور  
ایدی کہ:

— قرہدیہ خانم اقتدینک قوناغہ  
منسوب اولسون نرمیہ منسوب اولورسہ  
اولسون ایدہ جک بشقہ بر صفا بولنہ میوب  
دہ قائل قیایہ قدر مہتابیہ کیدرک اورادہ  
دخی بوقدر فاجعہ بر اولونہ دوچار اولغی

زمان اینچندن چقاردیغی دیگر البسه بر  
پاتالون بر یاک بر جاکت ایله پرفس بوتین  
وساژمدن عبارت بر طاقم کوزلجه ارکان  
البسه می ایدی .

عجایب ! قوجه قاری تبدیل قیافت  
ایلیورها ؟

دها طوغریستی ایسترایسه کر کادیکی  
زمان تبدیل قیافت اینکن شمعی اصل کندی  
قیافتنه کیریور . زیرا عثمان صبری  
« امان نجمی ! البسه کی دکشدیرنجیده  
قدر صبرایده میه جکم . فصل برایز بوله  
یلدکی ؟ چاقق سوله ده مراقدن قور-  
تیهیم » دیمش اولدیغندن بوکلان ذاتک  
نجمی اسمند بر خفیه اولدیغنی اوراده  
بولوبده عثمان صبرینک سوزینی ایشش  
اولسه ایدیکر حال ولور افاده مندن چار  
چاقق اکلارایدیکر .

قوجه قاری قیافتنی تبدیل ایلدیکی  
زمان کندیسند کور بلان تبدل یالکر  
قادرین قیافتنک ارکان قیافتنه اتقانندن  
عبارت قالدی . برکه « قوجه قاری »  
تعبیرندن اکلاشیله بیان اختیارلق بر طرف  
اولدی . زیرا خفیه نجمی اتقق اوتوز  
بشلت بر آدم اولوب فقط بو یاشده کی ارکان  
چهره سنده کج قادیر قدر طراوت اوله میه  
جفتدن نجمی بک کدریغنی قوجه قاری  
قیافتنه ده کوزل یافلاشدیره ییلور ایدی .

عثمان صبری افندی بو مطالعات وخیال  
لانه کرکی کیی طالمش ایدی . اول قدرکه  
بر اعلی اوله نلک قیوسی آچیلهرق ایچریه  
بر قوجه قاری کیردیگی حالده عثمان صبری  
اصلا خبردار اوله مامشیدی .

قوجه قاری تا اوله نلک اورتمسه قدر  
کلرک « بونه طالعنلق یاھو ! » دبه سس  
ویردیگی زمان اگرچه عثمان صبری  
کوزلری آچدی واوله سته برکیسه کیر-  
دیگندن خبردار اولدیسه ده کلان قوجه  
قاری بک کیم اولدیغنی بک اعلا طانور اینکن  
هنوز تشخیص ایده میهرک « یورکر خاتم  
افندی ! نه ایسترسکر ؟ » دبه کال تعظیم  
ایله استقبالنه قیام ایشیدی .

نسایت قوجه قاری بک بر فقهه می  
اوزرینه عثمان صبری عقلنی تمایله باشنه  
الهی . قوجه قاری بی یاشنه اوتورمق ایستدی .  
قادرین دیدی که :

— خبر ! بو حالده اوتورده حق وقت  
دکدر . طیشاریده غلبه نلک چوق .  
طور بن چار چاقق البسه می دکشدیریم .  
کلان قوجه قاری اوزونجید بویلی  
ضعیف انداملی قاجیق بکرلی ریشی اولوب  
کنجکندن بقیه اولمق اوزره اغرنده بالکر  
دیشلری صاغلاجه کورو نمکده در .  
« البسه می تبدیل ایدیم » دبه قالقوب  
ده اوله نلک بر طرفدمکی طولانی آچدیغی

خفیه نجمی خلقه دخی بو علامت مردانه .  
دن محروم ایدی .

کوسه می ایدی ؟

اندن بک زیاده برشی ! صفال و بیغک  
حقیقه ارککلک علامتی اولدیغنه هیچ  
شبهه انجاملیدر . ز را طوغوشلری ارکک  
اولدیغنی حالده کرک بر سبب مخصوص  
طبیعی ایله و کرک بر صفت مخصوصه اثری  
اولماق اوزره خصائص مردانه می زائل  
اولش بولسانلرده صفال و بییق دخی  
قالر .

بالکر صفال و بییق دکل . اخلاف  
آدم علیه السلام بنات حوادن برمدار  
تفریق دهعا عد اولنان صوت مردانه  
دخی قالیوب سینی انجیلور .

ایشته بزم خفیه نجمی بوله بر آق  
انجادرکه تبدیل قیافه دخی مهارتی اولمقله  
قادرین قیافه کیردیک زمان هیچ برکسه نك  
طایفه می جفی قدر مکمل بر قوجه قاری  
اولور .

خفیه نجمی ارکک قیافتی کیوبده  
مستطقی عثمان صیری افندیك یانه اونور .  
دبغی زمان برده سیغاره یاقدی . بعده  
دیدیکه :

— بر ایز بوله ییلوب بوله مدغمی مو .  
ریورسک ها ! هی فوزوم هی ! هر خو .  
شان آدمه ایزمی کوسترز ! بعض اوسنه

تایاً قوجه قاری ایکن اوزونجه کورون  
بو بی شدی ارکک اولدیغی زمان بر خیلی  
قیصا لهرق عاداتا اورته بوی بر آدم اولدی .  
قادرین البسه سنک انسانی دهعا اوزون  
کوستره جکی بالورده دوام ایدنرجه میبردر .  
بعض ارککلر بالورده قادرین قیافه کیروب  
کندیلرینی که تک طایفه ماسنی آرزو ایدرلر  
ایسه ده اک اول بویلر سنک همان هیچ بر  
قادیته امثالی کور یله میجک قدر نسبتلر  
اوزون اولسی کندیلرینی طائیدرر .  
ارککده اک قیصه بوی قادیته اورته دن  
بوکک بر بوی اولقی اوزره کور بلور .

نجمینک کتورمش اوله جفی خبری  
بر آن اول اخذ خصوصنده بزم مستطقی  
ماهر عثمان صبرینک بک عجول اولسنده  
البته بر حکمت اوله جقی ایسه ده بز آندن  
دها اول خبر و برلم که بو خفیه نجمینک  
هرنه قدر قوجه قاری اولیوب ارکک  
اولدیغنی سو یلدنک ایسه ده بو سوز دخی  
تامله صحیح دکلدر .

« ارکک » دینلیدی زمان نه اکلار .  
سکر ؟ صفالی بیقلی بر آدمی ؟ واقعا  
نجمینک صفالی بیقلی اولسی قوجه قاری  
قیافه کیرمسی مانع اوله جفندن کند .  
بسنده اوله برشی اولیه جفی درکار ایسه  
ده صفال و بیغک قدانی ماهرانه استعمال  
اولمش بر اوستره نك اثری اولیوب بزم

— ابی ایتدک • زرا فویهك میدانه  
چیقسه ایدی قویاقدن يك فنا بر حالده  
چقار ایتدك •

— بن آئی دوستوعدم • براز آواناق  
کورینور ایسدم شاید امنیت قزانورم دیه  
دوشوندم • اولهده حرکت ایتدم • بنی  
هیچ رگسه کوندرمدیکندن وین يك ایشکدار  
برقاین اولدیمدن بخشنه بیسوك بیسوك  
خانلرك جواهر دلانلنده یله استفاده  
ایلدکارینی سویلدم •

— ای ! ینه حدکدن خارجه  
چیدك •

— یوق یوق ! طور باقی نه اولدی •  
« جواهر دلالی » دیدیکمه کبیا قادیك  
نظر اهمیتی آچلدیسهده ایناق ایستدی •  
اوزرده جواهر بولنوب بولمیدیغی صور •  
دی • بن دیدم که شمدیکی حالده یوق ایسهده  
مطلوب اولدیغی صورته کتوره یلورم •

— اولهیا ! امانتدن فلانن بر چوق  
الماس وسائر بوله یلوروز •

— اوت ! نهایت کبیا قادین بزه  
آکلاندی که اوقوناغك خلاشقری فلانری  
اوله منبدیل چوراب الدیوان یون باغی  
کبی بوغچه بی اخنوا عطا سنده بولند مزله •  
فقط جواهر جلال کبی مهم برنجار تم وار  
ایسه خام افندی یه قدر تقدیم اولند •  
یلورمشم ! آکلایورسك یا! ديك اولور که

ملوشانلر واردر که صاغه صوله اوکه آرده  
دونه دونه بش آدیم صیرایه رقی ایز غائب  
ایدلر • بولره قارشو غایت ماهر بر آویجی  
اولدیر که ایز بوله یلسون •

— سنك ایشته اوماهر آویجی اولد •  
یفکه شهم یوقدر •

— بتمده یوق ایدی اما بوایشده براز  
شبه لنه حکم کلور •

— ای نسل ایتدك باقلم ؟

— بوغچه بی زینت قادین بوغچه سنی  
باقه لایه رقی طوغرنجه عیده خاتم افندیك  
قوناغده کیشدی • جاریه لره کوزل مندیلار  
وفیل ده قوس چورابلر فلانلر کوسوتمکه  
باشلادی ایسه ده بوقوناغ سائر یلدیکمز  
صافدرونلر محلی دکل ایش • بزه امنیت  
ایتمدیلر • بر عجزه کبیا قادین وار که پولیس  
رئیسى نصب ایتلر شایسته در • لایتملع  
بنی اوزایه کیم کوندر دیکنی صورار •

بر ازلوق بوسوالردن مقصود عجبای بنی بر  
واسطه فحش اوله رقی قبول ایتلر ایستور  
دیه بر ملاحظه اوزر ینه آز قالمشیدی که  
ذهندن اصلی یوقدن بر محبت وسودا حکا •  
یه بی ترتیب ایلده ییده اوقتمده اوزر ینه  
کلدیلمی سولهیم • فقط کبیا قادیك قار •  
تو سنده آشیق آه سیه جفمی آکلادیمندن  
هیچده بویه کوچ برایشی در عهد مو التزام  
ایتدم •

غلطه سراینه کلدکده کندی ایچون کلس  
برمکتوب بولدی . هـمان آجدی . بکی  
دوستی غزته بحیری طرفدن یازلس اولوب  
صورتی دخی شودر :

« عزیزم عثمان صبری بک !

« و یرمش اولدینکر مکتوب عجیبک  
شهره منی آجدهجی اولان اناختاری بولش  
ایسم مخون اولورمیکز ؟ مانعک بوق  
ایسه غزته خانه بی تشریف ایدیکرده سزه  
قرائت ابدیم »

( انتهای قسم اول )



« قسم ثانی »

« بک اوغلنده برانتخار »

« ۱ »

« انتخار » یعنی انسانک کندی نفسنه  
سوء قصد ایتمی اخلاقون بالاتفاق جنا  
یاتک الک یوکی الک مدهتی عد ایدرلر .  
عجبا حقیری یوقیدر ؟

« جان بنم دکلی ؟ وجود بنم دکلی ؟  
کندی تقسیمه کاندیم قیار ایسم کیلک نه دیمکه  
حق اوله جقدر » کبی سوزلر اولیه بر طساقم  
مغالطه لر درکه بادی امرده انسانه طوغری  
کبی کورینورلر ایسمده راز درنجه دو  
شویلور ایسه بالکلیه حکمدن ساقط اولد  
قلری تحقیق ایدر .

هـدیه خانم افندی حضرتلر نسک دائره  
محرمیتلرینه قدر کیرمکه بول بوله  
بیله جکر . شو قدرکه بو کونلک  
هیچ بر حوادث اله بیلک ممکن اوله مدی .

— ضرری بوق دوستم « کچ او -

لسون ده کوچ اولسون » دیرلر .

— شمدی سن بکا برخیلی المنس فلان  
تهیه ایغلیسک .

— اوله اوله جق اما متصرف پاشا

حضرتلری بواشده ایلاک کوسرزدیکی  
غیرته دوام ایتمه جک کبی آکلادینمندن  
قورقارم که مجسورانی تدارکده کوچلک  
چکه جکم . ایشک الک قولای بویه بزم  
ایچون الک کوچ اولورسه آرتق موقعتک  
دها نه قدر کوجله جکنی دوشونمیسک .  
قطعا یوس اوله نیمی ! هر حالده جناب حق  
بزم کبی طوغریله یاردجیدر .

بوکون آرتق منطق افندی اورده که  
طاشی وقعه سیله اشتغال ایتمدی . بشقه بر  
ایشی دخی اولدینمندن فری کویته طوغری  
هوا آلق ایچون کرده که چیتدی .

اقتسام خانه سده کلدکده خفیه نجمینک  
ایستدیکي الماسلری زهدن بوله جغنی برخیلی  
دوشونمیرک واقعا بک جوق مسورتلر خاطرینده  
کلدیسسه ده هیچ بریسی بقی بکنه یور  
ایدی .

بومراقله بناغه یاندی . ابرتسی کوی

افسان کنند بینه قید کردن و کربوب  
 کنند کندن صکره و افقا آکا آرتق برشی دیه  
 بیلک امکانی ده محو اولمشدر - حتی بر آدم  
 جزاسی قصاص اولان بر فعل قتلده بولنده  
 بر قاح کون صکره دخی حلول اجله و مات  
 ایسه او قاتله دخی کسه نك دیه چکی قائلز .  
 انتهار ایسه بر قتل جنایتدر . هپده تعهداً  
 قتل اولدیغی جهته موجب قصاصدر .  
 فقط بو جنایتده اوله بر غرابت واردر که  
 بالکزر او غرابت بوقاروده بیان ایش اولد -  
 بغیر معاطله کی معاطله له مفسطله میدان  
 آچار . غرابت مذکوره ایسه حد داننده  
 با فکر نه قدر ساده در :

انتهار موجب قصاص بر قتل جنایتی  
 اولوب انجق قصاص و اعدام جزاسی دخی  
 او جنایتک کنند بندن عبارتدر . بر آدم  
 نهنه قیق ایله هم بر فعل قتلده بولمش و هم ده  
 او فعل قتلک موجب اولدیغی اعدام جزاسی  
 کندی کنند بینه اجرا ایش اولور .

دنباده هیچ برشی فیلسوفیدن حکمتدن  
 خارج اولمهز . احکامنک حکمتدن سؤال  
 ایدیلان بالکزر جناب احکام الحاکمیندر .  
 حالبوکه آنک دخی حکمت او امر و نواهینسی  
 بر از دوشونور ایسه ک کنند بندن سؤاله  
 حاجت قالمسزین یزه و یردیکی عقل و فطلا -  
 نله بوله بیلوروز . هر شبیده اولدیغی کی  
 بالخاصه قوانین عدلیه دخی حکمت اساسی

اوزرینه مفیدر .

قوانین عدلیه قاتلی نیچون مجازات  
 ایلور ؟ محضاً بر فعل قتلده بولندیغی  
 ایچونمی ؟ او حالده خطاً و قومه کلان  
 قتاری دخی تعهداً قتل کی جزا ندر می  
 ایدی . حالبوکه عمد ایله خطا ارمهنده  
 بیوک برفرق آریور . خطایی بر ایکی سنه  
 حبسه جزا ندر بروب عمدی ایسه قصاص ایله  
 مجازات ایلور .

فعالرک ایکسی ده بر یعنی بر آدمک دیگر  
 بر آدم یدیه اعدامندن عبارت اولدیغی حالده  
 قضا ایله عمد ارمهنده برفرق بولنسی یزه  
 کوستریور که قوانین عدلیه نك شایان قصاص  
 کوردیکی شی بر آدمک مقتولیتی دکلدر .  
 بلکه قاتلک قصیدر .

اوت ! اصل جنایت قصیدر . حتی  
 قضاده خطا نوعدن دکل آ قانونک « من  
 غیر تعهد » دیدیکی صورت قتل ایله « تعهداً »  
 تعبیر ایلسدیکی قتل ارمهنده دخی بر بیوک  
 فرق کور بیلور . اول قدر بیوک که اولکیسنک  
 جزاسی موقت کورک اولدیغی حالده  
 ایکنجیسنک جزاسی اعدام اولور .

تعهداً اولسون من غیر تعهد اولسون ایکی  
 قتلک ایکسینده دخی بر قصید اولدیغی حالده  
 او قصیدک بالکزر فعل قتل و قومه کلک چکی  
 اتاده حاصل اولمش بولنسیله اندن اول  
 یعنی ایچمه برز ماندتیری موجود اولسی

ارہ مندر قانوناً او قدر یوک فرق کوریلور کہ  
یو فرق اولوم ایله حیات ارہ مندر کی فرق  
قدر یوک اولور . زیرا برسی قاتلک  
بر حیات قاتلنی و دیگری اولدیرلنی ایجاب  
ایلور .

ایندی اصل جنایتک روحی عد اولنان  
شی قصددن عبارت اولدیغنه کوره او  
قصدک دخی انسانک کندی نفسنه  
وقوعبولی آندہ کی دہشتی برقاندہا  
آرنہ بریور .

براز دوشونہلم کہ ہرنہ صورتہ او .  
لورہ اولسون قصد نیچون بوقدر فنا  
کوریلور ؟

« قصد » دینلان شی طبیعت بشریہ نک  
مقاومت ایده میہ جکی برشی اولسہ ایدی  
احتمال کہ بوقدر یوک و مدہش بر ملعت  
کورلر ایدی . زیرا اولمعتہ « خلقی  
وجلی » کی بر اسم صوفہرق معذور  
کوسرلمکہ چالیسبلور ایدی . حالہو کہ  
طبیعت بشریہ قد قصد بوقدر . امنیت  
وارد . فصل کہ طبیعت بشریہ قد تنافر  
دخی بوقدر . موانست وارد . ایلاک  
تلاقیہ ایکی آدم آرہ مندر حکم سورہ جک  
شی موانستند . آندن صکرہ یکدیگری  
طایوبدہ موجب تنافر برشی و یا خودشیر  
کوریلور ایسہ تنافر حصولہ کلور . کذاک  
طبیعت بشریہ نک ایلاک متضامی امنیتند .

آندن صکرہ موجب قصد اولہ جق برشی  
چقار ایسہ قصد حصولہ کلور .

ایستہ شورایہ بر جوجق اوتورمش .  
یاندہ بکجیسی یوق . اطرافندن دہ ہیج بر  
نظر دقت او جوجغہ تعویل ایلمامش .

چوجغہ ہرنہ یایسہ کر ہیج برکسہ نک  
کورمی قطعاً ممکن دکل . ہایدی باقلم  
او جوجغک قولاغنی کسکر . اگر طبیعت  
بشریہ نک ایلاک حکمی قصددن عبارت اولسہ  
ایدی سزی جوجغک قولاغنی کسکندن کیم  
منع ایدر ایدی ؟ بانعکس طبیعت بشریہ نک  
ایلاک مقتضامی امنیت اولدیغنی ایچون چو .  
جغہ اولہ بر قصد خاطر کرہ کلک شویہ  
طورسون شاید یاندہ برکویک و یا خود  
بر جوفور برقوبو کی تلکہ کورر ایسہ کر  
یولکزدن قالہرق چوجغنی تأمینہ دخی  
ہمت ایدر سکر .

کور یور یسکر کہ حالا قصد بوقدر .  
برہ دقت ایدیکر کہ جوجغک قول .  
قرندہ بر جفت اعلا پر لانتہ کو بہ وارد .  
لا اقل الی لیرا ایدر . فصل حکم بشقہ .  
لشدیمی ؟ کو کوہلری شویہ قولایتہ  
چقاروب المغہ دخی حال و زمان مساعد  
اولدیغندن بونری چکجہ جوجغک  
قولالری بر تلہ جق .

ایستہ قصدک مدتی میدانہ چیقدی .  
ایستہ قانون دخی بویہ طبیعت بشریہ دہ

انتقام ایچون نفسنه قصد ایلسون؟ و یاخود  
عجبا انسان کندی نفسنه قصد ایکنده  
جیاندن یوک هانکی حنفی مطالمه ایده  
یلورکه او منفعت اغورنده بو قصدی ترجیح  
ایده یلسون؟

بو احتماللرک ایکسینه دخی محل کوسره  
یله جک هیچ بر اتخار وقوعه کلامتدر .  
اتخارلرک همان کافسی بر یأس بر  
تومیدی نتیجه سیدر . حتی بعضی انسان  
انتقام اله تملکدن مأوس اولدیغی ایچون  
کو یا کندی کندیستدن اله جفی انتقام اله  
تشی ایده جکمش کی نفسنه قصد ایلر .  
معاشقه نتیجه سنده سی اتخارلرک همان  
کافسی بو یلدر . بوند ماعدا مالی  
ناموسنی وسائر عزیز بر شینی غائب ایدنر  
کو یا اولومله تلافی مافات ممکن اوله یله .  
جک ایش کی نفسنه قصد ایلر .

حالبوکه بو قصدلرک کافسی الک شیع  
فصلدر . عالمده انسانه کندی نفسی قدر  
عزیز اوله یله جک طبعاً هیچ برشی بو قدر .  
بو قدر عزیز اولان بر شیشه قصدی کوزه  
الدبران آدم دخی او قدر یوک بر شناعتی  
کوزه الدیرمش اولورکه قولاقزنده بولنان  
کوپه به طعماً چوجفک قولاقزینی برتان  
و یاخود برحس انتقامه مغلوب بآبول اوزر .  
نده بر یکنهای اولدیرن جاتی یله اوقصد  
شیعه قارشو بر درجه به قدر اولسون

اولان امنیت اصلیه بی ایقلر آلتند الوب  
و کندی نفسی بو یله بر ملعت درجه سنده  
تزیل ایدوبده اوقصد مغلوب اولدیغی  
ایچون انسانی جزالتدیر یور .  
بر مثال ده تصور ایدلم :

بولده کیدیورسکر . برکناره برانسان  
باتمش او بو یور . نفسنی مدافعه قیدنده  
دکل . اطرافده کوره جک هیچ برکسه  
یوق . هایدی باقم او آدمی اولدورکز !  
قالمی ؟ مقتضای طبیعت بشریه امنیتدر .  
بالعکس او آدمک اورتوسی بر طرفه قایمشده  
اوشو به جک ایسه کیدر اورتوسی کوسرر .  
سکر . او یله دکل ؟

برده یانه یاقلاشدیکر یاقدیکر او آدم  
وقتیله سزی بر ماده دن طولانی تحقیر ایش  
و یاخود بر معامله ده اصرار ایشدر . او  
زمانکی حس انتقامک عودنه باشلامی  
ایشک رنگنی دکشدر . ایشته شو موجب  
جیلت بشریه اولان امنیت اولیه بی اعدام  
کی جزالتده انتقامک ده ال یوک الک صوکی  
اولان بر قصده قارشو اخلاص ایلدیکر  
ایچونلرکه قانون سزی یعنی بو قصدیکری  
جزالتدیر یور .

برده قصدی انسانک کندی نفسنه  
تطبیق ایدلم :

عجبا انسان کندی کندیستنه قدر  
فناقی یله یلورکه ینه کندی کندیستدن

قصه مامونانه اولدیغنی نظر طالده تعیین  
ایده بیلک ایچون انجی بوجزایی منوازن  
بوله بیلش .

ایشته قوانین نظرندک اصل شایان جزا  
اولان شی قصه اولدیغنی وقصدلر میانده  
دخی انسانک کندی نفسنه قصدی الک شفیع  
بولدیغنی ایچون نفسنه قصه ایله انتصار  
ایدنلر دخی حکمت قانونیه نظرندک الک بیلک  
جانی عد اولنورلر و بالکر کندی جزای  
جانیلرینی یه اوجانینک ارتکابی صورته  
تعیین ایش اولدیغنی ایچون بشقه بر مشو .  
لیت قانونیه لزومی کوسرتماش اولورلر .  
شوقدرکه افکار عامه بوجانینک مسئولیت  
اخرویه سندن ینه شبهه ایتر . زیرا  
دیرلرکه « نفسنه سوء قصه ایدن ایمانلر  
کبدر ! ... »

« ۲ »

انتصار حقه بوقاروکی بندیمزده سرد  
ایلدیکمز بعضی ملاحظاتی ده ز یاده بسط  
و تمهید ایده بیلور ایدک . از جمله نفسنه  
سوء قصد ایتک هیچدک بکینلک عد اولنه .  
میه جفنی شرح ایلیه رک اثبات مدعا ختمندک  
دخی انتصاری کوزه الدیرمش بک چوق  
عجزه نسوان یله بولندیغنی ایراد ایلیه .  
بیلور ایدک . انجی مقصد من بالکر انتصار  
حقندک حکیمانه بر جلد یازمق اولیوب بلکه  
حکایه مزدن اشو ایکنجی قصه وضع ایش

کندیبسی معذور کوسرتمک چالیشه  
بیلور .

کندی نفسنه جدأ قصه ایلدیکی حالده  
خارجاً بر حسب ظهور یله جانی صوکه کرته .  
سندک قورنار یلان آدمی قصاصاً اعدام  
ایتمک لزوم کوسرتمک بوزومی انکار  
ایده جک بک آز حاکم فطین اوله بیلور  
ایدی . زیرا کندی نفسنه قصدی کوزه  
الدیرمش اولان بر آدم ایچون بعدما قصه  
ایده میه جک هیچرشی تصور اولنه میه جفندن  
بوله بر آدمی جعبت بشر به دن طشاری به  
چیقارمق لزومی آشکاردر . انجی بونلرک بر  
طافری دخی محضاً بر جنت اثری اولمق  
اوزره انتصار جبارت الورد قورتلد .  
قدن صکره اوخسته لک دخی بر طرف اولمق  
احتمالی اوزرینه قانونیلر ایتک جزایی طر .  
یقنه کینجورلر .

محمد علی پاشا مرحوم مصرده عساکر  
نظامیه بی تأسیس ایلدیکی زمان بر طاق  
مر بلر عسکره التماقی ایچون صاغ کوز .  
لرینی چیقاردر ایش . بونلردن بر چوغنی  
محمد علی پاشا طباق ایتندک کبرتمش . سبی  
ایسه حرب کوزینی چیقارتمکله بر نلردن  
محمود قالدیغنی قضیه سی دکدر . زیرا ایتک  
کوزلی قالدن عربی طباق ایتندک اولدرمکله  
بالکلیه غائب ایش اولور . محضاً کندی  
کوزینه کندیبسی قصه ایتک نه بیلک بر

کوز اویدر ووب و قومانی تماشایه چالشیورلو  
ایدی .

فریاد حالادوام ایدیور . هم ده کلان  
صدادر قادی سلسلیرد .

اون دقیقه صکره برچوق ایاق پاطر .  
دیبری ایشیدلدی . ققط اویله اولور اولور  
نازلک یوقینسلرک ایدم جگرکی پاطر دیلر کی  
دکل . عسکر چرمه لر دن حاصل اولان ایاق  
پاطر دیلری که چناستیق آدیم یوروندی  
زمان عادتا یولری صار صار .

بو پاطر دیلرک صاحبری عسکر اولد .  
قرینی تفک و سونکی و قلیج شافر دیلری  
دخی تأییداً اثبات ایلدیور . بونک اوزرینه  
\*\*\* سوغاغنه ناطر اولان پنجره لک بر قاجی  
آجیلهرق طشاری به بعض باشلر چیق  
درجه سنه قدر اها ایدم جرأت پیدا اولدی .

کلان عسکر یکریمی بش قدر نفر اولوب  
سکزی نظامیه و اون یدییسی جاندارمه ایدی .  
نظامیه افرادی بر ملازمک و جاندارمه لر بر  
بوز یاشینک قوماندیمی آلتنده بولنه رق  
ققط ایکی ضابط دخی قیصه جق بولی قوجه  
قتالی سیویل قیافتلی بر افسدینک امرینه  
اطاعت ایدیلورلو ایدی .

بو افسدی بی کورسه ایدیکز بزم ماهر  
مسئطق عثمان صبری اولدیرغنی درحال  
آکلار ایدیکز .

بویله بر وقعه به کلان عسکرده د او .

اولدیرغنی سرلوحه اقتضاسیجه بک اوغلنده  
بر انتصار و قعه سی کوره جکیزدن او وقعه بی  
کورمکه فاجعه انتصار حفته بر فکر  
حکیمانه ایله کینک ایچون شو قدر جق بر  
مطالعہ سردینی کافی کوردک .

بک ایکوز شو قدر سنه هجر به سنه  
مصادف اولان اغستوس ماهنک یکریمی  
سکزیجه چهارشنبه صباحی ایدی که بک  
اوغلنده \*\*\* محله سنه \*\*\* سوغاغنی اها ایسنی  
غایت دلخراش بر فریاد و فغان دوچار  
هیجان ایلدی .

کاه « یاقین وار! » ده فریادر کلور  
کاه « جان قورتاران یوقی! » ده  
استغاثه لر ایلدیور ایدی .

ایلک صدا همان هرکی پنجره لره  
فوشدیرهرق صدا کلان طرفده دو مان علو  
کی یانغینه دلالت ایدن اماراتی آراغنه  
مجبور ایلدیسه ده اویله برشی کوریه منجه  
پنجره لره فوشانلرده ایلک اطمینسان حصوله  
کلدی . « جان قورتاران یوقی! » سؤالنه  
ایسه جواب تصدیق و رد جک فهرانلری  
بو زمانلرده قونو قوشو میانده آرده ما .  
ملیدر .

مع هذا ارباب تماشا هنوز پنجره لر دن  
آرنامش ایلدیور . شو قدر که احتیاطاً پرده .  
لری ده اصاصیجه اندیره لک پرده اره لغزین

رکز! طوتکز! فوشکز! « کی تلاشلر  
اولورسه استبعاد ایدر میسکز؟

حتی مع التأسف اعتراف ایلر سکز که بو  
بولده وقوعه کلان حرکتلرک ائک چوغی  
اولیه تلاشلی و کورولتلی اولور . اولیه  
دکلی؟

حالبوکه بو صباح ایاق پاتردیسی  
وطبیعی حصوله کلان سلاح شاقردیسی  
کی سسلردن بشقه تلاشه کورلتی به دلا .  
لت ایدر هیچ بر سس ایشیدلیور ایدی .  
چونکه عثمان صبریده اولیه تلاش ایده .  
جک طور اولدیغی کی معیتده بولسان  
جاندارمه بوز باشیمی دخی لزومی قدر یله  
سوز سولنکی کوه زه لک عد ایدر بر قرانته  
آدم اولدیغندن و نظامیده ایهسه سس  
چیقارمق ذاتاً انتظام عسکری به مغایر بر  
حال بولندیغندن کیجه قول کرن عسکرک  
نه قدر پاتردیسی اولورسه بو صباح فر .  
یادوفغان ایشیدیلان خانه بی باصان عسکر .  
ده دخی اندن زیاده پاتردی طوبولماقی  
طبیعی ایدی .

عثمان صبری بر کره خانه بی سریماعا .  
یندن پکیردکن صکره بوز باشی به دیدی که:  
— جعفر انا! خانه نک ارقه فوسسی  
اولدیغنی ظن ایتدیرمه جک کی وضعیتی  
بو قدر . فقط طامدن طامه قاچهرق بر  
مفر بولاق احتمالی جانی و یا جانلر ایچون

منکر دکلدیر . بو سوقا نک اوتیه سنده کی  
سوقاق ایله یانلرده کی سوقا قلمی در حال  
نقطه التنه الکر!

جعفر افاده کی جواب بر نمادن عبارت  
اولدی .

نظامیه ملازمی ایله ایکی کله تماغلی  
ایدرک بعده عسکره بر قومانده و پرلدی که  
ایکی صره اولان عسکرک برنجی صره سی  
باریم صاغ و اینکجی صره سی یاریم صول  
ایدرک جیمناستیک آدیم بورو بشیله حرکت  
ایلدی . بر دقیقه ایچنده فریاد کلان  
خانه نک بولندیغنی اطیه بی احاطه ایلان  
سوقا قلمک کافه سته نقطه دیزلدی .

بو ایش بدکدن صکره جعفر انا عثمان  
صبرینک یانته کلدکنده عثمان صبری دیدی که:  
— سن آبلوقه خطنی داتمادورایت .  
شبهلی اولعرق سوقانده کیی کورر سه ک  
توقیف ایت . خانه ایچنه بن کورم .

بو قوماندای نظامیه ملازمی دخی  
ایشتمش ایدی . بوز باشی ایله ملازم باش  
باشه و بره لک تکرار ایکیشر کله تعاطیسندن  
صکره بری صاغه بریمی صوله دونه رک  
وضع ایلدکاری نقطه لردن عبارت اولان  
آبلوقه قوردوننی دوره باشلادینر .

قیوده عثمان صبرینک یانته بر چاوش  
بر اون باشی ایله درت نفر قالمش ایدی .  
اون باشی بی تعلیمات لازمه و ایکی نفر ایله

فیودہ پراقہرق کندبسی چاوش وایکی ده  
تقرله برابر ایجرویه کیدی .

فیودہ کیلره ویردیکی تعلیماتی ایضاح  
و تفصیلہ حاجت واری ؟ قاتلر طشره به  
فرلارلر ایسه طوتمدن تسلیم اولزلر ایسه  
اورمندن وایجرودن چاغریله حق اولورلر  
ایسه امداده قوشمندن عبارت ایدی .

بو امرلر او قدر چایق ویرلدی وایجا.  
بلری او قدر چایق اجرا اولندی که قولک  
قیویه وروندن همان درت دقیقه صکره  
عثمان صبری افندی دخا نه قیوسنی  
آچدیرمرق ایجرویه کیریور ایدی .

عثمان صبرینک خا نه دخول ترتیه  
کلنجه : الک اوکنده برقر وائل ارقه سنده  
کندبسی بولنوب کندی ارقه سنه چاوشی  
والک کیریویه دیگر نفری تعبیه ایدرک اول  
صورته کیرمیشیدی .

خا نه درونده واولانک حالا کسبلد  
یکی یوقی . شو قدرکه اسکی « یافین  
وار » ل اولکی « جان قورتاران یوقی » ل  
شدی « آه اولادم ! آه باباجیم ! » کبی  
فتائلره تحول ایشملر ایدی . برده اولجه  
ایکی قادیق صداسی ایشیدیلور ایکن شمدی  
بر قاج ارکک وقادین صدالری وکورتیلری  
دخی اولکیلره منضم اولمشیدی .

عثمان صبری افندی فیودن کیروب ده  
طاشلیق اوزرنده بولندیغی زمان یوقارودن

باشلیجه بر قادیق دخی کندبسی نردباندن  
اشاغی به آتارجه سنه قوشوب کلیور ایدی .  
اندن اول ایسه بر کنج قز ایله برده او-  
شاق قیاقلی ارکک ضابطه مأمورینه  
قبوبی آچقه قوشمشلر ایدی .

باشلیجه دیدیکمز قادیق ارقه سی صره  
خدمتکار اولدقاری قیاقلرندن اکلاشیلان  
ایکی قادیق ایله بر ارکک دخی قوشوب  
کلیورلر ایدی .

هر برینک چهره سی هلاک درجه سنده  
منغیر ! هر برینک خلجانی هیمانی درجه  
نهایه ده ! هر برینک اغزنلر بریشقه سوز  
چیقور !

عثمان صبری افندی صاغ الیک شما .  
دت پارغنی دوداقرینه کوتوره رک جدی  
ودهشتلی برماورله « صوص » اشارتی  
ویرمسیله بر آن ایچون کورلتی منقطع اولدی .  
عثمان صبری صوردی که :

— یوقاروده خرسز قانی فلان کسه  
واری ؟

براشاق — کسه یوق افندم !

— قاجدیلری ؟ زربه قاجدیلر ؟

— خبر ! قاجان ده یوق .

قوجه قاری ایکی کوزلری چشمه کی  
چاغلادیغی حالده عثمان صبرینک یونه  
صاریلورجه سنه اوضاع مسترحانه ایله  
دیدکی که :

افندی قورسزجده سنه بر طورله قوجه  
قاینه صورتی که :

— بونی بورایه کیم آصمش ؟

— کیم یلور آ افدم کیم یلور کیم  
آصمش ؟ اوغلم افشام او طه سنه چکلدی .  
صباحلین بو حالده بولندی .

— دیک اولور که کندی کندیسینی  
آصمش . اوله می ؟

موجود اولان ارکک وقادین چله .  
سک صورتلری صوک درجه به قدر مأیوس .  
سیت علائمی ایله طوب طسولی اولدقلری  
حالده برر طور مخصوص ایله عثمان صبرینک  
شو سؤالنه تصدیق جوانینی و بر دیر .

عثمان صبری مصلوبدن اول موجود  
آدملرک چهره لرینی برر بر رندقیقه باشلادی .  
هر رینک قیلرندن کچن شیرلی یوزلنده کی  
علامتدن آکلامه جالیشیور ایدی . بر  
یاندن بوتدقیقه بولنه رق دیکر طرفدن چا .  
وشه دبدی که :

— عابدین چاوش ! کیت عسکری  
طاغت ! عسکرجه ایشمز قالدی . بالکز  
قیونک ایچ طرفنده ایکی نفر بولسون .  
بلکه لازم اولور . غلطه سرایه خبر کو .  
تورده نجمی بک در حال کلسون . اصل  
ایشمز آنکله کوریه جکدر . دائرة طبیبی  
ایچونده خانه سنه خبر کوندکرز .

— آه افدم ! یقارویه چیقکزد  
اوغلمک نه حالده اولدیفنی کورکر ! آه  
اوغلم ! اوغلم !

قاینک بوقاتی اوزرینه کنج قزدخی  
فریادلرینی تکرار ایله رک اوشاقلر خدمتی  
قاینلر چله اولکی شمانه به باشلادیلر .  
کییمسی « بوغشلر ! » دیور . کییمسی  
« آصمشلر ! » دبه باغیر یور . بمضری  
« افندیز ! » دبه حیفلا نیور . بر طاقی  
« بابام ! دبه باغیر یور . بر کورلنی بر باطر .  
دی که ماحشر الله !

قوجه قاریدن و اوشاقلدن الدیفنی جوابلر  
اوزرینه عثمان صبری اخذ و کرفت اولنه جق  
بر جاقی بولندیفنی اکلا به رق بودفه کند .  
پسی اوکه دوشدی . خانه نک برنجی قانسه  
وبعد ایکنجی قانسه چیمدیلر که بوقانده کی  
اوطه لر یتاق اوطه لری ایدیلر .

قوجه قاری ایله قز اوکده کیدرک بر  
اوطه بی اشارت ایلدیلر . انجیق قزده قوجه  
قاریده اوطه به اول کیرمکه جسارت  
ایده معورلر ایدی .

عثمان صبری افندی ایله جانداره  
چاوشی اوطه نک ایشیکی اوزرینه کله رک  
یاقدر قنده طوانک اورنه سننده کی حلقه به  
بر آدم آصمشل اولدیفنی کور دیرلر .

چوق و فوعات کورمش هرده شنی  
شینه کوزلرینی السدیرمش اولان عثمان صبری

شخصی طایفه چالشی . مصلوب اوزون  
 بوی قره صقالی انجیق اوتوز یاشنده قدر  
 تخمین اولنه بیله جک کنج بر آدم اولوب  
 قاشریك صیق وقاره و کوزل اولوی دلا .  
 لایله کوزلریك دخی کوزلکی استدلال  
 اولنه یلور ابدیسه ده کوزلری قبالی اولد .  
 یغندن رنگری وحسن و لطافتلری کور یله .  
 میور ایدی . بر موت فاجعه او غرامقه  
 برابر اغزیك برونگ انتطامی و اثریك  
 کوچکلکی کوزلکی مصلوبك فادیسو  
 تعیرنجه . انسان کوزلی . اولدیغنی تسلیم  
 ایتدی یلور ایدی .

عثمان صبری پک آز شیرلی آخمنه  
 شایان کورر مختدل بر آدم اولدیغنی حالده  
 مصلوبی حقیقه شایان مرحمت بوله رق  
 کندی کندیسه دیدی که :

— واه زوالی ! پلکده کنج !

اوطه نك ایچنه شو بیله جه بر کون کر .  
 دیردی . هرشی برلی برنده اولوب منتظم  
 بریناق اوطه نك انتظامنه اصلا خلل  
 کلامش ایدی . بونکله برابر عثمان صبر .  
 نك مراقفی اولجه دخی او کونک یا ! خانه  
 خلقتنه دیدی که :

— شو اوطه ایچندن بر حیه قلدا .  
 تلیه جق . مصلوبه کسه پارمغی اوجیله  
 یله طوقیمه جق .

عثمان صبریك بو مراقفی پک چوق

عابدین چاوش عسکرجه تننا ایدرک  
 امری احرا به کتیدی .

عثمان صبری حالا خانه خلقتك چهره .  
 لرینی برر بر تدقیق ایتمکده بولوب هر کیمک  
 یوزیه باقار ایسه او آدمک بورکنده ده  
 زیاده خلبان پیدا اوله رق بواقیشك عادت  
 بر استنطاق دیمک اولدیغنی آکلار ایدی .  
 عثمان صبری صورددی که :

— خانه خلقی بوندن عبارتیدر ؟  
 بوراده موجود اولیان اوشاق خدمتکار  
 فلان ده بشفه کسه وارمیدر ؟

فوجه قاری — بوقدر افندم ! او .  
 شافرك خدمتکارلرك كافه سی بوراده در .  
 بزده بوراده یز . طشاریده کسه مز بوقدر .  
 بوجواب اوزرینه مستطقی افندی  
 تکرار جمله سی اوزرینه برنظر کزیره رک  
 دیدی که :

— بوراده بولنان آدمرك هیچ بریسی  
 هیچ بر طرفه کیمسونلر . کند بولندن صو .  
 ریه جق شلوم واردر .

شو امر بون چهره رک رنگرنجه بر  
 تغیری دهاموجب اولدیسه ده بو تغیرلرك  
 ضابطه عدلیه جه در حال شبهه یی داعی بر  
 اماره عد اولنمه جغنی عثمان صبری افندی  
 بر جوق تجار یله حکم ایلر ایدی .

مصلوبك بولندیغنی اوطه به کیردیکی  
 زمان عثمان صبری افندی الك اول جنازه نك

بعده خانه خلعتی اطرافه طویلا بهرق  
شو یولده استنطاقه باشلادی :

— مصلوبك ایمی ندر ؟

قوجه قاری — خلیل صوری ! بز  
عربز افندم ! صورت شهرندن اولدیمیز  
ایچون اوغلم خلیلک لغی دخی «صوری»  
قالشدر .

— شو کنج قز سزک نه کردر ؟

اوغلم مر حومه قاریسندن حاصل  
اولان قز بدر .

— بونلر دخی کاملاً اوشاق و خد .  
متکاردلر . او یاهمی ؟

جمله سی بردن — اوت افندم !  
اوت !

— اوشاقلر کرک الک یکیزی قاج آیدن  
بری خدمتکرده در .

— الک یکیزی شوروم قز بدر که درت  
آیدر خدمتکرده در . بو ارمی قاریسی بر

بجق سنهک شوآتجی قصبار ایکی سنهک  
بو اوشاق آرین دخی درت بجق سنه در

خدمتکرده در .

— جمله سنک صداقتدن عفتندن  
امینکریا ؟

— اوت افندم جمله سندن بمنوز .

— مصلوب قاج یا شنده در ؟

— اوتوز بر افندم !

— صنعتی ندر ؟

عدلیه مأمور لر نده دخی واردر . و بو مراق  
انلرجه بر یوک علامت مهارت عد اولنه .  
یلور . زبرا افضال جنایه نك تحقیقاتنده  
امارات دنیلان شیلر شهادتدن زیاده مأمورین  
عدلیه بی ایضاظه یار دیم ایلر .

حتی مستنطق عثمان صبری افندی  
کندیسی ارباب جنایاتی اخذ و گرفت  
وظیفه سیله موظف دکل ایکن بو صباح شو  
خانه بی ایلك آبلوقه به کندیسنك ملوتش  
بولتمی بر قاج قانی اونوز قرق عسکرله  
ملوته یلادیکنندن طولایی قهر مانلق طاسلا .

می املنه مینی اولیسوب بالعکس ارباب  
جنایت طویله ماش اولسه لر ییله بحل  
جنایتی ایلك حالی اوزره کورمك مرافقه  
مینی قوشمش کلبیدی . ایسته بو مراقك  
الجاهیله مصلوبك او طه سی ایچندن بر حبه  
نك بری دکشدر لماسنی امر وتبیه ایلد .  
کدن صکره شوقده علاوه ایلدی که :

— بون خانه ایچندن هیچ بر شیئک  
بری دکشدر لاسون . هیچ کسه طشاری به  
جیقمسون .

حتی اشاعیده قیو یاننده بولتمی  
یابدین چاوشه امر ایتمش اولدیفی ایکی  
تقردن بر یسنی چاغروب خانه ایچنده بولنان  
ایشانك برلری دکشدر لماسنی وهله خارجه  
نه بر انسان نده بر شی جیقشار ماملرینی  
تکرار تکرار تبیه ایتدی .

— صنعی دلاندر .

— نه دلالی ؟

— افندم ! چار شوده مغازه سی

واردر . قبو محبلی ده ایدر ساعتیکه ده

قار بشور . حتی صرافلی بیله ایدر .

هر نه ایش اولسه کیریشور ایدی . آه

اولادم پک چالشقان ایدی . امللا آلم

صایتیه دلالت ایدر طشره مله مال و باره

کوندروب کتورتک ایشلمده بولنور .

حاصلی پک کوزل چالیشور ایدی .

— مغازه سسته یاز بیجی کاتب فلان

کچی کیمسه سی وارمیدر ؟

— واردر افندم ! ابراهیم شوسن

دیرلر . بیرونلی بر چوجق واردر .

— او چوجق نرده یاتار قاققار ؟

— استابولده بیوک خاندانده اوله سی

واردر .

بوراده مستنطق افندی براز دیکله نور

کچی طور دی . براز دهها صکره ینه سؤاله

باشلادی . صورتی که :

— مصلوبک شو قیتلر ده ایشلرنجه

بر قالیخی بر زبانی فلانی اولدیفنی بیلور .

میسکر ؟

— خیر افندم ! زیانه دائر بر شی

اولدیفنی بیلورز .

— سزی داتما ایشلرندن خبردار ایتک

عادتی دکلیدر ؟

— دکلدنر افندم . بزه ایشلر ینه دائر

هیج بر وقت معلومات و رمز .

— ای کندرسنده اوله بر الم کدر

علامتی کور بیورمی ایدیگر ؟

— انسان دکلنر افندم ؟ البته المیده

اولور کدری ده .

— خیر اما جاتنه قصه ایدر جک

درجه لدره بر یاسی وار ایسه البته حالندن

اکلا به بیلور سکر .

— خیر افندم خبر ! اوله جاتندن

بیرار اوله جق قدر هیج بر کدری یوق

ایدی .

عثمان صبری افندی استنطاقی بودر .

جه به وارد بر دقمده اشاغیدن یوقارویه

طوغری عسکر خطوه لری اولدیفنی باطره .

دبسندن اکلا شیلان بر ایکی ایاق صدامی

کلدی . براز صکره یوز یاشی جعفر اغا ایله

عابدن چلوش وانک آرقه سندن دخی خفیه

نجیمی پک ظهور ایلدیلر .

« ۳ »

بومأمورلک ورودی اوزر ینه عثمان

صبری استنطاقده دوام ایچوب فقط قادینه

صوردیفنی سؤالر ایله الدیفنی جوابلری بر

کاغده یازمادیغی حالده دخی ذهنده حفظ

ایلدیفنی جبتله صانکه النده بر استنطاق

ورقه سی وار ایش ده اتی اوقیورمش کچی

کلانله و فقط انلر مینانده بالخاصه نجیمی

۶

س

بکہ استنطاقک صورت کنرا نی اکلاندی .  
نجمی بک عثمان صبری بی کاملاً دیکھہ  
دکن صکرہ مستنطق بروئے قدر صو-  
قبہرق یا لکڑا کا ایشندبرہیلہ جک بریو اش  
صدا ایلہ صوردی کہ :

— خانہ ایچندہ بولنا نردن بر شہہک  
واری ؟

— ہنوز ہیچ بر شہہم پوقدر .

— چہرہ لری بک فنا کوریورم .

— جنایتک دہشتندن و پوئیسک

ہیئتندہر . مع ہذا قبوہ امر وردم .  
ہیچ برہہ صاوشہ منزل .

بوسوزلر یواشجہ تعالی ایلدکن  
صکرہ عثمان صبری یواش صدا ایلہ نجمی بہ  
دیدی کہ :

— شمدی ہپ برابر مصلوبک اوٹہ .

سنی تحری واوراجہ لازم کلان تحقیقاتی  
اجرا ایدہلم .

قط پوتحری و تحقیقہ نہ قوجہ قاری بہ  
ونہدہ خانہ خلقتدن سائر ہیچ بر کسہ بہ  
احتیاج اولدیفندن ہر کسک یرلی برلر نہ  
چنگلمرینی امر ایلدیلر .

مصلوبک بولسدیغی اوٹہ بہ کلدکاری  
زمان اولا یوز طاقی اوزرنہ و داعنامہ بہ  
وصیتنامہ بہ بکر بر کاغذ ارہمقندن اجرای  
تحری بہ باشلادیلر . حالبوکہ اوٹہ دہ  
حقہ قلمیلہ بولٹیوب نہ یازیلی نہدہ یازیسر

ہیچ بر کاغذ کورہمدیلر . مصلوبک  
بر قوائق صندالیہ مسی اوزرنہ بولنان  
رو بہلرینی دہ تحری ایشدیلر . ایچندن  
بر ایکی لیرہ بر قاج مجیدہ و برازدہ اوافاتلق  
ظہور ایتدی ایسہدہ اوراقہ دائر ہیچ  
بر اثر ظہور ایتدی .

بولک اوزرینہ ضابطہ مأمورلری  
یکدیگرینک یوزلرینہ باقدیلر . نجمی  
بک صوردی کہ :

— بونصل انتہار؟ کندبسنہ قیہجق  
اولان آدم مطلقا سبب قصدینی و یاخود  
کندبسنندن صکرہ قامیلیا سی خلقتک  
ایدہجکی حرکتی یازار . مطلقا برورقہ  
براقور . عجبا اویلہ برورقہ وار ایش  
دہ والدہ سی فلانی المش ؟

عثمان صبری — خیر! اوٹہ دن  
طیشای بہ بر چوب چیتدیغی پوقدر .  
نجمی — اویلہ ایسہ بوندہ بر بت  
بینکی اکلایورم .

عثمان صبری — طور باقہلم اویلہ  
بلدہ عجلہ ایتہ !

مصلوبک طواندہ کی حلقہ بہ ربط  
ایش اولدیغی ایپی معاینہ بہ باشلادیلر .  
نجمی اقدی دیدی کہ :

— طوان اوج مترو قدر مرتفعدر .  
شورادہ بر اسکملہ وارکہ مصلوب ایپی  
طواندہ کی حلقہ بہ طاقق ایچون بو اسکملہ

بولا نغده باشلا دی . عمر نك صوك دقیقه .  
سندہ بولنان بر آدم ارتق او طه سنك انتظامی  
دوشونه جك دكل آ ؟

نجمی — خا نه خلقندن هنوز شبه  
ایتمور سكر . اوله می ؟

عثمان صبری — واشتبا هده بزی  
هجه به مجبور ایدہ جك هیچ برشی یوقدر .

عابدین چاوش یوز طساقی حقتده کی  
شبهدن طولانی فوق الحده استغراب ایلدی .

کندیسی هر نه قدر پك چوق قانی قانی  
طوتش بر اسکی چاوش ایدسده یوملاو

تدقیقات اولیه ایشلرنده همان هیچ بولناش  
اولدیفندن مهارتلی بر مستطك آزاماره .

لردن چوق معنار حصاره جفنی تلز ایدی .  
بشاء علیه یوز طساقی ماصه سی بر چوق

تدقیقندن صكره دیدی که :  
— کرچك حفاكز وار . بوماصه بی

اورایه چكش اولدیغی ایشنه کلیم اوزرنده کی  
ایزلدن بللی . صكره ماصه بی یه رینه

قویقدن صكره اوزرنده کی شیشه لری صا .  
بونلری فلانلری ده اولکی کبی منتظما بر .

لشدرمش .  
عابدین چاوشك شوكلات تعجبکارانه سی

همان هیچده معناسز اولدیغی حالده عثمان  
صبری بوندن دخی بیوك بر معنا چیقارار

ایسه آفرینی ؟  
اول باول کیدی مصلو بك اللربنی کمال

اوزرینه چیمش اولسه ده یاقلرنك ده تا  
پارمق لری اوجنه باصسه یه حلقه یه قدر

یشسه مز . بر فار یشدن زیاده ده  
مسافه قالور . بوحالده عجا ایی حلقه یه

نصل طاقش اولور ؟  
جعفر اقا — هر ده طوانده کی اصقیلی

لامه بی اولاشاغی یه ایندیرمشده صكره  
ایبی طاقش . نایشته لامه دخی یوز

طاقك یانده طور یور .  
عثمان صبری — بنده دیندنبری بوکا

دقت ایدیور ایدم . مطلقا سو یوز  
طاقك ماصه سی حلقه اتنه قدر چكیله رك

وانك اوزرینه دخی اسكمله قونیلر ق بو  
ایب شو حلقه یه طاقش . کلیه دقت ایدیور .

میسك نجمی كچه ؟ اوزری مرمر قابلی اولان  
آغرماصه چكیلوب بورایه قدر كتوریلور

ایكن كایك قطیغه لری اوزرینه نصل ایز بر اقص  
ضابطله مأمور لری او ایزلردن زیاده

یكدیكر نك یوزلرینه باقشدیلر . نجمی بك  
دیدی که :

— بن بوابشده بر معاون پارمغی وار  
دیه جكم . چونكه معلوب بو ایی کندی

طاقق ایچسون شو طاش ماصه بی بورایه  
قدر کندیسی چكمش ایسه ایی طاققدن

صكره آتی یه اسکی رینه قدر کوتورمك  
كلفتی اختیار ایتز ایدی .

عثمان صبری — اوت ! بنده ذهنم

تصدیق ایچون شمعی یونی سویلیه جک  
ایدم .

نجمی - ایکی ماهر مدقق ضابطه  
مأورلرینک عقلنه داتماهب برشی کاورکه  
طوغری اولان دخی اندن عبارتدر .

فی الواقع اییک اوزونلغی ایله صندا  
لیدنک وکسکلکی مقایسه ایدیلجه تحقق  
ایدرایدی که شو صندایله تک اوزرینه چیقان  
بر آدم کنندی بوغازینه بو ایچی طاقی لازم  
کلور ایسه طاقه من . زیرا اسکله بی مصلو  
بک ایاقلری الله کتوردکلرند هر نه قدر  
ایاقلری اسکله یه باصه شش ایسه ده اییک  
الکلی کنندی بوغازینه کنیدیسی طاقی  
لازم کسه چونکه اٹاک ایی آچه جفتدن  
ایپ بر قاریش قدر قیسه کلور .  
بو حال کورنجه یوز باشی جعفر اغا  
دیدی که :

— مصلوبک کنندی الکلی کنندی  
بیونده یه کنیدیسی طاقامش اولدینسه  
و بشقه بر ال ایله طاقامش بولندینسه اورتق  
بنده اینانه جفم کلدی . همده ایناندم .  
عثمان صبری - بوکا هیچ شبهه ایتک  
ایستز . باق شو یوز طاقی ماصه سی کنندی  
یرنده بونقبوبده مصلوب اٹک اوزرینه  
باشش اولسه ایدی فرح فرح الکلی بوغا  
زین طاقه یلور ایدی .  
درت آدم بر خیلی زمان یکدیبرینک

دقت و مکملیت ایله قوفلادی . بعده کلدی .  
یوز طاقی اوزرنده کی شیشه لری صابونلری  
برر برر کنندی ایله طو توب یرلرندن قالدیرد .  
رقینه یرلرینه قویدی . شیشه لری بو صو  
رکله تماسدن صکره الی قوفلادی که بر قاج  
درلو لوانطسه و صابون قو قو لری الله  
تأثیر ایتشور ایدی . بناء علیه خفیة نجمی یه  
دیدی که :

— بنده دخی شبهه آرینور . بالفرض  
والتقدير مصلوبده کنندی بتاق او طه  
سنگ انتظامنه پک زیاده مرافلی اولوبده  
ایچی حلقه یه طاققدن صکره ماصه بی یه  
اسکی برینه کورتوروب طاقلرینی دخی او  
زرنه یرلشدیرمک اولسه ایدی اللهده  
قوفو قالی ایدی . زیرا ایشته بن براز  
طوفندینم حالده الله پومادا لوانطه و صا  
بون قو قو لری قالدی .

نجمی - اوت ! کمال اهمیتله قیدایدیله  
جک براماره دخی بودر . فقط شو مصلوبک  
کنندی کنیدیسی اصمامش اولدینگی حقنده کی  
شبهه می تحقق مرتبه سته ایصال ایچون  
بجمله کرک نظر دقتکره عرض ایدرم که بر کره  
دخی شو اییک اوزونلغی ایله شو صندایله  
تک وکسکلکی مقایسه ایدکر !

عثمان صبری — (ارتق صبری نی تو کشش  
بر آدم طور یله ) به قرداش ! سن ده ب  
عقله کلنلری سویلر سک ! ذاتاً بن سنی

صانکه مصلوب کندی کنديسني اصمزدن  
اول بوز طاغنی دوزلندي کي يتاغنی ده  
تنظیم ايغش دیکمی ایستورسک؟

بوسؤال عثمان صبرينک بوزنده برتبم  
ایشاع ایلدی که تيسمک بودرجه سی مستطق  
افنديده کیم یلور نه زماندنبری کورلماش  
ایلی . نجمی به دینی که :

— لطیفه بی بر طرفه براقلم . طاش  
ماصه بی شورابه کیم چکمش ده ایلی حلقه ده  
کچیرمش و بعده مصلوب بی کیم قوجاقلامش  
ده حلقه بی پیونه طاقش ایسه بوتاغنی  
دخی او دوزلنشد .

جعفر انا — مصلوب بی بریمی قوجا .  
فلایه رق حلقه بی باشند کچیرمش اولسه  
مصلوب حایره رق باغیره رق استمداد  
اغزیمی ؟ یوفسه کنديسی دخی بومصلوب  
واعدامه راضی اولمش ؟

عثمان صبری — دلیمسک سن به ؟  
انسان کندي کنديسني قصد یله ایده چک  
اولسه کنديسني کندي اختیار یله آصدیره حق  
جلادی بوله یلور ؟ ایسته بس بللی که  
بیماره حریفی تاغنده بوغشل . مسکره  
ده ایشک اکی بللی اولسون کندي کند .  
بسنی آصمش ظن او اولسون ديه بورابه  
آصمش .

نجمی — خبر برادر خیر ! بریا کاشک  
وار . حریفی تاغنده بوغشل دیمم . زیرا

بوزل به باقیسه قالدیر . واقعا دردی  
دخی مصلوب کندي کنديسني اصمیبوب  
برید اخرا ایله آصلش اولدیفسه قناعت  
ایستورل ایستیده بودید اخر هانکیسی  
اوله یله چکنه امکان ویره میورلیدی .  
نجمی عثمان صبری به صوردی که :  
— خانه خلقدن هنوز شبه ایچور .

سک . اوله می ؟  
— طور برازده شو يتاغنی تدقیق  
ایدهلم . اندن صکره خانه خلقتی بردها  
استطلاق ایده چکیم . یافکر شو يتاغنه !  
بوتلک ایچنده انسان یاتمه بکر یوری ؟  
جعفر انا — یشاق هیچ بوزلماش .  
دیک اولبورکه انسان یاتماش .

نجمی — خبر ! بو يتاغک ایچنده  
انسان یاتمش اما یشاق صکره دوزلماش .  
عثمان صبری — اوت ! بنده اوله  
دیورم . دوزلتیلان شی یالکر دوشک  
و بصتیق چارشهرلندن عبارتدر . یافکر  
شو اورتی اتنده کی بصتیغه ! ماهر برال  
بو بصتیغی بویه دوزلتیز . شمعدی دیگر  
اوطلرک بریسته کیدلم . خدمتی قز .  
لک ایکیسده بر یشاق دوزلتدیرلم .  
بوخانه ده هنوز انسان کیرمیان یشاقلرک  
دوزکونلکی نصل اولدیفنی کورورز .

نجمی — کوزل او لور . قنندها  
نمدین یشاق حقهده ویردیکل حکم نه در ؟

او حالہ بوغازندہ یوزندہ فلاندہ اخناق  
امارہ زی اولور ایدی • بوندہ ایسہ هیچ  
بوغونتی بہ دائر امارہ یوقدر •

عثمان صبری — واقعا ال ایلہ صیقلوب  
بوغولسد دیدیکک کی اولور • یار غیطان  
ایلہ بوغشدر ایسہ ؟ چونکہ بوغان آدم  
ویا خود بوغان آدمز .... زیرا قاج کشی  
اولدقرینی هنوز یلیورزیا ! هر قاج اولور  
ایسہ او سولر بولر بتاغی بوزلتکک یشہ  
درلو لزوم کورمز لر ایدی الا حریفی بو -  
غارلر ایکن حریف دہ تمش یشاغی الت  
اوست ایشدہ انک ایچون دوزلتشدر •  
عثمان صبری افندی یوسوزی سولکلک  
برابر ارقداشترینہ برامشارت ایدرک دیگر  
اوطلدہ خلجان تام ایلہ بعضلری اغلامدہ  
وبعضلری دوشونمکدہ بولسان قاریلرک  
یانلرنہ کیندیلر عثمان صبری فوجہ قاری بہ  
دیدکی کہ :

— مادام ! اوغلکز خلیل صوری  
افندی دون کیچہ ساعت قاجدہ یاندی ؟  
— تمام نصف الیلدہ !

— صیاحلین کندیسنک مملوب  
اولدیفنی نصل آکلادیکز ؟ قیوسی آچیمی  
ایدی ؟

— خیر افندم ! بو صیاح کندیسنی  
ایرکن قالدیر مظہری سولش ایدی • ساعت  
اون بردہ بن کیتدم • قیوسنی اوردم •

• خلیل خلیل ! • دہہ سسلندم • جواب  
یوق • دہا زیادہ اوردم • دہا زیادہ  
سسلندم • ینہ سس یوق • مراق ایتمکہ  
باشلادم • براز طور دقن صکرہ بومروغ  
ایلہ دہا زیادہ اورہرق صدای دخی  
یوکسلندم • ینہ سس یوق • بتون خدمتکا  
رلر باشہ طویلاندیلر • اوقدر شدتلی اوروب  
خیرلی چاغریشمدن انلر دخی مراق ایشدر •  
حالبو کہ اک صکرہ دہا زیادہ اورہرق  
آوازم چیقدیغی قدر حایقردنمده ینہ سس  
الہ میجہ آشچی مراق آرندریوب قیویہ  
طیاتی وردی • سورہ ارقدسنہ فرلادی •  
کندیسنی او حالہ کورنجیہ عقالر باشزدن  
کیندی • حایقرقہ باشلادق •

نجمی — پنجرہ آچیمی ایدی ؟

— خیر ! قیالی ایدی •

حالبو کہ نجمی پنجرہ دقت ایش  
واقعا قیالی ایسہدہ ماندالی قیالی دکل  
ایمش •

عثمان صبری — کیچہ اوطلدہ  
یاطردی کورولتی کی شیلر ایشدیکز می ؟  
— ین هیچ برشی ایشندم • اوطلدہ  
رمن یان یکا اولدقری حالہ ایشندم •

مملوبک اوطلدسی یاندہ یالکز والدہ •  
سنک اوطلدسی بولنوب دیگر طرفی ایسہ  
خانہک کوشہ سی ایدی • اوطلدک التی  
صالون اولوب اورادہ کیمہ یاتیمور ایدی •

فرک هیچ بر بستک چهره سنده افندیلر بک  
فلا کتنه بک زیاده آچمقدن بشقه رشیده  
دلالت ایده جان اماره کوره مدی .

دوت مأمور تکرار مصلو بک او طه سده

کلدیلر . صباحین او طه نک فیوسی قیالی

اولدیفی جهته او طه ایچنه کبر مک ایچون

یا لکر پنجره دن بشقه بر اولدیفی کوره رک

واقعا پنجره سورمه لی اولیوب و نانی بولند .

یغندن انک دخی مندالی قیالی دکل ایسه ده

پنجره بی آچوب سوکو کی دی دیواری معاینه

ایلدکار دن خرسر تردیاقی طاقلدیفنه دلا .

لت ایده جک بر چنکال یاره سی و یاسار

اماره دخی کوره مدیلر .

لکن بواش خرسر ایشنه ده بکره .

میور . ز بر مصلو بک او طه سندن هیچ

برشی انشماس اولدیفی کبی خانه نک هیچ

بر طرفندن دخی برشی انشماس . بوله بر

آدم صلب اولندیفی حالده هیچ بر خبر

النه میان خانه ده ایسه تکمیل خانه بی صومش

اولسه کیمه نک خبر دار اوله میه جققری

آشکار در .

خانه بی تکرار تحری و تدقیق ایلدیلر .

هیچ بر رنده دون افشامکی حال انتظامه

خلل کلامش اولدیفی کوردیلر . جعفر

افا دیدی که :

— هانیاقا تیزه بر بیتاقی دوزلدیره .

جک ایدی کرایا ؟

اوسنده طوان اره سی فائده اوشاقلر ایله

خدمتی فرک او طه لری اولوب بولر

دخی هیچ کورولتی فلان ایشتماشلر . حتی

انلر بعضی خدمت لرینی بئر دکن صکره کیجه

یار بسندن بر بیچی ساعت صکره یاندققری

حالده کورولتی ایشتیوب الک صکره ناغنه

کلان آتچی یوقارویه چیقارایکن چلبیسک

او کسوردیکی ایشیدوب اندن بشقه سس

ایشتماش .

بودفه دخی خانه خلقتک چهره لندکی

تغیراتی چله دن زیاده خفیه نجمی افندی

تدقیق ایلیور ایدی . حتی عثمان صبر نک

اوشاقلردن فلانلردن هنوز هیچ شبهه سی

اولدیفی حالده کندیمی بک شبهه لی بولند .

یغی ایچون بودقیقنه ده زیاده اهمیت دخی

وریور ایدی .

نجمی اوشاقلره صور دی که :

— افندی کز خلیل صوری افندی

سرت بر آدمی ایدی ؟ سزی هیچ تکدیر

ایلدیکی وار میدر ؟

اوشاقلرک هریری سی بو سؤاله برر

جواب و بررک عومندن اکلاشلدیفنه

کوره اگرچه خدمتکارینی تکدیر انجیسان

افندی اوله من ایسه ده خلیل صوری او یله

اوشاقلرک جانلرینی باقی ایله لذت آرایان

ظالم افندیلردن دخی دکل ایش .

نجمی نه قدر دقت ایلدیسه ده اوشا .

فی الواقع عثمان صبری افندی تحقیق  
بوجهتی خاطر دن چیقارمق اوزده ایدی .  
خلیل صورتک یتاغی هر کجه هانکی  
قزوزلتور ایسه او کر نهرک بشقه بر یتا .  
عک تنظیمی امر ایلدی .

قز چارشیری بصیقیری بالکلیه قالد .  
بروب شیتدند تنظیمه باشلا بهرق یتاغی  
او قدر کوزل دوزلتدی که مصلو یلک او طه .  
سندده کی یتاق کویا دوزلتش اولدیغی  
حالده اکا نسبتله بر بوزوق یتاق حالده  
قالور ایدی .

بعده قزی الوب مصلو یلک او طه سنه  
کتوردیلر . یتاغی کوستره رک صور دیلر که :  
— هر صباح سزک چلی قالدیغی  
وقته یتاغشک بوزوقلغی بوکا بکزمی  
ایدی ؟

— خیر اقدم ! بو یتاغی کیم بو یله  
قنادوزلتش ؟

نجمی ایله عثمان صبری بر برینک  
بوزینه باقدیلر .

یتاغی کندی یلیدی کی دوزلتمسین  
قزه امر ایلدی . قزوزلتکه باشلادی .  
بصیقیری قالدیردیغی زمان التندن التی  
آتشلی براعلا طبانجه چیمسونی ؟

ضابطه مأمورلرینک نظر دقتلری  
بستون آچلدی . طبانجه فی الواقع خلیل  
صورتینک طبانجه سی اولدیغی او کر ندکن

صکره عثمان صبری نجمی یه دیدی که :  
— بو طبانجه هم ظنزی تقویه ایدر  
هم ده ظنزده بزی حق سز چیتارمغه مدار  
اولور .  
— نه دن ؟

— ظنزی تقویه ایدر . زیرا خلیل  
صوری اکر کندی کندبسنه قصد ایده .  
جک اولسه ایدی حاضر النده بر طبانجه  
وارا یکن اتی ینسه صیق و یرمک کی بر  
قولای اولوی اراقوبده بو یله کال کفتله  
کندبسنی صلب ایتمک قالدیشوری ایدی ؟  
ظنزده بزی حق سز چیقارمغه ده یاردیم ایلر .  
زیرا خلیل صورتینک کرک ال ایله بوغولسون  
صیقلسون و کرک ایپ ایله بوغولسون  
یاندده بو یله بر سلاح وارایکن البته اکا  
طور انسی لازم کلور . بو طبانجه ایسه  
آتلماش . حتی قورلماش که ال دکدیکنه  
دلالت ایلسون .

— خیر ! طبانجه یه طور انماش  
اولسی ظنزی حکمدن دوشورمز . بو-  
خانرا یکی کشتی اولور لر ایسه او یقو حالده  
ایکن برر اکر یله اولا خلیلک قوالرینی  
باصدیروب دیکرالر یله دخی اخناق ایده  
یلورلر .

— بو یله حکم ایدر ایسه که ده حکم  
یوقدر .

قطه هر تاویلاری هر استخر اجلری

اربابانه معلومدرکه زمانزده ترقیات  
طبیعه حکیمکی بر قاج پوک صنفه تقسیم  
ایندره جگ درجهیه وارشد . بالکز بر  
ذاتک طبیب کل اولسته همان احتمال قالما .  
مشدر . بر صنفی کوز طبیی بر صنفی قولا  
طبیی اولوب ایه صنفی بشقه حتی دلشجی  
صنفی دخی بشقه بر شعبه اولغه مجبور او .  
لشدر . بونزدن ماعدا بر طبیب امراض  
خارجیهده حاذق اولهرق امراض داخلیهده  
اول قدر حاذق اولیهیلور . کذلک تداوی  
بجائین ایچون اولان طبابت دخی بشقه  
ومستقل بر صنف تشکیل ایشدر .

اشو صنعتلردن بریمی دخی « مدبیرین  
لهال » دیدکلی صنفدرکه اربابی امور  
جنایهجه اجرا اولنهحق تحقیقات  
خدمنده بولورلر . مجروحلری مقتوللری  
معاینه وتشریح ایدرک فصل بر جنایتک  
مغفوری اولدقرینی ظاهره اخراج ایلرلر .  
ایشته بزم اکسیندای عثمانلی اسانه  
« طبابت عدلیه » دبه ترجمه سنی مناسب  
کور دیکمز بوصفده حاذق بر آدم ایدی .  
مصلوبک اولهسته ادخال اولوب  
ده خلیل صورنک صورتنه باقمه  
اکسیندایک نظر دقتی بشقهلشدی .  
شمدی یه قدر اجرا ایلدکلی تحقیقاتدن نه  
اکلایه یلدکلی ضابطه مأمورلرینه  
صوردی . عثمان صبری افسدی اجرا

عقله موافق اولدبغی حالده خلیل صوری بی  
بونان و یاخود بونانلرک شو اولهیه زده دن  
کیرمش اوله جتلی حقیقه هنوز نه براماره  
کوره یلدیلر ونهده برظنده بولنه یلدیلر .  
برارهلق نجیمی بک مصلوبی ایدن  
ایندیروب معاینه ایتمکی تکلیف ایلدی .  
لکن عثمان صبری بک بوتکلیفی قبول ایتدی .  
دیدکی که :

— ایلتک کلدیکمز زمان مصلوبده بر  
اثر حیات کورمش اولسه ایدک درحال  
ایینی کسر ایندیر ایدک . حالبوکه حرب  
چوقدن تسلیم روح ایشیدی . شمدی ایه  
بزم مصلوبی معاینه دن اکلایه یله جکمز بر  
شی بوقدر . دوقتورا اکسیندای زدهده  
ایسه شمدی کلور . مصلوبک معاینه سنی  
آکا حواله ایدهلمکه احتمال بزم دخی  
تحقیقاتی اکیاله یاردم ایلده جک برشی بو .  
لوب خبروریهیلور .

« ۴ »

واقعا دوقتور اکسیندای دخی تاخر  
ایغیوب بش اون دقیقه سکره کلدی  
یشدی .

بو ذات بونانی الاصل اولوب آتیه  
مکتب طبیه سنده تحصیل ایتمش ایهدهده  
حقیقه حذاقنه اعتماد اولنه یله جک بر  
طبیب ایدی . هله طبابت عدلیه خصو .  
صنده سائر امثاله قات قات فائق ایدی .

ایلدیکی تحقیقاتک مجموعنی دوقور افندی به  
اوقدر کوزل افاده به باشلادی که طشاریدن  
اشتمش اولسه ایدیکر کال دقتله قله انش  
بر اوبولو اوقودیفنی شن ایلا ایدیکر .

بو آدمک کندی کندیسنی صلب ایتماش  
اولدیفنه دائر اولان ظنلری سرد ایدر  
ایکن دوقور اکسیندا کینک طورته  
هپ تصدیق ونحسین امارلری کور یلور  
ایدی . نهایت خلیل صورینک کندی  
یتاغی ایچنده برید غدر ایله بوغولوب  
بعده کیفیت قتلک بر اتخاره جل ایدلسی  
ایچون خانقلری و قائلری طرفندن آصلمش  
اولدیفنی فضیه سنه کلجه دوقور  
اکسیندا کی رندن فرلایه رق یومانیله  
مخصوص اولان طرز و شیوه افاده سیله  
دیدیکه :

— خیر خیر! یتاغنده بوغولوب ده  
آصلماش . بو ذاتک چهره سنده بوغولاش  
آدم رنکی یوقدر . یاز هرو یا بشته بر  
شی ایله بو آدم اولدیر یلرک صکره بورایه  
آصلمش . اخناقدن صلبدن بشته هر نه  
ایله اولدیرلدیکنی ادنا ایدر ایسه کز  
تصدیق ایدرم . فقط بو آدم صلب و یا  
اخناق ایله اولدیرلماشدر .

ضابطه مأمورلرینک دردی ده یوز  
یوزه باقشه قالدیلر . هله عثمان صبری  
ایله نجمی حیرتلیتی بر درجه به ایصال

ایلدیلر که همان همان دوقورک سوز یته  
اینانه به جقری کلدی .

نهایت دوقور مصلوبک ایدن ایدرلمسنی  
تکلیف ایتمکله درت کشتی بکدیگریته یاردم  
ایدرک ایدر دیلر . و دوزلمش اولان یتاغک  
اوزر یته اوز ایدیلر .

ایسه سنی چیتارمه باشلادقلمی زمان  
مصلوبک صاخ اوموزی التنده بر قورشون  
یاره سی کور مسونلری ؟

بو حال دوقورک نظر دقتنی آچدی .  
واقعا یاره بی معاینه ایلدکده بر ایدن متجاوز  
بر زماندنبری بو یاره نک ایشلیدی کورلدی  
وموتک ایسه یاره دن نشأت ایتدیکی اکلشلدی  
ایسه ده خلیل صورینک صاخ اوموزینک  
کور ییچک کینکی التندن کیره ک ارقه سندن  
چیتمش بر قورشون یاره سی اولسی عثمان  
صبری افندیکن نظر دقتنه پک زیاده  
چار پدی . همان ایچریکی اوطه ده قادیلرک  
یانه قوشدی . صوردی که :

— مصلوبک کوکسندده بر یاره  
واردر . بو یاره کینک ساحیلله آچلادیغنی  
یلور میسکر ؟

والده سی — نصل یاره ؟  
— وای سزک یاره دن خبر کز یوقی ؟  
اوغلکزک صاخ کوکسی اوزرندده قوجه  
بر قورشون یاره سی وارکه ارقه سندن  
چیتمش .

قدر بلکده اوتوز درت اوتوز بش کون  
اولی ایدی .

— چلی پی نوده اور مثلر ؟ بونی  
اولسون اوکر نه یلندی ؟

— خیر ! اوکر نه دم . شو قدر که  
اوکون چلی غالباً بیوک اطه یه کر مکده  
کیش ایدی . ( قوجه قاری به توجیه  
خطاب ایله ) هانیا مادام خاطر کره کایوریا ؟  
یمکار دخی بامش ایدک .

— یمکاری ؟ ایمن قزچاقی سویله ! یمکاری ؟  
عثمان صبری یوسوالی براز زیاده جه  
تلاشه سو یلندی ایچون خدنچی قزه  
براور کونی کادی . عثمان صبری بواور -  
کوننیک قرقند وارنجه کوسه قزچاقی تلاشه  
پک زیاده نادم اولدی . کندی کندیسینی  
توبیج یوللو ایچندن دیدی که :

— های اه جزای و یسون ! تلا -  
شک نه عنامی وار ایدی ؟ بر مکمل عدلیه  
مأموری اوله به جرم والسلام !  
بردن بره ترک تلاش ایدک قزی استیلا  
قده دوام ایدی . دیدی که :

— بوندن برای اوتوز بش کون قدر  
مقدم سزه یمکار پشیر توب بیوک اطه به  
کیدی . او یله می ؟  
— اوت افندم !

— ای خانه خلفندن چلی ایله برلکده  
کسه کیتدی ؟

— ابواهلر اولسون ! یارده می وار ؟  
— شمدی آچیش شی دکل بر آبلق

• قدر اسکی بر یاره !  
— خیر افندم ! به اصلا خبرم  
یو قدر .

عثمان صبری کیفیتی خلیل صور ینک  
قز به صور دقده انک دخی خبری اولدیغنه  
داثر بر جواب الدی . او شاقره خدمتکار  
رؤه صور دی . یالکز باغی دوزلش اولان  
قزک خبری وار ایسه ده افندیسی یو یاره دن  
بر کیمه به خبر و ره چک او اور سه کند -  
یسنی شو یاره ایدنه جکندن یو یاره ایدنه جکندن  
بحاله تهدید ایش اولدیغی ایچون اوزمانه  
قدر هیچ رکسه به خبر و برامش . کیمه  
ری خلیل صوری یاره سنی دکشدر بر ایکن  
فردخی یار دیم ایلر ایش .

عثمان صبری افندی قزه صور دی که :  
— یو یاره پی کچدن یدیکی سکا  
سو یلدی ؟ سو یلدی ایسه هیچ قورقه  
ره سو یاره . چلینک انتقامی اله لم .  
— خیر افندم ! کندیسینی کیم اور دیغنی  
بنده سؤال ایلدیکم حالده « سنک نه که  
لازم ؟ » دیه بنی تکدر ایلدی .

— شو یاره نک هانکی کون آچلدیغی  
اولسون خاطر کرده قالدیمی ؟ البته افندیک  
یلورلندیکی کون سن دخی خبرالمشکدر .  
— اوت ! خبرالدم . بوندن بر آبی

— خیر افندم! کسه کیتدی • حتی  
آرتین یکلری طاققزی فلانی کو بری به قدر  
اولسون ایندیرمک ایستمش ایدی ده چلبی  
کندیسنی منع ایدرک چارشو حال ابله کو •  
تورمش ایدی •

— بک اعلا قزم! انشا اه چلیبک  
ایچون الک خبرلی خدمتکار سن چیقارسک •  
سزه شتیدین خبرو برهیم که خلیل صوری  
کندی کندیسنی صلب ایتمیشدر • انی  
بعض دشمنلری اولدورمشدر که کوکسه بو  
ویاره بی آجان دخی انلردر • سز تلاش  
ایتمیکر • بن بواقسام سندن براشیلردها  
صوره جقم • ای می؟

— بک اعلا افندم؟ صور کر افندم!  
آه زواللی چلیبکم!

قر اغلاغه باشلادی • خانه خلق  
دخی تکرار اغلاشفه باشلادیلر •

عثمان صبری افندی تکرار مصلو بک  
اوطه سنه وار دقه باقدی که دوقور اکسیندا •  
کی خلیل صور ینک معدنه سنی آچش عثمان  
صبری صورتی که :

— تسمیه دائر علامت واری؟  
— خیر! تسمیم علامتی کوره مبورم •

کوره مدیکم ایچون براز جام صیقیلور •  
— دو ستم اکسیندا کی! سز کلجه به  
قدر خلیل صور ینک کندی کندیسنی  
آصمیوب بشغه بر کسه طرفندن اولدورلد •

کدن صکره آصلدیغنی ظن ایدیور ایدم •  
شدی ایسه ایش ظن درجه سنی یکدی •  
نجمی — علم الیقین درجه سنه می  
واردی؟

— اوت! عین الیقین کورمش وعلم  
الیقین بئشم کیدلر •

اکسیندا کی — یعنی بو آدمی بوغشلر  
ده صکره دن آصمشلر • او بله می؟

— بوغشدر بهیم • فقط اولدورمشدر •  
ده صکره آصمشلردر •

— هاشوبله سولیکز • زیراقول  
ایدرم که بو آدم نه اخناق ونه صلب صورتیه  
بوغلامشدر • زهر دیمش ایدم اما اکادار  
علامت کوره مدم • شدی سزه بر بوصله  
وریه حکم • انگیز اجزاخانه سنه کوتور کر  
اوراده قاج حکیم واریسه کلسونلر • قو •  
نسولتو ایدلم •

عابدین چاوش دوقورک یازدیغی  
بوصله بی الوب اجزاخانه به قوشدی •

برازه لبق کرک اکسیندا کی به کرک  
ضابطه مأمورلرینه عجایب بر سکوت  
کلدی • هرکس بر بشقه شی دوشونور •  
مش کبی کورونورلر ایدی •

نه دن صکره عثمان صبری افندی نجمی  
بکی بر طرفه چکه رک اغزدن قولاغه بر  
شیلر فصلدا شفغه باشلادیلر • عثمان صبری  
ددی که :

ناپوران یمکر طاقور کیدرمی؟

— امان صبری! واللہ ہم دہ ایٹانہ جنم  
کلیور . ای؟

— ایٹانہ جنم دکل شہہ پہلہ قلیور .

زیرا یمکر ترتیباً بلدیکی و بورادہ حریتک

ایکی اوشاغی بولتوب بونلردن بریسی اشیایی

کورپی بہ قدر ایندیرمک ایچون عرض

خدمت ایندیکی حالہ خلیل صوری کنندی

اوشاغنک خدمتنی قبول ایغیوب اشیایی عادی

چارشو حالہ نقل ایندیرمش .

— امان او حال کیم اولدیفنی قز

طابورمی؟

— باقی کوردیکی برکرہ ایشته بونی

صورمنی او توئم . شمدی کیدر صورارم .

فقط بزم امانتدہ برچوق اشیامن وار .

آنلری قزہ کوستر دیکم کی هانکیلری

کندیلرینک اشیایی اولدقزینی درحال

کوستر .

— صبری سن تلاشله صوریلہ جق

شیرلک چوغنی اونو تممشک . آفرداس!

انسان قزہ کیدن اشیایی افندیکر تماماً

کتوردیمی؟ دہہ برسوال دها صور .

مزہی؟

— حقک وار فرداشم حقک وار!

تلاش ایندم دکل! سو بنجم الله اوفدر

تلاش ایندم کہ عادتاً قزی دخی اور کو تہ جک

ایدم . سن بورادہ طور . ایکیز کیدر

— نجسی! بزم اورہ کہ طاشی جنایتہ

دائر اولطاش اوزرنده ایز بولہ مدیم حالہ

بورادہ اکا دائر ایز بولور سہم عشق

اولسونی؟

— اوفصل لقردی بہ؟

پک جدی بر لقردی! سکا خبر و رہم کہ

شوخلیل صور بک کوکسندہ ایشلیان

یارہ اورہ کہ طاشی وقعہ سنک یادکار یدر .

— دیمہ اللهی سورسک صبری!

— قادیلری استطاق ایندم . والدہ سی

بو یارہ دن خبر داردکل . خلیل صوری

نیچون باشنه کان بوفلا کئی والدہ سندن

وقزندن کیم اتمش؟ چونکہ بارہ شیوع

بولہ جق اولور سہ بو یارہ نک آچلہ دیغی

کچہ وقوعہ کلان سائر جنایتلرک اسرار

دہ بلکہ فاش اولور . یالکز بر خدمتجی

قز یلیور . انک روایتہ کورہ یارہ آچیلہ لی

اوتوز نہایت اوتوز درت کون اولمش .

حساب ایتسہک! قانی قیسا وقعہ سی دہ

اینجی اوفدر زمان اول اولدی .

— واقعا او یارہ ارقداس!

— دھاسی وار . خلیل صوری او

افشام بولک اطہہ بر ضیافت ترتیب اتمش .

خدمتجی قزلک افادہ سی بو یارہ اما خلیل

صوری بورادہ یمکر بشیر تمش . سفرہ

وعشرت طاقلری المش . پیولک اطہہ

اوفدر مکمل هوتلری اوقاظلر طورر ایکن

ایسہ ک شاید عجمی قزغز اور کر • بن  
بالکر صورارم •

عثمان توری تکرار طیشاری بہ چیتدی •  
بو دفعہ قزی خانہ خلقک باندہ استنطاق  
ایتموب آریجہ بر طرفہ چکدی • صوردی کہ :  
— قزم ! چلی او یکلری طافقری  
فلانری بورادن هانکی حال ایله نقل ایلد •  
یکنی خاطر لایہ یلور یسک ؟ او حالک استنی  
بزه خبر ورہ یلور یسک ؟

— خیر افندم ! حالی کورمدم •  
— یشقہ اوشاقر کوردیلری عجباً ؟  
— اوعام ! زیر اچلی کنندی الی ایله  
اشیایی بر بر کو توروب قیونک طشا •  
ریسنده کی حالہ وریور ایدی • ہم ده حال  
بر دکل ایکی ایدی •

— حالری طایہ مہ جغزها ؟ نہ ایسہ  
بونک ضرری بوق • بک افندی باره لتوب  
کسدیکی زمان بورادن کونوردیکی اشیا  
تماماً نہ بورایہ کلدیمی ؟

بوسؤال اوزر بته قزک رنگی آندی •  
عثمان صبری پوزنده نہ قدر علامت نزاکت  
کوسترمک قابل ایسہ کوسترہ ک قزی  
بالنامین دیدی کہ :

— نہ قور قیورسک قزم ؟ بلم سکا  
صوردیغہ شیلر افندیسک دشتلرینی بولقی  
وانقامنی آلقی ایچوندر • دیک اولیور کہ  
اشیا بورایہ تماماً کلدیکی ایچون قورقدکده

چهره ک صاب صاری کسیددی •

— خیر افندم ! قورقدم • فقط چلی  
تنبہ ایش ایدی کہ بونی ده هیچ بر کسہ بہ  
سولیم دیہ •

— نہی ؟ اشیانک اکسبک کلد •  
یکنی می ؟

— اکسبک کلدیکنی دکل • هیچ  
برشی کلدیکنی !

— عجایب ! کیدن اشیادن هیچ برشی  
کلدیمی ؟

— اوت ! هیچ برشی کلدی • چلی  
بکا تنبہ ایندی دیدی کہ : بن غائب اولان  
اشیانک برشہ هرشیئ الورم • سن بونی  
هیچ بر کسہ بہ سولہ مہ جکسک • حتی بزم  
اشیایی کتوروبده سکا • بوسزک اشیا کز •

میدر ؟ • دیہ صوره جق اولورل ایسہ یله  
هیچ طایمہ جقسک ؟

— تحفشی ! عجباً چلینک بوندن  
مرادی نہ ایش ؟

— صکرہ والدمی باره سندن خبر •  
دار اولورده مراق ایدر دیہ !

— اشیانک غائب اولدیغنی ده والده •  
می یلبوری ؟

— خیر افندم ! یلبور • والده سندن  
دیدی کہ سفره طاقنی تمیر لیمک بالدی لایمده  
کونوردم • بویله دیہ زک بوراده قالان طا •

قری ده کو توروب برلرینه کاملاً یکبستی  
الدی .

— ای صانکه والدہ سی یارہ سندن  
خبر آله حق اولسه نه اولوروش ؟

— آ ! بزم چلی والدہ سنہ پلنر یاده  
حرمت ایدر . والدہ سی مرا قلمسون دیه  
نه یایه جفنی بیلر . والدہ سی اگر او غلندہ  
یارہ اولدیفنی خبر الیه ایدی چلدیر ایدی  
باقہ کر آ ! بو کون دخی چلدیر مدتی زہ سی  
قالمش ؟

عثمان صبری خلیل صوری یه دار  
فردن برازدها معلومات الہ یلور ایدیمده  
اوارہ اسق عابدین چاوش الہ برابر اوج  
فرنگ طیبی دها کلدیکدن خلیل صورینک  
صورت و فائده دار بونلرک دخی و یرہ جکری  
رأبیری کورمک ایشتمک ایچون خدمتی  
قری برافوب مصلوبک اوطام سنہ کلدی .  
اوطام یه کیر رایکن خفیہ کومه نجمی  
کندیمنی قار شولایه رق صور دکی :

— نصل ؟ دیدکرمی قره صور دکی ؟  
— امانده محفوظ اولان اشیا تمام  
خلیل صورینک اشیا سیدرلر . دمنجک  
سکا دیور ایدم که قانلی قیاجنایتنک ایز بنی  
بولشیدم . شمدی ایسه سکا خبر و یرم که  
بوجنایتنک بنجه اسرار دن خفایادن عد  
اولنه جق هیچ رجعتی قالماشدیر .  
طیبیلر مئی اورته یه الهرق تدقیقاته

باشلادیلر . بونلر فرانسزجه سو یاشدکری  
جهنله یوز یاشی جعفر انا و عابدین چاوش  
و حتی خفیہ نجمی دخی هیچ برشی اکلا یه .  
میورلر ایدی . عثمان صبری افندی ایسه  
فرانسزجه بی زو می درجه سنده یلدیکندن  
طیبیلر ایله مکاله دخی ایدیور ایدی .

اطبای موجوده صبا حدبری ایدیلان  
تدقیقات و تحقیقاتک خلاصه سی عثمان صبریدن  
صور دیلر . عثمان صبری معلومتر اولدیفنی  
وجهله صانکه النده برمسوده و ارامشده  
انی اوقیوروش کبی انلرہ دخی بجملاً فقط  
مکملانناج تحقیقاتنی طنلر بنی فلانلر بنی  
سو یلدی . فقط بوجنایتنک اوره که طاشی  
مسئله سنہ اولان جهت تعلقی و بو باده  
خدمتی قر ایله مکاله سندن الدیفنی معلو  
مائی قطعاً سو یلدی .

طیبیلر خلیل صورینک کندی کندیمنی  
صلب ایتماش اولدیفنی تسلیم ایلدیلر .  
فقط اویله بو غولوب بعده صلب اولدیفنی  
حشده عثمان صبری ونجمینک ظنلر بنی رد  
ایدنک دو قور اکسیندا کینک دیدیکی  
وجهله بو اولومک بو غولق واصلی صو .  
ریله وقوعه کلدیکنی حکم ایلدیلر . خلیل  
صورینک معده سی معاینه ایلدکده انلر  
دخی اثر نسیم بوله مدیلر .

بونک اوزرینه دو قورلردن برایتالیان  
دیدکی که :

— اگر ظنمده خطام بوق ایسه قاتلک  
کیم اولدیغنی اکلامزدن اول مطلقاً فرانسز.  
جه بیلدیکنی درمیان ایده جکم و بو ظنم  
اوزر نه شو اولومک فصل بر اولوم اولد.  
بغنه دأردخی بر فکر بیان ایله جکم .

عثمان صبری — قاتلک فرانسزجه  
بیلدیکنی می؟ بو تحف !

ایتالیان دو قنور مهم بر فطلق ایراد  
ایده جک بر خطیب طور بی الهرق دیدی که:

— افندیل ! بوندن یکر می کون قدر  
مقدم لاری غزه سی ایتالیا غزه لرندن نقلاً

بر قهره درج انشبدی . بو قهره ده میلانو  
طرفرند بر حر یفک کسندی زوجه سنی

قلور یقورم ایله بایله هرق ردها آیلته مدیغی  
و صکره حر یف قورقوسندن قاری بی

او چنجی قاتلک پنجره سندن اشاعی به آت هرق  
عالمه کو یا پنجره دن دوشمش ده وفات ایش

دیه اعلان ایلدیکی و حالبوکه تدقیقات  
و طبابت عدلیه اجرا اولندقه اوطه ایچنده

قلور یقورم سونکری یله بولندیغی حکایه  
اولتوز ایدی . بو آدمی اولسورن هر کیم

ایسه مطلقاً فرانسزجه اوقود یغندن جنا  
یغنی اول صورتله ترتیب . . . .

عثمان صبری افندی دو قنورک سوزینی  
کسدی . دبدی که :

— مصلوبک اولجه قلور یقورم ایله  
بایلتدیغی حقنه کی فکره بر شی دیهم .

فقط قاتلک فرانسزجه بیلدیکی حقنه کی  
ظنه محل یوقدر . زیرالاری غزه سندن  
بو قهره بی عثمانلی غزه لری دخی ترجمه و نقل  
ایتشلا ایدی .

ا کسیندای — او یله ایسه هیچ  
شه من قالدی که بوزوالی آدمی او یقوده

ایکین برونه قلور یقورم قوفلاته رق ایشی  
نور دکن صکره بورایه آصمندر .

ذاتاً قوجه بر انسان صلب اولندیغی  
حالده دیون خانه ده هیچ بر کیمسده نک بر

کونه باطردی کوروانی ایشتماش اولسی  
دخی انجی یوله بر عملیاته ممکن اوله یله .

جکندن درت دو قنورک اتفاق اراسیله  
او یله بر راپورطو تنظیم ایلدی .

بو حالده جنایت واقعده نک اکلاشله .  
میان یالکر بر جبهی قالمشیدی که اودخی قاتلک

و یا خود قاتلرک بو اوطه به زره دن کبرمش  
اولدقاری قضیه سندن عبارت ایدی .

واقعا پنجره نک مانند السز اولسی بو  
بایده دخی ارباب تدقیقی یک قسوتلی ظنره

دوشوره یله جک بر علامت ایدیسده  
یالکر سواقندن پنجره به قدر طقوز مترو

مقداری ارتقاعی چیفه نیک ایچون مطلقاً  
جنگاللی رُبدان کی ریشنه احتیاج اولدیغی

حالده اوزدبانک بر ایشی لازم کلان ازلره  
ازلره بکزر هیچ بر شی کور یله مامسی بو

ظنی منع ایلور ایدی .

ایتالیان دوقطور از باب دقت و فطانت  
شدن برشی اولملی که بو ظنی دخی کندبسی

حل ایلدی . دیدی که :  
— افندیلر! شو پنجره مادام که آجیق

— بویله حرکتلده یالکز ارتقاعی

ایدی بو برشبه درکه قانلق اورادن گلش  
اولسنی حقیقه قوتلی بر صورتده ظن  
ایتدیرر . باخصوص که بو پنجره دن بشقه  
ده شو او طبعه کیره جک هیچ بر بر یوقدر .

حسابه قویمز . برده نقلتی حساب

بورادن اشاغی به قدر قاج مترو ارتفاع  
تخمین ایدر سکر؟ سکر! سکر بقیق!  
نهایت طقوز! اورنه بویلی بر آدم بر مترو  
التمش سانتی مترو کاور ایسه الی آدم یکد  
یکریک او موزلرینه چیدقلمی زمان شو  
پنجره ارتفاعنه واصل اوله یسلورلر .  
شمعی برده ....

ایدرلر . بر آدم متوسط ثقلت ایله الی بش

عثمان صبریده صبر تو کنندی . « اکلا

اوقه کاور ایسه بش آدم ایکوز بتمش

دم! اکلادم! « ده بر طور مظفرانه  
ایله دوقطورک لقر دیستی کهرک دیدی که :  
— بس بللی خلیل صوری به یک

بش اوقه ایدر . الی آدم یکدیگریک

آجیدبم ایچون دها یقین وقته کورمش

او موزلرینه چیدقلمی زمان الک التند

اولدبم بر وضعه بی خاطر دن چیقارمش .

بولنان بش آدمک ثقلته تحمل ایتمک لازم

اوت خرسزلر ایچون بر نودیان دخی کنندی

کابو طالبوکه ایکوز بتمش بش اوقه به

وجودلری و وجودلرینک تعلیل ایدر .

کیمسه تحمل ایده من . او حالده باقکز

یکدیگریک اوزرینه بتدیرک پنجره دن کیر .

نه یارلر : رده اوج کتی باش باشه و روب

دکلمی یکن کون مادی بر سرت وضعه سنده

طوردرلر . انرک اوزرینه ایکی کتی

دخی تحق ایتمیدی . یورکز دوقطور

چقار . دیمک اولدی که عمل اوج و پنجمی

سوزکری اتمام ایدر!

قات ایکی کشیدن قورلدی . او چیمی و

دردنچی و بشیمی و التیمی قانلر بر کشیدن

ترتیب اولنجه ایکنیمی قانده بولنان ایکی

کتی به ایکوز یکری اوقه بولک دوشر .

شویله بر عملایده بر آدمک بوز اون اوقه به

تحمیلی ممکندر . چونکه حرکت اولیوب

برلی برنده طوره جقلمدر . تلمده یی اوج

آدمه ایسه الی آدمک اوچوز اوتوز اوقه .

لی ثقلتی اصابت ایدوب بولنر دخی بوز

اوتر اوقه به تحمل اتمش اولورلر . بوجا .

نلی زردبانه الک قوتلی آدمی ایکنیمی قانده کی

ایکی آدمک اوزرینه او چیمی قات اوله رق

قویلیدر . زیرا او آدم کنسیدی اوزر .

شبهه بیلہ بوق ایدی .

• • •

یاز صباحی ایات فریادک ایشید سندن  
یعنی ساعت اول ایکی بحق نهایت بردن  
بدأ ایله طیلرک اجرای معاینه بی تورملری  
ساعت سگری بولاشیدی که بومدت ظرفندن  
او غیرتی ضابطه وعدایه مأمورلی اغز .  
لرینه بر لقمه بیه جک قو بیهرق ایشلرنده  
دوام ایشلر ایدی .

مصلوبک خانه سنده اجرا اولنسان  
تدقیقاتی ظن ایدر که پلکده ناقص اولمیهرق  
قارلرمزه عرض ایده یلدرک . بومدت نظر  
فنده عثمان صبرینک کوردیکی ایشلردن  
بالکزی ایکی ایشی قارلرمزه خبر ویرمد .  
یکمزدن انلری ده بوراده عرض و اخطار  
ایدهلم .

عثمان صبری خلیل صورینک کندی  
نفسه قصدایده جک هیچ برما بوسینی اولد  
یعنی والد سندن خبر الدینی آنده غلطه  
سراینه بر پوصله کوندیره رک او پوصله  
موجنجه چارشودن خلیل صورینک مغا .  
زمنه درحال بر مفش کوندرلش مغسازه  
مهرلندرلش ایدی .

براز صکره خلیل صورینک کندی  
کندیسنی صلب اتیموب بلکه بر دشمن  
البه اعدام اولندیقنه عثمان صبری قناعت  
ایدیجه کرک عثمانلی پوسته خانه سنه وکرک

نده کی اوج آدم ثقلنه تحمل ایده جکدر .  
شوقدر که التجبی آدم همان بخره دن کیره .  
جکی ایچون کندی ثقلنی تمامیه جانلی  
زردبان اوزرینه بوکاتیه بلور .  
دوقتورک شو حساب و تعریفی هر کس  
کمال اهمیتله دیکلدهدی . دیگر بدوقتور  
دیدی که :

— بوحسابه بو تعریفه هیچ دیه جکم  
بو قدر . فقط بویله بر جنایت ایشنده سکر  
اون کشینک اجتماعی قابل اولورمی ؟  
باخصوص بوجنایت سرفت مقصدیه  
اولدییغی دخی درون خانه دن هیچ برشینک  
اکسپلماش اولمیه ثابتدر .

عثمان صبری — بعض جنایتلر وارد که  
دوقتور افندی سرفت مقصدی دخی اولد  
یعنی حالد سکر اون دکل بکرمی اونوز  
آدم بیه اتفاق ایده بلورلر . بزیر ضابطه ده  
بولندیمز ایچون بونک ایشالی جوق کور .  
مشزدر .

— دیمک اولیور که بورایه قدر اوموز  
اوموزه چیقلدیغنی قبول ایتدیکر .  
— تمامیه !

عثمان صبرینک بو « تمامیه ! » جوابی  
حقیقه از جان و دل ویرلش ایدی . زیرا  
بوجنایت قائل قیا جنایتیه مناسبی اولد .  
یعنه هیچ شبهه سی قالمیان عثمان صبری ایچون  
سکر اون کشینک بومسئله ده اتحاد و اتفاقنه

صبری افندی اولدی . چیقار ایکن خانه خلقنه دیدی که :

— بز تحقیقما تزی توردک . بوندن صکره مصلوب هانکی مذهبه ذاهب ایه ایش او مذهبه باباسنه قالدی . فقط سزه خبر وورهیم که خلیل صوری کندی کندیسنی صلب ایقامشدر . بردنن هیچ برکیمه نك خبر اللهیه جفی بر صورت خائانه ده اوله رق بورایه کاوب بیچاره به قیشدر . اما بزم تحقیقماز اودشنگ ایزینی بزه کوسزدی . انشاالله بن دشمنی بولور انتقام کزی عدالت عثمانیه نامه الورم .

خانه خلقنه غایت ناز کانه بر رسم وداع اجرا ایدرک بیچاره لک کافه سنی کوزلی یاشلی اولدقوری حالدی ترک ایلدی .

اولجه خلیل صوری به دایر امنطاق ایلدیکی خدمتی قز عثمان صبری به نوعا دهها زیاده مناسبت پیدا ایش صایلدیغندن مستنطق افندی بی سسوقاق قیوسه قدر تشیع ایتک وظیفه سنی بو قز درعهده ایشیدی .

اشاغی به طاشاغنه ایندکاری زمان عثمان صبری قز دیدی که :

— سزک چلیپنک دشمنلردن انتقام الور ایهک خوشکه کیدرمی ؟

— اکا شدیمی ایدرسکر ؟

— او یله ایهه خانه خلقنک یلد .

اجنبی پوسته خانه ریمو بک اوغلی واستا نبول تلغراف مرکز ریمو خبرلر کیدرک خلیل صوری نامه قدر مکتوب و تلغراف کلورسه توقیف ایلدی ضابطه عدلیه نامه التماس اولمشیدی . بیچاره خلیل صوری نك فلاکت حالی بر قاج ساعت نظر فنده بتون بک اوغلنک معلومی او لدیغندن شو جنایتک محاط اولدیغی اسراری کشفه مدار اوله جق اولدقدن صکره او نامه کله جک مکتوبلرک بالتوقیف ضابطه عدلیه تسلیمی حسب الانسانیه جمله ایچون بر بورج اولدیغی جوابی اجنبی پوسته لر نك دخی کافه سندن اخذ اولدی .

واقعا عثمان صبری نك اشیو تدبیری خفیة نجمی بادی امرده بکده تصدیق و تحسین ایقامش ایهده عثمان صبری « ارفدش ! بز بولرک یوته قارک ایزلرک کافه سنی محافظه التمه الهمده شکارمز هانکی طرفدن کلک محتمل ایهده مطلقا المزه دوشسون ! هده به خاتم مسئله سنده ایز بولغی بر صید و شکاره تشبیه ایدن خفیة نجمی ایچون بزم تدبیرم تصدیق اولتیه جق دکل بالعکس بک یکنیه جک بر تدبیردر » ندیکلی زمان نجمی دخی همده ریا مدانه بوللو دکل ازدل و جان تصدیق ایشیدی . خانه مصلوبدن الک اول درت طیب چیدیلر . کیدیلر . الک صکره چیقان عثمان

بالکلیه تأمین انگشیدی .

او کون .تون کون آج قاتلش اولان  
عثمان صبری غلطه سراینه وارر وارمر  
اول باول قرنی طوبورمه مسارعت  
ایلدی . اکیقین برلوقاظه دن برقاچ درلو  
یک جلب ایدرک کال نهالکله بنی . بعده  
اسکیجه بر یازو خانه سنک باشنه بجه درک  
والنه قلی الهرق هر حالده « حضور عالی »  
متصرفی اکر می به « سرنامه سنی یازمی  
دخی خاطر دن چیقارمه سز بن لایحه سنی  
تنظیه باشلادی .

اوصباح \*\*\* سوغاغدند فریاد وفغان  
ایشیدلسندن بدأ ایله تا طیلرک اکیال معاینه  
لرینه وارنجه به قدر دوام ایدن تحقیقات  
کافه سنی لایحه سنده تفصیل ایلدی . خلیل  
صوریات انحرار ایقوب بلکه برطاق قاتلار  
بدله بو بلایه کیرمش اولدیغنی یک کوزل  
شرح ایلدی .

شوقدرکه بوجنایات اورمه طعاشی  
جنایتنه تعلقی اولدیغنی اثبات ایده چک  
احوالی یعنی خدمتچی قزدن الدیغنی خبرلی  
لایحه سنده درج ایتدی .

تمام لایحه بی بتوردکن صکره کومه  
نجمی دخی اولومه کیردی . عثمان صبری  
« کل سکا تقریری اوقوبهیم . یاقهلم مکمل  
اولمشی ؟ » دیه لایحه بی اوقودقه نجمی  
یانکر اماننده محفوظ اولان اشیاتک خلیل

کترندن زیاده خلیل صور یک احوالنه  
دائر کندیلرینه هیچ معلومات ویرمزسک .  
اشیا بحثی ده هیچ سونلرسک . بن واقشام  
اولر ایسه برقاچ کونه قدر سنی کوروب  
دها بعض شیلر صوره جنم . اکر یلدیکک  
کور دیکک شیلری بکا کاملاً سولر ایسه ک  
امین اول که افسدیککی اولدیرنلری برر برر  
بولوب میدانه چیقاره یلورم .

— بن نه یلور ایسه م سولدم . دها  
یلدیکم برشی وار ایسه انی ده صور دیکک  
وخاطر مه کنور دیکک زمان سونلرکن کبرو  
طوریم .

— اوت ! اصل الهم برشی وارکه  
انی ده یک اعلا یلورسک . بونی سکا صکره  
صوره جنم . ها ! شاید بن سنی کورنجه به  
قدر ارتق لزوملری قالیان خدمتکار زیانده  
سنی ده ایشدن چیقارمه جق اولورلر ایسه  
سن غلطه سراینه کله درک « عثمان صبری »  
دیه بنی اره ! بن سکا بشقه برقبو دخی  
بولورم . چونکه سنک صادق برقر  
اولدیغنی کور یورم .

— بنی چیقارمزلر ایتدم ! مادام ده  
مادموازل ده بنی چوق سورل .

— اولمه ایسه دها اعلا ! شم دیکک  
آدیو مادموازل !

بر صورت لاز کانه ده سولشمش اولان  
بو « آدیو مادموازل » ! « سوزی قزی

صوری به عائد اولسیله اوره که طاشی جنا .  
یتله بوجنایت اوره سنده یقین و قوتلی بر  
مناسبت اولدیغک دخی لایحه ده نیچون  
آچلدیغنه ایلشدی .  
عثمان صبری دیدی که :

— انی مخصوص لایحه قوعدم .  
متصرف پاشا حضرتلرینه ایشک بوجهتی  
شفاها عرض ایده حکم . چونکه اوره که  
طاشی مسئله سنده هدیه خاتم افندی حقنه کی  
اشقباهی سوبلیدیکم زمان مجدالدین پاشا  
حضرتلری ردن بره طوری دکشدره رک  
جنایت مذکورک تحقیقات مکمله سی  
ایچون بزور ربکی وعدی عادتاکوشلندی .  
یلورساک با ؟

— اوبله صبریحکم اوبله !  
نجمی بکک صبری به برده « حکم »  
ادات تصغیرینی علاوه ایتمی اوده آچلقدن  
ایلدیغی حالده قرنتی طوبورقی ایچون  
کیتیش اولدیغی لوقا نطسه ده طه امدن اول  
بر قاج قوتیاقی یورلامش اولمندن ایدی . زبرا  
بر کجه اول دخی بیچاره کوره صباحه قدر  
بعض تحقیقات ارفه سنده طو لاشوب اوقوسمز  
قائش اولدیغندن اگر شو بر قاج قوتیاقی  
ایجمسه ایدی او کون ایشاقی ایده تللی  
محال اوله جغنی کندی احوال وجودیه سی  
حقنه کی تجاری ایله معلومی ایدی .  
نجمی تقریری براب الوب متصرف  
پاشا حضرتلرینک حضورنه چیسقنده

مجدالدین پاشا لایحه کی کال اهمیتنه اوقو .  
دی . بوقدر مکمل اوله رق اجرا اولسان  
تدقیقاته یرسان تشکر و عثمان صبری بی بر  
مجدیه نشانیله تیشیروتشویق ایلدکدن  
صکره دیدی که :

— کوردیکرمی صبری بک ! ایشنه  
تحقیقات اولیه بوبله اجرا اولنور . اوقو .  
یان آدمک هیچ شبهه سی قالمالی .  
— ائتم ! مساعده یوریلور ایشه  
عرض ایده یم که بوجنایت ایله یکن اوره که  
طاشنده کی جنایت اوره سنده بر یولک مناسبت  
برهم تعلق واردر .  
— نه کی ؟

— بوراده امانتده محفوظ اولان  
ایشانک همان کافه سی خلیل صور بک  
اولدیغنه شبهه یوقدر .  
دیه خدمتی قزدن الدیقی معلوماتی  
حکایه به باشلادی . عثمان صبری هم بو  
حکایه بی ایدر همده حکایه بک مجدالدین  
پاشایه نه یولده تأثیر ایده چکنی الکلامق  
ایچون باشاندیوز بی کوز بی کال مهارت  
واهیته معاینه و تدقیق ایلر ایدی .

کوردی که ایشک بوجهتی دخی پاشانک  
خوشنه کیدیور . بناء علیه اوره که طاشی  
جنایتک الکال تحقیقاتی ایچون اولجه ورر .  
مش اولدیغی وعدلرک عمای اجرا سی  
تکرار رجا ایلدی و تکرار بو وعدلری

— پارمده خسا بولمسی دخی فزك  
مسلمان اولدیغنی اثباته مدار اولممن . زبرا  
البته کورلدی که بواشك ایچنده خلیل صو.  
ری واردر . خلیل صوری برعر بدر .  
خنا ایسه عربستانه مخصوص بر شیدر .  
احتمال که هدیه خاتمک فستان هدیه ایلدیکی  
فز خنا استعمال ایدر بر عرب خرسیایدر .  
— افادات عائیله کزك کافه سی معفو .  
لدرلر افندم . فقط کافه سی ده تحقیقه تحققه  
محتاجدرلر .

پاشانك طورنده کی علامت حدت دها  
زیاده آرتغله عثمان صبری افندی متعصر .  
فك حضورنده دها زیاده دیکیش طوتد .  
ره میهرق چیقدی او طه سنه کلدی .

خفیه نجمی عثمان صبریك صورتی  
بکنه مدیکندن موردی که :

— نه او ؟ نه وار ؟ قورقارم پاشا  
افندمن یته نمون اولمه مدیلر .

— هب او هدیه خاتم مسئله سی !  
دیه عثمان صبری متصرف پاشانك افاده .  
لریقی نجمی به تکرار ایلدکدن صکره  
دیدکی که :

— آه نجمی ؟ سایه شاهانه ده شو  
اصول عدلیه نك اورو پا اصول عدلیه سنه  
تحویل اولندیغنی کوره به به جگمی م ؟  
برمدی عومی اولیه جفمی که عدالت سنیه  
نامنه عمومك دعوا جیمی اولهرق ادعا

الیدی . براز صکره مجدالدین پاشا  
دیدکی که :

— بویله عفله یقین تدقیقاتده سزه  
هر وجهله معاونت یونمك بورجیدر .  
اما واروبده عفلک خارجده اولهرق  
هدیه خانی مظنون طایبق کبی شیرله  
قالقیشور ایسه کز . . . . ارتق خلیل صو.  
ری مسئله سی هدیه خاتم حقنده کی شبهه .  
لرکری بر طرف ایلدی یا ؟

عثمان صبری صوصدی . جواب ویر .  
مدی . پاشانك ابراهی اوزرینه دیدکی که :

— افندم ! خلیل صوری مسئله سی  
هدیه خاتم حقنده کی ظمیزی بر طرف ایتمکه  
هیچ یاردیم الیز .  
— نهدن ؟

— چونکه خاتم حقنده کی ظمیزی  
دعوت ایدن شی بر فستاندر که انك قوتاغی  
ایچون همده یقین وقده یالیشدر .  
پاشاده یته حدت اماره لری کورلدی .  
دیدکی که :

— جانم افندم ! بو فستان هدیه خاتمك  
حسابنه یالقله مطلقا خاتمك ظن التمه کیر .  
می نهدن لازم کلسون ؟ برهبر خرسیان  
قرینه هدیه ایتك ایچون یالیش اولهرمی ؟  
— بوراسی تحقیق ایدر ایسه ظن دخی  
بر طرف اولور . شو قدر که مقبول فزك  
پارمده خنارنکی اولدیغی اونوتیله من .

ای دردمه بود عواده دخی جاتم چیقجه به  
قدر ثبات ایلرم .

عثمان صبری دخی بر از دو شوندی .  
دیدیکه :

— فقط مجدالدین پاشا بنی بو باده کی  
تحقیقاتدن منع ایده ییلورمی صانورسک ؟  
بو ایشده صوگ درجه به قدر چالشی ایچون  
انک معاوندن زیاده سنک معاونکه احیا .  
چم واردر . سن معاونده غیرت ایدر .  
سک یا ؟

— های های ! هیچ نجمی صبر .  
یککندن آیر به ییلورمی ؟ پادشاه باشی  
ایچون بین ایدرم که کوسه نجمی بی اوومه  
صالدیره حق او لسه ک بوز چوریم .  
بنم صقالم قلامم بوق دیه سن بنی آدم برینه  
قویمورسک ؟

— سنک صقال دیدیکک یکجیده وار  
در . بییق دیدیکک کدیده دخی بولنور .  
انسانده ایشه بن یورک ایسترم یورک !  
نجمی یومروغنی کوکسته اورموق  
دیدیکه :

— اوده بوراده واردر صبری ! هم  
ده مجدالدین پاشانک ققاسندن دهاییو کدر !  
اوکون افشامه و اوکیجه صباحه قدر  
ماهر مستنطق وغیرتلی خفیه استراحت  
ایلدیر . ابرتمی کوئی نجمی بک صبری  
افندی بی کوره مدی . حتی کوره مدیکی

اولنه بیان حقوق او ادما ایلسون ؟ بر  
مستنطق اولیه نجمی که تحقیقاتنه لزوم کو .  
سززه چکی شیرلی بر پاشا دخی رد ایده مسون ؟  
— نه پسلهیم بن ؟ آو وقات دکلم که  
هانکیسی ای اولدیفنی یلهیم ؟

— او وقات دکلم ایسه سک عفلک ده  
یوق دکلم یا ؟ ناپیشنه شمعی شو خلیل  
صسوری ماده سی کبی بر ماده ! یا خود  
اوره که طاشی جنایتی کبی بر جنایت ! اور  
نه برده دعواچی بولنور ایسه فیلان جانلر  
هدر اولوب کتیزی ؟

— دعواچیسی اولدیفنی حالده طاسه .  
سی سکای دوشمش !

— بکا دوشمش یا ! عدالت سنبه بی  
تقدیس ایلان هر صحیح عثمانلی به دوشمش .  
دعواچیسی اولیان جنایتلر ده دخی دعواچی  
دولتدر . قانلینک قاتلک خرسزک اد .  
بسرک تر یه سی لوازم عدالت حکومندر .  
بو باده مجبوریت صحیحه ایله مجبور اوله .  
حق مأمورلر انحق اصول جدید ؛ عدلیه تک  
تمامی تطبیق ایله بولنور .

نجمی بر از دو شوندی . بده دیدیکه :  
— سن عقلیست صبری ! یورکک ده  
طوغریدر . حیثیت ده زیاده در . بن  
عدلیه تک نه اسکی اصوله عقل ایردیره  
بیلم نه بیکسکه عقل ایردیره ییله حکم !  
اما سن بر شیه ای دیر ایسه ک بن دخی اکا

آفرین! ای بکانه تعلیمات و پرمجسک  
باقلم؟

— سنک تعلیماته احتیاجکی وار؟  
ذاتاً الناس ابشنی سن میدانه چیقاردک.

باشلادیقک برایشی بتورمکه کفایت ایده.  
جک قدر ذکاوتک دخی بوق دکلدرد.

— دینک اولیورکه سن هدیه خاتمک  
تحقیق و تدقیقنی یالکز بکا حواله ایدیورسک

اوله می؟

— اوت!

— اوله ایسه الله او طاندیرسون  
عزیم!

بردقنه سکوتمدن صکره عثمان صبری  
دیدیکه:

— بنم دهابشفه اجرا آتم دخی وارکه  
یارینکی عفته سنده او قورسک؟

— امان صبری! ذاتاً یکن دفعه غزته  
قره می متصرف پاشایی بیاغی کوجندیر.

شیدی.

— بکا کوجنمکه حق یو قدر.  
وارسون غزته جی یه کوجنسون.

— غزته جی یه اما....

— ایشته یالکز بوتک امامی یوقدر.  
فوجه محرر! بر یازدی که متصرف پاشا

اومعلوماتی غزته جینک بدن المش اولد.  
یعنی پکده حکم ایده من.

ایجون ایزجه مراق دخی ایتدی. انجق  
اقشام اوزری صبری بی کوردیکی زمان  
طور بینی بشوش و کندیسنی مطمین بولغله  
نجمی دخی نمون اولدی.

صبری دیدیکه:

— زینت خاتم یارین هدیه خاتم  
افدینک اصکارلامش اولدینی الماسلری کو.

توره جکمی؟

— بنی؟

— سندن بشقه بوغچه جی زینت  
وارمی یا؟

— ها! اوت! کوتوره جک ظاهر!  
قط سن الماسلری بولدکی؟

— نایشته!

دیه صبری نجمینک اوکنه برحق  
محفظه لر آتدی. نجمی برر بر آجوب

پارل پارل یارلایان الماسلری کوردیکه  
کوزلرینی یوموشدیر ایدی. دیدیکه:

— بوکوز قاشدیران شیلری زهدن  
بولدک به؟

— کندی اعتبارمه بولدم. اما  
نجمی اگر بردانه می غائب اولورسه باند.

بنم شدیکم کوندرد. بعض احبایم اولان  
یاغلقیلر واسطه سبله کلین واردیه قالدیر.

دم. همده چفته کلین!

— وای حنزر عقلی صبری وای!  
بولدینک چاره یه ملوغر بینی یا بشدن یک

— فصل الكلايه من؟ نه دن حکم ايدمهسون؟

— بارين سنده او قور کور رسک .  
قط بنم غزنه جي ايله کورشدنکمي نه پاشابه  
ندهه سائر برکسيه ..... .

— چو جقميسک صبري؟ يا خود بني  
چو جقمي ظن ايد يورسک؟

« ۶ »

عثمان صبري ايله خفيه نچمي ارسنده  
بوسوزلک تعاطي اولندقلري کونک فردا -  
سي \*\*\* غزنه سنده مفصل بر بند تشارو -  
لنديغي کي اندن صکره دخی بعض فقره  
درج ايدلشدرکه حکايه مردن قسم نانينک  
اشيو التجبي بابي تشکيل ايتسي ايچون  
بروجه آتی عيماً نقل اولندي :  
« بک اوغلنده کي انتحار »

خليل مصوري استنده بر دلائل بک  
اوغلنده \*\*\* خانه سنده کائن خانه سنده  
کندی کندبسي صلبه انتحار ايدلبي  
حقنده قارشو غزنه لرنگ يازدقلري فقره  
بوندمقدم غزنه مزه ترجمه ودرج انش  
اولديغيز کي مؤخرأ خليل صورينک کندی  
کندبسي صلب و انتحار ايتيوب بلکسه  
خار جدن او طه سته کيرن دشمنلر طرفندن  
بر سهو قصده او غرا ديني حقنده کي خبر  
صحيه دخی نقل ايتش ايدک .

کيفيتک بوجهي ايکي ماهر ضابطه ما .

مورلندن ماعدا درت نفر دخی حادث  
اطباتک اجرا ايدلکاري تدقيقات و تحقيقات  
نتيجه سي اولغسله شهبه دن ماري بر حقيقت  
اواوب حالبوکه خليل صورينک خانه سي  
خلقي ايله سائر بر طاقم دوستلر بک تخطر  
ايدلکاري بر چسوق وقصوات دخی خليلک  
بر انتقام اغورنده قربان اولديغي حکم  
ايتدرييور .

بونديش التي هفته مقدم بوغاز متها .  
سنده قانلي قيا ديمکله معروف اورده که طاشي  
اوزرنده برکجه وقوعولان جنابيت مسمه  
ومده شهي قارلر مزاکر هنوز خاطر دن  
فراموش ايتسامشدر ايسه شمدی کندليرنه  
وره چکمز شو معلوماتي دخی کمال ايشنه  
تلقی ايدلرکه اوکجه اورده که طاشي اوزرنده  
رک اولنهرق ضابطه طرفندن طولانوب  
اماننده حفظ ايديلان اشيا خليل صورينک  
خانه سندن کيتش اشيا اولدقلري مرتبه تحفته  
وارمشدر . حتی اشياي مذکور بک استر -  
داديني خلل مصوري هنوز بر حيات ايکن  
بر قاچ دفعه امل ايدنه رک بوفکريني بعض  
بک مجرم دوستلر نه دخی آجش ايسه ده  
جنابيت واقعه بک ميدانه جيقمامسي ايچون  
بوسودادن واز بکديکي دخی جله تحقيقات  
تمزدندر .

خليل صورينک فصل بر انتقام بولنده  
اعدام ايدلديکننه کلنجه : بو انتقامک

الشنه مطالعه سنی ملاحظه سنی دخی یازمقدن  
چکنه من .

ایندی قارلر مزه تأمین ایلر ز که خلیل  
صوری مسئله سینه دائر دونکی نسخه من زده  
ویرمش اولدیفیز معلوماتک کافه سی غرضدن  
عاری وجداً صحیح و واقع اولان شیردر .  
واقعاً بلذکر می تمامی تمامه یازمقدن .  
انجق بو احتیاط می دخی قارلر مزه خبر  
ویرمشیدک . احتیاج کوریلور ایسه  
معلومات موجوده منک کافه سنی یازمقدن  
دخی کیرو طوریه جغز .

مستطقی عثمان صبری افندیکن مملکت  
مشهوره سنده ده جکمز یوق ایسه ده بر مستطقی  
نه قدر ماهر اولورسه بر غزه جی بی الذا .  
نه من . بو فضیلت ایسه غزه جینک کندی  
اقدارندن کندی مهارتندن نشأت اینمش  
برشی دکلدور . بلکه غزه لر صحابی نامدنک  
نظر کاهی اولوب انظار و افکار عومه ایسه  
نه بر مستطقی خاطر ی ونده بر یسوک  
قاملیانک کیفی ایچون ستر حقایقه مجبوریت  
حسن ایتمز .

عثمان صبری افندیکن راپور طری صو .  
رتلری دخی غزه خانه مزه واصل اولدیفی  
آنده ایلاک چیقه جق نسخه من زده درج ایتمک  
مجبور اوله جغز . فقط اورده که طاشی ماده .  
سنه دائر اولان راپور طرکی بو نلرک دخی  
الک روحلی رلری چیر بلرک و قلدن کچیر یله .

صلبی مسئله سی بر انتقام عاشقانه اولدیفنه  
واولباده اجرا ایلیلان تحقیقات اثنا سنده  
مصلوب مرقومک اوله سنده ظهور ایدن  
بر ووده جی مقبوض علم و خبرینه دائر  
مندرج اولان بر مقاله همان سرابا دنبله جک  
درجه زده یا کاش و غرض اوزرینه مبنی  
اولوب حقیقت و صحت حال طرف عاجزانه .  
مدن باراپور طو مقام عالی متصرفی اکر .  
می به عرض و انفا قلش و مذکور راپور .  
طلرک برر صسورنلری غزه خانه عالی کزه  
کسوندلرک اوزره طرف عالی متصرفی  
اکرمیدن تحریرات اوله سینه امر ایملش  
اوله اوراق مذکور مک وصوله قدر  
اوله اغراض اوزرینه مبنی خبرلره اهمیت  
ویررک غزه متبره کزه درج ایلماسنی  
خالصانه اخطار ورجا ایلرم .

عن مستطقین بلک اوغلی

عثمان صبری

غزه جی بو ورقه بی عیناً درج ایلدکن  
صکره زیرینه شونلری علاوه ایشیدی :

« ملاحظه »

غزه تره کوند ریلان اوراق رسمیه بی  
عیناً درج ایتمک مطبوعات نظامنامه سی  
موجبه غزه جینک بور جی ایسه ده بر  
غزه جی یازدیفی شیلرک غرضدن عاری  
حقایق قطعیه اولدیفنه شبهه ایتمکی صو .  
رتنه درجه مجبور اولدیفی اوراق رسمیه نلک

کندیلرک شهرت مهارتله نظرآ قانوندن  
بو قدر بی خبر اولماری لازم کز ایدی .

نه ایسه ! اورته یه برده بویه بر دعوی  
و بجا که نک جیقمی ذاتاً جنایات موجو .

دهک اسرار و خفایاسنی مراق ایندوب  
طوران انتظار و افکار عومیه ایچون موجب  
اطمینان بر اکلنجه وجوده کتوره چکندن  
علیهزده اقامه ایله چکی دعواند طولای  
مستطقی ماهر و مشهور عثمان صبری افندی  
حضررتله مندار دخی قاله جهمزی عرض  
ایلز »

\*  
\* \*

ارهدن ایکی اوج کون دها پکیدی .  
غزتهده شویله برقره دها کورلدی :

« فیروزاناطر قیلنده ساکن اولان  
محرر لر مژدن بر یسی دون کجه مطبعه مژده  
بکیکه رک ساعت الی راده لر نده خانه سنه  
کیدر ایکن غازیله شو بر ای دیلان بر سو قاقدن  
قنارسز یکمک قباحیله ! . . . . »

چو بر یلوب یک اوغلی ضابطه سنه کو .  
تورلش و مستطقی مشهور عثمان صبری  
افندی حضررتلی نازلی سو قاقلرده آدم  
چو بر یله یه چکنی یله چک قدر نظام شناس  
اولمق لازم کاور ایکن محرر مزی حماده  
قدر غنطه سراینده توقیف ایدر لک بش چار یک  
جزای نقدی و بر سه نده سبب اولمشدر .  
کندبسی معروف اولان بر محرری بش

رک اوله کوندریله چکر ایسه البته بر عرض  
اوزرینه اوراق مذکوره یوحاله قولش  
اوله جعفر ندن کیفیتک او جهننی ده قارنو .  
مزه اخطاردن کورو طوریه جفر .

ارهدن ایکی کون پکیدی . غزتهده هیچ  
برشی کور یله مامشیدی . او چنجی کونی  
سو قره کورلدی :

« خلیل صور یک انتخاب و یا خود  
سو قصدی مسئله سنه دایر یک اوغلی  
مستطقل ندن عثمان صبری افندی طرفندن  
غزته مزه کوندریله چسکی وعد اولسان  
راپور طر هنوز ارسال اولنماشدر . دیگر  
جهندن بعضی دوستلر مژ طرفندن الدیفیز  
خبر لره کوره مستطقی ماهر عثمان صبری  
افندی فصلیه بزه ملار یله رق اوراق مذ .  
کورمک ارسالنی منع ایلمکدن ماعدا  
غزته مژ علیه دعوی دخی اقامه ایده چک  
ایمش .

شمعی یه قدر یازدیفیز شیلرده قانوناً  
نشرینه جواز اولیان برقره بولنمسه احتمال  
ورمه یورز . اگر مستطقی افندی اورده که  
طاشی جنایتنه دایر صورتلری مطبعه مزه  
کوندر لملش اولان تقریر لریک ناقص اوله رق  
کوندر لک کاری حقده کی سوز مزه کو جعفر  
ایسه بوسوز مژ ملوغری اولوب اثباتنه  
مقدر اولدیفیز بر شیدن طولای ده قانوناً  
مسئول اوله یه جهمزی تطبی ای دیلر .

نظام بر کیمه توقیف و بش چار یک تجریم  
ابتدیرمک اوقدر افتخار اولنه جق شانلردن  
دکدر \*

بودن اولکی <sup>\*</sup> بشجی قهرمزک نهیا.  
یتلنده عثمان صبری افندیگ غزته محرردن  
یک منشکر کورو نمنه مقابل غزته مک باله کس  
مستطوق افندی علینده خصوصت پیدا ایتش  
اولمنه استغراب ایدلرمی ؟

باخصوص که بحال غزته جیلرک اغلبنده  
موجوددر . بوکون بر آدمک مدح و ثنائی  
کوکاره چیقاردق قری حالده یارین او آدمک  
ذمنی برک دینه قدر ایدرور .

موجب استغراب اولان بونقطه ده کی  
حقایق اکلامق ایچون خضیه نجمی بک ایله  
عثمان صبری ازه سنده جریان ایدن شو  
محاوره به دقت ایده لم که غزته مک صولک  
قره سی یازلدق دن اوج کون صکره جریان  
الطشیدی . نجمی دیمش ایدی که :

— ارفداش ! ایش صاریه صاریور  
بو قاری ایلک کوتوردیکم الماسلردن بر قاج  
یارچه شئی اعاده ایلدیه ده قصوری ایله  
ایکنجی کوتوردیکم الماسلر هندوز اعاده  
اولندیلر . کو یا پاره سنی و وه جک ایدی  
اما هندوز او یله بر حرکت دخی بوقدر .  
الماسلرک تسلیمده دائر مقبوض سندی فلان  
دخی الملق . انکار ایلدیکی حالده نه ایله

چار یکلک بر جزای نقدی ایچون توقیف  
نظاماً جائزیدر ؟ باری شو بش چار یکی  
در حال تحصیل ایدوبده محررمزک سیلینی  
نیچون تخلیه ایتامشدیر ؟

قط ایشک طوغری می مستطوق ماهر  
عثمان صبری افندی حضرتلری خلیل  
صور یک انتعار و نام دیگرله سوء قصدی  
ماده سندن طولای غزته مز علینه اقامه  
دعوی ایده جکار ایکن بعض قانون شناس  
ذواته مراجعتله بویه بر دعوادن هیچ بر  
شی قازانه به جقربنی اکلایه رقی مجبوراً  
واز یکمش اونلر یله شمعی علیهمزده یایه .  
جق بشته ایش بویه مدق قری ایچون بو مثللو  
حرکتلرله بزی ازماج ایتکه چالیشیورور .  
حالبو که کندی شهرت مهارتله یه  
لایق اولان بو دکدر . اوره که شاشنده  
بر عثمانلی قری ایله ایکی کفالونیه لیک  
نعلری بولندی . بک اوغلنده بر آدم کندی  
یتاق اولطه سی ایچمنده آصلدی . بو ایکی  
جنایت یکدیگر یه قطعاً و قریباً تعلقلری  
ایسه اورته ده موجود اشیا ایله ثابتدر .  
اشیای مذکورده ذکر اولنان جنایتلرک دها  
زهره قدر شموللری اولدیفنی ده کوستریور  
اکر عثمان صبری افندی قازاندیقی شهرت  
قدر ماهر بر ضابطه عدلیه مأموری ایسه  
بواسراری میدانه چیقارمغه سعی و غیرت  
ایغلیدر . بوقسمه بر غزته محررمزک خلاف

کبی بر انسان کلکی نهده بنم کبی ارکلت ایله  
قادرین اره مننده برشی! آفرین شوهدیه  
خانمه! بولش اما باری دکر یسینی بولش!

ایات ایده جکر؟ بونلری ایسه هب سنک  
تعلیاتکله یالیدیق . صکره ایشک بر بورو .  
زی چیقار ایسه بکا قباحث بولید جتسک ها!  
— نجمی! سن یلک عقلی بر جسا .  
رتلی آدمسک اما براز زیاده جه مراقلی  
اولسه ک! . . . . .

— ای امانتکده ایشلریکه عقل سر  
ایر میورکه! الکیوک دوستک ظن ایلدیکم  
غزته جی بی ده طارلندک .

— طارلدیفته سن ده ایناندک یا ؟  
— فصل اینانیم؟ هرکون سنک  
علیکده حر یق مستونر طولدر یور .  
سن ده انک آدمز یی حبس ایدیورسک!  
— حقیقت ایناندک ایسه یلک ممنون  
اوله جنم!

— صالت بن دکل جهان ایناندی!  
— اوله ایسه متصرفز مجدالدین  
باشا حضرتلری دخی اینانمشلر . اوزق  
شبهه قالمون .

براز دوشوندکدن صکره عثمان صبری  
دیدکی که :

— او عصمت یلک افندی بی نظارت  
النه الدک یا؟ بر طرفه صاووشه من یا ؟

— هر نه زمان ایستر ایسه ک قایدیم  
کبی اوککه قویارم . لکن صبری!  
عصمت نهده کوزل برچوجق هاتیا انسان  
کوزلی دیغزلی؟ تا کندیبی! نه سنک

ایلدیسه ده مستنطق افندیك اشبو خوفی  
احتیاطی ده خوشه کیدر برشی اولدیغندن  
بیچاره عثمان صبری بی ینه نظر التفاتندن  
دوشورمکه باشلاشیدی .

حالبوکه عثمان صبریك خفیہ نجمی  
واسطه سبله اجرا ایندیردیکی تدقیقات بر  
درجه یه وارمشیدی که ارتق متصرف  
محمدالدین پاشا حضرتلریك نظر التفاتندن  
دوشمك دخی مستنطق افندیك یكده امو -  
رنده اولمور ایدی . برکون خفیہ نجمی  
ایله حمص حال ایدر ایکن مستنطق افندی  
شویله بر سوز یله سولاشیدی :

— ینم محمدالدین پاشادن قورقه جق  
هیچ برجبور یتیم یوقدر . اگر متصرف  
پاشا حضرتلریك براز عقلیغزی وارایسه  
اوبندن قورقلیدر . اکلادکی نجمی ؟  
اوبندن قورقلیدر !

« بو » اوبندن قورقلیدر « سوزی ایلک  
دفعه سولندیکی زمان اوقدر اشمبیلی بر  
طور ایله سولاشیدی که اولور اولمز آدمرك  
بورکار بی تترمك ایچون یالکر بواشمیت  
کافی ایدی . حالبوکه یومروق قدر عثمان  
صبریك طاندر قدر ققاسی کرکی کبی قره -  
رق کوزلرندن تشرف لادیغی حالده بسوزی  
ایکنجی دفعه دخی تکرار ایلدیکی زمان  
خفیہ نجمینک دخی یورکی او یئاشدر .  
بك اوغلی متصرفی ایله مستنطق اوه .

« سر ایچمده اسرار »

« اوچنجی قسَم »

« قلیزن مستنطق »

« ۱ »

« غزنه شک کویا مستنطق عثمان  
صبری افندی علمینده اوله رق یازمش اولدیغی  
شیلر و عثمان صبری افندیك دخی مذکور  
غزنه محررلندن بریسنی بلا لوم حبس  
وجزای نقدی ایله تجریم ایتمی یولنده  
کوستردیکی حرکتلر محض اره لرندکی  
اتفاق محمدالدین پاشایه کوسه تروبد  
بو صورتله متصرف پاشانک عثمان صبری  
علمینده برکونه خصومت و غرضنه میدان  
ویرماتک ایچون غزنه جی و مستنطق اره سنده  
« شانیشق دوکوشك » قهیرینک دلالتی  
وجهله ترتیب ایدلمش بر تدبیر اولدیغی  
اکلاشلیدر .

واقعا متصرف پاشا حضرتلری بر  
اره لقی غزنه جی ایله مستنطق اره سنده کی  
مخاصمه نك جدیدنه اینانه رق عثمان صبری بی  
غزنه جی علمینده ده اچمادی بر صورتده  
قشقرمغه دخی طور اتمش ایلدیسه ده عثمان  
صبری خصوصتده ده ایلر ویه واروق  
ایستیمجه محمدالدین پاشا هر نه قدر غزنه جی  
ایله هنوز اتفاقلری اولمسنندن شبهه ایتمه رك  
بو عدم موافقتی عثمان صبریك خوفنه جل

زیانی کند، بجه يك يوك بر زبان عدوانگر  
صانورم .

— ديمك اوليور كه حالا هديه خانمك  
اوره كه طاشنده كي جنايتده مدخلي اولديفته  
فانعكر ها ؟

— جنايتده مدخلي واردر ديمورم .  
قط بوجنايتده خانم يسانجي دكلدر .  
متضرر اولمشدر . بجه ضرري پك هم  
يك مدھش پك فاجع بر ضرر ايسوده بو  
ضررك كندبسنه اوقدر يوك تاثيري يوقدر  
ديه ايشديكم بر ظني افسدعزه عرض  
ايشيدم .

پاشاده كوزلر بشقه لشدي . هر زمان  
كوريلان علام حدث هر زمانكيدن دھا  
زباده دهشتله كنديلريني كوسترمكه باشلا .  
ديلر . دوداقلري تزه ركه ديدني كه :

— صبري صبري ! سن بو هديه  
خانم سوزندن واز كچه چكميسك ؟  
يوقسه . . . . .

— يوقسه ؟

— وای بكاكار شيفمي وريورسك ؟  
— استغفرالله افندم ! واز كچه جك  
اولورسهم نه اوله جمنی اكلایده اكا  
كوره طورانهيم .

— ديمك ايستيور ايدم كه يوقسه  
مرد اولمقلخي مي كوزه الورسك ؟

— طردمي ؟ قانوناً نظاماً قباحتي

سندھ في مناسبت يالكزشو كوردكيزدرجه  
دنده عبارت قالدی . نه درجه به قدر  
واردبغني كو سترمك ايچون ايکسي اوره .  
سندھ بركون جريان ايليان مختاوريني بورايه  
درج ايئلي بز .

بر صباح متصرف پاشا معتادنن دھا  
ايركن غلطه سراينه كلهرك عثمان صبري بي  
حضورينه چاغرتدي . ديدني كه :

— اوره كه طاشنده كي جنايت سرك  
پك زياده نظر دفتكزي جلب ايلشيدی .  
فصل باري تدقيقاتده دوام ايليوريسكر ؟  
بر سر رشته بوله ييلديكمي ؟

— اوت افندعز ! پك زياده نظر  
اهميتي جلب ايتش اولديندن تدقيقاتده دوام  
ايليورم . بعض سر رشته لر دخي وار ايسوده  
هنوز نهايتريني الله المقي ميسر اوله مدي .

— بوجنايتك خليل صوري مسئله .  
سيله ده تعلق وار ايدی . دكلي ؟

— آكا هيچ شبهه يوقدر . حتي  
خليل صوري اوره كه طاشي مسئله نده  
ظالمی ایدی يوقسه مظلومی ؟ بوراستی ده  
آكلامق ايچون پك چوق مراق ايلديكم  
خالده كوج حال ايله آكلادم كه اوره كه طا-  
شندھ ظالم دكل مظلوم ايتش .

— ياهديه خانم ظالمی يوقسه  
مظلومی ؟

— هديه خانمك اوره كه طاشنده كي

اولیان آدم طردی ایدیلور ایمنش ؟

— استغفا سنی ویرمه که مجبور ایدیلور یا؟ بوده طردک صورت نازکاه سی دیمک دکلیدر ؟

— بنده کز بولندیم مأمور یتدن هیچ بروفته استغفا ویرمه افندم ! استغفا عادتاً ناکورنک دیکدر . کوردیکم خدمت بکنلیه جک اولور سه واقعا عزل ایدیلورم اما او خدمتک ده بکنلیه جک بر خدمت اولدینی تحق ایتلیدر . هله وجدانم اوکنده بنی قباحتی کوسره جک بر سوء حرکت اولدینی حالده طردی هیچ قبول ایدیهیرک چله مزک الک بویک اولان مقام اقدس خلافت قدر مراجعت ایدرم . — ذات شاهانه به دکل ضبطیه مشیرنه قدر بیه مراجعت ایدیه مزک . سنک الک بویک ضابطک الک بویک مرجعک بنم ! آمرک بن اولدیم حالده البته امرمه اطاعت ایدیه جکسک .

— افندم ! هانکی امرکزه اطاعت ایتدیکمی بر دلرو اکلایه یورم . هدیه خاتم حننده تحقیقات اجرا ایلور ایسه م مدعی صورتبه نتیجه تحقیقاتی اورتهیه قویورم یا ؟

— خیر ! شو قادیندن بنون بنون ال چکه جکسک .

— قادین نه المی کور مشدر نه ایاغی !

— سن اولیه دیورسک اما اوده تحقیقاتسز بولمور . اوده سنی تحقیق ایتدیریور . سنک کندی حننده کی افکارکی یلیور . شو عثمان صبری بدن نه ایستور ؟ دییه ورده کوزندن آتشلر فرلاور .

— وای ! هدیه خاتم ایله افندمرک اره سنده نه مناسبت وارکه اغزنن چقان لقر دیلی کوزندن چقان آتشرلی افندمر کوروب ایشینه یلیور ؟

بوسوال اوزرنه مجدالدین پاشا بردن بره لال اولدی . قسط پراچ دقیقه لقی سکوتی ائاسنده حدنتک صوک درجهیه واردینی رنگنتک موص مور کسلندن آکلاشیدی . نهایت کال تهورله دیدی که : — استغفا کزی ویره جکمیسکر افندم ؟

— بن استغفا ویرمه افندم ! — تکرار صور یورم . استغفا کزی ویره جکمیسکر ؟ یوقسه شدی سزی بلا استغفا ولا استبدان طرد ایدیه می ؟

— هر نه مراکز وار ایسه اجرا ایدیه یلورسکر . زیراسر دولک بر بویک ضابطیسکر . بن ایسه عاجز بر آدم .

— عاجز ایسه کز عجزکی پلسه کز آ ؟ — عجزی یلورم اما حقوقی ده یلورم !

— حقوقک ده وارها ؟ قالی شو .

وادن دفع اول کیت! شمدی غلطه سر ایندن  
چیقلمی! شمدی!

— باش اوسته افندم!

دیه عثمان صبری اشاخی به او طه سته  
ایندی • یازی خانه سی ایچنده نه قدر اوراقی  
وارایسه چله سنی برچانطه به قویوب همان  
قبودن ملشاری به چیقندی •

مستطقی سابق! ... افندی قبودن  
ملشاری به چیقار ایکن خفیه نجمی دخی  
ایچرویه کیربور ایندی • عثمان صبری اوقدر  
متانت صباحی بر آدمدرکه بویه بروقه  
اوزرینه طورینه اصلاتغر بیه کلدیکندن  
خفیه نجمی ارقداشک بلاموجب وظلاً  
مرد اولندرق بویاس مرکندن چیقندقی  
هیچ آکلا به مامش ایندی • صورددی که :

— زوه به کیدیورسک صبری افندی?  
حالبو که بن سنی بر دقیقه جق کورمک ایستبور  
ایدم • هدیه دن کلیورم •

— شورایه قورون غازنوسنه کلی •  
غازنویه وارد قورندن عثمان صبری حالا  
متصرف ایله اولان مرکندشتی آکلاتیه •  
رق صورددی که :

— نه خبر کتوردک؟ بزم مجدالدین  
پاشا حضرتلری هدیه خاتک یالکز مخبری  
جاسوسی دکل مادنا هر امرینه تابع بر بنده  
سی ایمن • بوصباح چرچی زینت قیاقیله  
خاتک قوناغده کیشدم • کو یاسزک حرم

مرفندن الماش اولدیم بعض خبرلری کندیسنه  
عرض ایتک ایستدم • شمدی به قدر سکا  
دائر کوتورمش اولدیم خبرلره بالتشکر  
بوندن صکره سی ایچون دیدی که :

— ارتق زجتکزه لزوم قالدی زینت  
خانم والده! زیرا صبری دیدکلی چاقین  
بوکون عزل اولنه جقدر •

بن ایفاق ایستدم • فقط کهایا قالدین  
شمدی به قدر هیچ ابتامش اولدیغی خفت  
وعجله یی ایدرک دیدی که :

— اوت! مجدالدین پاشا بوصباح  
بوراده ایندی • خام افندمز امر  
ایندیلرکه ....

هدیه خاتک بر نگاه جلادانه سی کهایا  
قادینک یاری سوزینی اغزند بر افندی •  
عثمان صبری دیدی که :

— اوت! هدیه خانم ده طوغری  
سویلدی کهایا قالدین ده! زیرا ایشته بز  
مرد اولندق عزیزم •  
— طردمی?

— اوت! باقصدک آ؟ اوراقی ده  
الدم • قسط سن هیچ مراق ایتخه! بو  
مطرو دیت بزی انشعزدن منع ایتک شوبله  
ملورسون بالعکس ایشته ده! اعلا یاردیم  
و خدمت ایلر •

واقعا عثمان صبرینک اغزندن هر نه لغردی  
چیقسه خفیه نجمی از جان و دل اینانور

ایده شده ایک دفعه اولوق اوزره عثمان صبرینک بوسوزینه اینامده تردد ایلدی . عثمان صبری کوسه نجمینک بوزی زیاده چه متغیر اولدیغنی کورنجه دیدی که :

— هیچ مراق ایله جهل برشی بوقدر .  
بر قاج آی بی اداره ایله جهل قدر پاره م  
دخی واردر . لکن شو الماسلری قورنارمق  
خصوصه سنده ارتق دقیقه فوت اینجه لم .  
زیرا طردم حوادثنی دوستر طویار طوبیز  
یزده اصلا اعتبار قالیه جفتدن الماسلرک  
اصحابی اوزرمزه هجوم ایلرلر .

— بن المدن کلانک زیاده سستی بیله  
اجرادن کیرو طورم عزیزم . سن صورت  
حرکتی دائماً بکا اخطار ایت . توفیق معاد  
مله ده یندن هیچ قصور کورمزسک .

فی الواقع طرد و عزلدن عثمان صبرینک  
تخمین ایلدیکی ال بیوک بلا اصلا تأخر  
ایتمکسزین کلدی چاندی . زیرا هدیه خانمک  
خانه سته کوندرمک ایچون تدارک ایلدیکی  
الماسلری کندی قومشوسی بولسان حاجی  
سعدالله افندی استنده بر یاغلقبی دلالتیه  
قالدرمش اولوب ده او اقسام حاجی  
سعدالله افندی عثمان صبرینک طردی خبرینی  
الور الی طوغریجه خانه سته کیش و ماده  
عزلدن طولایی تعزیه بی ایضا ایلر اغردیمش  
ایدی که :

— افندی برادر ! دو کونلر ایچون

طاقلر صالی و یا چهارشنبه کونی انور  
ایسه جمعه ابرتسی ونهایت بازار ابرتسی  
کونی برلرینه اعاده ایلدیلورلر . سزک  
الدی فکر طاقلر ایسه بر آیه فریدرکه اعاده  
اولندیلر . یاغلقبی اصنافی ایچون سزدن  
امینی سلب اینکجه یالکر بوقدر تأخر  
کفایت ایلر ایدی . یالکر مهم بر مأموریتده  
بولمک حسیله نه ایده چکلرینی بیله دیورلر  
ایدی . شمعی ایسه مأموریتکزدن دخی طرد  
ایلدی کزدن و اصنافه قارشو کقبلاکزدن دخی  
بن اولدیغمدن بو ایشه مدار تأمین اوله جق  
بر تدبیر کزه محتاج . بنی ده عیلامکزدن  
داشم ! انسانلق حالی بو یا !

— خیر سعدالله افندی ! سزی نه دن  
تعیب ایدیم ؟ فقط الماسلرک ایچون نه کی  
بر چاره تأمین دوشوندیکلری سوبلیکرده  
آکا کوره ایجابی اجرا ایدلم .

— چاره تدبیر نه کی اوله ییلور ؟  
الماسلری ایسترز والسلام ! صائقش الخمس  
برشی دکلدیرکه کفیل فلان دوستونه لم .  
— الماسلر عیباً بوراده موجود  
اوله ایلر ایدی همان شمعی اتاده ایلر ایدم .  
قطر موجود دکلدیلر .

— حالبوکه قاعده موجود اوللری  
لازم کلسور ایدی . چونکجه سز آنلری  
عاریتی اوله رق قالدر دیکر . کلین طاقی  
اولوق اوزره قالدر دیکر . اوله دکلی

حضور نردن طرد اوانس، یغی زمانکی کچی  
همان بالکلیه قورسز دکل ایدی . قوجه  
قشانی مینی مینی المریله قاشی بهرق دوشو .  
نیور ایدی . حاجی سعدالله افندیك صوڪ  
سوزینه جواب اوله رقی دیدی که :

— اوت ! کندی دوکونلرم ایچون  
الدم . السه ایدم شمدی الماسلر بوراده  
بولنورلر ایدی . بنده آنلری بعض دوستلر  
ایچون الدم که تسلیلری خصوصنده وقوع  
بولان تأخردن طولانی کندم مشول اولما .  
مق لازم کاور ایکن ایشته هم مشول همده  
ردیل اولیورم .

— بونده ردیل اوله جقی برشی یوق .  
الماسلری میدانه ....

— فصل ردیل اوله جقی برشی یوق ؟  
شو آنده اوله بر حالده بولنبورم که سزه بر  
کفیل ازانه سندن عاجزم .

حاجی سعدالله افندی کولومسه دی .  
اما بوتسملرک معناسی معلوم یا ؟ استغراب  
واستعباده همده مع التزییف استعباده دلا .  
لت ایدر . دیدی که :

— کفیلی ! اکر الماسلر بشقه برآمده  
بولنسه ایدی ده کفیلیک دخی بر فاندیسی  
اولسه ایدی او آدم ایچون سزی کفیل  
الور ایدم . فقط سزده اولان الماسلر ایچون  
بشقه کفیلی نه یایدیم ؟

عثمان صبری دوشونجیدی درینلشدیر .

برادر ؟ اما رجا ایدرم قصوره قلیکز .  
— استغفرالله آ برادر ! نهدن قصو .

رکزه قاله جقی ایشم ؟ حقکز وار !

— سزک کندیکزه امنیتیم برکال ایسه ده

اوزر کرده مقید اولان الماسلرک قیمت عمو .

میسه سی درتیوز لسیرایه تقرب ایدر . سزک

ایسه خانه دکان کچی املاک وعقارکز بولمق

شریله طورسون تخمینم یا کاش دکل ایسه

عزل اولنسدن صسکه بر آی یه جک

اککز دخی یوقدر . فقط بوده عییلانز

زیرا ناموسلی بر مأور زنکین اوله مز .

— حسن ظنکزه شکرلر ایدرم افندم !

واقعا زنکین دکل .

— ای شو الماسلرک چاره سی ؟

— بنده آنی دوشونبورم اما شمدی

شو آنده الماسلر بوراده دکلدرلر . یلور .

سزک که بن آنلری کندی دوکونم ایچون

قالدیرمدم .

— « دوکونم » دیککز . دوکونلرم

دیککز . زیرا بر دوکونلک الماس دکلدر .

حاجی سعدالله افندی تأثرینی کتم ایچون

اولانیجه قوتیله جبر نفس ایدر ایسه ده شو

صوڪ لقردی بی سولیدیکی زمان صداسی

چاتالی اوله رقی چیش ایدی که بوده تأثرک

زیاده لکنسندن بشقه هیچ برشینه دلالت

ایده مز .

عثمان صبری دخی اوله متصرف باشانک

دیگه درینشد ریور ایدی . حاجی سعدالله  
افندی بونی کورو نجه دیدی که :

— مال کندی مالم اولسه خدا علم  
بو قدر ناسف ایتمز و سزی دخی بویه اوزمز  
ایدم . فقط مالک ایچنده بنم کنس دیمک بر  
قریق کویهم بیه بو قدر . بناء علیه شمدی  
سز نه قدر محجوبیت و صفتی حالنده ایسه کز  
بن اصنافه مقابل دهها بیوک محجوبیت  
حالنده یم .

عثمان صبری دوشوندی دوشوندی ده  
نهایت باشتی ظالدره رق دیدی که :

— حاجی سعدالله افندی برادر !  
سزه برشی سوله عمی ؟

— بیور کز برادر ! مز عقلی و حق  
شناس بر آدم سکز ! رایگز هر شیده ایشه  
یارار .

— هم ده بو ایشده ویره جکم رای  
کنس دیمک اک مهم برایشده ویره جکم رای قدر  
مهم وجدیدر .

— تشکر ایدرم برادر ! بیور کز .  
سویلیکز .

— حاضر دهها زیاده وقت یکیمکه  
میدان بر ایتسزین قاقار سزکله برابر غلطه  
سراینه کیدرز . متصرف هنوز اوراده در .  
سز ماجرای آکلاتوب بی توقیف ایتدیرر .  
سکز ! صکره بن ده ....

— الله اسیرکه سون برادر !

واقعا حاجی سعدالله افندیگ بسوزی  
از جان و دل سوبلش بر سوز کی تلاشله  
سوبلش اییدسه ده حاجی افندیگ ذاتاً  
ذهندن یکن دخی بو ایدی . لکن بونجه  
زماندیری قومشوق ایتدیکی برآدی امنیتی  
سوء استعمال ایتک جنسایتله اتهام ایتکی  
بردبره نه انصافنه بیدر یلیور ایدی نه ده  
کوزینه کسدره یلیور ایدی .

عثمان صبری افندی نهایت نادر کو .  
ریلان تبسملرندن بریستی ده حاجی سعداللهک  
بوزینه قرلانه رق دیدی که :

— خیر برادر ! استفغاره حاجت  
بو قدر . سز بنم دیدیکمی دیکله یکز .  
سویلیکیم شی ذاتاً قونجه دخی حق کدرر . . . .  
— حتمدر اما ! . . . .

— امامی ده بو قدر . بن توقیف  
اولندیم حالده الماسلرک امانت اولدیم  
دوسلرله ارتق رعایت بورجم قالمه جفتدن  
مالاری کندیلرندن کمال شدله طلب واستداد  
ایلم ؟

— حاجی سعدالله دوشونمکه وارر .  
فقط معلوم آ ؟ دوشونچملاری هب عثمان  
صبرینک تصدیقندن عبارت ایدیلر . شور  
قدرکه بوقراری کمال تقدیر و تحسین ایله  
قبوله مراعیت کوسترمکی موافق ادب  
عدایمور ایدی .

نهایت عثمان صبرینک بر قاج دهها

صبری افندی حضرتلری!، مزده معرفت  
چوق ایمشا؟ ازجنه طولاندیر یحلیق  
معرفتی ده ....

بوسوزی عثمان صبریدن اول حاجی  
سعدالله رد ابلدی . دیدی که :

— خیر افندم؟ او یله برشی یوقدر .  
ذانا کلشیز صبری افندی برادر مرک ده  
رأینه مستندر .

متصرف پاشا دیدی که :

— سز تکر سکر حاجی سعدالله افندی !

قط عثمان صبری افندی کنسیدی دخی  
یاور که جنایت صاحبی آدمی یقایی قور .  
تازه یله جگرینه عقل ایردردکری زمان  
نه قدر جسور و جرأتلی اولورلر ایسه  
یقایی قور تارمه جقربنی اکلا دقزی زمان  
دخی او قدر ضعیف و اطاعتلی اولورلر .  
یا لواروب یا قارمقدن بشقه برشی یا به مزله .  
عثمان صبری بوکا هیچ بر جواب ویر .  
مدی . خفیه نجمی دخی اوراده حاضر  
یرلنه رق دوستی حقدن شو سوزلری  
ایسبدنجه کوسه صورتی بنجار کی قزاره .  
رق کوزلرندن ایکی طامله دخی یاش ترشح  
ابلدی .

الحاصل بک اوغلی متصرفی محمدالدین  
پاشا حضرتلری مستنطق مشهور عثمان  
صبری افندی کی کنسیدنه کوسه ستر بلان  
امنیتی سوء استعمال ايله طولاندیر یحلیق

تکلیف و تکرارندن صکره دیدی که :

— سز لزوم کوردیککز و اصرار دخی  
ایتدیککز حالده بن نه دبه یلورم؟ یوزکز  
برادر کیده لم .

ایکی قونشو قالدیلر . غلطه سراینه  
کلدیلر .

فی الواقع ساعت یدیی یچمیش  
اولدییی حالده متصرف محمدالدین پاشا  
حضرتلری هنوز ماموریت بخلنده بولبورلر  
ایدی .

نصل؟ غیرتلی مامور دکل ایمش؟!!  
حتی صبریدن الهمدییی اوفکده سنی  
صبری بی سولردن المی ایچون خفیه نجمی  
بکی تکدیر ايله مشغول ایدی .

برده صبریک تکرار حضورینه کیر .  
دیکنی کورنجه حدتی آرمغه رفق دخی  
قالدی ایسه ده یاننده یا غلجی حاجی سعدالله  
افندی بی ده کورمک باختموس سوزده  
حاجی سعدالله باشلا نجه اتی دیکارمه  
جببور اولدی .

حاجی سعدالله سوز بی نور دیکی زمان  
متصرف حضرتلر بک نه قدر مننون  
اولدییی تریف ممکن اوله یاورمی؟

کوزلر نه اوق اولسه عثمان صبری بی  
اورمحق ایمش کی بر باقش ايله بیچاره نک  
یوزینه باقهرق دیدی که :

— واه! مستنطق مشهور عثمان

« اشو اعلان رسمی بی عیناً درج ایچک  
بورجی و وظیفه من اولغایه ایشته بورجی  
ادا و وظیفه من ایفا ایلدک . فقط مومی  
ایله عثمان صبری افندیگ شمدی به قدر  
ناموسنه دریمما خلل کلامش اولدیغی کبی  
شو آنده دخی ناموسی اختلالدن بری  
اولدیغی و بناء علیه حقننده ایدیلان اتهام  
مطلقاً یرسودن نشأت ایتمش اولق لازم  
کله چکنی مقام ملاحظه درمیاندن کیرو  
طوره میر . بوایشک ایچینده کی حقیقت  
نه دن عبارت اولدیغی دخی قریباً اعلان  
ایده چکمری وعد ایلر »

برقاج کون اولسه کلهجه به قدر \*\*\*  
غزته سی عثمان صبری افندیگ علیهنده  
بندلر یازر اپکن شمدی اعلان رسمیگ ائنه  
یازدیغی شو ملاحظه فوق الحد اهنده اوله .  
رق ارباب دقتک ز یاده سیله نظر اهیستلرینی  
جلب و دعوت ایتمشیدی .

« ۳ »

بو اعلان رسمی غزته لرده نشر اولدیغی  
کون \*\*\* غزته سنک باش محرری یاتنه برده  
غزته الهرق بک او غلده غلطه سراینه  
کلدی . موقوف عثمان صبری ایله کورو .  
شمک ایستدکده کندبسنه دیدیلرکه :

— متصرف باشا ائندمک امر مخصوص  
صلی اقتضایجه عثمان صبری افندی  
اختلاطدن ممنوعدره .

جنایتله اتهام ایدرک در حال توقیف ایدیر .  
دی که اواقسام حاجی سعدالله افندی  
کندبسنه بک لیرا قازاندرسه و یاخود پاشا  
حضر تلمینه رتبه مشیری توجیه یورلسه  
ایدی بلکه ده بوقدر ممنون اولمز ایدی .

غزته خانه لره کچه دن کوندلر پلان  
رسمی اعلانلر ارنسی کونی غزته لرده او .  
قوندی که صورتی شودر :

« بک اوغلی ضابطه سی مستطقرندن  
توجه قضا دیمکله معروف عثمان صبری  
افندی بعض یاغلقیلردن کویا کینلر ایچون  
اولق بهانه سبله الماس قالدیرمغی عادت  
ایدیترک بو بولده ایکی بک لیره لق قدر  
الماس طولاندریغی اصناف مذکوره  
معتبراندن حاجی سعدالله افندی طرفندن  
وقوعبولان شکایت اوزرینه اکلانلغله  
مرقوم عثمان صبری افندی در حال مأمور  
ریتندن عزل و طرد اولته رق بعده استنطاق  
و محاکمه سینه باقلى اوزره تحت توقیفه  
الندیغی و مرقوم دشنده ده کیملرک اله جغی  
ویاخود شکایتی وار ایشه بک اوغلی ضا-  
بطه سینه مراجعتلری لازم کله چکنی اعلان  
اولنور »

هر غزته بو اعلانی عیناً درج ایتمکله  
اکتفا ایتمش اولدقلری حالده معهود \*\*\*  
غزته سی اعلان مذکورک زیرینه شوملا-  
حظه لری دخی علاوه ایتمشیدی :

واقعا ہوئے عینک عثمان صبری ایچون  
 هیچ مناسبی اولہ میدجغنی چلہدن زیادہ  
 پاشا ایدی . بر ایندن بر آدم وار ایسه اوده مجدالدین  
 پاشا ایدی . زیرا بر طولاندیر بھی ایچون  
 اختلاطدن ممنوعیتی ایجاب ایدہ جگ برشی  
 اولہ اولہ اوده کندیمی شکر اولدیغی  
 حالده اثبات جانیہ مدار اولق ایچون بر  
 تدیر اولق صورتی اولہ یلوب بو ایسه  
 هر حالده پک بعید اولدقدن ماعدا عثمان  
 صبری جنایت واقعه بی انکار ایتک شوله  
 طورسون توقیفسه دخی کندیمی لزوم  
 کوسر مشیدی .

بناء علیہ مجدالدین پاشا غزنہ جی به  
 مساومت ایدہ میرک ایشک ده اکی بللی  
 اولماق ایچون دیدی کہ :

— جانم ! اختلاطدن منع فلان  
 سزک ایچونعیدر یا ؟

— خیر اقدما ! اختلاطدن منع لازم ایسه  
 چلہدن زیادہ بٹله اختلاطی منع ایدلمیدر .  
 زیرا بو یله بر ایشده حکومتک الک زیادہ  
 دقت ایدہ جسکی آدم انجستی محررر اولہ  
 یلور .

— خیر اقدما ! خیر ! بعض او بغو .  
 نسر آدم عثمان صبری افندی ابلہ کورو .  
 ثمت ایسترر ایسه انزه مساعده اولنسون  
 دیمش اینم . بیورکز . رفموء ایچلم ده  
 کورو شور سکرز .

— اختلاطدن ممنوعیدر ؟ نیچون ؟

طولاندیر بحلیق جنابتی اختلاطدن منعی  
 اقتضا ایدری ایچس ؟ باخصوص کہ اعلان  
 رسمیک نقادینہ کورہ عثمان صبری افندی  
 حقندہ طولاندیر بحلیق تحقیق یله ایغامش .  
 زیرا هر کجک دهانه دعوائی وار ایسه  
 کلوب حکومتہ بیان ایچس اخطار اولنور .  
 غزنہ جی بو سوزلری بر ازده حدتله  
 سویلر ایکن ضبطیله مفشلف خفیہلر کال  
 تلاشله سلام طورمغه طوراندیلر .  
 مکر پاشا کلبور ایچس .

محرر افندی دخی متصرف پاشایی  
 استقبال ایلدی .

واقعا پاشا حضرت نوری محرر حقندہ  
 بر حس دوستانہ دهه دکل ایدیمسه ده غز-  
 نہ جی او یله مسد تطلق مفشلف کسی بر یک  
 اوغلی متصرفتک حدتلیله غضلبشہ  
 هدف اولہ یسلہ جک آدمزدن بولنماقی  
 حبسیله پاشا حضرت نوری ایستراستیز بر  
 کورلوز کوسرتدی .

غزنہ جی دخی مجدالدین پاشانک لینده  
 اولدیغی معلومدر . قط بر غزنہ جی علیہندہ  
 بولندیغی آدمز ایلده محبسانه کورووشہ  
 یلور . بناء علیہ اود دخی پاشا نک جعلی  
 تبخلفرینہ جعلی تبسم ابلہ مقابلہ ایدرک عثمان  
 صبری حقندہ امر اولنان اختلاطدن ممنوع  
 عینی بر درلوا کلابہ مدیغنی درمیان ایلدی .

— محرر افندی ! بوعلان رسمیده  
برجوق یا کشتل واردر . بن الماس قالدیر .  
مغنی « عادت » ایدنمش دکل ! زیرا عادت  
دیه بر آدمک تکرار تکرار قبول واجراسته  
عودت ایلدی بی حرکتانه دیرلر . بوباشمه  
کلجهیه قدر الماس قالدیر مقی نه اولدیغنی  
بئز ایدم . بر لزوم اوزر ینسه همده حاجی  
سعدالله افندی به طائش ترق انک معاونیه  
قالدیردم .

— دیمک او لیور که سزه بوعادی  
اسناد انک بر افتاردر .

— اوت ! تاپا قالدیر دیم الماس ایکی  
یک لبر المی دکلدر . فیمنی در تیوز  
لیردن اشاغی اولدیغنی حاجی سعدالله  
افندی اقرار ایدر .

— پک اعلا ! طور کر شونلری بر  
فور شون قلم ایله قید ایدیم .

دیه فور شون قلمی و جزو داننی چیقا .  
روب قید ایلدی .

— ثالثا بورایه بن حاجی سعدالله  
افندی شکایتی اوزر ینسه توقیف اولندم .  
او آدم بندن هیچ شکایت ایتدی . کند .  
یسنی تأمین ایچوز بشته چاره بوله مدیغمن  
توقیفی بن اخطار ایلدم .

دیه عثمان صبری دون افشام حاجی  
ایله اولان محاوره سنی حکایه ایلدی .

محرر افندی عثمان صبرینک شو علو

— تشکر ایدرم افندم ! وقتیمساعد  
دکلدر . شویله پکر ایکن بر کوروب ده  
تعزبت انک ایستدم . واقعا غزنه من  
مستطقی افندی پکده لهنده دکل ایسه  
ده عاجزله اثر عاطفت کوستر مک دخی  
مروت انستیه مقتضاسدن اولغله بو کیجه  
کسوتدربککز اعلان رسمی التسه یازدیغ  
تسلیمت آمیز و تعزیت کونه بر ملاحظه بی ده  
کوستره حکم . ایشته بو قدر جق بر مساعده  
ایستبورم .

— یورکر افندم ! ایستدیککز قدر  
کورشکر !

زوالی عثمان صبری بی ناقانلی قاتل متو .  
لهسی ار باب جنایتک توقیف اولدغنی  
بر مردار بره قویمش ایدی . محرر افندی  
اورایه کیرر ایکن صورتنده بر طاقم  
اشتر ازلر کور وندی .

— عثمان صبری غزنه بحرینی بیاغی  
بر کورلور بر بشاشت ایله تلقی ایلدی که  
مستطقی افندیده بو حال بشاشت اندر اوله .  
زق کورلدیکی معلومدر .

محرر افندی غزنه بی عثمان صبری به  
ویردیکی زمان مستطقی افندی کرک اعلان  
رسمی بی وکرک ملاحظه بی کمال دقتله  
اوقوددی . واقعا یانلرنده برده مفتش  
وار ایدیسده عثمان صبرینک کیسه دن  
پرواسی اولدیغنی جهنله دیدی که :

سپوکز وار . او ایسه توقیفی برخطایه  
جملکدر . توقیفم خطابا کلدن . بر ناموسلی  
یا غلبی بی تأمین ایچون لازمدر .

عمر افندی عثمان صبری بی تسلیت  
و تأمین ایچون رقاچ دوسنا نه سوزلر ده  
سو بلدکن صکره و داع ابد ک حسنا .  
نه دن چقیدی . تمام غلطیه سرابی صا .  
بطه سنک طاشاغنه کلدکه طوغریجه  
قیودن کتیکه طوراندی ایسه ده یانده کی  
مفتش الی مهرک او و زینه قویهرق  
دیدکی که :

— افندی حضرتلی ! جزو دانکره  
یازدیغکز شیری پاشا افدمزه کوستر .  
مکسزین چیقوب کیده مر سکر .

— بن ده می توقیف اولیورم ؟  
— استغفرالله ! قضا سز نلام و قانون  
ته اولدیغنی یلور آدموردنسکر . بر فاشک  
و ظیفه ی ! . . . .

— بک اعلا بک ائی قرداشم ! ها .  
بدی پاشا حضرتلر . کیده منم . زه بر  
قهره تکلیف ایشیدی . قسمت اولدیغی  
ایچون ایچمه کمزین کیده ره جسر دینک  
اولیور .

عمر افندی مفتش اوکی صره مجد .  
البدن پاشا تک حضور بندو اردیغی زمان  
مفتش میدان ویرمکسزین سبب ووردیغی  
کنداسم اکلاندی . جزو دانم ده جبر .

جنایه حیران اوله رقی بونلری ده قیدایتدی .  
— رابعاً بن مأور یقین عزل و طرد

اولندم اما طولاندیر یخایلم ایچون دکل .  
زیرا بن طرد اولندیم زماندن بیش الی  
ساعت صکره حاجی سعدالله ایلر برابر  
بورایه کلدکه کندی اختیاره مه توقف  
اولندم . بمر طردم او ره که طایسی جنایتی  
و خلیل صورتک انتحاری ماده لرنده  
ایستدیکه کی اجرائ تحقیقانه کیرشکلکم پاشا  
افدمزک خوشه کتاسندن نشأت ایلدی .  
حاضر بولنان مفتشک رنکی بشته .

لشغه باشلادی ایسه ده عثمان صبری بی  
شوافده لردن منع ایچوب یاه جفنی صکره  
یاقی قرار یله صبر ایلور ایدی .  
عثمان صبری حالا قورسزلق حالیه  
سوزنده دوام ابدنک دیدکی که :

— ذمتده هیچ بر کیمه دنک رحبه  
الدهجینی اولدیغی کی بدن هیچ بر کیمه دنک  
ده شکایتی اولدیغنی جله به تأمین ایده یله .  
جکدن اعلان رسمیک بو قهره سی کلبا  
بی لزومدر .

بواقه مرنک کافه منی غزته شمری جزو  
دانده قید ایلور ایدی .

ملاحظه بی بر ده کوزدن بکیره رک  
عثمان صبری دیدکی که :

— ناموس ایچون ایتدیگکز حسن  
نهانته تشکرل ایدرم . قضا سزکده ر

روپ کوسڑ دی .

منصرف حضرتلری اولاری تاتیلاری  
تالتلاری اوفودقیجه رنگدن رنگه کیریور  
ایدی . صورتی که :

سـ بولری قید ایتمکدن مقصد الیکز ؟

— مقصدم نه اوله جق ؟ اعلان

رسیده اولان بو خطاری تصحیح ایده جکم  
ده ائک ایچون یازدم . فقط ائدن اول  
ذات مالیکزه بر شی عرض ایده جکم .

عثمان صبری افندیگ طولاندیرمش اولد .

یعی روایت اولنان الماسل درنیوز لیرالق

فسدر ایش . ولوکه ایکی بیک لیرالق

اولدبغی حقیقه کی روایت صحیح اولسون .

بزم مطبعمده اوچ ماکنه وارد که اوچی

بیک لیرا قیدر ایدر . حروف و فاصه

وادوات سائر ایله فروشات دخی بیک

لیرادن زیاده قیمت کسر . شولری رهن

وکفالت بوللو حاجی سعدالله افندی به

عرض ایتمسم و عثمان صبرینک نفسی

ایچون دخی بن کفیل اولسمم بیچاره نیک

توقیفه هیچ لزوم قالز ایدی .

— کوزل سویلیورسکر اما طوللا .

ندیر بلان الماسلرک بدلی بوصورنده تادیه

ایدلسمه بیل عثمان صبری جزای قانونیدن

قورتیلمه من . نه ایسه ! فقط شوقیدری

غزته کرله اعلانک وجهتی اکلایمدم .

— بونده اکلایبله میه جق نه وار

افندم ؟ برآدم حقیقه بر اعلان نشر اولیور که

ایچنده بیک بیک سهور واردر . سهورک

هر بری اوآدمه اسناد اولنان جنایتک

تشدیدی موجب اوله جق صورتده در .

بولری اوآدم جرح و تکذیب ایدرک صحت

حالی اورته به قویار ایسه حق یوقی ؟

منصرف پاشا حضرتلری دوشونمکه

واردی . محرر افندی ایسه سوزنده دوام

ایله دیدی که :

— فقط بزم عرض ایلدیکم کفالت

دخی قانونا رد اولنده من . بوجزای قانونی

عفو و اقسون و یاخود اولسون دییورم .

محا که می کوریلجه به قدر . . . .

منصرف محررک سوزینی کسدرک

وقت کندی سوزینه جواب اوله جق دکل

ینه اعلان رسمی مادمنه کاهرک دیدی که :

— اگر حقیقت حل عثمان صبری

افندیگ دیدیکی کی ایسه واقعا حق

واردر . او حالده با اعلانی یازان کاتب

سهور ایش و یاخود حاجی سعدالله افندی

اغاده سنی پاکاش و رمت اوله جقدر . رجا

ایدرم بو کونک شوقیدری اعلان ایچیکز .

ده ایشی بر تحقیق ایدمم .

— ینه تحقیق اولانه یلور افندم !

اگر خطا عثمان صبریده چیقارسه بر نکند .

بینامه دها کوندریله یلور . بونکاه قنا .

عت حاصل اولیه جق ایسه غزته علیه

کندی عقلنه کندی کیفنه کوره ایش کور-  
مک ایستیوب غزه جی ایسه قانوناً نظاماً  
اجرا سنده حقی اولدیغی شیئی یا حق غیرتند  
بولیور ایدی .

نهایت متصرف پاشا یلکنلی بالکلیه  
صویه ایندیرهک دبدی که :

— عثمان صبری افندی به بنمده پورک  
آجیور . بکذکی بک مقدم بر مأموردر .  
فقط نه چاره که حقوق ناسی محافله به ده  
مجورز . بیان پور دیغکز کفالت واقعا  
سزک ایچون بک بیوک بر علو جناب ایسه ده  
عثمان صبری افندی به او قدر بیوک بر افتده .  
سی اوله من . نهایت منطبقه کزی الکزدن  
چقارتوب سزیده متضرر ایدر . ضایع  
اولان الماسردن نه قدری میدانه چقارایه .  
یایور ایسه اصحابی آلوب قسوری ایچون  
دخی عثمان صبری بک جزای حبسی ایله  
اکتفا اولنور . فقط اعلان رسیده کی  
خطیساته کانیجه : بولری تکیجه لزوم  
بوقدر . چونکه بر رسما تکیج ایدر  
ایسک دها کوزل تأثیری اولور .

— سز رسما تکیج ایله جکیسکر ؟

— او یله یا ! بر کره سعدالله افندی  
صورهلمده الله جعفر جوابه کوره رسما  
تکیج کبیته مسارعت ایدرز .

— او یله ایسه امر کره امتثالاً بر دخی  
تکذیبده عجله ایچیر .

اقامه دعوی دخی اولنه یلور .

بوسوز پاشایی دها ز یاده دوشوندیر-  
مکه باشلادی .

بعض آدمز واردر که قانون و نظام  
بالکز کندی دوشونجه لرندن عبارتدر ظنیه  
بک جسور اولورلر ایسه ده بولنلری طو-  
عری اولدیغی اکتانجه اوجسارنی کلیاً  
غائب ایدرلر .

هله هر ایستدیکنی یایه یایه جکی بر آدمه  
مقابل بک جرأتلی کوربان بعض کسدر  
قارشولنده او یله هر ایستدکارینی یایه ده .  
جقاری بر آدم کوردرکاری زمان نه قدر  
متواضع اولورلر !

دنیا ده بر آدمی الی زیاده قوتلی و جرأتلی  
ایدن شی اولو معصومیت ثانیاً قانونجه  
نظامجه حقی اولقی فتمنه نالیتدر . بر آدم  
قیاحتسز اولدیغنه و یا خود قانون و نظام  
کندیسنی انعام ایده میهرک بالعکس حقی  
کندیته وره جکنه وجداناً و قلباً اطمینان  
حاصل ایندی او آدمک ارتق هیچ خوفی  
تلاشی اوله من .

ایشته شو ایکی نفر یهمزدن بر یسی  
محمدالدین پاشانک و دیگرکی دخی غزنه  
عمر بک نفر یفر ایدر . بناء علیه محمد  
الدین پاشانک محرز حقنه یایه یایه جکی هیچ  
برشی اولوب محرز ایسه دیدکارینی کاملاً  
یایه یلور ایدی . زیر پاشا حضرتلری

اعلان رسمی بی تصحیح بولندہ هیچ برنی  
باز ماکری رجا ایدیور .

— بز باز میہ جفر اما متصرف پاشا  
بر تصحیح کوندرہ جک ایدی .

— خیر متصرف پاشا تصحیح فلان  
کوندر میہ جک . بالعکس سز حضوردن  
چیقہ بکتر آندہ عثمان صبری افندی بی  
استطافہ باشلادی . یا غلجی بہ دہ خبر کوندر .  
دی . الماسر حاجی سعد اللہ افندی اولند .  
بغی معلوم کوردر . اصل صاحب لری کادیر .

بولہ ایشلدہ درت بیک لیر الق ضایعات  
دعوی ایدلر ایسہ درت یوز لیر القی الہ  
بکیر بلہ میہ جک بندن حرفلر ایکی بیک لیر الق  
دکل درت بیک لیر الق الماسر دعواسنہ  
قالقشدیلر .

— عجایب ! بوا فترالہ فار شو عثمان  
صبری نہ حالہ بولنور ؟

— حالی بیلور سکر یا ! کویا ترتیب  
اولنان او یون رفاجعہ دکشن دہ بر قومدا  
ایمش کی کایا قور سز طاورانیور . شو  
قدرک بالکتر بک اوغلی مستطافہ استفتا .  
قنہ رضا کو ستر میہ رک باب صبطیہ دن بر  
تحقیق قومیسونی طلب اولندی . قو .  
میسون بو کون ساعت بش یققدہ اجتماع  
ایلدی . هنوز استعطاف دوام ایتمکدہ در .

— بک اعلا بولہ ایسہ ایشک بو  
درجہ سنی یارنکی غزتہ یہ یازمیلدر .

محرر افندی کلان قہومی ایچہ رک  
برہ سیغارہ باقوب افی دہ بولندہ ایچمک  
اوزرہ مجد الدین پاشاہ بالوداع بولندہ دوزلدی .  
قارلر من حکایہ نک صورت جریانہ  
البتہ دقت یوز دفلرندن کسیدیلر نہ هیچ  
اختیار ایچیرکہ سعد اللہ افندی بک متصرف  
پاشاہ افاندہ سی اعلان رسمیک یازلدیغی  
صورندہ دکل ایدی . حتی عثمان صبری  
حقندہ « طولاندیر یحییٰ » سوزینی بیلہ  
قبول ایچیرک رد الیشیدی .

شمدی بز دخی خبرو یرہ لمکہ اعلان  
رسیدہ کاتک دہ سہوی یوق ایدی . زبرا  
اعلان رسمی متصرف پاشانک بر کاتبہ  
اسلامی صورتیلہ یازمش او اوب بناء علیہ  
نہ قدر سہولری وار ایسہ ہپی سہودکل  
غرض ایدیلر . ذاتاً رسمی براعلاندہ عثمان  
صبری افندی کی اسمی کندیسہ شہرت  
اولان بر آدمہ « قوجہ قسا » دیہ بردہ  
معروفیت و یرمک لازم کلدیکی حالہ بو  
فیددن اکلاشلش اولقی لازم کاورکہ  
اعلان رسمی محضاً بر اثر خصومت و غرض  
اولہرق قلہ انشدر .

غزتہ محوری مجد الدین پاشاہ و یردیکی  
وعد اوزر نہ فی الواقع ایکی کون ہیچ بر  
شی یازمندی . ایکنجی نوئی اقسام اوزری  
خفیہ کومہ نجمی کاور دیہی کتہ  
عثمان صبری افندی سلام ایدی .

— خیر خیر! غزنه نك هیچ برشی  
 یازماه سنی آرزو ایلور . یازمق لازم کایر .  
 سه کندیسې سزه خبر کوندن، چك ایش .  
 غزنه محرری ایشك پیدا ایچکه باشلا .  
 دینی صورتدن نمون اوله مدی . حتی  
 عثمان صبری حقنه کی اعتماد نامنی بیله  
 براز تعدیل ایلدی . کندسی کندیسنه  
 دیدی که :

— تکج یازمسنی ایستورمش .  
 عجبا ایشك طوغریمی اولق اوزره بکا  
 سولدیکی سوزلری ایشك یاکلشیدر ؟  
 مجدالدین پاشا بر تکج کوندزه چك ایدی .  
 کوندرمدی . بو جرأتی زدن بولدی ؟ بسبلی  
 اعلان رسمیک طوغری اولدیغه شبهه سی  
 قالدی ده آتک ایچون تکجی کوندرمامکه  
 جسارت ایدیلدی .

واقعا یاربکی غزنه ایچون او ایشام  
 هیچ برشی یازمدی . ایرتی ایشام هیچ  
 طاییدی بر آدم کندیسنه مظروف و بهور  
 بر مکتوب کتوردی . مکتوبی آچوب  
 باقدقه عثمان صبری طرفدن اولدیغی  
 کوردی ایسه ده او قومزدن اول مکتوبی  
 کتورن آمده صورتی که :

— شفاها دخی بر خبر کوندردیمی ؟  
 — خبر افندم ! کندیسې ده بوکون  
 توقیف اولندی .

— کیم ؟ سنی بورابه کیم کوندردی ؟

— کوسه نجمی بک .  
 — بو کاغدی سکا کوسه نجمی بک  
 کندیسې وردی ؟

— اوت افندم ! کندیسې وردی .  
 بوکون آتی ده توقیف ایشدیلر . بنده کز  
 دخی ضابطه خفیه افرادندیم . بنده کزه  
 انلیتی اولدیغندن بر آره لق مکتوبی بکا  
 و ربوب سزه تسلیم ایچکلمکی رجا  
 ایلدی .

— بک اعلا یاوروم ! کندیسې کورر .  
 سه کز مخصوص سلام ایدیکز .  
 نجمینک صبری ایله اولان مناسبت  
 متفلسانه سنی غزنه محرری دخی بلدیکندن  
 آتک توقیف اوزرینه محررک مراقی آرندی .  
 کندسی کندیسنه دیدی که :

ایش فالشیور . عثمان صبری طر .  
 فداوانی بر بر توقیف اولیورلر . طور  
 باقملم مکتوبنده یازمش !

محرر افندی مکتوبی سریعاً کوزدن  
 یکیردی . فقط چهره سی اوله یاسه دلالت  
 ایدم چك علامتدن آزاده ایدی . مکتوبی  
 بتوردکن صکره تعجب و استغراب طو .  
 رله برازدوشوندکن صکره یاش مرتبی  
 چاغردی . صورتی که :

— عبدالله ! غزنه طولدی ؟  
 — افندم ! صوک شخصده طو پی  
 باریم سنون قدر اکیک بولدم .

— هایدی قوش بر طوغری نغمین

کل !

باش مرتب قوشدی کندی • بش  
دقیقه صکره عودتله دندی که :

— افندم! غزته طولوش ده آرتاش

بله •

— بوق ! بر بقیق ستونلق ریاستم •

مهم و مستعجل بر ماده وار • اهمیتیز  
شیلری چقار • اسکیمه جک حوادلری •

ده یاریکی نغمه به تأخیر ایت • هایدی  
وریم سنی ! این بر یاندن یازوب پارچه

پارچه کوندیریورم •

غزته خاتهرک احوال و امور به

واقف اولانلر ایچون تلوییل و تفصیله  
حاجت بوغیسه ده قارنلر مرکز الذجوغی

بو صنعتی میلر کلرندن آنلرک اطلاعی ایچون  
مرض ایدلم که غزته جیلر بعض کره غزته •

لرینه نه یازده جقلرینی بوله میهرق کلان مسلا  
فرز و وار تبعده قدر هر کسندن حوادث

صوردقلری حالده بعض کره دخی ایشته  
بونلر حوادلری ضاشهرق یکیدن یازده •

جقلری شی ایچون غزته نرنده بر آراغه  
مجبور اولورلر •

اقتاش اوزری مستعجلاً یازده جقلری

شیلر ایچون دخی کاغدلری اوافق اوافق  
کسدرک بونلر بر قاجر سطرله طولدقجه

یاز بختانه نلک بر طرفه دیزلر •

حالبوکه مرتبانه ده باش مرتب نه قدر

عمله سی وار ایسه الرانه کی ایشلری بر اقد •

یروب برنجی اینکچی اوچنچی دبه چاله •

متی صره به قویار • برنجی مرتب محرر

افندیك یاننده کی بر نومرولی کاغدی

و اینکچیلی ایکی نومرولی بی و هکذا هر کس

کندی نومرولی بی آلوب دیزمکه باشلارلر •

صولک مرتب ایلک الدبغی کاغدی بتورنجه

براقوب دیکرینی دخی الور • بو صورتله

ایشده اوقدر سرعت پیدا اولور که محرر

افندی یازده جقی بر بقیق ستونلق بندی یازوب

بتور دیکر زمان آنک بر ستوندن زیاده سی

ترتیب ایدلش بولنور •

ایشته بزم \*\*\* غزته سنک باش محرری

دخی بو اقتشام یازدبغی بندی شو صورتده

یازوب ترتیب ایتدیر دیکندن بندک ختانی

اوزرینه بر سیغاره یاقش و هنوز یاری به

قدر ایچمماش اولدینی حالده بندک پرووه سی

یعنی تحکیج ایچون عادی بر کاغذ اوزرینه

باصلش نغمه سی کاسدی • تحکیجی دخی

در حال اجرا اولندی •

» «

» بک اوغلی مستظفرلین عثمان صبری

افندیك بر طولاندیر یحیلق اسنادله تحت

توقیفه اندبغی یکن بر نغمه مزده مندرج

اولان اعلان رسیده کوسرلش و اعلان

مذکورلر نرنده بعض مطالبات عاجزانه من

دخی مندرج بولائش ایدی .

عثمان صبری افندی حقیقتہً ارباب ناموس و عقیدن بر آدم اولوب ایلت مدعیسی یاغلقچی اصنافی معتبرانندن حاجی سعدالله افندی ایسکن عثمان صبری افندی ایچون بر کفیل آرانسه هنوز مومی الہ سعدالله افندیک عرض کفالت ایدہ چک مرتبہ لڑہ مدعی علیہ حشندہ امنیت و اعتمادی بر کالدر . ایچون بر ایکی دوکون مسابیلہ عثمان صبری افندیک با کفالت معتبرہ قالدردیغی الماسلر درتوز لیرالق قیمنشدہ ایکن بیجوہرات مذکورہ تک اصحابی اولان یاغلقچیل درت بیک لیرالق قدر مال دعوا ایتمکله ایسک محاکمہ سنہ کال ۱۲۱۵ تہ مساب رعیت قلمشدر .

ہر نہ دن طولانی ایسہ عثمان صبری افندی بک اوغلندہ کی مستنطق و حاکمہ امنیت ایدہ مدیکندن باب والای ضبطہ دن بر رئیس درت اعضا و ایکی مستنطقدن عبارت بر تحقیق و استنطاق قومسیونی تعیین اولندہ رق بک اوغلندہ کوندیش و ایکی کوندیشو تحقیقات و استنطاقات دوام ایتمکدہ بولمشدر .

دون اقسام الدیغیز معلومات موقوفہ کورہ بک اوغلی خفیہ لردن اولوب بو ایشدہ عثمان صبری افندیک استخدام ایلدہ یکی نجمی بک دخی قومسیون حضورینہ

کتوریلدرک عثمان صبری افندیک دوآون ایچون یاغلقچیدن قالدروپ لندیسہ تسلیم ایلدیکی الماسلری نہ یایدیغی سؤال ایلدکدہ ہدیہ خاتم نامندہ معتبرہ قانیہ تسلیم ایلدیکی و الماسلر هنوز خاتم مومی الہا زدنہ بولندہ یعنی جوابی ویرمش ایسہ دہ بوسوزندہ کی صدق و کذب تحقیق ایلنجہ بہ قدر نجمی بکک دخی توقیسی لازم کلمشدر . زیرا الماسلری ہدیہ خاتمہ تسلیم ایتدم دہمی عثمان صبری افندیکن بولری اخذ و تسلیم ایتمش اولقلغناک اعتراف دیمک اولغملہ بو اعتراف اوزرینہ نتیجہ حاصل اولنجہ بہ قدر تحت توقیدہ بولمشو قومسیونچہ ضرورہ ربات محققدن عد اولمشدر .

خفیہ نجمی بکک ویردیکی افادہ اوزرینہ درحال ہدیہ خاتمک دخی احضاری ایچون مأمور مخصوص کوندیش ایدی . کیدن مأمور عودت ایلدکدہ خاتم مومی الہسانک نجمی نامندہ بر خفیہ طایفہ یعنی بویلہ برآمدن نہ دوکون ایچون ونہ دہ سائر بر لروم اوزرینہ الماس و یاخود اچیہ فلاں کی هیچ رش آلدیغی جوابی ویروب حتی برارزہ یاغیرہ ایلہ ضابطہ مأمورینی طرد ایلدیکی خبرینی کنسورمکدہ بویلہ درشتانہ بر جواب تحقیق و استنطاق قومسیونک احتقرانی موجب اولغملہ خاتم مومی الہسانک بو بولندہ کی جوابلری قوم .

میسون حضورندہ دخی و برمی ایچون  
درحال توقیفه قرار ویرلش و بوقرارک  
دخی موقع اجرايه وضعی ایچون استانبولده  
بولان قوناغده مأمور کوندرلشدر .

شوحالده مومی الیها هدیه خانک بو  
اقتام سافرة موقوف اولدیغی درکاردر .  
کندیسنگ پرائت وعدم برائنه دائر اگرچه  
شمیدین هیچ برشی دنیله مامک لازم کلوب  
ایشک بوجهی قومیسون عالیک تدقیقاتی  
نتیجه سنده اکلاشله جفی درکارایسده  
اصول محاکمہ سابقه دیلان شیک  
مستنطق و حاکم زنده پک یوک اهیتی  
اولدیغندن بوايشده خفیه نجمی پک افندی  
ایله هدیه خانک سوابق احوالی نظر دفته  
آلکه جفی اولور ایسه نجمی بکک صدق  
افاده سته و هدیه خانک متلاشیانه انکارینک  
اهمیتسرلکنه دها شمیدین یقین حاصل  
اوله بیلور .

نجمی پک افندی عثمانلی ضابطه خفیدسنگ  
الز زباده موثوق الکلام مأمورلندن اولوب  
شمیدی قدر رأساً وقوع بولان اخباراتک  
بله هیچ بریسنده کذب تحقیق ایتامش و هیچ  
برکیمه حقه افتراسی و یالان شهادتی  
کور یلوب ایشیدلماشدر . بومابقه احواله  
نظراً هدیه خانم حقه کی خبرنده دخی  
ذهنل درحال صدقه احتمال و پررلر .

هدیه خانم ایسه ایکی پیک بش پوز

غروش معاشلی برآدمک زوجهمی ایکن آیدیه  
اون پیک غروش ایله اداره اولنه میه جفی  
برداره و دبده صاحبی ایدی . برزماندن  
بری قوجه سندن مفارقت دخی ایتش  
اولدیغی حالده دبده و دارانته اصلا خلل  
کتورمک شویله طورسون ده زباده  
آزدرمشدر . کندیسنگ مدیون اولدیغی  
اصناف بولغیوب ققط تأدییاتی بالکلبه  
منقطع دکل ایسده حقه ایدیلان روائتر  
پک زباده شایان دفتدر . ازجمله بریستی  
حکایه ایدلم :

بولدن برسته قدر مقدم برکیمه هدیه  
خانمک قوناغده خرسزر کیرر . همده  
طوغریجه خانمک صدیغی موضوع اولان  
اوطه ده قدر واررلر . صدق ایچنده الماسه  
ایچو به التونه کوموشه متعلق هرنه وار  
ایسه جله سنی الورلر

خرسزر اشیای مسروقہ بی حامله  
چیقارلر ایکن هدیه خانم السده شمعدانله  
صدق اوطه سته کلپور ایتش . خرسزری  
کورنجه قورقوسندن « های ! » دیه دوشمر  
بایلور . برجاریه خانمک امدادینه قوشار  
خرسزر وقت غائب ایتکمزین زردیاندن  
اشاغی به بالدر کولدر قاجارلر . سوراق  
قیوسندن چیمقه طسوراند قری صرده  
براشاق بونلرک بولنی کیمکه چالیشور .  
اوشاغک کوکسنه بریومروق اورهرق

پکوب کیدرل .

اوشاق ایسه جسامتنی ضایع ایتمه رک  
بونلرک اوقه سندن رطابجه بوشالتور .

سلاح صداسی اوزرینه بعض قومشو-  
لردخی قوشارلر . دیگر اوشاقرده قاتقارلر .

تحریریه مسارعت اولنور . سواقی قبوسی  
یانشده برمرمر اوزرنده برقاج طامله قان  
اثری کورلکله آتیلان سلاحک خرسزلر .

دن بر یستی یارمله دیکی حکم اولنور ایسه ده  
قومشولردن بر اهل دقت قان لکهلرینی  
معاینه ایلدکده صافی قان اولدقلرینی

وتوکرک ایله قاریشقی اولدقلرینی کورمک  
عادتارکسه بالالزام دیشلرینی اموب قاناتد  
قدن صکره اولکهلری نصنع اغش اولد .

یغنی اکلار . شوقدرکه بودقتندن کسه به  
معلومات و برمز .

اوشاغک بر یسی دخی قیویاننده و دیوار  
دیننده برقاج یارچه قورشون بولهرق  
آتیلان طبابجه نلک قورشون ایله دکل کسه

قورشوایله ملو اولسنه نظراً ایشته شو  
یارچه لر خرسزلی جرح ایدندن ماعدا  
یارچه لر اولدقلری درمیان ایدیلور ایسه ده

اهل دقت دیدیکمز قومشو قورشونلری  
دخی معاینه ایلدکده یکی آتیلان قورشونلرک  
باروت ایسی ایله سیم سیاه اوللری لازم  
کلور ایکن کتور بلان قورشونلرک یارچه  
لریشک تمیز اولسنه نظراً بولکده بر

حیله اولدیفنی اکلایه رق شوحالده قوناخه  
خرسزلر دخولنکده برحیله دن عبارت  
بولندیفنی حکمده تردد اتمز .

مکر اوکیجه هدیه خانک اومه سندن  
چالنان اشیا میسانده امانت محض اولان  
دردت بش پارچه مجوهرات دخی داخل  
ایمش که ا . . . قیترلی ایکوز الی لیرادن  
زیاده ایمش . واقعا مجوهرات مذکور نلک  
اصحابی یانار باقیلور ایسه ده قضا دنیلان  
شیئه رضادن بشقه نه دیله یلور ؟

او زمان ذکر اولسان اهل دقت  
قومشو بوکیفیتی بزه مضی و بجهور پرورقه  
ایله یازمق غزمزه درج ایدلسی ایچون  
هرمسئولیه دخی حاضر بولندیفنی تأمین  
ایتمش ایدیسده بزیکیفیتک اعلانی مناصب  
کورماشیدیک . حالبوکه او زماندیری

هدیه خاتم حقه بوکا بکزر بشقه روایتلر  
دخی ایشتدیکمز و بودغه نجعی بکدن  
الدیفنی الماسلری دخی انکاره قاقشسندن  
خاتم افندیلک شو بولده یی ماسبق احوالی  
میدانه قومقدن کبور طوره مدق .

بومسئله نلک بر تحقیق قویسونه حواله  
ایدلسی اولیایده کی تحقیقات لازم نلک مکمل  
اجراستی تأمین ایلدیکسندن قومسیون  
ارکانه عوم لساندن عرض تشکرله بو  
مسئله ده امانت عومیه به ایدیه چکری خدمتدن  
طلولایی کندیلرینی شمدیدن تبرک ایلر .

\*\*\* غزنه سنک بندی پوراده ختام  
بولدی .

شوبند اوزرینه دقتلی ارباب مطالعه  
ایکی شینه استغراب ایده یلورلر . اول  
خفه نجمی توقیف اولنور ایکن اوزرنده  
بولندیغی کثورن آدم طرفدن افاده اولنان  
برکتوبده کندیسنک توقیفندن صکره اولان  
بعض وقوعاتک یعنی هدیه خاتمک دخی  
توقیف اولندیغی قضیه سنک فصل مندرج  
بولنه یله جکی نقطه سته استغراب اولنه .  
یلور .

قطر بریدی عثمان صبری و دیگر  
نجمی کی بک اوغلنک ایکی مهم مأمورلی  
آیری آیری موقوف ایکن دخی عثمان صبری  
اقدنیک یازدیغی برکتوبی نجمی به وانک  
واسطه سیله غزنه خانه به ایصال ایده جکنه  
ایناهه رق دوشنک دها زیاده شایان استغراب  
اولنمی ؟

استغراب اولنه جق دیگر شی ایسه  
محرر اقدنیک فصل اولوبده هدیه خاتمی  
یویه آچیقندن آچیفه اتهام ایده یلدیکی  
قضیه سیدر .

واقعا هدیه خاتم طولاندیردیغی ادعا  
اولنان بر طالع الماسلردن طولانی بر محکمه  
احضار اولندیغی حالد دخی بر غزنه جنک  
آنی اتهام ایده یلدی محق اولهن . هله  
محکمه به دعوت اولتمی ایجاب ایدن

ایشیدن ماعدل شیلردن بحث اتمی و بو  
صرده ماسبق احوالی دخی حکایه به  
کیرشمی هیچ جائز اولهن . بولر هپ  
محکمه ک حق اولان شیلردن اولوب غزنه جی  
ایسه محکمه ک مرتبه شوته واردردیغی  
شیلری آنجق حکایه ایده یلور .

شو قدرکه بز بمطالعه اوزرینه غزنه  
محررینی دخی تعیب ایده میر . چونکه  
آنک دخی بو یاده کی ملاحظه سی نه اولد  
یعنی یلیورز . هدیه خاتم حقنده یازدیغی  
شیلر طوغریمدر دکلیدر ؟ و طوغری اولد .  
یعنی مصورته دخی بولری یازمق لازمی  
ایدی ؟ بورالینی بزه وقوعاتک ایلورسی  
اوکرته جکدر .

« ۴ »

عثمان صبری ایله نجمی و هدیه نیک  
توقیفینه دائر \*\*\* غزنه سنده نشر اولنان  
بند استابول اهالیسی نزدنده او قدر اهمیتله  
تلقی اولندیتی که او کونکی غزنه دن هیچ بر  
فسخه موجود قالمیوب فیثات اسلیدی  
فرق باره دن عبارت به لسان غزنه اوج  
غروشه و بعضی مراقلیری میانه بش  
غروشه قدر آلتوب ساندیدی . سار  
غزنه لر دخی بو بندی عیناً نقل ایلدیلر .  
ترکمه دن ماعدل سانه طبع و نشر اولنان  
تون غزنه لر بند مذکور عیناً ترجمه و نشر  
ایلدیلر .

قومیسوندن آلدیغی اون دقیقه مدت  
مساعده نك جلوئده او طه نك قیومی آچله .  
رق ایجرویه بر قوجه قاری کیردی . بو  
قادیی قومیسون ارکانی طایفه قلدنن نه  
ایچون کلدیکنی سؤاله طور انشور ایدی .  
یالکز قومیسون خدمتنده بولنان بر ایکی  
چاوش ایله نقرلر کولو مسد مکنده ایدیلر .

قوجه قاری هدیه خاتم یانه صو .  
قولدوقده هدیه خاتم دیدی که :

-- وای زینت خاتم ! سزك بوراده  
نه ایشکز وار ؟

— سزك حقكزده شهادت ایچون  
چاغرلدم . هسایا شو سزه کتوردیکم  
الماسلردن طولای . . . .

-- ها اوت ! او الماسلری سز خفیه  
نجمی افندی نامنده بریسی طرفندمی کتور .  
دیگرکه شمعی او حریف بوراده بنم علیه  
اقامت دعوی ایلور ؟

اوت افندم ! خفیه نجمی بك طرفندن  
کنورمش ایدم . سز دخی نه الماسلری  
کیرویه ویردیگر نه ده پاره لینی صابدیگر .  
رجا ایدرم ارسلانم بی شودرددن قورتارکز .  
زیرا هیچ صوچم کنه ایم اولمادیغی حالده  
باشم درده اوغرادمی .

— ایش بوندن عسارت اینسه پك  
قولاید . بوکون یارین بر چاره سنی بو .  
لورز . فقط بن خفیه نجمی بی طایفه !

حالبوکه ایکی کون سکره غزنه ده  
بوندن دهامهم دهسا غریب بر بند نشر  
اولندی که عیناً صورتی شودر :

\* اولنکی کونکی نسخه مزده مستنطق  
عثمان صبری افندیین ماعدا خفیه نجمی  
بك ایله هدیه خاتمك دخی توقیف لریغی  
یازمشینق .

اونسخه مزك نشر اولندیغی کون بك  
اوغلنده تحقیق واسطنتاق قومیسون  
مخصوصی حضورنده ثابت عجیب بر مواجهه  
اجرا اولندی شویله که :

هدیه خاتم خفیه نجمی بك نامنده بر  
آدمدن نه الماس ونده بشقه هیچ برشی  
اخذ ایندیگی حقنده افاده منکرانه سنی قو .  
میسون حضورنده دخی مصرا تکرار  
ایندجه قومیسون رئیس بك افندی حضر  
تلی لاجال الواجره خفیه نجمی بکی  
حضورنده جلب ایلدی . هدیه خاتم نجمی  
بکی کوردیکی زمانه دخی و آدمی اصلاً  
وقلعا طایفه یغی افاده اینجه هرکسه  
حیرت کلدیدی . نجمی بك دیدی که :

— خاتم افندیك افاده سی قومیسون  
عالی بی دوچار استغراب ایسون . واقعا  
هدیه خاتم افندی بی شو حالده طایفه  
بن اینسه شمعی کندی کتدی لریغه طایفه بریم  
یالکز بنده کزه اون دقیقه مساعده یو .  
راسون .

د کلندر ۔

چکی دوزنی رندہ اولدینگی کی چکی بہ  
دوڑندہ لیاقتی وارد ر ۔ بعض قادینر کی  
سوسی زینتی اوستندن فاجوب کتیز ۔  
بویدہ بویلدیر ۔ وجوددہ وجودلیر ۔  
بیاضدر ۔ قاش کوز صاحبی دلبر برقادیندر ۔  
ہلہ اوفدرده نطوقدرکہ سوزسو بیلدیک  
زمان ہرکسی کفتار شیرینہ حیران ایدر ۔  
ہدیہ خاتم زینت قادین ظن ایلدیک  
چرچینک عادتا بر خفیہ کوسہ نجمی اولد ۔  
یعنی کورنجہ کندبسی ابلک استیلا ایدن  
حیرتی بر طرف ایلدکن صکرہ اولانجہ  
طلاقتی طو بلاہرق دیدی کہ :

— اقدیلر ! بن یوک بر دوز نیازلہ  
دوچار ایدلشم ۔ شمدی خبر ادم ۔ بنا ،  
علیہ مدعی علیہا صفتبہ بوراہہ احضار  
ایلدش اولدینم خالدہ شمدی مدعی صفتبہ  
سوزسو بیلدیکمہ استغراب ایتبہ رک  
سویلیہ جکم سوزلر کال اہمیتلہ دیکلہ ۔  
نوب ضبط ایلدسنی رجا ایدرم ۔  
رئیس مجلس دیدی کہ :

— بیورکز اقدم ! سویلیکر ۔ ہرنہ  
سویلیاسہ کر عیناً ضبط وقید اولنور ۔  
صکرہ سزدخی افادانکری اوقو بوب ویا  
اوقومق تیزابسہ کر استماع ایدوب مہر ۔  
لیہ جکسکر ۔

— اوقومق دہ ییلورم یازمق دہ

— اویلہ یا اقدم ! طمانتہ

حفلیسکر !

دیہ قوجہ قاری باشندن باشغی وارقہ ۔  
سندن فراجہ بی چیقاردینگی کی میداندہ  
اولکی قوجہ قاریدن اثر قالیوب بالکر خفیہ  
کوسہ نجمی قالدی ۔

خانہ کی حیرت ! قومسیون ارکاندہ کی  
قہقہہ !

نہایت ہرکسہ سکوت و سکون کلہ رک  
تحقیق واستنطاقدہ دوام اولندی ۔

بو ہدیہ خاتم دیدکری قادین اگرچہ  
قوناغہ کلان زینت قادینک بر ارکک بر  
خفیہ اولدینگی اصلاً آکلامدینگی کی قو ۔  
میسوندہ مواجبہ ایلدیک کوسہ خفیہ نک  
دخی کندی قوناغہ کلان قوجہ قاری  
اولہ یلہ جکنہ ہیج احتمال ورمامش ایدہ  
بو حال خاتمک جقتدن دکل نجمیتک بدل  
حال وطور خصوصندہ کی مہارت فوق  
العادہ سندن نشأت الیشدیر ۔

بوقسہ ہدیہ خاتم حدذاتندہ شیطانہ  
کلاہنی ترس کیدیر مکہ قدر مقدر اولہ یلہ ۔  
جک ار باب ذکاوتندیر ۔

کندبسی اوتوز بشتی اتلاش وارقی  
اورتہ یاشلی ۔ عنوانسہ استحقاق کسب  
الٹش ایدہ بعض اورتہ یاشلی قادینر  
واردرکہ عادتایکنی یقاسنی صالی ویرہ رک  
اختیار کور پورلر ۔ ہدیہ خاتم بولردن

مق دیمک اولسبیله بوده کندیلرینک نه  
مقوله آدم اولدئر بنی اثباته مدار اولور.  
ایندی بولولاندیر ییقلقدن طولای دعوا.  
جیلری کیملر ایه انلر استماع اولنسون.  
بکا کلنجه بنده کز بشفه برشی دعوا ایدیورم.  
بن کندی حالده بشار بر طول بخدره اولدینم  
حالده بونجمی افندی نه صلاحیتله قیافتی  
تبدیل ایدرک قوناغه کایور؟

— بن کندم کیتمم . بنی کوندر.  
دیلده انک ایچون کیندم .

— کوندرن کیدر؟ واونه صلاحیتله  
کوندر یورمش؟ بن ضابطه جه مظنون  
برقادیخی هم که بنم خانمه خفیه لر کلوب  
طور یسورلر؟ ایشته بورالری ناموسی  
پامال و بر باد ایلدیکندن ناموس دعواسی  
ایدیورم .

صدیه خاتمک بو افاده سی اوزرینه  
هیتت قومیسون خفیه نجیبینک بوزینه  
باقدیلر . بعده یکدیگرینکده بوزلرینه  
باقشدیلر . رئیس افندی طرفندن وقوهو.  
لان استیضاح اوزرینه خفیه کومه نجمی  
دیدیکه :

— افندم ! بنده کزی هدیه خاتمک  
قوناغه کوندرن مستنطق عثمان صبری  
افندیر . فقط اورایه الماس صاعقه کوندر  
مدی . الماسلر خاتمک قوناغه کیرمکه بر  
وسبله اولق ایچون ایدی .

افندم ! افادهم شودرکه : واضعان برچوق  
الماس الورم . هم ده تجارت عیب دکل آ؟  
هم الورهم صاگرم . نجمی افندی کندبسی  
اولدینغی شمعی او کوندیکم بو افندی  
دمجککی فوجده قاری قیافتیه قوناغه کلهرک  
بر طاق الماسلر کتورمشیدی . بودعوا  
میدانه چیقلی اکلا یورم و بعض غزنه لرک  
تشریات واقعه سندن دخی اکل معلومات  
ایدرک او کونورم که عثمان صبری افندی  
استمنده بر آدم ایله برده شو نجمی افندی  
بعض یاغلقبیلدن طولاندیر دقلری الماسلری  
شورایه بورایه طاغیتوب صاندقلری صره.  
ده بر مقدار بنی ده بکا کتورمشلر .

نجمی — بر مقدار بنی دکل افندم !  
هپسلی !

— خبر ! بنم الدینم ایکیوز لیرالق  
یله دکلدر . حالبوکه دعوا ایلدیلان مجوهرات  
درنیک لیرالق ایمشسلر . هر نه ایه بن  
واقعا الماسلری برآیدن مجاوز وایکی ماهه  
قریب بر زماندنیری یانده الیقو یدم ایهده  
هیچ بر بسی ضایع اولیوب موجوددرلر .  
اگر بونلرک پاره سنی و یرمش اولسه ایدم  
اوزمان طولاندیر ییقلق بر بنی بوله حق  
یعنی بونلر دقلری افندی ییجک ایدی .  
حتی دوکون وسبله یاغلقبیلدن قالدیر .  
دقلری الماسلری صاعقه هیچ حقری اولدینغی  
حالده بکا کتورملری مجرد صایلفه چیتار .

— يك اعلا! او دیدیکز جنایات  
مدھشدن طولای خانك خانه سنده بر اثر  
بر اماره بولہ بیلدیکز می?  
— بولدی افندم! بر دکل بر چوق  
شی بولدی.

هدیه خاتم — اثبات دیدیکز!  
رئیس — خاتم افندی! سز سترخ  
اولکز! بوراده سولیندجک سوز بو  
دکلدر. (نجمی به) سز بکا سولیکز  
خفیہ افندی! باقم نہ کی اثر و اماره  
بولدیکز?

— بونفری سزہ دخی سولیدم افندم!  
بنی مستنطق عثمان صبری افندی مأمور  
ایشیدی. اکا سولش ایدم. ایسترایسہ کر  
سز دخی کندیسہ صورکر!

قومیسون بش دقیقه قدر مذا کرہ  
ایلدی. بعدہ فی الواقع برخفیہ مأموری  
اجرا ایلدیکی تحقیقاتی کندی آمرندن بشقہ  
هیچ برکسہ سولنامکده اصابت ایدم جکني  
حکم ایدرک استنطاقک بوجہتندہ عثمان  
صبری افندی بی مخاطب اتخاذ ایتمکہ قرار  
ویردی. لکن وقت یکمیش اولدیندن  
نجمی بی دہ ہدیہ خانمی دہ موقوف اولدفری  
مخلارہ اعادہ ایدرک مذا کرہ بی فردایہ تعلیق  
ایلدی.

ہدیہ خاتم موقوفہ سزہ بہ کوتورلک  
ایستلہ کدہ ہرنہ قدر کیمک ايسندی

رئیس — ای خاتم افندیك قوناغہ  
نہ مقصدیہ کیدیکز? یاخود کونرلدیکز?  
— بعض جنایات مدھشدن طولای  
خانك درجہ تعلقی تحقیق ایتمک مقصدیہ  
کیدک کہ بولہ وظیفہ سزہ تمامیہ موافق  
ایلدی.

ہدیہ (کال تلاشہ) فصل جنایت?  
نہدن طولای وظیفہ کرہ موافق اولبورمش  
باقیم?

نجمی — اوت افندم وظیفہ سزہ  
موافق ایلدی. زیرا بن تبدیل قیافت خانك  
قوناغہ کیمککہ ناموسنہ خلل کتورمش  
اولدم. جدأ بر قوجہ قاری خانك قوناغہ  
کتسہ ایلدی ناموسنہ می طوقنہ جق ایلدی?  
بنم دہ جدأ بر قوجہ قاری اولدشمہ ایشتہ  
اوقدر ایتمش کہ خفیہ نجمی نامنی طنا بدیغی  
کبی حضورینہ چقد بن زمان شکل و سیما  
می دہ طنائیدی. صکرہ تبدیل قیافت  
کدیکمده بکاہ زینت خاتم دہ خطاب  
ایلدی. بن جدأ و حقیقہ بر قوجہ قاری  
اولمق اوزرہ کندیمی قبول ایتدیرہ بشلش ايسہم  
بولہ خاتم افندیك ہیچ ناموسنہ طوقنامق  
لازم کلور.

ہدیہ خاتم براز دہا یاغیرہ لیجہ مدافعہ  
ایتمک ایستدی ايسہدہ قومیسون رئیس  
کندیسنی اسکات ایدرک خفیہ نجمی بہ  
صوردی کہ:

رلد کدن صکره آرتق استابول ایچنده  
کوچک یوک جلهک آغزده بر هدیه  
خاتم سوزیدر منتشر اولمش ایدی که جهاند  
نه قدر یوک سیئات وار ایسه درجه  
اهمیتینی تعین ایچون محضاً هدیه خاتم  
لایق شیلر اولدیفنی بیان ایدیلور ایدی .

نجیمی بک ایله هدیه خانک مواجهه لری  
اجرا اولندقدن برکون صکره عثمان صبری  
افندی تحقیق قومیسسیون حضورینه  
جلب اولندی . کرك هدیه خانم و کرك  
نجیمی بک حاضر دکلی ایدیلر . رئیس بک  
افندی هدیه خاتمدن شبه ایدیلان جنایات  
نه کی برشی اولدیفنی ونه دن طولای خاتمک  
فوناغده خفیه کوندر یلرک اجرای تحقیق  
لرؤم کورلدیکنی و تحقیقاتک نتیجه سند نه  
کبی اماره لره دسترس اولندیفنی سؤاله  
باشلادی .

عثمان صبری بک دیدی نه :

— بو استعطفاده و بره جکم جوابلرک  
حرف بحرف یازلسنی صورت مخصوصه ده  
رجا ایدرم . افاداتم ضبط اولندقدن صکره  
تکرار و کاملاً اوفویهرقی آندن صکره امضا  
ایده جکم .

رئیس - قومیسسونه امنیت کوسترما .  
مکمی ایستورورسکر ؟

— خیر افندم ! قومیسسیوندن  
امنیتلرکم اولسه سر بست بواستیتلرکم

واورایه طولاندیرلش برطاق المسافردن  
طولای احضار ایدلش بولندیفنه کوره  
الماسلری اعاده ایدرک شو بلادن فورتلقی  
ایچون خانه سه کوندر ملک مساعده سی  
ایستدی ایسه ده رئیس بک افندی « ایشک  
ایچنده بشفه ایشلدخی بولندیفنی کوریلور .  
بنه علیه سز بزه راز ده لازمسکر » ديه  
خاتم افندینک یایغره سه باقیهرق کندیسنی  
یرازده چیریمه کبی برصورکه موقوفخانه یه  
اوسال ایتدیردی »

ایسته غزنه ک بوندی دخی بتدی .  
قط بونددن صکره برده شو قهره  
وار ایدی :

« بکن کونکی تسخه مزده بوندن بر  
سه مقدم هدیه خاتم افندینک فوناغده کیرن  
خرمزلره دایر مندرج اولان قهره ی خاتم  
موی الپا کندیسنه طولاندیرجیلقی اسنا .  
دی کبی بر مقصده محل ایدرک علیه مزده  
اقامه دعوا یه قرار و یردیکنی ایشندک .  
مندرجانمزی اثباته مقتدر اوله جهمزی یقناً  
حکم ایچمکسزین بویه مهم بر بندی درج  
ایدیوره جک قدر احتیاطلر بولندیفنمزدن  
علیه مزه اقامه ایدیلر جک اولان دعوا یی  
کمال اطمینان درون ایله حسن تلقی ایدر جهمزی  
هدیه خاتم افندی حضرتلر سه عرض  
ایلرزه »

بوکونکی غزنه ده شو قهره ل دخی کو-

وقعه ده کوردیکم علایدن موجود نعلنك  
خارجدن هجوم ایدن بعض دشمنلر بدله  
قتل ایدلنکارینی اکلادم . نه قدر اشیای  
بولندیه جله سنی کتوروب حفظ ایدم .  
اشیای موجوده میسانده برده شو بیه بر  
مکتوب وارایدی .

دیه عجیب بر شفره صورتنده یازلش  
اولان و قارلر مزك بوندن اول مشهود  
و معلوملری بولنان مکتوبی رئیس افندیك  
اوکنه قویدی . رئیس بومکتوبدن برشی  
اکلایه مینجه عثمان صبری دیدی که :

— حلی بك قولای امیر، افسدم !  
اولا کله لرك مترك اولدقلری حروف  
معكوس اولهرق یازلشلر ثاباً مکتوبك  
صوك كله سی ایلك اولق اوزره لغتزدخی  
برعكس دیزلشلر .

رئیس بو تعریف اوزرینه مکتوبی  
ضبط کاپنه و برهرك اودخی فقط هر حالده  
بر دقت مخصوصه ایله که کله لرك مکتوبی  
شووجهله اوقومغه باشلادی :

— بن پری ایچون و یردیکم رخصنه  
نادم اولدم چونکه مصطفی الیشمش ساقه  
حسدله هیزك جاننه قصد ایچکه بین الیش  
— بویازی هدیه خانك کندی ال  
یازیسیدر .

— نه دن پلندیکز ؟  
— بنده کر اولان ظن ایدم که نصل

عرض ایده یلور ایدم . محضاً انتظار اهیبتی  
جلب ایچون بویه ایستورم . برده قو .  
میسون عالی به بعض اوراق و اشیای مثنه  
تقدیم ایده چکمدن استنطاقده بولرك دخی  
مکملاً مفید بولغرینی آرزو ایلیورم .  
برتمم کندی استنطاقنامه سنی مکمل

اولهرق یازدرمق حقنه بالطبع مالک اولد .  
یغندن عثمان صبريك استدعای قبول  
اولندی . بناء علیه استنطاق دخی قید  
ایدلکه باشلادی .

« ۵ »

رئیس بك افسدی طرفندن استنطاق  
اصولنجه ایلك سؤالک ایرادینی بکله .  
مکسر بن بسط مقدمه بوالاولهرق عثمان  
صبری افسدی دیدی که :

— افسدم ! بوندن اوج آی قدر مقدم  
اوره که طاشی نام دیگر قانلی قیسا و ایکی کفا .  
لونبالی روم ایله بر مسلمان قزینك نعللری  
بولندیغنی البته خبر المشکزد .

رئیس — اوت ! ایشمش ایدك .  
— بوندن ایکی آی قدر اول دخی خلیل  
صوری استمد بر آدمك کندی او طه سنده  
انتخاریتی و یاخود بعض دشمنلر طرفندن  
صلب ایدلنکینی ده ایشندیکز یا ؟

— اوت ! دوام ایدکر .  
— بویکی جنایتک ایکی سنك ده تحقیقات  
اولیه سنی اجرا به بنده کر کندم . محل

یکدیگر یک بوزلرینه باقشدیلر . عثمان صبری دیدی که :

— شومکتو بک بر مسوری استنطا .  
قنامه به درج ایدیلیدر .

رئیس — بک اعلا ! هدیه خاندن ایلک شهبی نصل ایندیگر ؟ ونه ولده تحقیقه کیر بشه رک بو کاغذلی اله یکیردیگر ؟  
— مقبول قزک اوزرنده بر فستان

وارایدی . فستانک یاقه سنه «میل لوقس» ده بر نوع ایشله اولمورق یازلشایدی . مغا . زویه کیدوب بو فستان کیل ایچون یالبدیغی صوردم . هدیه خاتم ایچون اولسدیغی جوابی آلدیم ایسده بوجواب سند اوله .

میه جفندن خفیه نجمی بی صالدردم . نجمی بنده کز بر مستعد ماوردرد . چرچی زینت قباقله و بنده کزدن دعوا ایدیلان الماسلی ارانه ایله اولا کتخدا قادینه ثانیاً هدیه خانمه چاتمش . پرینک تعشی اوچله کوردیکندن سالونده بر طاق قادین وارکک رسلری میاننده بر رسم کوروب اولا قزلره بعض رسلر اوزرینه سؤالار ایراد ایله بو رسم صاحبک اسمی پری اولدیغی آکلانجه بر دیگر دفعه کیدیشنده بر تقریب رسمی چالوب بکا کتوردی . ایشته افندم :  
رسم بودر .

قوبندن رسمی دخی چیقاروب رئیس افتدیک حضورینه قوبیدی . قومیسیون

اولوب ده هدیه خاندن شهبه لندیکمی و بو یازی ائک یازیسی اولدیغی نصل تحقیق ایلدیگمی صورده جقمسکر . ققط باس یوق افندم ! اولا بوسؤالکزه جواب ویریم . ایشته شومکتوب دخی هدیه خاتمک بشقه بر مکتوب یدر که یازیلر یکدیگر بک عیندر . هدیه خاتمک کندیسی دخی موقوف اولد . یغندن کندیسنه بر سطر یازی یازدروب انکله ده تطبیق ایده یلورسکر .

رئیس افندی بومکتوبی دخی ضبط کاتنه و بر مکتبه کاتب افندی بوئی ده شو وجهله جهراً اوقودی :

— « ایکی کوزم محمد الدین ! عثمان صبر عیدر ؟ نه کو پکدر ؟ حالا شونک خرنلیسنی کسده میه جکیمسک ؟ بزم چرچی زینت کینه بکله کوزمه کیریور . بنم علیهمده اوقوجه قتالی چاپقینک قوردیغی تربیاندن بنی دانما خبردار ایلور . بو خبیثه میدان ویره چک اولور ایسه ک بزه بک چوق فناقلر یابه ییلور . بکا فالورسه حرینی یالکر طرد ایتمکله قوریتله میر . طرابلس غریبه می اولور ؟ ین چوالرینه می مناسب کور یلور ؟ زویه ایسه تبعید ایتلی اکلا دکی پاشا جقم ؟

محمد کز هدیه

بو مکشوب اوقوندیغی زمان رئیس اعضا مسنتیق کاتب چله سی کال حیرتله

ارکانی رسمی تماشا ایندیلر • جال فوق العاد .  
ده سته جله سی حیران اولدیلر • عثمان  
صبری دیدی که :

— بنده کز دخی طاییدم که رسم نعشی  
کرک فانی قیاده کشف ایندیکم و کرک نسا  
خسته خانه سنده تشریح ایندیکم مقتول فزک  
رسیدر • اسمی ده پریدر • هدیه خاتک  
شغری ملی مکتوب بنده کندیسنه و یردیکی مسا .  
عده دن مادم اولدیفنی یازدیفنی قز بودر •  
یالکز بر قصورم اولدی • اگر اوزمان  
نعشک فوطوغرافیا ایله رسمی آلدیرمش  
اولسه ایدم شمدی قومیسبون عالی ایکی رسمک  
مقابله سیله فانی قیاده مقتول اولان قرک  
بو قز اولدیفنه شبهه ایتمز ایدی •

— کاشکی نعشی فوطوغرافیا اینسه  
ایدیکر !

— فقط بوقصورمی بر طرف ایدیر •  
مدنک یولنی بولدم • نعشی تشریح ایدن  
جراحله رسمی کوستردم • ایکی جراح  
• و او چ طیب ایدیلر • بشی دخی رسم اولجه  
تشریح اولنان فزک رسمی اولدیفنی طسا .  
نیدیلر • آندن ماعدا موده جی دکانسه  
کیروب فستان یاپلیدیفنی زمان کندیس ایچون  
یاپیلان وانک وجسودنده پرووه سنی اجرابه  
کیدن فزی بولدم • رسمی کوستردم •  
او دخی طاییدی • رسمی طایانلر ده  
واردر که صکره سویلیه حکم •

— دوام ایدکر •

— مستعد نجمی خانم افندیگ امیتینی  
بحق فزاندقدن صکره حالا • تصرفز اولان  
محمدالدین پاشایه اغزدن بر طاقم خبرلر کو .  
ندر مرک نجمی ایسه پاشا ایله خانم اره سنده  
برمناسبت بولندیغنی آکلانجه خاندن کتوب .  
ردیکی خبرلری پاشایه بالذات تبلیغ ایچوب  
بشفه بر قوجه قاری واسطه سیله تبلیغ  
ایندی • و بوقصورته کندی قوجه قار .  
بلغنی سترایلر ایدی • نهایت یکن کون شو  
تقدیم ایندیکم ایکنجی مکتوبی پاشایه تسلیم  
ایتک ایچون هدیه خاتم نجمی به و یرر  
اوده بکا کتورر •

صبرینک تحقیقانه اولان بو درجه  
دقت و مهارتی قومیسبونه حیرت و یردی •  
صبری ایسه سوزنده دوام ایله دیدی که :

— تحقیقاتک اشبو برنجی قسمتی  
ایکنجی قسمی دخی تأیید ایلدی • او ایسه  
خلیل صورینک آغازی و تعبیر صحیحی ایله  
سوء قصدی ماده سنده دأر اولان تحقیقاتدر •  
دیس — دیک اولیور که ایکی جنایت  
آره سنده فی الحقیقه برمناسبت واردر •

— جنایاتک ایکی به اتقاسی یالکز  
زمان جهتله در اقدم ! بوقمه حد ذاتده  
جنایت بر ماده در •

عثمان صبری یخلیل صوری حقه ده کی  
تحقیقاتنی من اوله الی آخره کاملاً قومیسبونه

یلور . فقط بوقرڈن خبری الدقدن صکره  
ارتق خلیل صور ینک والدہ سنہ وقر بنہ  
مراجعة حاجت کوردم . ایشی اوقدر  
طالاندیر ملق ایچون انره هیچ برشی  
سو غلامسنی ده خدمتی به اخطار ایلدم .  
مع هذا قومسیون عالی خلیل صور ینک  
والدہ سنہ ده قز بنده کیفیتی سؤال ایده  
یلور .

قومسیونک حیرتی آرتقجه آرئور  
ایدی . عثمان صبری سوزنده دوام ایلدی .  
دیدى که :

— خلیل صور ینک او طه سنده ظهور  
ایدن شومقبوض علم و خبری ( انی ده  
رئیسہ تقدیم ایلدی ) پر ینک ارقه سنده کی  
فتمتاک اچہدی هر حالده هدیه خاتم نامنه  
اوله رق کندی طرفندن ویرلدیکی کوسرتر .  
هله بکرش پوسته سندن کلان شو مکتوب  
دها ز یادہ جالب نظر دقت اولور :

دیه قیونندن فرانمژجه یازاش بر  
مکتسوب چقاروب انی ده رئیس ینک  
افتدینک او کنه قومیدی .  
رئیس ینک هرته قدر فرانمژجه ییلور  
ایدیسه ده مکتوب مذکوردن برشی اکلا  
یه نیجه عثمان صبری دیدى که :

— هدیه خانمک مکتوبی کی ترس  
یازلشدر افتدم . اکا کوره اوقورسه کر  
اکلاشیلور .

عرض ایلدى که بونلر ذاتاً معلومز اولدیفندن  
بوراده تکرار قیدینه حاجت بوقدر . بعده  
دیدى که :

— بوراده امانده محفوظ اولان اشیا.  
نک خلیل صوری اشیایی او لدیفنی خد .  
عجی قزک تصدیق ایچدی اوره که طاشی  
جناننده خلیل صور ینک دخی داخل  
او لدیفنی وکو کسندہ کی پاره بی اوراده  
آلدیفنی اثباته مع زیادہ کفایت ایدر یا ؟  
فقط بندہ کز تحقیقاتک دها ایلورسنه وار .  
دم . خدمتی قزایله دوستلغی ایلور .  
لتم . یکدی بکر مزک همان همان محرم  
رازی اولدق . او کرندم که افتدینسی خلیل  
صور ینک اغلب خفایاسته بوقر واقدر .  
برآده لقر ینک رسمینی آکا دخی کوسرتم .  
دیدم که :

— شورسمی طانورمیسکر ؟

قز رسمی در حال طانیدی . « پر ! »  
دیدى . کندی خانہ زندہ بوقزی بشقه  
طانیلر دخی بولتوب بولندیفنی صوردم .  
خلیل صور ینک والدہ سی ده قزی ده هب  
طانورلر امش . پر ینک بر معتبر عثمانلی  
فامیلیاسته منسوب بر جاریه او لدیفنی  
وخلیلک قزی مادسوازل ایله کوروشمک  
ایچون بعض بعض خانہ زندہ دخی کلدیکی  
قز هب خبرو پردی . بوقر الدہ اولدیفندن  
قومسیون عالی کندیسنی جالبه سؤال ایده

بو جالده سوروملری بزم ایچون کوچ  
اولور . معلوم کرد که برلیری بوزدرمق  
ایچون بزه هیچ لزومی اولیان اشیان  
بر قاج قرائلق شی الملق لازم کلور .  
واقعاً مؤخرأ اشیای مذکوره فی صائق  
یولی دخی وار ابدده بش فرانقه الدیغیزی  
بر یحقی فرانقه بیله صانه میر . اگر شو  
انکلیز ایرال بینی بزه اون فرانقه مال ایدر .  
سه کز بر قاج یک دانه سنی سورمکی در عیده  
ایلرز .

بو ایکی مکتوب قویسیونک دها  
زیاده اتباهنی موجب اوله برق عثمان  
صبرینک بویله هر الی قیوننه صوقد نتیجه  
اسرار جنایاتدن بر سرلر پرده سنی قالدیریور .  
مشجده سنه بر عجیبه بی میدانه چیتار مسندن  
طولای نه دیه جکلرینی دخی شاشیر مثلر  
ایدی .

عثمان صبری دیدی که :

— ایشته افندم شو حس ایلدیکم  
علاماتک کافه سی هدیه خانمک اوره که  
طاشی مسئله سنده بریوک دخلی اولدیغنی  
اثباته کافیدر . یعنی قاتلی قیاده قتل  
اولنلردن بری کندی جاریه سیدر . بو جاریه  
سی ایچون و ردیکی رخصتدن تدامتی  
کندی سنک شرک قاتل اولدیغنی کوستریور  
ایسه ده او مکتوبک خلیل صوریدن یازلش  
اولدیغنی دخی خلیل صوری نامنه فرانسر .

مکتوب اوقونقدنه ترجمه سی شوندن  
عبارت اولدیغنی کورولدی :

« عزیزم موسیو صوری ! کوندر .  
دیکک لیرال بوراده کاملاً صرف اولندیلر .  
هیچ کیسه شبهه بیله ایغدی . حتی بونلرک  
قلب اولدیغنی بر صراف دکاتنده بن ادما  
ایلدیکم حالده صراف صحیح وسالم اولد .  
قرینی دعوا ایدرک دعواسنی قازانه ییلدی .  
زیرا هر کیسه کوسرلدی ایسه جله سی صحیح  
سالم انکلیز لیراسی اولدیغنی حکم ایلدیلر .  
بونلردن نه مقدار وار ایسه بهرینی اون  
ایکیشر یحقی فرانقه مبايعه به حاضریم ! »  
عثمان صبری دیدی که :

— بو مکتوب پوسته دن چیتدیغنی  
کون مارسیلیا پوسته سیله دخی شو مکتوب  
کلدی که بنه بو اصولده یازلش و حتی خلیل  
صوری صاغ اولسه ایدی بکرش مکتوبنه  
نه جواب یازد جغنی ده بزه افهام ایده بیله .  
جک بر صورتده کورلشدر .

اشبو ایکنجه مکتوب دخی اوقوند .  
فده ترجمه سی شوندن عبارت بولندیغنی  
کورلدی :

« موسیو خلیل صوری ! معمود  
انکلیز لیرال سنک فرق اولمز درجده ده  
بولندقر بنه شبهه یوق ایسه ده بهر قطعه سی  
سره اوزر فرانقه مال اولدیغنی و اون شلندن  
اشاغی به صاتیله میده جغنی سوبایور سرکرکه

جهانك معلومى اولديغى حالده هديه خانم  
شو قتل اولنان قز كندى جاريه سى اولديغى  
ضابطه يه خبرو برماشدر . اكر كند  
يسندن شهبه سى اوليان برخام اولسه  
ايدى قزك نغشى بولنديغى حالده دخی مجرد  
غيبوبى اوزر يسه ضابطه يه قوشوب  
فريادر ايجلى ايدى . احوال وزمان مسد  
عدا اولسه ايدى بلکه تحقيقاتى ده ايلرويه  
كوتورر بلکه اوصطفا نكده كيم اولديغى  
ميدانه چيقسار ايدم . فقط بو قدر جغنى  
تحقيق ايدم يلدېكم حالده طرد و مؤخرأ  
توقيف اولندم .

عثمان صبرى بورايه قدر بزم يالكر  
برقمى يازوب خليل صور ينگ انتخارى  
قسمته قيد ايتدكمز حكاياتى اوقدر آخر آخر  
تقرر ايلدى كه اوج درت ساعت زمان  
يكيدى . زيرا چله سنك حرف بحرف  
يازملى امل ايدنمش ايدى .

قوميسيون هيتى ايجه بورلمش اولد .  
يغندن هم نفس هم ده خصوصى بعض  
مذاكرات ايجون عثمان صبرى يى ملشارى يه  
چيقسار ديلر . يارم ساعت صكره تكرار  
ايچرويه دعوت ايلدكزنده عثمان صبرى يه  
صورديلر كه :

— بك اصلاً بو قدر جنايتلى و بونلك  
اماره لىنى تحقيقاتى ايندك ميدانه چيقار .  
دلده آمر كه نچون معلومات و يرمده ؟

جه اوله برق كلان مكنو بلك اوليه  
اصول مكوسه ايله يازلمندن تحقيق ايلد .  
كدن فضله برده بايلان البسه نك بهامى  
ورلديكنه دائر اولان مقبوض علم و خبرى ده  
خليلك او طه سنده ظهور ايجمى و پرينك  
خليل صورى فاميليا سنجده طائفى الحاصل  
كافه سلام و اماراته نظراً پرينك خليل  
صورى يه تودبعأ قانلى قيايه كوندردى  
واوراده خليلك بحروح وايكى روم ايله قزك  
مقتول اولمى شفرمل مكنو بلك ظن  
ايتدريكنه كوره مصطفى ديلان حريف  
طرفندن ايقاع ايدلش برجناسيت اترى  
اولديغى شهبه دن وارسته كورونور .

— اوت !

— قسط خليل صور ينگ بر صا غلام  
اياق قانلى اولديغى دخی غايت ماهرانه  
اعمال اولنسه انكيز ليرالزى بگرشده  
ومارسيليا ده سورديرمكه چالشمندن اكلا .  
شليور . بويله بر آدم هديه خانك محرم  
اسرارى اولورسه هديه خانم حقتده  
مأمورين ضابطه نك نظر دقتلى آچلمى ؟  
بتون قوميسيون هيتنك طورندن  
تصديق علامتلى كوردلدى .

— قالدى كه اورده كه طاشنده پارمقلى  
خنال برمسنان قز ينگ مقتول بولنديغى  
حوادثى بتون غرتله باز يله برق و هر كس  
دخی اغزدن اغزه بو حوادثى نقل ايدرك

زیرا خفیه نجمی بی هدیه خانه چاندیره .  
 بلك ایچون الماسلری قالدیروبده صکره  
 پرلرینه اعاده ایدیهمنجه برارلق بلك چوق  
 قورقش ایدیهسه دم صکره الماسلرهدیه  
 خاتم طرفشدن قصب ایدله دخی بنجه بر  
 فنالق اولهمیه جفندن فضله بالعکس خاتمی  
 حکومتك بنجه عدالته تسلیم ایچون بتم  
 حتمده ایدیهلك افترانكده یاردیمی اوله  
 جفنی حکم ایلدم .

-- ایشته بومطالعہ برازیعید کورو .  
 نیور . کندیکری بویله بر افاده ایله تبرئه  
 ایتکه چالیشور ایسه کر بلك اوقدر فائده سی  
 اوله من .

— اولور افسندم ! زیرا الماسلری  
 فی الحقیقه دوکون ایچون دکل هدیه خاتم  
 ایچون قالدیرمش اولدیم تحقیق ایلدی یا !  
 هدیه خاتمه نجمی بکی نه کی بر جنایتك  
 تحقیق ایچون کوندردیکم دخی نتائج تحقیقات  
 ایله اکلاشلدی . بناء علیه بوالماس ایشته  
 بتم کندی استفاده غیر مشروعه دم دوشو .  
 نلدیکی دخی محققدر .

— ابی اما سر تقریر کری هر بره  
 تقدیم ایدیه بیهلك بر مستطوق بولندیعکر  
 حاله هدیه خاتمی حکومتك بنجه عدالته  
 تسلیم خصوص صندہ یاردیمی اوله بلك امیدیه  
 کندی کندیکری فصل توقیف ایندیره بیلور .  
 سکر ؟ بوسوز منطقه موافق دوشیمور .

— وردم افسندم ! فقط هدیه خاتمك  
 مجدالدین پاشا حضرتلرینه یازمش اولدیغی  
 بر مکتوب دخی یانکرده در . پاشا حضره .  
 تزلزلہ ارمزنده بوقدر یقین مناسبت وار  
 ایکن وردیکی معلومانه اهمیت ویریلور .  
 می ؟ بالعکس هدیه خاتم حتمده تحقیقات  
 اجرا اتمامك ایچون پاشا حضرتلری بی رفاہ  
 دضه نهدید دخی ایلدیر . الك نہایت طردم  
 دخی بتم هدیه خاتم حتمده کی تحقیقاتدن  
 واز یکمدیکم ایچون اولدی . بتون خلطه  
 سرایی هیئت ییلور که بن برکون صباحلین  
 طرد اولدیم حاله یا غلجی حاجی سعدالله  
 افندی ایله بورایه اقسام اوزری کلوب  
 کندی کندی توقیف ایندیردم . پاشا  
 ایسه حاجی سعدالله افندیک الماسلری  
 مسئله سی بر وسیله اتخاذ ایدرک سبب  
 طرددم سبب توقیف ده بوندن عبارت  
 اولقی اوزره اعلان ایلدی . ویاب ضبطیه  
 دخی رسماً اولوجهله یازدی . حتی \*\*\*  
 غزیه سی محرری اعلان رسیده بو بایده کی  
 خطاری تعجب بولور بر قهر یازمحق ایکن  
 بن مخصوص یازدیردم .

— نیچون یازدیرمك ؟

— متصرف پاشا باب ضبطیه به کیفیتی  
 یا کلس انما ایدرک مسهلوتی ارتسون دیه  
 یازدیردم . ذاتاً کندی اختیار مله کندی  
 توقیف ایندیر بتم بو حکمنه مبنی ایدی .

اولديغندن او كچه اوراق مذ كوره نك  
عثمان صبرى افندى يانده قالسنه قرار  
ورلدى . ذاتا بيماره آدچكز موقوف  
اولديغندن كاغذلى انك يانده راققدن  
نه اندیشه اوله يله جك ؟

بو قراردن عثمان صبرى ز ياده سبله  
منون اولدى . غلظه سراينده نادر اوليان  
دوستلردن بر قورشون قلى الله برده كاغذ  
المرق استنطاق بو قراردين اشاغى به قدر  
عيناً قويه ايلدى . بر خفيه چافروب  
بو كاغذك \*\*\* غزته سى اداره خانه سته  
كوندرلسنى تيه ايلدى .

نه فائده كه كچه وقت كج اولوب خفيه  
ايسه كاغذى انجق ايرتسى صباح كونوره  
نيلش اولديغندن او كونكى غزته به درج  
اولده مدى .

### ۶ .

عثمان صبرى ايجون كندى استنطاقك  
فرداسى كوني دونكى استنطاقك غزته ده  
مندرج اوله رق قوميسيون اعضاسى طر-  
فندن كورلسنى امل ايتكده بر بولك حكمت  
وار ايدى كه او دخى مجدالدين پاشا نك يله  
توقيغه لزوم كوسترمكن عبارت ايدى .  
ز يرا هديه خاتم كى برقادين الله اوفدر  
صيق فيق مناسبتى اولان بر ذات قانونك  
نظر ايسندن ممكن دكل كنديسى قور .  
تاره مز . انجق قوميسيون اعضاسى مجد

— اقدام ! تسيفات عدليه اكال  
ايدلش اولسه ده اورته ده مدعى عوميلر  
بولسه يعنى قوه عدليه مستقل اولسه  
ايدى حقكز وار ايدى . سوزى ايتديكم  
بره اسماع ايدى ييلور ايدم . شديكى اصول  
عدليه الله آمرم اولان متصرفه سوزى  
اسماع ايدى مديك حالده ضبطيه مشيرينه  
هيج اسماع ايدم . ز يرا تفريرى ينه  
متصرف پاشايه حواله ايدرك اوابسه بنى  
ايتديكى كى از ايدى . الشيوك بر جنا .  
بنه اتهام اولنمرق قوميسيون عاليكز كى  
عادل و مقدر بر قوميسيون حضورنده  
استجواب اولنور سه م افاضم هم آذان عاليه به  
قدر وار هم ده بكا هيج بر كسه علم ايدم مز .  
ايشنه بو مطالعه الله يا غلغلبى حاجى سعد الله  
افندى بي كندى عليه ده اقامه دعوايه  
كنديم تشويق ايلدم . حتى مسئله جله .  
نك معلومى اولوق ايجون مسورت جريان  
احوال دائما غزته الله دخى اعلان ايتدردم .  
ارتق اقسام كركى كى حلول انلش  
اولديغندن تحقيق واستنطاقده دوام ايديله  
مدى .

استنطاقنامه نك بورايه قدر امضا اولغسى  
عثمان صبرى افندى به تكليف اولندوقده عثمان  
صبرى يازيلان شيرى كاملا برده او قومينجه  
امضا ايدم . جكنى افاده ايلدى . بو قدر  
يازى بي ايسه كاملا او قومعه وقت مساعد

بلوب من پوره حقنده معلومات طلب  
ایلمک .

تانیاً نما خسته خانه سنده پرینک نعشتی  
تشریح اینش اولان جراح لرله طیب لرله  
جلبنامه کوندرمک .

ثالثاً ..... مغازه سنده پرینک  
رسمی طاییش اولان قز ایله خلیل صورینک  
والده سنده و قزینده و خدمتکاری اولان  
قزه جلبنامه کوندرمک .

اشبو جلبنامه لرک تحریری مستنطق  
افندیلردن برینه حواله اولنهرق قومیسون  
هیئتیه هدیه خانمی موقوف اولدینی محلدن  
جلب ایدریدی .

الاول خاتم افندی به برسطریازی بازومی  
تکلیف اولنقدده اولجه یازوب اوقومسی  
بولندیغندن بحث ایدن هدیه خاتم صنعت  
کتابنده اول قدر بهره سی اولدیغندن بحث  
ایله نازلندی ایسده ده قومیسونک امرینه  
مخالفت ممکن اوله میه جغندن چار تاچار  
برسطریازی یازدی .

بو یازی بی یازار ایکن خاتم افندی قلی  
اوقدر اکش بوکش ایدی که خط صحیحی  
کوسترمامک ایچون التزاهی بر احتیاط  
اولدینی اکلاش ایدی . مع هذا خطک  
اساسی ذکر اولنان مکتوبلرله کی خطه  
بک مشابه اولدینی آشکار ایدی .

مکتوبلر هدیه خانه کوسترلارکده

الدین پاشا حقنده برتعیبدن بشقه هیچ بر  
حس خصموندده بولتماشدر .

قومیسون ساعت بش یقنقه انعقاد  
ایله رک اقسام طقوز یقنقه قدر دوام ایدی .  
اوکون ته ایش ایله مشغول اولدینی قو .  
میسونک طاغلیله برابر عثمان صبری موقوف  
اولدینی محلدده خبر ایدی . بو اجتماعی  
دخی قورشون قلبله درحال یازرق تمام  
ساعت اون برده غزته خانه یه ایصال ایده  
یلدی .

بناءً علی ذلک ابرتنی کون چیقان \*\*\*  
غزته سی اعلان صحیفه سنده کی اعلانری  
دخی چیقارهرق حسو ادث مهمه بومیدن  
ماعداد متونلرینک کافه سنی بو حاکمه ایله  
طولدیردی که عثمان صبرینک برکون اول  
و یردیکی افاداندن ماعداد قومیسونک ایر .  
تسی کونکی تحقیقانه دأر شو قزه دخی  
ذیلاً مندرج ایدی :

« قومیسون عالی دون اجتماع ایلدکنده  
اول یاول عثمان صبری افندی طرفندن  
امضالتمش اولان دونکی استغافنامه بی  
قرائت ایشدیر رک اجتماع التشددر . بو  
قرائت اوزرینده مواد آتیه یه قرار و یردی .  
اولا هدیه خانمی جلب ایله کندیسنه  
صور بله جق شیرلدن اول برسطریازی  
یازدربوب الده بولنان مکتوبلرله تطبیق  
ایلمک و پرینک فطوغرافیا رسمی کوستر .

— اوت افندم ! طانورم . جاریم  
پرینک رسیدر .

— شعی بوقز زده در ؟

— مصرده در افندم ! تجارت هیب  
دکل یا ؟ بویه کنج قزلی عجمی ایکن  
اوجوزجه آلور زیه ایتدکدن صکره  
بهالجه صاتهرق استفاده ایدرم .

پرینک نعشی نسریمخانه به قدر کنش  
اولدینی حالد خانک شویالانی قومسیونجه  
کندی لهنده دکل علیهنده برحسی موجب  
اولدیه ده هیچرنگ ویرلدی .

رئیس بک افندی صورتی که :

— خلیل صوری استنده برخرسینان  
عرب ایلهمعارفکر وارمیدر افندم !

— خلیل صوری " اویه براسمی  
ایشندیکم خاطرمه کلپورسه ده صاحبی ایه  
هیچ معارفه و مناسبتیم یوقدر .

بومثالو متهملر بعض اقرارلر دن مدد  
اوه قزلی حالد کندی کندیلرینی حکمه  
نهقدر تقریب ایدرلر ! کذاک بعض انکار .

لر دن دهها زیاده شفقت اومدقزلی حالد  
کندیلرینی دهها چوق متضرر ایتدکاربینی ده  
ییلزل اولکی اعترافده به خانی قومسیون  
نظرندنه قدر محکوم انجش ایهه شوانیکنجی  
انکار اندن زیاده محکوم انجش ایدی .

بوازرائی مجددالدین پاشا قومسیون  
اوطه سنه کردی رنکی میت چهره ندن

ایکیسنی دخی قطعاً انکار ایلدی . حتی  
شغری مکتوبی کورنجه زوراک برقهضمه  
قو باروب دیدی که :

— امان امان ! بونه عجایب شی !  
چرکه چه میدر ؟ نه در ؟

فقط خانک آشفته جیه پک بکره بان  
بوحرکتی قومسیون ارکانده معنیدار بر  
تبسمدن بشقه کندی منفعتنه یارایه جق هیچ  
بر تأثر حاصل ایتدی .

رئیس بک افندی مدق بر ذات اولد .  
بغندن بر اوطاق کاغذ اوزرینه بر قاج کله  
یازمرق و هدیه نک مجدالدین پاشا به یازمش  
اولدینی مکتوبی ده لف ایدرهک ایکیسنی  
بر طرفه قویدی . ظرفک اوزرینی یازوب  
برچاوش چاغردی . چاوشک قولاغنه بر  
ایکی لافردی فیصلدا یوب ظرفی الیه وردی .  
چاوش کندی . بعده هدیه خانم پرینک  
رسمی کوسروب صورتی که :

— خانم افندی ! شورسمی طانور .  
میسکر ؟

هدیه خانک رنکی برآنده بی بیاض  
اولدیه ده حس درونه دخی حکمی کله .  
جک قدر متین اولان بوقادین آن دیکرده  
کندیسنی طوبلایه رقی و شو برنجی آن ایه  
ایکنجی آن اراسنده ویره جکی جوابی  
حاضر لایه رقی پر واسترجه سنه بر طور ایه  
دیدی که :

دها مدهش اولوب اكثر يا كبر و غرورندن  
باشنى ديك طشوان مشصرف حضرتلى  
بوكون مسكنت و تواضعندن همان پرونى  
بره طوقند بره جق بر حالده ايدى .  
بونكلسه برابر ردن ايدى جكى تنسابى  
اجرا ايچون بره ايندريدكى التى قالدريميوس  
و تمناي ايچوب عقلجه قوميسيون هيئتى  
كنديسنه حرمه قيام ايدى جك ديه اميد  
ايليور ايدى . حالبوكه رئيس بك افندى  
قوانين و نظامانك الدقيق مقتضالى نه دخى  
رعابت ايدر بر آدم اولغله اصلا يرندن ييله  
قلداندى . زيرا بر شخصك ذاته اوله جق  
رعابت بشقه بر شي اولوب ييله او شخصك  
تحقيق و استجواب ايچون بر عدليه انجمنى  
حضور نه كتورلى ده بشقه بر حالدر كه  
او حالده رعابت شخصيه هيج زوم قالمز .  
مجدالدين پاشا رئيس بك افنديك تابانه  
قدر صوقوله رقى قولاغنه بر چوق شيلر  
فيصلدادى . رئيس بك مجدالدين پاشايى  
قورنارمق غيرتنده بولنسه ايدى احتمال كه  
بوفىصلتى ايله اكنفا ايدى ييلور ايدى .  
انجق قانون و نظام متعصبى اولان بودات  
باباسى قرداشى اولسه انلك حقتنده ييله  
حكم قانونى بوزار مقوله دن اولديغى جهتله  
نظر دفتى هديه خانمك كوزلر نه ديكهرك  
مجدالدين پاشانك ورودى خانمده نه تاثير  
حاصل ايدى چكته دفت ايليور ايدى .

واقعا بر يوك تاثير حاصل ايلديكنى  
كوردى . اوليله بر تاثير كه هديه خانم  
صانكه مجدالدين پاشانك اورابه ورودى  
كنديسنى بالكله قورنارمغه مدار اعظم  
اوله جق ايمش كسى كوزلر نه بر اطمشان  
پارلئيسى كوسترمش ايدى .  
رئيس بك مجدالدين پاشايه ديدى كه :  
— پاشا حضرتلى ! سزى يالكر  
بنده كز استجواب ايدى جك اولسه ايدم  
قوميسيون بندن عبارت اوله رقى شو  
اعضايه و كاتبه احتياج قالمز ايدى .  
قصورمه قالمق سزى نصوره جقم شيله جواب  
و رى مكرى رجا ايدرم .  
مجدالدين پاشانك رنىك دهاز ياده  
آنه رقى هديه خانمك يوز نه باقيور ايدى .  
رئيس بك افندى صوردى كه :  
— سزه دمچك بر مكشوب كوندر .  
مش ايدم . او مكشوبك يازيسى كييك  
اولديغى طانور ميسكر ؟  
— اوت افندم ! اعضاى ده واري !  
هديه خانمك مكشوبيدر .  
— خير پاشا حضرتلى ! مكشوبى  
امضاي صور ميورم . يازى كييك يازيسى  
اولديغى صور ميورم . اوله ييلور كه يازى  
بشقه سلك اولديغى حالده هديه خانم . . . . .  
— اوت افندم ! يازى دخى كندى

رئیس افندیك اشو صوك سوزی  
مجدالدین پاشاده بر بشارت ازی پیدا  
ایلدی . بوندن آكلاشیله یلور ایدی که  
رئیس بك افندیك قولاغنه سولدیکی سوز  
قادرین ایله اولان مناسبتك اعترافی قابل  
اوله مبعجق مناسبات غیر مشروعه دندر .

مجدالدین پاشا کیتکدن صکره رئیس  
بك هدیه خانمهدی که :

— ایشدیکز یا خاتم افندی ! مکتوبلر  
سزك اولدیغنی محبکرمجدالدین پاشا  
حضرتلری سولدیلم . حالا مکتوبلر سزك  
اولدیغنی انکار ایده حکمیکسز ؟ ایدرایسه کز  
بو انکاردن فائده برینه ضرر کوره جگکزی  
سزه خالصانه اخطار ایدرم .

خانم براز دوشوندی . حال وطوری  
بك فنا ایدیسده حسیات درونشه غلبه  
ایچون اولانجه قوتیله جبر نفس ایلدیکی  
آكلاشیلور ایدی . نهایت مجترانه بر طورله  
دیدیکه :

— نه انکار ایدهیم افندم ! مکتوبلر  
نندر .

— او حالده بزه سوللیسکزر که جا .  
ریه کز پری ایچون وریککزر رخصت نه  
رخصتی ایدی ؟ صکره نه دن طولای او  
رخصتدن نادم اولدیکز ؟ یعنی مصطفی  
دیدیککزر آدم کیم اولوب چله کزی اولومله  
ایندیکی تهدیدی اجرا به قادری ایدی که

یاز یسیدر .

— هدیه خانمک یاز یسینی بوندن اول  
دخی کوردیککزر واریدر ؟

— واردر افندم !

— او یله ایسه شوکتو بك یاز یسینی  
ده طایقلفکزر لازم کور .

دیه معهود شفهرلی مکتوبی ده مجد .  
الدین پاشایه ارائه ایلدی . پاشا دیدی که :

— اوت افندم ! بو یازی دخی هدیه  
خانمک یاز یسینه بك مشاهددر .

— مشابه نه دیک ؟ انك یازی  
دکلی دیک ؟

— او دکل افندم ! مکتوب ترکیه .  
دن بشقه برسانه یازلدیغدن کله لک و ضعی  
دکشمش ده . . . . . فقط یازی هر حالده  
هدیه خانمک یاز یسیدر .

— هدیه خانمی شخصاً کورسه کز  
طانور میسکزر ؟

— طانورم افندم ! ایسته شو ایاقده  
طوران خانمدر .

— بو خانم ایله اره کرده نه کی برمند  
مبت بولدیغنی صور میه جم افندم !  
اوراسی بزه عائد اولوب مقصدمز یالکزر  
شو یازی هدیه خانمک یاز یسینی و هدیه خانم  
دخی شو قادرین اولوب اولدیغنی اوکرتمک  
ایدی . بنه علیه مقامکزه عودت ایده .  
یلورسکزر .

فور قدیکزده بو مکتوبی یازهرق بیان  
ندامت ایلسدیکز؟ و بو مکتوبی کییه یاز-  
دیکز؟

هدیه خانم بت کی طونوب قانهرق  
بعض قدیم بتلرک جو قلیزیه پاپاسلر کیروب  
خلقه سوز سولدلکری حالده هدیه خانمده  
او صورتله اولسون سوز سوللکه اقتدار  
قالامشیدی .

براز کندیسنی طویلاهرق الک اول الک  
صوک سؤاله جواباً دیدی که :

— مکتوبی کهبا قادیته یازمشیدم .  
— هدیه خانم ! بویله استنطاقلرده  
انکارک یالانک سوز طولاشدیرمه نیک هیچ  
قانه سی اوله من . بزجه مکتوبک کییه یازلدیغی  
ده او مکتوب اوزرینه دهانه لر اولدیغی ده  
هیسی مادتا معلومدر . طوغری سولر  
ایسه کر . . . . .

— سزجه معلوم ایسه بدن نیچون  
سؤال ایلیورسکر؟

— اصول استنطاق اصول بحاکمه  
بو یله در . حاکم مظلونلردن دایما جنایتک  
الک مدعش صورتی شن ایدرلر . استنطاق  
و بحاکمه لایسه مظلونلرک افادات صحیحجه .  
سندن جنایتک درجده سی مرتبه حقیقیه سه  
ایندیرمک ایچوندیر . سزک منفعت و سلا-  
مشکر ایچون اخطاسار ورجا ایدرم که بو  
مکتوبک خلیل صوری نامند، بر خریستان

عربه یازلش اولدیغی نافله کتم ایتمکز .  
خانمک حالی دهاز یاده قنالشدی .  
مادتا ایاقده طورهمز اولدی . رئیس  
بک افندی برصندالیه کتورلمسنی امر  
ایتمکله هدیه خانم بو صندالییه اوتوردقه  
دیدی که :

— اوت افندم ! خلیل صوری به  
یازلشدر .

— او یله ایسه خلیل صوری بی طا .  
نیورسکر؟

— اوت افندم !

— ای بوسزی قورقوتان مصطفی  
کیدر؟

هدیه دهاز یاده قنالشدی . اغزندن  
« قلیزن مصطفی » دبه برسوز چیتدی ایسه .  
ده بوسوزی متعاقب کندیسندن کچهرک  
بایلدی .

ضبطیه لر در حال خانمک یوزینه صو  
سر په رک عقلنی باشنه کتورمکه سعی  
ایلدیلر .

هدیه خانم هر نه قدر اوتوز بشنی یکمش  
قرقه یاقلاشمش ایسده کندیسنی ابی بحافظه  
ایدن قادیلرک بو یاشده هیچده اختیارعد  
اولنده میه جعی حقنده ایدیله جک بر دعواده  
برهان اوله رق ایراد اوله بیله جک قدر  
لطیف انداملی لطیف وجودلی اولدیغندن  
یوزینه کوزینه صوسر پلر بو قادیلده کی

کاری دکلدَر • حوادث عجیبه نه زمان  
کاورسه ای یازارز • مطالعاته کلجه بومثلو  
ایشلرده بیان • مطالعه ایتک تحکیمه نلک ذهنی  
قارشدیرر • بزایلکز حوادثو برمه مجبورز •  
تحکیمه نه مطالعه ده ایسه حکمی و پردیکی  
زمان اکلاش یله جفندن انی ده او زمان  
بازارز •

برکون دها یکدیکی حالده غزته ده بته  
برشی کور یله مدی • نهایت او چنجی کونی  
شوقره مندرج ایدی که خلقی شمدی به قدر  
یازیلان قهره نلک کافه سندن دها بولک بر  
اهمیتله بوقره بی مطالعه ایلدی :

« قومیسون عالی هدیه خاتمه برکون  
استراحت ایچون رخصت و بر دکدن صکره  
دونکی کون خاتم موجی الهیایی احضار  
ایدرک استنطاقده دوام ایلدی •

بو استنطاقده هدیه خاتم بعضی اعتراضات  
همه ده بولمشدر •

از جمله برینک اوره که طاشنده مقبول  
اولدیغنی و خلیل صوریشک دخی اوراده  
جرح ایدلدیکی و جارح و قانلک قلبزن  
مصطفی اولدیغنی و مصطفانک فرارده بو •  
لندیغنی سولمشدر •

شوقه درکه خلیل صورینک نه کی  
ایشلره نه بولده تجارت ایدر بر آدم اولد •  
یعنی بیلدیکی حقه ده کی افاده سنده اصرار  
ایلدیکی کی کندی بی ایله خلیل اره سنده کی

لطافته عادت احیران اولدیله •

خاتم آیلدقدن صکره رئیس بک اندی  
دیدکی که :

— مقصد من سزی تعذیب دکلدَر  
افندم ! مادام که راحت من اولدیگز • هایدی  
توقیف خانه کزه کیدیگز • استراحت ایدیگز •  
سزه طیب دخی کتور سوتلر • افاده کری  
او کزده کی اجتماعده اکیال ایدرسکز •

ایشته قومیسون عالینک دونکی اجتماعی  
دخی بوندن عبارت اولوب اله جنمزل معلو •  
ماقی یازمقده بته دوام ایلر »

\*\*\* غزته سنلک ذیلی دخی بوراده  
ختمه بولدی •

بوکون غزته سائر کونلردن ایکی قات  
زیاده باصلش اولدیغنی حالده هیچ بر نصح  
سی قائماتی درجه سنده صاقلشدر •

ایرئسی کونی دخی هرکس \*\*\* غزته •  
سنی ارامش ایسه ده امرار جنایاته دأر  
هیچ برشی کوره منبجه عادتاً مأیوس اولشلر  
ایدی • دوستلردن بریمی غزته نلک بحرینه  
دیدکی که :

— تازه حوادث یوق ایسه یله بته  
جنایات مدده شه دأر مطالعات کزی اولسون  
یازسه ایدیگز ده خلقی مأیوس بر اقمه ایدیگز •  
غزته بجی طریفانه برخنده ایه دیدکی که :

— عفو ایدرسکز افندم ! تعجیب دلاوی  
کچی بریشی تکرار تکرار یازمق بزم غزته نلک

« قسم رابع »

— قلبزن مصطفی —

« ۱ »

بك اوغلنده تحقیقات واستنطاقات  
اجرامنه مأمور اولان قومیسونك صورت  
اجرای مأموریتی \*\*\* غزته سیله پیدری  
نشر اولند قجه استانبول اهالیسنك مراقی  
اوقدر آرندی که بودر جدره قیدر مراقی  
عمومی بی موجب اولان شی برچوق سذر -  
دنبری کورلش دکل ایدی .

برآره لق قومیسون تحقیقات واقعه سی  
تعطیل ایتدی . بو ایسه خلقلک مراقی  
دها زیاده آرند برمرق بعض کیسدر عثمان  
صبری وخقیقه نجمیدن ماعدا هدیه خاتمک  
یله برات ذمتلری تحقیق ایلدیکنه قائل  
اولورلر و بعضلری ایسه بالفکس بجدالدین  
پاشانک یله تحقیقات اوایه قومیسونی  
طرفدن بالانهم توقیف اولندیغنی روایت  
ایدرلر ایدی .

حالبوکه بو قائل و قبلرک بو کفیت و کورلک  
هیچ بریسی حقیقت حاله بکزه میوب ایشک  
الک طوغریسی قومیسون مذکور او زمانه  
قدر اجرا ایش اولدیغنی تحقیقات اولیه  
اوزرینه مکمل و مفصل بر لایحه قلمه آلقاه  
مشغول اولور ایدی .

بر هفتهدن مجاوز زمان طرفنده \*\*\*

مناسبتده دائر دخی هیچ برشی مسوئلیوب  
یالکز بر زمان یعنی کندیمی بك کنج ایکن  
پدریله برابر صور شهرینه کیتدکده اوراده  
خلیل صوری بی طامیش اولقله استانبولده  
دخی کوروشه رک احباب اولد قریبی و بو  
احبابلقدن طلولایی جاریه سی پری بی ده  
اره لقه بر خلیلک خانه سنه کوندر مکده  
بولندیغنی بیان ایشدر .

بوندن ماعدا نسا خسته خانه سنده  
پرینک نعشنی تشریح و تدقیق ایش اولان  
طیب و جراحلر دخی قزلک رسمی طامیشلر  
ایسه ده ارتق بوشادتک اهمیتی قالدیغنی کی  
هدیه خاتمک اعترافاتی اوزرینه خلیل صو  
رینک والده سی و قزی ایله خدمتجیسنک  
من الاستنطاق ایتدکلی اقرارلرک و اعترافلرک  
دخی اول قدر بیوک بر اهمیتی قالمشدر .

( اتمای قسم ثالث )

— 0 —

جق قدر چرك جنایتله مردار برلقدر .  
آنی سزه عرض ایدیم ایسه اشعار ام  
حقنده نظر دتکزی جلبه اول بول مدار  
اولق ایچوندر .

جنایت مکروههستی لقب معوسیه اعتراف  
ایدن برجاتی احوال ساؤه سنده دخی بالکر  
سزک دکل کاشانک نظر دقتی جلب ایده .  
یلور - زرافزته کرده بونجه ستونری اشغال  
ایلین اوره که طاشی جنایتله خلیل صوری  
انتضاری مسشله نرینک مرتب و فاعلی دخی  
آنجیق او آدندر .

سزه شو مکتوبی یازمقدن مقصدم  
برائت ذمتی تسلیم ایندیرمک کبی بر خیال  
محال دکلدر . بن کندی برائتی کندی  
تسلیم ایچورم . کندی نه کندی اتمام  
ایلیورم . فراردن بشقه سمت سلامت  
بوله مدیم ایچون قاجشم . شو حالدله بر فزته  
واسله سیه نعمت برائی استحصاله چالیشمی  
حاجتدن بشقه برشی اولدیغنی یلیرم . بن  
ایسه اوقدر احق دخی دکل .

اسم قلبن مصطفی اولدیغنی خبر  
و یردم . قط بو اسم صکره قزاندیم اسددر .  
اوت قلبنلک خرسزلق قاتلک اکرچه  
بر صفت بر لقب ایسه درده انسانلر  
اقلاردن طوغد قوری زمان بو صفتلرله  
طوغزلر . بولعلری بر مخلص کبی پدر .  
لندن المزلر . صکره نیچه وقوعات ونحو .

غزته سنده مسئله جنایتله دأر هیچ بر سطر  
یازلامسی مراق عومینک آرتد فیه آرمسی  
موجب اولدیغنی حالده برکون مذکور  
غزته قومیسونک نیجه تحقیقاتی حاوی لایحه  
تنظیه مشغول اولدیغنی درج و اشعار  
ایندجه هرکس بولایحه دیه دأر خبر آلتی  
مراق وانتظارینه دوشدیلر . حال بوکه  
مذکور لایحه ددن زیاده مراق عومینی  
تسکین ایده یله جک بعض اوراق ده غزته  
ستونلری اشغال ایلدی .

اوراق مذکور قلبن مصطفی طرفدن  
کوندرلش آلتی قطعه مکتوبدر که نومرو  
وتاریخری صره سیه جله سی \*\*\* غزته .  
سده فصل درج اولنش ایسه بوجه آتی  
عیباً بورایه دخی درج اولنور :

برنجی مکتوب

عن بکرش فی ... سده ...

استان بولده \*\*\* غزته سده

محرر افندی حضرتلری

بکرشدن سزه بر خبرک عثمانلیجه مکتوب  
یازمسی شایان استغراب کورمیکز . وطنده  
یار بنه میان بر آدم باشی آلوب غر بشلره  
دوشمکدن بشقه زرده ملاذو پناه بوله .  
یلور ؟

بن آدیله صانیله قلبن مصطفایم . نه  
فنا لقب ! او یله دکلکی ؟ حتی یکیت لقبیه  
آکیلور دیلدیکی حالده بنم لقبم آکیلیمیه .

ماعددا بنم یلدیکم سکر درلو کبریت  
یاغشدرکه یاندیغی زمان آلی یشالی رتک  
ورنلری وروایح طیه نثر ایلینلری فشنک  
کی باطلا نلری و یاخود هیچ سس وعلوی  
چغیه رقی یالکر مطلا اولدیغی چیره یی  
یاقللری وارایدی . واخلاصل هریری آری  
آری جالب انتظار حیرت اولورلر ایدی .

پدرمی دها زاده توصیفده دوام ایدر .  
سهم « بو حریف باباسیله افتخار ایلور ! »  
« ..... » دبه برده ایهام قبیح ایلدنی تعیب  
ایدر سکر . « فقط ایتمک » هزار فن زاده  
اولقی حسینله نعل بر آدمک اوغلوا ولدیم  
شو قدر جق بر تعریف ایلد کوروب آ کلا .  
دقدن صکره نام پدر نه درجه ره قدر لایق  
اولدیم دخی شمدی کوره جکسکر .

بن آک کوچک اولدیغی زماندن بری حاجی  
یاغز مثالی ایوب او یونجاقلری اصلا طانیم  
پدرمه « هزار فن » عنوانی قراندش  
اولان درلو درلو آلات وادوات بنم او .  
یونجاغ ایلد رقی پدر دخی یالکر بونلرک  
نه کی شیلده استعمال اولنه جقرینه ذهنی  
یاغشدر مقله قالیوب صورت استعمالینه  
دخی الهمی آله رقی ایچون فوق الحد  
مراق ایدر ایدی . سکر یاشنده واری ایدم  
یوقی ایدم یله هم . بر غوغوقلی ساعتی  
کامل سوکوب ینه ترکیب ایتمکله اولدیم  
پک اعلا یلیم . فندق و بادم وجوز کی

لات اولورکه بر زمان تعمیر پاک اولان اسملر  
بر طاقم القاب مکروهه ایلد تلوت ایدرلر .  
بونکله برابر هر لقب مکروهه ایلد ملوت  
اولان بیچاره ملک قلیربی سیم سیاه قرارمش  
ظن ایتمه نیدر . زده عاقلانده مقبول اوله ما .  
مقله برابر بونلردن هر ریتک بر طاقم عذر .  
لری واردرکه هیچ اولمز ایسه بیچاره لری  
انسانلی دقتندن بالکلیه طی انعامک و  
حالیله آ جیق ایچون بو عذرلرک  
یاردی ایلد اوله یلیر . هله کندیلرندن صکره  
بنی جنس لرینی چاه مدهش جنایاته دوشتمک  
خصوصنده سرگذشتلری بر نور الهیدی  
مقاومده طوتیله یلیر .

بن که قلیبرن مصطفایم بر زمانلر نام  
هزار فن زاده مصطفایک ایدی . پدرم  
هزار فن محمد چلبی نامیله بنام ایدی .  
هم ده حقیقه هزار فن ایدی . ساعجیلک  
قیوجیلک کی صنایع دقیقه و فزنجیلک  
کیماجیلک کی علوم ناز که کافه قواعد  
و قوانین ایلد پدرمک مادتا بر درلو اکلیمه  
لرینه خدمت ایدر ایدی .

بر احباب جمعیتی اکلندر مک ایچون  
ارکین قاردن موم یایوب یاقق و یاخود  
چشمه دن کنوردیکی بر باردق صوی غاز  
کی یاقوب انتظار حیرتی باطلاقی بابام  
ایچون عادی هنرلردن عد اولنور ایدی .  
معلوم و معروف اولان انواع کبریتلردن

مبوه لك آلمی ایلله قالبی چقاره رق حیر .  
لریه تکرار صولی آلمی دو کوب وجوده  
کتوره یکم آلمی بمشتری تقلید طبیعت  
بولو بویا بوب ده قروب بکا بدرمی ایچون  
والدهمه وردیکم و بیچاره فی آلداده رق  
اغزینی آلمی بارچه لرله طولدر دیم زمان  
ظفوز باشدن اشاعی دکل ایدیم ده اون  
باشندن ده بوقاری دکل ایدم .

حکمت طبیعه به ما کنه به کییا به وفنون  
وصنایع سائر به دایر بدرمه برجسوق  
فرانزجه کشایل وار ایدی . برکیسه  
فرانزجه یلسمه ده بونری اوقوسه به به  
قدر آکلامش اوله جغه احتیال و رهم .  
قط هنوز فرانزجه یلدیکم ایچون بونری  
آکلامور ایدم . رسملری کوروب مراق  
ایدرک بدرمی یلک درلو سؤالرا به توضیق  
ایلدیکم ایچون کتابلرک مواد مندرجه سنی  
عادتا تمامیه اوکرشمش ایدم . مؤخر آفرانز  
جه اوکرنوب ده بونری تکرار اوقودیم  
زمان بهض دستور و معادلرک حلندن  
بشته یکیدن رش اوکرشمش اولدیم حکم  
ایدهم .

مراقلمک کافه سی بدرمه هزار فن  
لقبی فراندران مراق اولسیه بدرمی  
ید خلقتدن کندی وجودینک نهجه نایه سی  
اوله رق جیمش ده تلقی ایش و بناء علیه  
بابا اوغل محبتی برده دندی محبت نفسیه می

ایله مرزاد ایلیمه رک هر مراقه بول آچش  
ایدی . بناء علیه اساساً مکتب طبیعه به  
یازلدیم حالده بحیره لیر و حریره لیر ایله دخی  
دوست اولدیم بدن تعطیل زمانلر ده  
یامرمه نک ایلر دکری قشند صندالره  
وولطه اورر و باخود زنجیری قیو و فری  
کوی طرفلر ده الایدیکه آت قوشدرمق  
و نشان تعلیمی ایشکله وقت کچیرر ایدم .  
هله تلغرافخانه ذهنی اک زباده اشغال ایدن  
بر محل اولدی . ارتق اوراده دخی پیدا ایلدیکم  
دوستلرله بعض معطل تلغراف ماکنه لر یک  
الکتریک بطاریه لر ده صنعی شمشکار یلدرم  
وجوده کنیروب اکثر ایدم .

اون سکرایشه کلنجه به قدر فکر مک  
اولانجه قوتنی غرائب فیه و عجائب صنا .  
عیه ایل اشغال ایلدیم بدن حس سودا اصلا  
قلعه بول بوله مامش ایدی . فقط بوقدر  
تأخر او بوله حین سلوکده همسرمک  
هیج بریسته درجه سی کور یله به جک  
قدر شدتی بولمق تعلیمی موجب اولدی .  
بری پیکرانه ایلک نظر دقتی رسم مراق  
جذب ایلدی . رسم مشق رینی قویسه  
ایتمکدن ارتق لذت الله مامق باشلانجه  
طبیعیاتی استساخه قویولمش ایدم . جهره  
لرینی رسم ایلدیم قومشو قزلر یکا که  
وکردنرینی ده خورلییه باشلا بوسیندلر .  
ندن آباقر ده قدر لغت انامه . حلامت

ایدی .

برجوق بالانجی طاشلردن وقط بونلرک  
قولای قولای فرق او لئیه جی خاصلردن  
بیلہ زلک و کردنلک کبی شیلر طونامق ایچون  
بعض مهم و قیتدار ادواته احتیاجم بی قیو .  
جی چار شومنه مراجعت مجبور یئنده  
بولند برمش ایدی . اوراده طونامیق شیلر  
مهارتلیرینه اک زیاده مغرور اولان استا .  
داتی یسله نیم خجیل و شرمسار برافقسه  
باشلادی .

یادیم الماسلر اگرچه بالانجی شیلر  
ایدیسه لرده بونلرک طاشلری کرچک بک  
یقین اولدقلری کبی زمینلری دخی خالص  
آلئونه بک یقین ایذیلر . باقر کبی آنتیون  
کبی چنوق کبی معدنیات الله ایکن بونلردن  
برلمغمه متناهیہ حصوله کثیروب برده قولئیه  
بر بالیدیز اورنجیه الشخالص آلئونلره  
ابواللهمی ایلرم ؟

هرشیده فرط مراق هنر و معرفتی  
او قدر آوندیردی که بر زمان « هزار فن »  
دبند کده درحاک خاطرہ پدیرم کلور ایکن  
مؤخرأ بولقب ایراد اولدقجه هرکس بونلک  
برکله می ناقص اولدیفنه و تمامی « هزار فن  
زاده » اولماق لازم کله جکنمه ذهاب ایله  
مقصد بن اولدیفمی ظن ایذیلر ایدی . یعنی  
بو یولده کی شاتم پدیرمک شانته قات تقوی  
انلش ایدی . .

وجودلرینی دوستکله باشلانجه اوفدر  
شور یدہ حال برنسا پرست اولدم خالدم که  
تعلیف قبول ایتمز .

همده کوزلرک کافه سنی بکنیر کافه سنی  
سور ایدم . نهایت بو سودالرمک فصل بر  
مملک و مدهش آفتنده جع اولدیفنی عمر .  
ضدن اول شونلری ده خبرو برهم که :  
یار اتمق ایستدیکم قزلره قادینلره افجه .  
دن بشقه نه اولورسه اولسون اهدا و تقد  
عه مقتدر ایدم . بر قادینک رستمی یاقنی  
کندیسی ایچون نه قدر یوک جیلہ اوله جغنی  
تفصیلہ حاجت بو قدر . بن ایسه اورو .  
پادن کلش رستلرده بر حوتوز بر چچیک بر  
کردنلک حاصلی هر هانکی شیئی کر یدم  
اولان برقادین بکنیرسه آتک عیفتی مطلقا  
وجوده کثیروب عرض جیلله دن عاجز  
قالز ایدم . الملک اثر هنری اولان شیلری  
صانه جق اولسم بر چوق پاره دخی قزانه  
بیلیر ایدم . فقط پدیرم هنوز صاغا اولد .  
یغندن ادارهم درجه سنده بنی پاره سز برا  
قدیفنی کبی ذاتا معاشقات خصوصنده پاره به  
احتیاجی علامت عجز دیه حکم ایلدیکمن  
معشوقه لرمه پاره می دکل هنر و معرفتله  
کندی می بکندرمکی شان صایار ایدم .

بومراق ایله بو غیرت ایله حقیقه  
هنر صاحی بر آدم اولدم . قیو بجیلنده کی  
مهارتم قیو جی چارشومنه بیلہ تسلیم ایلمش

شهرتک المذیاده مسعودانه اولان  
صورتی قادیسلر زنده شهرتم اوله جغی  
بلده اوزون اوزادی به ایضاحه لزوم  
کوسمز.

یکری پاشی آ ز تجاوز ایش ایدم که  
پدرم وفات اولدی.

اوقدر تجارب فیه و صناعیه ایله  
مشغول اولان آمده نقود مدخره بولمیه.  
جغی آشکاردر . کشاب وآلات اوله رق  
ترك ایلدیکی شیلک قیقی بش یک لیره قدر  
تخمین اولسه بیلور ایدی . انجق بونلری  
صاتوب نقره نحو یل ایتک بنجه تمکیدر ؟  
آنره مقنون اولقده بن ده پدرمدن آشاغی  
دکل ایدم .

آندن صکره برسه قدر مدت طرفنده  
هنرمهر فتمدن نقدا دخی استفاده مجبور  
اولدم . اعلا فرو نو مترو ساعتلی  
پزده کی ساعتلیله ویرمک بالکله بوزدرمی  
دیلمک اوله جغی فرق ایدنلرک معتمد سا .  
عجیلری بن اولدم . سیله جکم بر ساعت  
ایچون اجرت تعیین ایتمز ایدم . مشربلم  
دخی درت بش مجیدیه دن آشاغی اجرت  
ویره مرل ایدی .

فلک طاشلی الماسلرینک قویه لری  
بوزلمش اولان خانلر تجیدیه و نظهرلری  
ینه بندن رجا ایدرل ایدیه ده بورجا  
اولکلیری کی حبسی . . . . . اولیبوب

ایشنه کوره برقاج مجیدیه و یا برقاج لیره  
ایله ده خاطری صورارلر ایدی . برمادامک  
سوکلی فینوسک و یا خود برخانک پاموق  
کدیسک رسمندن عبارت بر لوحه یا بوب ده تقدیم  
ایده جک اولور سه مادامدن اعلا بردوزینه  
مندیل و خانندن بر بوغچه لای ایله استفسار  
خاطر شرفنی دخی بشقه جه بر استفاده  
عدایر ایدم .

نهایت سودای ازهار ایله شیدا اولان  
کلبیک کی رنگارنگ بوزلرجه و بلکه  
یکلرجه جیچکلیر طولاشدقدن صکره  
یک اوغلنده غلطه سراقی مضابطه مکرزنده  
برقوبسیون مخصوص حضورنده صورت  
منطق واستجوابی معبرو مدوح غزله .  
کزه یازدیفکر هدیہ خائمه طوتلدم .

ای محرز اقدی ! هدیہ خاتم تحقیقات  
اولیه قومسیوننده اثبات وجود ایلدیکی  
زمان کابلرک حیرتلندن فصل اولوب ده  
قلری دوشمدی ؟ فصل اولوب ده کوز .  
لکلیری رونلری اوززنده طیب طیب صجرا .  
مدی ؟

واقعا هدیہ خاتم فرق یاشه کلشدر .  
اما هنوز یک جوق قیمت سخجانی عتلدن  
جیقاره جق قدر کوزلدر . اگر کندیسی  
کورمش ایسه کز بوسوزمی و بو حکمی  
تصدیق وتسلیم ایدرسکز .

اما شو صورته اداره کلام ایدیشمه

الاستعجال فور شون قلی ایله یادیسه نه رکتی  
نه یارلیسی فرافته بکرتیه جکندن لوقا .  
نطه اوشاغنی آلدانه مز . یوق اگر یویارینی  
چیقاروب فرجه ایله نقش ابتدی ایسه  
اویله کرچکدن فراتی ظن اولنه جق بر  
رسمی بر قاج دقیقه ظرفنده یایق ممکن  
اوله میه جغی کبی بو عملیات لوقانطه اوشا .  
غناک نظر دقتندن ستر دخی ایله میز .

شوقدرکه بو حکایه بی اوقومقله بکا بر  
فکر کلدی . هدیه به عرض چپله اینک  
ایستندم . بر کجه ساعت یدیره سکرلره  
قدر صحبت ایلدکدن صکره کندیس اویقویه  
طالمش ایدی . یاز صباحی نه قدر لطیف  
اولور ! بولضافه حیران ایکن عقله اوقو .  
دیم قهره کلدی . جیمده بر کوچک اوستوخ  
طاشبدنه من اقتضا ایدن یویاری چیقاروب  
هدیه نك آینه سی اوزر نه بر کوشه سندن  
صوقولش بر بانقه قائمه سی رسمه باشلادم .  
همده قائم قوله ایله یانتردیرلش کبی دوم  
دوز طور دیور . بن اوقدر عاجز بر  
صنعتکاریم ؟ بر کوشه جکندن ایاشدیر .  
لش اولان یانق قائمه سی عن اصل درده بولش  
اولدیفندن آینه اوزر نه اویوکتیلر چقورلی  
وقبار قلی اوله رقی تجسم ایدیور .

معرفت بوندن ده عبارت دکل . بوندن  
ماعدل باقنوت آینه به عکس دخی اینتمکله  
بر بانق قائمه سی آینه نك اوزر نه کورلدیکی

باقوبده ظن اینتمکله بن دخی کندیسنه  
داثر اولان شوسطرلری بردست لرزان ایله  
یازدیورم .

خبر یالان سولیم . اللم تتره میورلر  
دکل . تتره میورلر . فقط شدت عشقندن دکل .  
شدت غضبندن . چونکه عالمده نه بلا جکدم  
ایسه بکا او غدار چکدر مشدر . آتی کور .  
دیکم کونه قدر ناموسمه ذر نما لکه کلامش  
ایکن بنی ال رذیل بر جاتی ایدن کرک طو .  
غریدن طوغری به و کرک طولایسیله هپ  
اودر .

باقکر ! اضلال ایچون مقدمه نه بولده  
موفق اولدی .

بر کون غزنه نك برنده اوقومش ایدم که  
رسماتک بر یسی لوقانطه به کیتش . نعام  
ایتمش . بر فرافندن عبارت ملک پاره سنی  
ویره جک اقمه سی اولدیفندن طباغک  
اوزر نه بر فراتی رسم ایتمش . قالتمش  
یوریش . رسم اوقدر مکمل ایتمش که  
لوقانطه اوشاغی بونی اوزافندن عین فراتی  
اولق اوزره تلقی اینتمکله رسم ملک پاره سنی  
بر اقدی ظن ایدرک لوقانطه دن چیقوب  
کیتمنه مانع اولما مشدر .

بن بو قهره بی اوقودم اما ایستادم .  
بوکا ایناتق ایچون حقایق رسامیه به وائف  
اولماق لازم کلور . رسام اولماغک  
اوزر نه یادیغی فراتی رسمنی علی جناح

کبی ردیکری دخی معکوساً آینه‌نک ایچنده  
کور یلبور .

نه او محر افندی ! ادما ایلدیکم مهارتی  
بر از بعد جه می کور یور سکر ؟ یور سم مق خرا  
بار چه نمش اولان او آینه‌نک بر پار چه سی  
اوز زنده حالا موجود و اوز مان مجد الدین  
بلک ایکن شمدی مجد الدین پاشا اولان  
ذاتک فوناغنده بر بالذبزی چر چوه ایچنده  
معلقدر . تمام اون بش سه در حفظ اولتسی  
مهارت رسامانه‌نک فوق العاده لکنه دلالت  
ایدن نقاشی ایچوند . قولکز بر از جه  
دعوا ایجه هنر و زودنم .

نه ایسه صکره سو یلنه جک شیلری دها  
شمیدین سو یلیم .

ساعت سکر دن کونیز ساعت بشه  
قدر هدیه او یومته و بن رمی رسمیده  
دوام ایلدک . رسم هدیه‌نک دکل بنم ده  
کوزمی آلدانه جق قدر مکمل اولدی .

بر از صکره سو دیکم او یقودن او باندی .  
قبوه دن اول بر صبح ! ..... بعد  
قبوه ! ..... فهو آتیلری ! ....

صفا تمام اولدقدن صکره قاقوب  
ایشمه کیتکم لازم کلدی . برم و مستعمل  
بر ایشمده بوق آ . فقط ترتیب ایلدیکم  
ونلیفه بویه بر ایشک وار اولسنی اقتضا  
ایتدی .

تمام وداعی اجرا ایدوبده کیده جکم

اشناده دیدم که :

— هدیه ! بنم کبی زو کورندن نه  
حقیقه یلبور ؟ نه حقیقه بیلک ممکن ایسه آینه به  
تعلیق ایلدم .

هدیه آینه به باقدی . بانق قائمه سنی  
کور نیجه بر غضب کسیدلی .

« بن سنی پاره‌ک ایچونمی ؟ ..... »

دیه همان آینه به قوشوب بانق قائمه سنی  
قوپار برق صورتیه چاریمه طور اندی .  
برکت ویرسون که آینه قالین فوتلی اولد .  
یغندن ضرب دسته مقاومت ایده یلیدی .

بر جوق ثابته قدر ممکن دکل حقیقت  
حاله عقل ایردره مدی . زیرا رسمه بر قاج  
دفعه دها جلّه ایدرک ال صونه رق قو .

پارتمه چالیشیور ایدی . نهایت ایشی  
آکلاییمه حیران حیران یوزیمه باقدی ده  
دیدی که :

— الهی ! مصطفی ! هزار فن زاده  
هزار فن ایشمسک . بکا بو رحمدن بیوک  
هیچ بر یادکارک اوله من .

آه ! مدهش قالدین ! آه مهالک آشفته !  
بنم ده اورممدن دها بیوک بر سبب فلاکتم  
اوله مدی .

محر افندی ! قاج کاغذ طولدر دغیمه  
دقت یوردر میسکر ؟ بن یازیمی دیکم که بر  
دفعه ده یوندن زاده یازی یازمه ییلهیم .  
منز یله غزنه کرده سوز اوز اند قیجه « بقیه .

دو کولمک مصطفیٰ ایچون وقوعات بومیه دن  
و بلکه ده کونده بر قاج دفعه تکرر ایدن  
حالاتن ایدی . هیچ اشتهار ایتمدیکی بر  
شی وار ایسه اودخی قلیز ناک اولوب  
بونکاه برار \*\*\* غزنه سنه درج ایدیر .  
دیکی مکتوبه کندیسنی اول یاول بونام  
وصفله تشیر ایش اولسندنه نه حکمت  
اوله یله جکنی هنوز بز دخی اکلایه مدق .  
کندیسنی سائر طایانلر دخی بزم کبی اکلا .  
یه مامش اولمیدر لرکه مکتوب مذکور  
هانکی محفله اوقوش ایسه چله سنده  
« عجایب ! مصطفاه قلیز ناک دخی وار  
ایمش ها ؟ » دیه موجب وله وحیرت  
اولشیدی .

بزجه اصل اهمیت اله یله جک برشی  
وار ایسه اودخی هزار فن نام دیگر قلیزن  
مصطفانک اشبو مکتوبی مجدالدین پاشا ایله  
هدیه خانمه فصل تاثیر ایش اولدیغنی اکلا .  
مق قضیه سی اوله ییلور . فقط مجدالدین  
پاشا تأثر بی هرکسه هم ده قولای قولای  
اظهار وارائه ایده ییلور می ؟ هدیه خانم  
ایسه ذاتاً تحقیق قومیسونی حضورنده بر  
چوق اعترافنده بولش اولدیفندن مصطفاه .  
نک یکیدن یکی یه اورته یه دهایشقه اسراری  
دخی وضع ایده یله جکنی امید ایشمشدرکه  
بیوجک بر تأثر ایله متأثر اوله یلسون .  
حالبوکه مصطفانک مکتوبی چله دن

سی یارین « دیورسکر » بنده یقیه سی  
کله جک پوسته « دیکه مجبورم »

« ۲ »

\*\*\* غزنه سنده قلیزن مصطفانک اشبو  
ایک مکتوبی فخر اولندیغنی کون استابول  
ایچنده برچوق محافله کور یلان حاله واقف  
اولسه ایدی که عاذنا حیرته قالور ایدی که  
« یکیت لقی ایله آکیلور » فحوا سنجده  
مصطفی کندیسنی « قلیزن » دیه توصیف  
ایلدیکی زمان بوقلیزن مصطفانک کیم اوله .  
یله جکنی هنوز هیچ برکسه اکلایه مامش  
ایدی . اوله یا ! قلیزن اولان آدم صنعت  
وصفتی عالمه اعلانی ایدرکه کیم اوله یله .  
جکنی هرکس درحال تفهم یلسون ؟

قسط « هزار فن زاده » دیدیکی آنده  
کندیسنی استابول ایچنده بوزرجه وحی  
بیکارجه آدم درحال طاییدیلور . اگر  
« زاده » کله سنی زیاده اتمامش اولسه  
ایدی یه طاییلور ایدی . بلکه دهاقولای  
طاییلور ایدی . چونکه دهایدی صاغ  
ایکن مصطفانک شهرتی اکا بر قاج قات  
تفوق ایشیدی .

مصطفاه بی بالکر محیر عقول اولان  
هنرومرفیه شهرت قازانمشدرنلن ایتیکر .  
بوآدم خوارده لکی ایله دهازاده مشهور  
اولشدر دیلسه دخی مالغده حل اولنه مز .  
شهرت زندوستلق قومار بازلق دوکک

اوله برق ايرتسي کونکي نصيحه کيرسي  
ملزم ابدی . ايرتسي کوني ايسه اس. تابلول  
خلق قلبرن نام ديگر هزار فن مصنفات  
ايکنجي مکتوبيني دخی بوجه آني  
اوقوديلر :

عن ويانه في ۰۰۰ سنه ۰۰۰

\*\*\* غزته سنه

بهر افندی حضرتلری !

بودفده کی مکتوبی سزه ويانه دن  
يازيبورم . زيرا بنم کبی برجاتی ايجسون  
بکرش شهربینی بلده امين کورمه مکندن  
ويانه يه نقل مکان ایتمک مجبور اولدم .

سزه بومکتوبنده هديه خاتم الله اوج  
بحق سنه دوام ايندن معاشقه دار دهسا  
زياده تفصیلات ورمه بچکم . آينه اوزرینه  
ترسيم ايلديکم باق قائمه سی مسئله سنی نظر  
دقتله اوقومش ايسه کز بالکر شو قدر جق  
بر اخطارم کفايت ايدرکه ايشته هر بری  
او مسئله قدر تحف و هزوراته احوال  
ايچنده يك معهودانه عر سورمشيدک .

اوج بحق سنه دن صکره هديه خفته کی  
محبت طوا سادی . ذاتاً بر محبتده اوج بحق  
سنه دوامه شامش اولسه کزده بری واردر  
بنی بو قاديک تحفیر ايلديکی قدر هيچ بر  
قادرن تحفیر ايامه سز ديه ييلورم . زيرا  
صکره دن بری به حاصل ايلديکم ارتباط  
اگرچه هديه خفته کی احسان و اختصار .

زياده بزم مستطوق مشهور عثمان صبري  
افندی به تأثير ايلديکني قارلورمه تأمین  
ايده ييلورز . مکتوب مذکور واصل  
فطرکاه مطالعهمسی اولديغي زمان خفيه  
نجمی ياننده بولنه برق ديشيدي که :

— نجمی ؟ ديدیکم چيقدیمی ؟ بو

حريفک هر حالی بنی شبهه ده براقديغنی  
سکا يك دفعه سويلدم ده سنی بر درلو قانده  
بره دمدم . اوره که طاشی وقعه سنی تحفته  
کيدوبده بر ينک نعشيله برار عودت ايلده  
يکم کسون هزار فن مصطقی هب غلطه  
ميرايک اوکنده طولاشوب وقوعاته دائر  
بندن تفصیلات يله ايتيور ابدی . بالکر  
کنديسندن بويه بر قاتلکی اومديغم ايجسون  
عقله برشی کلامشیدی . فقط قلبرناتک  
ايشتر نجه شو حريق نفرمه يک دفعه  
مظنون عليه اخذ ايتمشدر .

استانبول خلقيک و رديکی اهمیت  
فوق العاده غزنه جينک دخی نظر اهمیتنی  
آچغفله وارنه پوسته سنک کله جکی کون  
پوسته خانه ده مخصوص آدملر بکله توب اگر  
بکرشدن مکتوب وار ايسه در حال کتور .  
ملرني امر ايتش ابدی .

واقعا بکله دکتری مکتوب وار ايتش .  
مکتوب مطبوعه يه کاور گلر همان  
مرتبله و برلدي . زيرا مفصلجه برشی  
اولديغندن افشامه قدر ترتيب و تصحيح

فی الحقیقه بندن بشقه هیچ بر کیمه بی سو .  
مدیکنه وسوه به چکنه جدا اینامش ایدم .  
او بر جوق زمانلردن صکره هدیه نک صدا .  
قتندن شمه اینکه باشلامقم اوزرینه دخی  
هدیه بر ائت ذمتنی صداقتنی مجبده ثباتنی  
بکا او قدر ماهرانه اثبات وتأمین ایلر  
ایدی که پک جوق دفعه لر کندیسنه عادت  
ظلم وحتمزلق ایلدیکمه دخی قانع اولور  
ایدم .

لکن مجبم انحطاطه یوز طسوتدندن  
صکره شهلرم بنی اولکی کی مایوس ودلگیر  
ایتمکمه باشلادیغنه دخی اوذکی وفطین  
هدیه دقت ایدرک کندی دخی اولکی کی  
احترازه مجبوریت کورملمکمه باشلادی .  
فلانجه افسیددن وفلانجه بکدن کندیسنه  
برعودیتنامه ایله شو هدیه کلدیکی بکاده  
ارائه ایلر ایدی . عذر اوله رق دخی دیر  
ایدی که :

— مصطفی ! دنیا براره کلسه بن  
هپ سنک دکلیم ؟ بکا عرض پرستش ایدن  
احقرک شو یله کرانبها هدیه لرینی ده قبول  
ایدی و بر ایسه نه اولور صانکه ؟ ذاتاً  
هر منافعه سنکه مشترک دکلیم ؟

احترازلر آزاله آزاله هدیه نک جرأتی  
دخی آرمغده باشلادی . اوللری زهیه کیمسه  
نه یاپسه بکا حساب ورمکه کندیسنی مجبور  
کورر ایدی . صکره قوناغده کلدیکم بعض

صمدن پک زیاده ایدیسده پری بنم ایچون  
برقادرین دکل عادت بر ملک ایدی .

مع هذا مجبم طاوسادقندن صکره دخی  
هدیه ایله مناسبتر منقطع اوله مدی . فصل  
منقطع اوله یاسون که بن هدیه نک هراسر  
رینه واقف اولدیم ایچون بندن آیرلق  
کندیسنی یالسان مالمده رسوای و یاخود  
نیجه قانونه دوچار اینک دیمک ایدی .

هدیه نک نه کی اسرارینه واقف اولد .  
یغمی سؤالده استیصال اینکیز . انلری سز  
سؤال ایتمش اولسه کرده پری کلدیکی زمان  
بن سزه حکایه ایلبه حکم . تمذیک یالکر  
شو قدر بنی خبر وریه که هدیه نک کدی کی  
ا کر طقوز جانی اولسه طقوزینی ده بر  
بر چیقارمق ایچون طقوز اولوم ایله اعدام  
ایتملدرده بعده قارشوسنه چکوب اوقدر  
کوزل بر وجوده فصل قبیله ییش اولدیغنه  
هونکور هونکور اغلاملیدر .

اوج یحقی سنه نهایته مجبم طاوسادقد .  
نصکره دخی هدیه به دوام ایلر ایدم . شو  
قدر که اوزمانه دکن هدیه اسرار جنایتکا .  
رانه سندن هیچ بر یسنی بندن صاقلامدیغی  
و بلکه بعضولنده بنی دخی کندیسنه معین  
و شریک جنایت اولق اوزره استمال ایلد .  
یکی حالده یالکر اسرار اشفتکا نه سنی بندن  
کیرلر ایدی . هم ده اول قدر ماهرانه کیرلر  
ایدی که بر جوق زمانلره قدر هدیه نک

کوزلرنده پارلایان اضواء ذکا ایله دودا.  
قزلرنده کی نیسم ملکانه نه غریب برلوحه  
وجوده کتور یور !

پری بی کورر کورمز هدیه به \* بو  
بنم ! \* دیدم \* اوده بکا \* اوت سنکدر \*  
تری به سنی سکا حواله ایگ اوزره الدم \*  
دیدی \* او کوندن بد آله اراتق پری دیزلم \*  
اوزرندن همان بر لحظه یله فائز اولدی \*  
پری هنوز ترکجه هیچ نیلر بر جمعی  
قزایدی \* ترکجه او کزدم \* اوفوندم \*  
عربی وفارسیدن ماعدا ایجه فرانسرجه  
دخی تعلیم ایتمدم \* یانوکان خود اولوق  
اوزره اویج سازد، ماهر بر سازنده اولوب  
کندیلکنندن پیشرو ل شرقیله بسته یله جک  
قدردنه موسقیده بهره یدایا ایلمدی \*

تمام بش سته پرینک هم مقدیمی اولدم -  
صباوتنک حامیمی اوله رق کندیسنی ملکدن  
بشقه هیچ برخی اولماق اوزره تری به و تعالیه  
چالشدم \* واقعا اعتقادمه کوره موفق  
اولدم \* زیرا بری سییانه دایر بر کله بی  
بدن ایشتمدی کی بشقه پر کهدن ایشتمه  
دخی بن میدان و برمدیکدن قتالی دبلان  
شیل حقدنه جراتی شوله طور سون بر فکری  
یله یوق ایلمدی \*

دوشونکر ای محرم افندی دوشونکر که  
هدیه کب بر قادیات قوناغیده پری بی او  
معنه بیت ملکانه یله محافظه ایدیلک

زمانلرده خانک قوناغده یولشدیغنه دایر  
خبر الوار ایدم ده گویا چار به لر حقدنه بر  
شبه سنی دعوت اغماش اولوق ایچون  
سلامتده یاتمه کندی راضی اولور ایدم \*  
دقت یور یور میسکر ای محرم افندی !  
طبعده کی فضیلت فصل بر داناشه تحویل  
ایگه باشلامش \*

ایشته بو صورته بر اوج یوق سنه  
دها دوام ایلدک \* بن ایسه ارتق الملک  
هنریله بر پاره قزائم اولدم \* هدیه بنم  
هر حوائجی تسویه ایلدیکندن و بنم  
اکا خدمتم ایسه ماری ناموسی و حتی عقی  
حقوق ناسی قوانینه نظاماته رعایتی  
آیاقلر الله المی زحمته قاتلاندقدن صکره  
بشقه هیچ بر زحمتی موجب اولدیغندن  
اولری هدیه نیک بر کولکلی اسیری ایکن  
شمی مادنا عبد مشترامی اولمشیدم \*

اگر وقعاتک مرورینه نسبتله سنی  
دخی حساب ایدیور سه کز یاشم یکر می  
سکزی یکمیش اولدیغنی ده اکلا رسکر \*  
بو صوره ایدی که هدیه بر چار به  
مبايعه ایلمدی \* طقوز نهایت اون باشنده  
بر فزکه اسمی بد قدرته الله یازلمش پری ! - - -  
والسلام !

نه قدر قادی بوزی کوردم نه قدرینی  
توسیم ایلمدم ایسه یوق قدر کوزل معصو -  
مانه ذکی وقاین بر چهره ده کوردم \*

ایچون نه قدر اهتمام ایتش اونقلقم لازم  
کلور !

هر فر ایچون طبعی اولان کال نسوا .  
نیت دقیقه سی حلول ایلدیکی زمان ایسه  
ارتق پری بنم قزم اولق درجه سنک اوست  
طرفته واصل اولدی . معشوقه می اولدی  
ظن ایدرسکز ؟ دها کندیسنی ایلک کور .  
دیکم کوندنبری معشوقه مدر . فقط اوز ماه  
قدر معشوقه قزم ایکن اندن صکره معشوقه  
دوستم معشوقه همشیره م احاصل  
دنیا ده برکسم وار ایسه اوده معشوقه  
پریدن عبارت برشی اولدی . شمدی به  
قدر اخطار ایتماش اولدیم ایچون شمدی  
اخطار ایدهم که پدرمک وفاتندن صکره  
دنیا ده بالکز اناسز بابامزدکل هیچ برکسمه  
مترقالشدم . ز را پدرمک بدن بشقه هیچ  
اولادی اولدیغی کبی اوله عیجه ضای خاله  
تیره کبی ده افر بام یوق ایدی .

پرینک بنم حتمده کی حسنی ده صو .  
ریور میسکز ؟ اصل سؤالک انهمی بو  
اوله جقدر .

پری بنی سو یور ایدی دیه اصلا  
اقتضار ایدهم . برچر حق باباسنی برشا کرد  
خواجده سنی فصل تلقی ایدر ایسه پری دخی  
بنی اوله تلقی ایلیور ایدی . مؤاخذاندن  
اوتانور . تکدبر لمدن قورقار . یوزم  
کولد کچه بالکز سلامتده بولندیمه قانع

اوله قرق مطمئن اولور ایدی . حقیق باباسی  
دکلم که او پوب او قشایوب کوکلنی جلب  
ایده یله هم . یکی کلدیکی زمان یعنی حال  
صباوت صحیحه سنده بوسمودتله دخی  
بختیار اولور ایدیسه مده براز صکره کند .  
بسندم محافظه سنی امل ایلندیکم طور معصو .  
میت ملکانه یه خلل ویر مامک ایچون او بوسه  
ونوازش مادتنی کلیا ترک ایلدم . قادین اولد  
قدن صکره ایسه بوسه فرینه مشتاق بر عاشق  
شیداسی دکل ایدم که کندیسنه او بولده  
معامله یی تجویز ایده یله هم . حتی بعض کره  
پرینک البنه بر زوج ایله تزوج ایده جکی  
وارد خاطر م اولد قیحه او زوج بن اوله  
یله جکی خیاندن یله پکیر میدرک علی  
الاطلاق پرینک کلین اولمی احتمالی منع  
ایچون المدن کلمسه حال صباوتنه اماده یه  
چالشور ایدم .

بنم کی هدیه نک ملوت عشقی اغورنده  
ومؤخرأ کندی منفعت نامر دانه می بولنده  
هر ردالتی هر دنانتی قبول ایتش اولان  
برخییت ایچون بوقدر صافیانه محبتی چوقی  
کور یورسکز ؟

محرر افندی ! بونی استغراب ایتکیز !  
اگر مزیات انسا یدم اولکی کبی مکمل  
اولسه ایدی بن پری بی ممکن دکل بو یله  
پریش درجه سنده برحبت صافیله ایله  
سوه مز ایدم . هر خصیصه حسنه می

خانہ سی بولنوب مالہ متاعہ دائر بر چو پی  
 پہلہ بوق ایدی • فقط او قدر ذکی اوقسدر  
 خدعہ کار بر آمدنرکہ فائضہ و یریلہ جک  
 پارہ سی او لنر کنندیمسندن دھا امین آدم  
 طائیدقوی کی بجوہرات و سائر ذبیحت  
 اشپاسنی اکا حفظ ایندیرمک دخی کند •  
 یسنہ ہم صراف ہم بدستانلی کی برصنعت  
 و یرمشیدی •

دھا مکرہ لری اکلادمک خلیل صو •  
 ری الک مشہور یان کسچیلرک الک ماهر  
 خرسنرک دخی بناغیدر • ہر زہدہ قبتلی  
 برشی چالسنہ خلیل صوری انری استا •  
 نبولہ صانعی ممکن ایسہ صاتار و بواکانی  
 حصولہ کتورمک ایچون الماسلری بوزمق  
 و سکلرینی دکنسدرمک کی نحو یلاتہ  
 لزوم کورر ایسہ انی دہ یایار • نہایت  
 استانبولہ صا تہ میہ جفی شیلری اورو پایہ  
 کونددر • اورو ہادن دخی استانبولہ مال  
 مسروق کتورور • الحاصل خلیل صو •  
 ری عسوی راجتسہ اولوب ہیج بر پارہ  
 سرمایہ قویقتسزین بر چوق پارہ  
 قازانور •

بن خلیل صوریسک بو حالرینی  
 اکلادیم زمان ہدیہ خانمک بو اسرارہ واقف  
 اولدیننی بیلیور ایدم • ہدیہ بنم اسکلی  
 معشوقہم او لقتدن زیادہ پرینک خانمی  
 اولقی حسیلہ ہر حالہ کندیسنہ برار تباطم

برشیلہ اشغال ایدرک حس عاشقانہم دخی  
 یالکز بر عشق صوری و طبعیدن عبارت  
 قانور ایدی • حالبوکہ بن کنیدیمہ ہیج بر  
 مزیت انسایہ کورہ مامک منزله سنہ تنزل انش  
 اولدینمندن طبعمدہ نہ قدر خصائص حسنہ  
 و مقدسہ وار ایسہ جہلہ سی معصوم پرینک  
 محبتی نقطہ سی اوزرندہ ایکنجی دفعہ اولقی  
 یکیدن انبساطہ کلکک • بو صافی محبت بنم  
 ایچون مادنا خلقی و جلی اولمش قانشیدی •  
 ایستہ بو صرہدہ ایدی کہ ہدیہ خانم  
 خلیل صوری ایلہ دہ معارفہ پیدا ایلدی •  
 خلیل صوری ایلہ معارفہ پیدا اید •  
 بشنی یالکز • بو صرہدہ ایدی کہ • دہ  
 تعین ایدہم • دھا طوغریجہ خبر و یرہ •  
 ہم کہ همان تمامی تمامند بوندن اوج سنہ قدم  
 او معارفہ حصولہ کلشدر •

ہدیہ خانم اولا خلیلی بکا صور اھا •  
 لیسندن غایت زتکین بر تاجر اولقی اوزرہ  
 توصیہ و تقدیم ایدرک صنعتی دخی جوا •  
 ہرجیلاک او لدیننی سویش ایدی •  
 واقعا خلیل صوری زکورت آدم اولد •  
 یعنی تحقیق ایلدی • انجی قازاندیننی پارہ لری  
 نہ الٹک ہزی و نہدہ الٹک تری مقابلندہ  
 قازانمیوب قوہ بخادعہ کاراتہ سی نمرہ سیلہ  
 قازاندیننی پک قولای اکلاہ یلدم •  
 خلیل صوریسک یالکز بر اوطلہ سی  
 و اوطلہ سندنہ دخی ایکی قاصہ ایلہ بر بازی

اولدینغندن خلیلک خصوصیت احوالی  
او کوندىکم زمان دوستلق حسيله کندیسنه  
دخی معلومات و یردم .

و یردیکم معلوماتی اول امرده چهره سی  
بوزولهرق تلقی به باشلادی ایسه ده بن  
سوزده ایلرولدیگجه انده دخی چهره بوزو .  
قلعی برطرف اولهرق انک یرینه برجرات  
کامله هلاملری قائم اولغنه باشلادیلر .  
نهایت سوزی تور دکن صکر مادناقتور .  
سزجه برطوره دیدی که :

— یا کاشک وارمعطفی ! خلیلی  
هنوز اکلا به مامشسک . خلیل اولجه  
دیدیکم کی جواهر جیدر . اندن ماعدا  
اک یوک صنعتی دخی بعض دعاوی مشهو .  
ره بی زویج ایگدر . « آووقا ندر »  
دیمورم . خلیل آووقات دکلدر . بلکه  
دعاوی ایله اشتغال این بکارک باشلارک  
کافه سنک اک یوک دوستی او لدینغندن بر  
دعواده یک آووقا ته مراجعت ایگدر  
ایسه بر خلیل صوری به مراجعت ایگ  
کافیدر . استنبول ایچنده همان طایفدی  
آدم بولمیدینغندن هر طرفه باش اوره رق  
محافنه ایگ ایستدیکی حقوقی ضیاعدن  
منع ایلر .

خلیل صوری حقنده بتم هدیه خاتمه  
و یردیکم معلوماتدن موچی اله بانک نه قدر  
استفاده ایده نیلش او لدینغنی یلدم . فقط

بو آدم حقنده هدیه نک بکا و یردیکی معلو .  
ماندن بن یک جوق استفاده ایندم . زیرا  
او معلومات اوزر ینه تحقیقاتی برقاندها  
ایلر و به کوتوردیم . کوردم که هدیه نک خبر .  
لری کاملاً طوغری ایش اما خلیل صوری  
حقوق ناسی ضیاعدن منع ایچون هر طرفه  
باش اورمور ایش . بلکه حقوق ناسی  
محو و اغراض غیر مشروعه و غیر محقه بی  
ترویج ایچون هر طرفه باش اور یسور  
ایش .

خرسزک بریسی یاقه بی الهورمش .  
قاج پاره قو پاره نیلک ممکن ایسه خلیل  
صوری او خرسزک خلاصتی درعهده  
ایلر . حربی مطلقا قوزتارر . فقط اندن  
استفاده سی یالکز قویاردیغی بش اون پاره .  
دن عبارت دکادر . بلکه اندن صکره  
خرسزی کندیسنه پنجکلی اسر ایدرک  
مسروقات واقعه سندن حریفه جزوی بر  
شی قازاندر قدن صکره کلینسی کندیسی  
قازانور .

فانک بریسی بر آدم اولدورمش . خلیل  
صوری آتی اعدامدن قورتاره جق ایسه  
مطلقا اویچ انسان دینه مقابل بر مبلغ الور  
اون بش سنه پرانغه دن قورتاره جق ایسه  
ایکی دیت مقابلی الوب اگر حریف پرانغه به  
آتمش ایسه و بولدیغی حالد قاجیه یلدیکی  
زمان ایکی دیت و اون بش سنه محکو .

حسن خصوصیت پیدا ایلدیکم کی صکره  
دخی احوالی اوکرنیکجه خصوصتم آرته  
آرته مرقومی وجودنک ازالهسی واجب  
بر شرالناس اولقی اوزره حکم ایلدم .

واقعا خلیل صوری بکا هیچ بر شی  
یایماش اولسدیغی وحشی بنی بک زیاده  
احتراملر ایله قبول ایلدیکی حالده بنم آکا  
بو یله بر حسن خصوصتمده بولیشم استغراب  
اولور ایدهده بن بومکتو بلرمده حکمدن  
بحث ایتک فینده د کلم . وقوع حالی حکایه  
ایلبورم .

شو قدرکه اگر خلیله اولان خصوصتم  
هدیه بی کندیسندن قصقانلیغمه حل اولغی  
ایستیلور ایسه قطعاً بیان ایدرم که بوجل  
ایله بکا بولک بر افترا ایدلش اولور . بن  
هدیه بی خلیلدن دکل هیچ بر کسه دن  
قصقاتمامی بک چوق زماندن پرو حو .  
صله مه آلدیرمشیدم . حتی بالکز پری ایله  
مشغول اولهرق هدیه نک اشتغالات فحش  
برستانه سندن بالکلیه فوریتله بیلکککم ایچون  
میدانه برده خلیل چیمه سندن ممنون یله  
اولمشیدم .

دقت بیورلیدرکه خلیل حقنه دی  
خصوصتم یواش یواش هدیه به دخی انتقال  
ایلدی . ز بر بک چوق زمان یکمکترین  
خبر آلدیم که هدیه ایله خلیل اره سنده کی  
مناسبت بالکز بر مناسبت عاشقانه دن و یا .

میتدن قاجیره یلدیگی زمان ایسه بالکز  
بردیت بدلی آلور . بو « دبت » تعبیری  
خلیل صورتیک کندیدی تعبیری اولوب  
مقدارلی دخی کندیسیمجاد قدر قطعی  
ومعین بر تعرفه حکمنده درکه سیم خالص  
درهملری اوزرینه حساب ایدله رک بر یاره  
اکسیرک حتی زیاده بی ده قبول ایتز .

مأمورلردن بریسی ارتکاب ایش  
ویا خود اعشار ملترملردن بری ذمشه افجه  
کچیرمش . آنلرک حامیه بی خلیل صوری  
اولور . نه یاپار ایسه یاپار حریفی یا بالکلیه  
قوتار و یا خود کندیسندن اون غروش  
تحصیل ایدله جک ایسه ایکی غروشله فور  
تازمه موفق اولور .

حاصلی بو بولده دخی خلیل صورتیک  
برون صوقدیغی هیچ بر ایش یوقدر .  
فقط ایشلردن قازاندیغی کای پاره بی بالکز  
کندی ذمت استفاده سنه کچیرر طن ایتیکز .  
کیم ییلور زهره قدر پاره یشدیرر .....  
بوراسنی سز دوشونکر ..... .

انسالردن بعضی بی ایلک تلاقیده  
سومک و بعضلردن خوشلا تفاق جلیت  
بشریه اقتضاسندیر . حالوکه بن خلیل  
صورتی بی ایلک کسوردیکم زمان بالکز  
خوشلا تفاق ایله قالدیم . سبب و حکمتی  
بر درلو آکلایم مدیم حالده بو آدمی ده  
ایلک کوروشده حقنه انقسامه قریب بر

انك يولك قتلره وارنجيه قدر بوايكي ملمو .  
نك كيرشمه كاري ايشلر قانز و بو يولده انك  
رذيلانه مختلري ده ارتكابدن كپرو طور .  
مزار ايندي .

خليل صور يك كوزل بر زوجه .  
سي وار ايندي . هم صوره كوزل هم  
سيرة ! سفرادن برينك بالوسي اولور .  
هانكيني اولديغي خاطر مه كلسه تصریح  
دخی ايدرايدم . انكده برجزال قونسلو .  
سي بولسور كه قچيلار يا خانه ده مهم بر  
ميراث دعواسندن طولايي خليلت دخی  
قونسلوس ايله مناسبي وار ايمش .

قونسلوس خليلت زوجه سنده عباي  
ياقار . « قور » انگكه باشلار . قاد .  
يئنجيز او يله قوردن معاشقه دن برشي اكلا .  
يان شيطنت از بابي اولديغي ايچون قو .  
نسلوسك يالنا قلقرندن پك زياده دلگير  
اولور . كيفيتي خليله سويلر . خليل  
ايسه « سن الافرافقه عادتلري تيلورسك ?  
انك سكا يالنا قلغمي بنم ايچون برشرفدر ، حريفه  
« مرت چهره كوستر مه ! » ديه نصيحت ! . .  
ايدر .

قادين بالكلييه شاشير . قونسلوسه  
ينه چهره : التفات كوستر مز . رقاچ كون  
صكره خليل صوري كندى خانه سنده  
قونسلوسه رضافت ويرر . فقط مسافر  
كلزدن اول اكر بواقشام دخی حريفه

خود يالكز خليلدن هم ده كلينجهه پاره  
قويارمق مناسبتندن ده عبارت اوليوب  
مادنا هم ذاتا مستعد وهم ده فعلا مشتغل  
اولديغي طولاندر بچيلق خرسزاق فلانلق  
... فلانلق ! ... كبي شيلده خليل  
ايله اتساق واشتراك ايچون بونلر بر .  
لشمشدر .

هديه عن اصل بر هديه قوته مالک  
ايكن خليل ايله انحادندن طولايي قوتی  
اون هديه قوته بالغ اولديغي كبي صوري  
دخی عن اصل يالكز بر صوري قوته مالک  
ايكن هديه ايله اتفافتندن صكره قوتی اون  
... خير ! خليل او يله نصف نصفه  
انعام ايچون هيچ بر كيسه ايله اورتاق  
اولمز . بلكه خليلت قوتی هديه ايله  
اتفافتدن صكره الی مثلي ارتمشدر .

محرر افندي ! برشي ايتصاحات و  
تفصيلات لازمه سيله انظار ارباب عبرته  
بحق تجسم ايتدير مك او يله بر فندركه بن  
هزار فن اولديغم حالده يالكز بو فنده ماهر  
اولمهديغندن هديه و خليلت حاللر بني سزه  
پك مختصر اولهرق يازه ييليسورم . سز  
ايشك اطرافني كنديكز كوزله دوشونكز .  
هم ده شو يله دوشونكز كه استانبول ايچنده  
قوجه سندن خوشنود اوله برق بوشانمق  
ايتيان قاذبلره مرجع و ناصح او لمقدن  
بدا ايله انك پيولك ارتكابلر انك پيولك سرفتله

کولر یوز کو ستم به جک اولورسه شوبله  
طار به جغنی بوبله تکدیر اید، چکنی سو -  
یلدکدن ماعدا شوسوزی دخی اغزندن  
چیقاروب دبرکه ؟

— سنک بو حاقنک بئم ایچون درت  
یک لیر ایه مال اوله جقدر .

قونسلوس کلور . طلعامدن اول  
واثنای طلعانده و ضعامدن صکره زوالی  
قادینغیزی او قدر بیرار ایلرو بو حالر دخی  
قادینک اوتسبنده ناموسنه طوقورکه همان  
او کیجهدن برخسته لکه طویلهرق سکزنجی  
کونی بیچاره بی فری کویته دفن ایدرلر .  
شندی خلیل صوری کیم اولدیغنی  
ا کلادیکرمی ؟ خلیل صورینک کیم اولدیغنی  
ا کلامش ایسه کز هدیه نلک دخی نه مقوله  
یرمال اولدیغنه دائر بر فکر مخصوص پیدا  
ایتمش اولورسکز .

خلیل صوری ایله هدیه خاتم ارسنده  
پیدا اولان مناسبت ایلرولدیجه بئم سوکیلی  
پرینک تر بیه سنده طورنده دخی غریب بر  
اثر ترقی مهم بر تبدل کورلمکه باشلادی .  
بن بوتیلدن خوشلاتیور ایدیمده ایشک  
حقیقت و حکمنه عقل ایدریمور ایدم .  
بری ارتقی اولکی کبی خواجده سندن  
جکیان باباسندن احتراز ایدن ودائما بین  
الخوف والرجا بولسان پری دلدردر . بکا  
صمیمی بر دوست وفاکار بر محب نظریله

باقیور . یوزمه کولدیکی دخی اولیور .  
بنی کندیسنه یار جان انخاذا ایلیسان  
پرینک شوخا نردن خوشلا نغسه برابر  
قارشوسنده کندی بی پیانی محبوب دخی  
کوزر ایسم شاشارمیسکز ؟

المده یوین فوک نه سندن محبوب  
اوله جغ ؟ پیلوری بئم نه سندن محبوب  
اوله جغ ؟ فقط سینی بیلدیکم بر محبوبیت  
آیدن آبه کوندن کونه اریور ایدی .

برکون پری به یکی بر طعاقم ایسه  
پامشیلر . کیش یاغده کلدی . البسندک  
کندی اندامنه فصل یاقشدیغنه دائر بنی بر  
بخه چکدی . بو مثالو مباحثه بلبل کبی  
شافیان هزارفن مصطفانک یالکره بک  
کوزل ! بک کوزل « دن بشقه سو یلده جک  
سوز بوله ماسنی بکنورمیسکز ؟

بس بللی بن پری بی هنوز چوجقی  
ویاخود جدأ بر ملک اولق اوزره تلقی  
ایلر ایکن پرینک عادتاً بر قادین کبی بحث  
ایتمسندن دوچار وله وحیرت اولدیغم ایچون  
بکا بو طوقونلق بو طور غونلق عارض  
اولمش اولمیدر .

حالبوکه زمان یکدیجه پری طورنده کی  
جرأئی آرتر بر ایدی . از اولیمه جق بر  
شی ایچون نمی ایدم جاک اولدمه حاضره  
ایچون ! . . . دیه اونهمی تعدیل ایدر ،  
مک ایسترایدی .

بو یله معناسز برشی ایچون طو پخانه  
فابر بقدرینی کرمک کبی بجه پک مهم اولان  
برآرزودن واز بکرمی یم ؟

اوت واز بکدم . ز بر ا التماسی قبول  
ایتمک ایستد بکده بکا اوقدر محزونانه بر  
طور کوسسزدی که هسان کوزلندن یاش  
دوکسنه دخی برشی قالدی .

برارهلق عجبایری تربیه سنی می بوز-  
دی ؟ قوسه بن بدلا اولدیم ایچون بر  
چوجغک هوسلرینه اتباعه مجبوری  
اولیورم ؟ دبه دوشونککه باشلادم . هله  
قزایله ازه مزده عجبای بر مناسبت عاشقانه  
پیدا اولدی ده بنی خبردار دکلم دبه دها  
ز یاده دوشوندم که برآدم بنم شو حالرمه  
قارشو قشقه لایله کولسه ییچار . هه  
هر حالده ایشک طوغریسی بو مناسبت  
عاشقانه دن عبارت ایمش .

اوت ! بن پری به چلدیره سی یه عاشق  
اولشم ده خبرم یله یوق ایمش . مکر انسان  
بو یله هر دایم کوزی اوکنده بولنان بر فرزه  
عاشق اولورسه نابره هجرانه عشقک درجه  
سنی کندی نظر ندنه تعین ایتمه بجه کندی  
عشقندن کندیسی ده خبردار اوله میور ایمش  
حکایه نک بوجیتی صکره سو یلنه جک بر  
شیدر . بز شیدکی حالده بر ینک بنم  
اوز مرده کی نفوذی نه درجه یه قدر وار-  
دیغنی اکلاته لم که اتی ده بو مکتوب ک دخی

خاطری ایچونمی ؟ . . . عجایب !  
معصوم بر چوجغک نه خاطری اوله ییلور ؟  
اولاری امر می ده نهیجی ده بلا اعتراض ولا  
مشابه قبول ایلدیکی حالده پری شمدی نه  
جرآنله بسان ملاحظه ایده ییلور ؟ خاطری  
نه ایمش که اکا استناد ایلور ؟

نهایت پری خاطری نه استناداً بر طاقم  
التماسلر نه دخی بولمغه باشلادی .  
سبحان الله ! بر زماندن بری بنم کندیسنه  
امر لر م نهیلم منقطع اولمش ایکن شمدی  
او بکا امر ونهی ایتمککه باشلاسون ! واقعا  
هنوز ایش التماس درجه سنده ایسده  
ایلورده مطلقا امر ونهی درجه سنه دخی  
واره جق .

واردی ! بر کون طو پخانه فابریقه  
لرینی کرمک کیده جک ایدم . بر دوست  
واسطه سیله رخصت اله بیلدیکدن بو  
رخصتدن استفاده ایچون او کونکی فرصتی  
فائب ایتمک بنم ایچون محال ایدی .  
حالبوکه پری « خاطرم ایچون بو کون  
بر بره کتیکز ! » دیسوتمی ؟

بالکیر خاطری ایچون کیتامک اولورمی ؟  
بشقه بر سبی واریسه اتی ده سو نلسنی  
تکلیف ایلدم . مکر او کون اندامنه کوره  
پرووه ایدیه جک ایکی قات البسه سی کله .  
جک ایمش ده بنم دخی مطلقا حاضر بولنه رق  
رأی و بر مکتبکی ایستور ایمش !

زومندن بلکه ده زیاده جه اوزاندیغی ایچون  
ایلروده کی مکتوب بزه تأخیر ایدلم .

• ۳ •

هزار فن مصطفی صنعت تألیف و تخریر  
برده عجزینی اعتراف ایدرک هر نه قدر  
یازدیغی مکتوب بزرگ صورت ترکیب و اشعا .  
رندن شکایت ایلپور ایدسه ده برنجی و ایکنجی  
مکتوب بلری اوقو یانلر مصطفانک بوفنده دخی  
اوقدر عجمی اولدیغی کور مشردر . اگر  
اک عجمی اولدیغی صنعت بو ایسه اک  
زیاده مهارت دعوی ایلدیکی صنایعه  
فی الحقیقه فصل بریده طولایه مالک اولدیغی  
دوشونمیلیر .

واقعا مصطفانک بو ایکی مکتوبنده  
و بریدی خبرلری ده مناسب بر بولده  
بسط و تحمید ایدرک بر قاج بوز صحیفه لک  
بر رومانی یالکز معلومات مذکور دن  
چیقارمق تمکندر . انجیق بو صورت  
مصطفانک مکتوب بلری ذمه مدار اوله مرز .  
بالعکس مدحه مدار اولور . زیرا ژان ژاق  
روصونک هم ده شوکرت کلانلن خوشلا .  
نماق دعوا سنده بولان ژان ژاق روصونک  
« اعتراضات » دیه یازدیغی کندی سر کند .  
شستنده یازدیغی کبی و یره جکی خبر لک هر  
کله سنی اوزون اوزادییه محاسبه کاله جلد  
طولدوبتی رونوع زنگینلک عد اولمویوب  
عادتا زوکورتلک عد اولنور . باز یلان

شیلر ده معلومات و اخبار آز اولوب ده یالکز  
محاکمات و ملاحظات ابله ایشی غره بوغمه  
زوکورتلک دینلوب بالکلیه قیصه کیمکه  
دخی اسانک کلام دینلور که مصطفانک مکتوب .  
بلری بو ایکی قصورک ایکسندن دخی عاری  
اوله رق هر قیمت شناسک بکنه جکی صور .  
تده در .

هله استانبول اهالیسی کرک بر تحفه  
ادیه بی و کرک بر حکایه بی اوله قولای قولای  
بکنه میوب همان تنقید و مؤاخذه مستعد  
ایکن بو مکتوب بلر خلقت اوقدر مرغوبی  
و ممدوحی اولشرا ایدی که اگر مصطفی کند .  
بسنه « قلیز » لقبی لایق کور میوب ده  
« ادیب مشهور » عنوانه دعوی استحقاق  
ایلسه ایدی اتی ده تصدیق ایده جک اولنور  
بولنور اندی .

بو ایکنجی مکتوب بی بزم مستنطق  
مشهور عثمان صبری اقدی اوقودیغی زمان  
یاند بولان خفیه کوسه تجمعی به دیدی که :

— کرک برنجی و کرک بو ایکنجی مکتوب  
بدن نه اکلا دیغی یلور بیک ؟

— نه یله بیم بن ؟ سو یلر ایسه ک بدن ده  
بیلش و اکلامش اولورم .

— اکلا دیغی اوزون اوزادییه  
تعریف ایدم . قاضی بیوک ادم اولسه مد ده  
عقله کلانی اجراه مشدر بولنسم در حال  
مجدالدین پاشا حضرتلرینی تحت توقیه

ایکیسی الدہ اولسہ ایدی هزار فن مصطفائک  
مکتو بوی اعلان اولقمندن منع ایدیله یلور  
ایدی .

— صانکه او مکتو بوردن نه  
حیقار ؟

— شمدی به قدر هنوز برشی چقند .  
بغی یوق ایسه ده بوندن صکره سندن قور .  
فیورم . زیرا هزار فن مصطفی ممالک  
اجنبیه فرار ایدرک وطنندن جدا اولمش  
بر بدبخت اولدیغندن کیلرک یوزلر نه قاره  
سورهیم دیه دوشونه رک الک اول عقلم کلان  
ایسه بن اولشم . تره دن جهنندن او آینه یارچه  
سنی المش بولندم .

— جانم بونده اندیشه ایدیله جک نه  
وار ؟ آینه یارچه سنی محو ایدرسکز  
کیدر !

— محو ایشدم بیه ! فقط او یارچه  
بنی مصطفائک خاطر نه کنوردیمی کنور .  
مدیمی ؟ ارتق بوندن صکره دهافنا اسناداته  
دخی کوکس ویرملیدر .

— جانم سزده او یله کو پکیرک سوز  
لندن اندیشه می ایده جکسکز ؟

— سینگ پیس دکلش امامعهه بولا .  
نذرر ایش . ایشک ایچنده بر غزنه چی ایل  
رده عثمان صبری بولمسه ایدی هزی  
قولای ایدی . لکن بوایکسی وار ایکن  
بالاقاق حیدری قبه ایده یلورلر .

الور ایدم .

— مجدالدین پاشایی می ؟

— اوت ! انی ده تحت توقیه الور  
ایدم ده مصطفی کیلرک اسمنی یاد ایدر ایسه  
جمله سنی تحت توقیه الور ایدم .

— هدیه خانمک موقوف بولمسی  
کفایت ایتمی ؟ چونکه بنم کندی تحقیق  
ومطالعه مکوره هر سیرک ایپ اوجی هدیه .  
نک النده در . اگر خلیل صوری صاغ  
اولسه ایدی او دهان یاده ایشه یاراز  
ایدی .

— آه نجمی ! اگر خلیل صوری بی  
برهفته جق دنیاه اعاده ایچون بنم بش سنه  
مات حالنده قالمق لازم کاسه بش سنه ک  
هرمی فدا ایدر ایدم .

— اما شو استغناقلری محاکم لری  
بتور دکن صکره ماته قائل اولور ایدک .  
اوبه دکل ؟ چونکه سن میدانده بولند .  
یغک حالده خلیل صوری بی دیرلتمه نک نه  
قائده سی اولور ؟

بر طرفده صبری ونجمی اره سنده شو  
سوزلر سو یلندیکی کبی دیگر طرفدن مجد .  
الدین پاشا دخی الک در یز احباسندن بر سیله  
حسب حال ایدرک دیور ایدی که :

— شو عثمان صبری بی طارلند یغزه  
خطا ایدک . زیرا انی طسارلنده نصکره  
غزنه چی بی دخی طسارلش اولدق . اگر

حاجت بر اقصیٰ بن خبر و یرم که اوده دن  
 بکآز بر زمان مرورندن صکره پری بنی  
 جن کی چار پهرق عقلی فکری باشندن  
 الدی . دلیسی دیوانه سی اولدم قالدیم .

بن یوقزی ملک کی بیوش اولدیم  
 حالده یوقدر عشوه بلزغی تره دن او کرشم  
 اولدیغی شایله جق برشی دکلیدر ؟ اکر  
 صکره کی وقوعات اولسه ایدی حقیقه  
 بن ده شاشار ایدیم . ققط وقوعات اخیره  
 اوزرینه یوکادخی شاشغه لزوم قالدی .  
 صرده سی کلنجه سزدخی کیفیتی اکلار سکر .  
 مقصد اصلی به کیرشزدن اول سزه  
 شونی ده خبر و یرم که : بن هر نه قدر پرینک  
 عاشق آشفته حالی اولدم ایدمه نظر مرده  
 پری نه برملکدن بشقه برشی دکلیدر .  
 کل یسافر بی کنسندی دوداقلرمدن دخی  
 فصفا یورم . آتشین دوداقلر می اونوشکفته  
 غنچه ره دکدره جک اولور سدم فی الحال  
 صوله جقظر ظن ایدیورم .

بنجه وصال دیسلان شی پری یانده  
 بولنه رق هم ده کولر یوز کوسر مسندن  
 عبارتدر . یانده بولنمدیغی زمانلر کویا  
 دیسلانک اونکی اوجنه کیدرک هم ده بر  
 کردابه دوشوب محاولش کی برظن ایله  
 چلدیرمق درجه ر بنه وار یرم . یانده  
 بولنوبده بکچین جین کوسر دیجی . بونی ده  
 تحمل کذار بر فراق رهجران عدا یرم .

— مراق ایتمکز افندمر ! الله طو .  
 غر یلرک یارد مجیسیدر .

مجدالدین یاشا حضرتلری بوصوک  
 سوزه هیچ بر جواب و یرمدی . بلکه  
 قلبندن و برمشدر . بلکه دیشدر که :  
 « الله طو غر یلرک یارد مجیبی ایدمه اکر یلرک  
 دخی اک بیوک منتقیدر »

هزار فن مصطفانک ایکنجی مکتوبی  
 ایله ؟ اوچنجی مکتوبی اره سنده بکن کونلر .  
 ده ار باب مراق او قدر جانلری صیقلدی  
 ز را مصطفای استابولده بکچوق کسه لر  
 طایفه اولوب کنسندی احوالنه دایر  
 هرکس یلیدی شیر ایدمه برکوزل حکایه  
 تشکیل ایدمه جک قدر نکی و غریب  
 اولدیغندن هرکس یلیدی کنی حکایه ایدمه  
 ایدمه محافل و مجالسده یخز توکمز بر آکلنجه به  
 بول آچلش ایدی .

نهایت بر پوسته صکره مصطفانک  
 اوچنجی مکتوبی دخی کلهرک کلدیکی  
 کونک فردامی غزیه به درج اولندی . اهالی  
 دخی مکتوبی روجه آتی قرائت ایلدیلر :  
 عن و یانه فی ۰۰۰ سنه ۰۰۰۰ .

\*\*\* غزیه سنه

محرر افندی حضرتلری !  
 ایکنجی مکتوبک نهایتر نده پری ایله  
 اولان مناسبتلرک نه درجه به وارد یعنی  
 سولش ایدم . سوزی ده از یاده اوزاشغه

حالده دخی کندیمی طوته میرق صندالیه نك  
ارقد سنه طوغری یاصلانش قالمش .  
« نه اولیور سلك مصطفی ! » دبه پری  
امدادمه قوشدی . اولانیجه جرائمی طوپلا .  
یهرق دیدم که :

— خبر ! هیچ برشی اولدیم یوقندر .  
سن سـویله کوزم سویله ! دیکله یورم .  
سوزلرک بکا پك طانی کایور .  
— خبر ! سکا برشی اولدی .

— بلکه صفرادن اولمیدر . سویله  
قوزوم سویله ! نه دیور ایدك ؟  
— یالکر سنكله برخانه ده یشاسه ق  
دیور ایدم .

— یشاسه ق ! حیات ها ! دیمك  
اولیور که سن حیات نه اولدیغنی ونصل بشا .  
مق لازم کلدیکنی ده او کرئمشسك . اوله می ؟  
— هم ده پك اعلاسنی او کرئمشم .  
ایکی کوكای رایدرك بشامق نه مسعودیت  
اولدیغنی خیالده او قدر یولتشم که مادنا  
خانم افندیك یشایشی هیچ قیلندن اولد .  
یعنی ده حاتم ایتشم . کندیمی قرق یاشنه  
كلش دنیایی کورمش ایسه ده هیچ برشی  
او کرنه ماش .

— ای سن ندی او کرئمشسك یاقیم ؟  
— بن او کرئمشم تالمده پاره دینلان  
شی انسانق آج اولدور مانك وصف قوعدن  
طوندر مامق درجه سنده اماشیه مدار بر

بنم ایچون ارتق پر یتك خواجه سی  
باباسی آمری اولقی نه قدر اوزافده قالدی .  
پری بنم آمرم اولدی . بن انك خلقه  
بکوش بنده می اسیری اولدم . برامری  
ایکی دفعه تکرار ایتدیرمك قالمی اولور ؟  
پری یغله حسب حال ایتمک دخی تنزل  
ایدرایدی . بنم ده الك بیول بختیار قلم بو  
حسب حال یغله حاصل اولور ایدی . برکون  
بکادیدی که :

— آه مصطفی بك ! دنیاده یالکر  
برامم واردر . اندن بشقه هیچ امل یوقندر .  
قطط حصولی عديم الامكان اولان برشی  
وارایسه اوده بو املدر .

عقل باشمدن کتیدی . دیدم که :  
— حصولی عديم الامكان اولان بر  
شیمی ؟ سنك ایچون حصولی عديم الامكان  
اولان شی نه اوله ییلورمش ؟

— طور سـویله ییمده یاق ! بن بو  
قوناغك دبدبه سندن دغدغه سندن خوشلا .  
نه یورم . کوكلم ایستور که سنك برخانك  
اولسون ده اوراده بالکر ایکیچکمز یشایلم !  
مسعود اولهلم .

قر هنوز « ایکیچکمز » لقر دیسنی سو .  
یلر ایکن یتیم نه حاله کلدیم . یکیمی مسعود  
اولدم ؟ یوقسه محجو یتیمی بنی مغلوب  
ایلدی ؟ حاصلی کوزلرم قرار نه باشلادی .  
باشم دوندی . صندالیه اوستنده اوتور دیم

ریورلر . امبدکی بنم اوزریمه بنا ایتک  
ایشی حقیقهٔ محاله املیق ایتمکدر .

— خیر! بنجه محال اولان جهت بو  
دکلمدر . سنده یاره اولماسی بنم ایتک  
حصولی هیچ منع ایتمز . سن ایستراپسهک  
بنی خاتم افندیدن صامتون الله ییلورسک . بر  
خانه برقوناق میایه ایدرک دوشه توب  
طیانه ده ییلورسک . هرشی بیایه ییلورسک .  
— رؤیای کور یورسک بری؟

— هیچ رؤیا کور میورم . شو آتده  
اولدیغی قدر کوزمک آجیق اولدیغی هیچ  
یزمانی تخطرایده میورم . احتمالکده بوندن  
اولری اویانسیق اولدیغیم زمانلر دخی کوز .  
زیمک آجیق بولندیغنه شبهه ایده ییلور  
ایدم . حالبوکه شمعی هم اویانم همدمه  
کوزمک آچیندر .

— یلک اعلا شو هرشی بیایه یله جکمی  
بکاده اکلات باقمیم . المدن کلان برشی  
ایسه . . . . .

— الکلدن یلک اعلا کله جکمه هیچ  
شبهه یوقدر . اگر سنده بخله برابر عمر  
یکیریک ایستهمش اولسهک بلا تزد ولا  
توقف دینکمی بیایر ایدک .

— سنکله برابر عمر یکیریک میورمکی؟  
طوغر یسنی ایسترایسهک بونی شمعی به  
قدر خاطر مه یله کتور ماشمدر . ز برادها  
اولمکسن بن نعمت جتته نائل اوله ییله .

معدنر . یوقسه الماسلر رو بهلر آتلر عربهلر  
الناسک . میشت مسعودانه ستمک آت بر  
بختیارلق علاوه ایده ییلورلر . هاله اولک  
آت بختیارلق ایچون یلک چوق کافتلر مشقتلر  
اختیاری لازم کتورسه عافل اولان اوبختیار  
لقدن دخی واز یکر .

ذکی قرا صانکله قلم ایچمه باقوبده  
اوراده مشقوش اولان حکمیاتی اوقیور  
ایدی . دیدمک:

— واقعا حصولی عدم الانکان اولان  
برشی اوزو اید یورسک . اما بولک حصولی  
ایچون بشته بر طریق واردر .

— نهدر؟ چایق سوله الهی مور .  
سهک نهدر؟

— اوله راجتجه بشامق ایچون  
انتخاب ایلدینک رفیقی دکشدریمک! سن  
هرکجه . . . . .

— الله اسیرکه سون! سنکله برابر  
اولورسهم مسعود اوله جتم سن اولدقدن  
صکره ایسه بنم ایچون هابوراسی حاجنت!  
ایکیسی ده بردر .

— بیایان قالمه برخانه جک وارایدی .  
انیده هدیه خاتم ایستمدی و یردم . صا  
ندی . پاره سی ده بندی . شمعی المده مال  
اولان بشاون پارچه چکیچ اکده ستره  
فلاندن بشته برشی قالدی . بونلر دخی قاج  
سنه در معطل اولان حرم مطبخنه چو .

جگنی کیم خاطر بنده کتور که بنده کتو.  
دیم؟

— پک اءلا ایشته بن شمدی سنک  
خاطر که کتوره دیم. اگر بنم ذاتی شخصی  
بر غری بنله برابر پکسور که لایق کورر  
ایسه ک ....

— بورالردن بخته حاجتی واردر  
یری؟ ققط شو سوزلک بنی حبره دوجار  
ایلدی. نه دیه جگمی بیه میورم. اگر  
بوقدر مسعودیه کندهی نائل ایتک ودها  
طوغریسی دها مہسی سنی ارزو ایلدیکن  
برتمه ایصال ایتک بنم بد اقتدارمه ایسه  
هیچ تردد ایته سولیه که ایجابک اجراسنی  
دوشونه دیم.

— بن بوقر می خاتم افندی به بیه  
آچدم. پکن کون بنم بختیار اعم اخصل آمالی  
اولدیغنی سولیلور ایدی. بنده بختیار اعم  
ایچون دوشوندیکم شیئی سولیدم. ققط او  
زمان بنی بختیار ایتک سنک الکه اولدیغنی  
بنده بیلیمور ایدم. خاتم افندی اساس املی  
تصدیق و تحسین ایلدکن صکره بکا شو  
مقصده فصل واصل اوله بیه جگمی ده  
اکلاتدی. فی الحقیقه بنمده علم ایردی.  
— ای یا ایشته سولیه ک آ

— لکن تردد ایدیمورم براز تعصب  
ایده جک اولورمه ک هم اومدیغم حاصل  
اولیه جق همده سنک زدکده الی نه بیه

محجوب قاله جفم.

یری کبی انتریقہ نہ اولدیغنی هیچ بر  
کسه دن او کرنامش وحتی اسمنی بیلہ ایشتما  
مش اولان برقرک شو یولده اداره لسان  
ایده بیلشی شایان حیرت دکلیدر؟

ای محجور افندی! شمدی کبیتی بن سزه  
حکایه ایدر ایکن بوانتریقہ لک ایچنده هدیه  
خانمک فصل پارل پارل یارلادیغنی کور.  
ریورسکزی؟ ققط او زمان بن  
پرینک سوداسیله عادتاً عقلی فکری  
فطانتی ذکاوتی حاصلی بنکمی غائب  
ایتمش ایدم. پرینک اغزندن هر نه  
چیقارسه مطلقاً حسن قلیسنک ترجمه سی  
اولق اوزره تلقی ایدر ایدم.

حتی باقکزه قدر صافیت که کندهی  
هدیه به یالکز بنله بشامق املنی عرض  
ایتمش. و بواصل دخی پک معصومانہ  
و مشروع برشی اولدیغنی ایچون هدیه ده  
قبولندن کبر و طور مامش. یالکز املنه  
نه یولده واصل اوله جغنی او کرتمش.  
او بول ایسه بنم تعصبت طوقه جغنی ایچون  
قرجغز طوغریدن طوغری به انی بکا  
سولیکده تردد ایلور.

قرجغزی یوترددن وازیکیر مک ایچون  
بالاخره بن یالوارمغه باشلادم. نہایت  
دیدکی که:

— سن بوقدر هزارفن برآدم اولدیغک

تقشیر یله چیتارمشلر • ایچنده قورشون  
قالای کی شیلر دوکشلر •

اشک حریفلر ! خلق ده کندیکز کی  
بدلای طن ابدیورسکز ؟

بونک اوزرینه هدیه ایله ارده مزده بر •  
ده مباحثه کچمش ایلی • هدیه به دیمش •  
ایدم که :

--- شمدی دییاده قورشونی قالای  
کوموش و باخصوص الثون دیه طوته جق  
هیج بر احق قالدی • قلیزن دیه آکا دیر •  
مکه یایه جفی یاره لری صرافلر یله غایه •  
مسونلر •

هدیه بوقدر هنر و معرفت انسان اولاد •  
دی ایچون ممکن اولوب اوله یه جفی سو •  
رمسی اوزرینه دخی دیمش ایدم که :

--- اکر درت یاره لک قالای برلر ایرا  
دیه سورماک ایسترایسه کز البته صرافلر  
دکل جالریله الدانملر • فقط بش غرو •  
شلق معدنی بکرمی غروشه و فرق غروشلق  
شیئی یوز غروشه سورمکه راضی اولجه  
اوله یاره لر یایله ییلور که صراف دکل آ  
شاهرأ تماشا سیله ضر بنخانه اوسته لری ییله  
فرق ایده ملر • مکرکه وزن ایده ل • مکرکه  
بالکیمیا حل ایده ل •

ایشته برینک سوزی اوزرینه عقیله  
بوتلر کلدی ده افک ایچون کوزلرم اوکنده  
بر علو پاولادی • بهی بیب علولری یار •

خالده بر ضر بنخانه ایشتیکه مقتدر  
اوله مزیمیک ؟

--- ضر بنخانه می ؟ او فصل لردی !  
--- عادتا ضر بنخانه ! اکر سن  
لیرا کسه جک اولسه کضر بنخانه کسبلان  
لیرا زدن ده از یاده یاره ایدر • ده  
زیاده سوز بلور ایلی •

بو سوز کوزلرمک اوکنده شمشک  
کبی بر علو پاولاندی • دوشونمکه  
باشلادم •

امانه بی دوشونور ایدم ییلوریمکز ؟  
بحرر افندی ! قلیزنلک عار بی قبول  
ایتمک دکل پری ایله برایشاق مسعودینی ده  
دکل ! ز برانده ارتق ناموس قلماش  
ایلی که قلیزنلکدن دخی عار ایده م •  
پری ایسه ایشته برایشاقمغم ایچون امره  
حاضر و منتظر ملور ییلور • او دخی ذهنی  
اول قدر اشغال ایده م •

دوشوندیکم نه اولدیفنی باقکز مزه  
ا کلاته ییمده مزه دخی شاکز :

بر قاج ماه مقدم بعض قلیزنلک  
ملوتش اولدقو بی خبرالمش ایدم • محاکه لری  
اجرا اولندیفنی زمان کیتدم بن ده سیر  
ایلم • بوخیشیلری قلیزن دیه حبسه  
دکل عادتا اشک دیه آخوره طیقاملی •

آلچیدن مردار قالبلر یایمشلر • مجیده •  
لری لیرالری بو قالبلرک ارسنه صفتدربوب

نصل اولدی ده بایلوب شارق یره  
دوشمده دیکمه بنده شاشیورم . زراطن  
ایتم که قوجه بر القریق بطاریه سی اوز .  
رجه یوکنه رک بنی القریق ایله طولدر .  
مشدر .

قر خانک یانه کیتدی . بن ایسه  
دوشونمکه باشلام . اما پرینک بکا  
کوستدیک اوضاع اوزرینه دوشونور  
ایدم . بلکه خاطرمه کلش اولان قلیزلیکی  
نصل موقع اجرایه قویه جفمی نظرنامده  
اجال ایچون دوشونور ایدم .

راز صکره پری کلدی . خانم افندی  
حضرتلری تشریفی رجا ایلدکری بی تبلیغ  
ایلدی . قالدق هدیه نیک یانه کیتدک . امان  
یارب ! هدیه نه قدر بشوش ایدی ! اوتور .  
دیغی بردن فرلادی قالدی . پیغمه صلا  
ر بله رق بنی او پک ایستدی .

بن تردد ایدنجه دیدی که :

— حقا وار مصطفاجم ! واقعا بری  
کبی برقره کندینی سودیرن وانک دخی کو .  
کلنی شکار ایدن بر مصطفانک بنم کبی اختیار  
برقادیه اونلک ایسته مامسی طوغریدرلکن  
کل برقره ده سنی همشیره کبی او پهیم .

نه ایسه کندیزی برده همشیره کبی  
او پدردک . هدیه دیدی که :

— مصطفی ! پری ذاتا سنک اولدیفنه  
شبهه اینزایدنیا؟ یوقزک کوزی کوکلی سنک

لادی بحر افندی امید علوری ! درحال  
آکلادم که اگر بن بوهری دخی کوسترمکه  
راضی اولورسه م هدیه خانم پری ایله ازد .  
واجزی منت جان عد ایده جکدر .  
قره دیدم که :

— اوت ! بن واقعا برضربخانه  
ایشلنه یلورم . اما بعض جفمی خواجه لره  
استاد اولدیفنی کبی کاغذدن پاره یاقق  
مکن اوله مکه زم ضربخانه سرمایه سز  
ایشله سون . بوکا سرمایه لازمدر . همده  
ایجه سرمایه لازمدر .

— خانم افندی دخی اوله سویلدی .  
همده تک بنی مسعود و بخیار ایلسون دیه  
اتضا ایدن سرمایه بی بوله جفنی دخی  
سویلدی .

— کرچکمی ؟

— پک کرچک !

— او حالده بنده حاضریم . خانم  
افندی به سویله ده اگر بوتکلی جدی برشی  
ایسه برقره ده بئله قونوشون .  
— باش اوستنه ! همان شمعی کیدر  
سویلم !

دیه قزیردن فرلادی . فقط او طه قیو .  
سنه طوغری برقره قوشدقن صکره  
تکرار کلوب پیغمه صبارله رق « آه بنم  
هزار فن مصطفاجم ! » دیه بناقرمی او پک  
باشلادی .

— ذاتاً سو یلفش شیلری تکرار  
نه لزوم وار؟ ایشته بر قلیز نلکدر ایده.  
جکزر . قط هزار فن مصطفایه لایق  
اولان بر درجه سنی یایلم که بر زمان کورد.  
یکم قلیز نلره بنم دیدیکم کی خلق بکا « اما  
نه اشک ایمش ا . . . » دیمسون . بونک  
ایچون ایسه سرمایه ایست.

— ایستدیک قدر سرمایه حاضر در .  
قط بوايشده خلیل صوری ایله دخی بر  
مذاکره لازم کلور .

— خلیل صوری؟ خلیل صورینک  
بوايشده نه لزومی وار ایمش ؟  
— سن پک اعلا یارملر کسمکه مقتدر  
ایسه کده سورماک یولنی انک قدر ییله .  
مزمنک ؟

— ها ! واقعا اوله در . پک اعلا !  
اوده کلسونده بر مذاکره ایلم .  
اقتسام خلیل صوری دخی کادی .  
مذاکره مزمنی ایندک . خلیل صوری بکا  
صوردی که :

— بر یاق مجیدیه قاج غروشه  
مال ایله ییلورسکر ؟

بن براز دوشونوب دیدم که :  
— شهابک دیه ییلورم که بش غروشه  
قدر مال اولور . برلیرا ایسه انجق اوتوز  
غروش و بلکه ده از یاده مال اولور .  
زیرا بونقری ترکیب ایله حکم مسادن ایله

حکیمانک ایله آچیش اولدیغی حالد مسدن  
بشقه بر کیمسه میل ایله یلمی قابل اوله .  
میه جغنی الیه سن ده ییلور ایندک . یالکر  
فرجفر سنی طاییدیغی سنی بکندیکی سنی  
سودیکی حالد سنک اکانه نظره باقه .  
جغنی ییله میهرک اوز ییلور ایله نهایت حالنی  
اکلا دیخیده سنک جلب نظرک ایچون لندن کله  
یلن عشوہ بلز لقرک کافه سنی اجرا ایلمی ضنند  
نشو بقاتد بولندم . مکر یاور ییغی بدن دخی  
احتراز ایدیور مش . بدن بومساعدیه فی النجه  
قدرنی یتدیکی قدر سنک قلبکی جلبه چالشد  
یعنی کوردم . انجام کار موفق دخی او .  
لمش . زیر سن دخی اکا مجلوب اولسه  
ایندک بلکه بکون تکلیف ایلدیکی شیئی  
قبولده ناز ایدر ایندک .

کور یور میسکر محر افندی ! هب  
هدیه سو ییلور . بن یالکر دیکله بورم .  
سوزده یشه کندیبی دوام ایلدی .  
دیدکی که :

— مصطفی ! بر یشک تکلیف ایلد .  
یکی شیئی یایق دیاده هیچ بر کیمسه فی  
منضر ایتکمز بن ملیونر قزاق دیکنر .  
هر اقیچه عیار جه صافی اوله مز یا ؟ متالیک  
اچیله دخی مخلوط دکل ؟ اگر سن  
ایستمن اولسه ک اوله بر مخلوط وجوده  
کتوره ییلورسک که . . . .

بوراده سوزی بن الدم . دیدم که :

سورہ حکم بالدیزل ..... \*

— انی یلورم افندم ! ہدیہ خاتم  
ذاتاً بکا براز تعریف ایٹش ایڈی . ہر  
کس کندی حسابی ملو تہ جق د کلی ؟  
دوشونکر کہ بوجیدہ لری و باخود لیر لری  
بالکر بن سورہ جک دکلم . بو ایشدہ  
استخدام اولند جق وسائط دخی بر استفادہ  
ایستہ . حالو کہ قلب پارہ لری صرافہ کوتو .  
روب دہ پوزدہ جق دکلز آ ؟ بعض اشیا  
مباہعہ سبلہ تبدیل ایدہ جکر . او اشیا بی  
مؤخرأ صائمندہ دخی بر خیلی ضرر لر اولہ .  
جقدر . بناءً علیہ بو ضرر لری و بو یولده  
ایدہ جک استفادہ لری ہب چیقار دقند  
سکرہ سزہ و بزہ دخی بر حصہ استفادہ  
چیفہ یٹک ایچون نمکن مرتبہ افچہ لری  
اوجوز چیقار دقہ غیرت اقلیدر .

— حقکر وار افندم ! بنم سو یلدیکم

حساب شویہ شمایدک ایدیلان بر حسابدر .  
انک الک طوغر یستی ایستہ ایشہ کز بر خیری  
مایہ اتخاذ ایدرک بر مقدار شی پاپلمدہ سکرہ  
بر حساب ایدلم . ہر یاز چہ نک مالی فاجہ  
اولہ جفنی کورورز .

ایستہ دہا بر جوق سوزلردن سکرہ  
بنہ قرار مر شویہ بر تجربہ اجر استہ مخیر  
اولدی . فقط او تجربہ بہ باشلاق ایچون دخی  
بر مصرفہ محتاج اولدیغوزدن ہدیہ خاتم ایلہ  
خیل صوری اول بول او مصرفی و پردیر .

او ایسہ ادوات لازمہ بی اکال مصرفی  
ایڈی .

باقکر بنم پاپہ جنم فلبر نک فصل اولہ .  
جقدر . اولہ مادی آلچیدن قالب یایوب  
دہ مسکو کاتک یازیلرینی بر باد ایشک بنم  
ہزار فلکم شانہ یاقشوروی ؟ بن قابلری  
غالوانو بلاستی اصولجہ یافردن پاپہ جنم .  
او قدر کوزل کہ انلرک درونلرنده وجودہ  
کتور یلہ جک اولان مسکو کاتک یازیلری  
مسکوکات صحیحہ یازیلردن فنا اولقی  
شویہ طورسون ہیچ فرق سزا ولہ جقدر .  
بمدہ بو قابلرک ایچنہ دو کہ جکم معدن  
مذاب دخی بالکر قورشوندن توتیسادن  
فلاندن عبارت اولیہ جقدر . چونکہ  
قلب افچہ بی انسانہ طانتد بر مق خصوصندہ  
ایلک مراجعت ایدہ جک شی افچہ نک  
ثقلتی بو قلامق اولوب حالو کہ بنون  
جہان الذغر معدن قورشون اولدیغہ  
ذاہب اولہرق « فلان شی قورشون کی  
آغر » دیدکاری حالہ التونہ کوموشہ  
حتی باقرہ یلہ نسبتلہ قورشون وقلائی دہا  
خفیف اولدیغندن قلب افچہ بی التون و یا  
کوموش اغر لغنہ تقریب التککله برابر  
طاش اوزر بنہ اتلدیغی زمان بونلر کی  
چنلاندہ رقی دخی لازمدر . بو حالہ بن  
یاض مجیدہ لری باقرا یلہ چنغومعدنلردن  
پاپہ جنم اوزرلرنہ دخی غایت قوتلی

کوموش بالدر سورہ جکم کہ محکمہ اور دقیری  
زمان دخی کوموش اولدق ریشہ شیمہ  
قالسون . هله التونرا ایچون ملغمه نك ایچنه  
البته برده من زیادہ کوموش قاتہ جفم .  
بشہ درلو اولور سہ اغرلغنی التونہ  
یافلا شدیرہ ییلتک قابل اولہ من . انکده  
اوزرینہ قوتلی برالتون بالدر سورہ جکم .

محرر افندی ! قلمبر نلکی نہ بولده اجرا  
ایلیہ جکمی وحی اجرا ایستدیکمی براز دها  
ایضاح ایلر ایسہم قورقارم کہ خلقہ قنار  
درس و برمش اولورم . بناء علیہ تشبہاتم ترک  
نتیجہ سنی عرض ایدهیم : ایکبوز عدد  
یاض مجیدہ الہ الی عدد دخی عثمانلی  
لیراسی یانلیق . فی الحقیقہ خلیل صوری  
بونلری صحیح مسکوکاتدن فرق ایدهمدیکی  
کچی برفاج صرافہ مراجعت ایلدکده انلر  
دخی فرق ایدهما شملر . لکن مجیدہ لک  
بهر دانہ سی یوز اون پاره و لیرالک هر بری  
دخی یکری ایکیشر غروشه مال اولدی .  
خلیل صوری بکا سوردی کہ :

— بونلرک بهری ایچون سز قاچر یارہ  
اجرت اعمالیہ ایسترسکز ؟

بن دوشوندم طاشندم چوق ایستہ جک  
اولہم مصارف اعمالیہ نك چوغالامستی  
اولجہ اختصار ایتمش اولدق نلندن چوق  
ایستہ مدد . ذاتا بونللو اخذ و اعطالک  
انجہ لکارینہ عقل ایردیرہم کہ ایستہ جکم

مقداری ده فرق ایده یلہیم .  
یالکز برشی خاطر مہ کلدی . اوایسہ  
بری ایلہ مسعودیشامق ایچون بکا نہ قدر  
یارہ لازم ایسہ انی ایستمت صورتندن عبا .  
رت ایدی . بو صورتی خلیل صوری بہ  
آچدم . دیدی کہ :

— دیک اولبور کہ کوتوری بازارانق  
ایتمک ایستبور سکز .

— اوت !  
— بکا اون ییک دانہ عثمانلی اون ییک  
انکلیز اون ییک فرانسر التونلر یلہ اون ییک  
دخی روس پولی و بونلردن ماعدا ایک یوز  
یک مجیدہ یانلیق ایچون طویدن نہ ایستر .  
سکز ؟ ہمده هر مصرفی بزدن اولدیغی  
حالده نہ ایسترسکز ؟

— سز نہ وررسکز ؟  
— دقت ایستبور میسکز کہ ایستدیکم  
مسکوکات فرق یک پارچہ التون ایلہ ایک یوز  
یک پارچہ دخی کوموشدر . بونلری پاپہ .  
یلتک خیلی ایشدر .

— قاج سنے لازم ایسہ چالیشور  
پاپارم .

— التونلرک بهر پارچہ سی ایچون  
ایکیشر غروش و کوموشلرک بهر پارچہ سی  
ایچون یکرمیشر پاره حساب ایندر ایسہ نك  
یوز سکسان ییک غروش ایندر . بونکله  
کوزل برخانہ طواندقدن ماعدا یک لیرایی

کوزله قاضیه و پرر ایسه کز آیده سزه  
بیک غروش کتوررکه انکه دخی بک اعلا  
باشایه یلورسکر .

ارتق بنم ایچون بوندن اعلا حسابی  
اولور ؟ درحال راضی اولدم . برقونطور .  
راتو یایدق . شوقدرکه قونطور اتوا حکا .  
منجه التونلرک برر یعنی وجوده کتور منجه  
بکابر یاره و برمه جکرایدی . ربی وجو .  
ده کلدیکی زمان ایکوز لیرالق ر خانه  
اله جقرو نصفی وجوده کلدیکی زمان پری ایله  
ازدواجی اجرا ایده جکرو نهایت جله سی  
تمام اولتجه اله جنم بیک لیرا قالمش اولهرق  
اتیده بریره قاضیه یاتیره جقرایدی .

شمعی سز بویه برقونطور اتوا اوزرینه  
برحاکه ایجاب ایدرایسه هانکی محکمه به  
مراجعت ایده بیه جکیزی صورارسکر .  
اوله دکلیم ؟ اوزمان بودخی بنم عقله کلدی  
فقط بر محکمه به مراجعت ایکی طرف ایچون  
دخی محال اولونجه شرتک بوجهنده دخی  
مساوات وارد بک ایدی . باخصوص که  
انلر بندن زیاده مصرف و تهلکه بی کوزه  
الذقرندن بندن زیاده دخی انلرک تورقزی  
لازم کله جک ایدی .

الحاصل یزایشه باشلادق . اولا قابیلرک  
کافه سنی یایدق . خلیل صوری صانکه  
بکچراق اولمش کی هر ایشده یاردم ایلر  
ایدی . عثمانلی لیرلرندن باشلایه رق بر

چوق التونلر افجه میداننه کتوردک . التونلرک  
بر ربی یانلش اولدینندن بزم فی الحقیقه ایکوز  
لیرایه برکوزل خانه مبیاعه ایلدیلر . بزمه  
نمون اولهرق ایشلرده ده ز یاده دوامه  
باشلادق .

یایدنمیز التونلر اوقدر کوزل اولمشرکه  
بونلری سورمک ایچون اوله لرو سز اشیا  
المغه دخی چوقلق مجبوریت الور مرایدی .  
خلیل صوری بر چوق التونلری بانق  
قائمسیله مبادله ایلدی . بر طاقنی دخی  
قائض ایله شورایه بورایه اقراضه باشلا .  
دی . ارتق بو یوزدن هدیه ایله برلکده  
ایندکلی استفاده نلک درجه سنی سز حساب  
ایندیکر .

شوقدرکه ایش ایلرویه وارد فجه  
برینک سونجی آرته جفته پریده بزه قارشو  
برده صوغوقلق کورلکده باشلادی . اما  
بو صوغوقلق بک آشکاره برشی دکل .  
غایت خفیف غایت کیرلی ! لکن بنم اکلا .  
ماقلم قابل اولور می ؟

قری بعض کره اشتقاق ایدرم . قلبنده  
هیچ بر غل و غش اولدینغه بنی اقتناع ایدرم .  
حتی کوزلری صولانه رق کوزر باشلایله  
دخی تأیید مدمایه موفق اولور . بزینسه  
چالیشورز . قز ایسه کوندن کونه بزمه  
بیکانه اولور .

نهایت بر موجب قنولوه التونلرک نصفی

دوشوئدم که بری بی چاغرمیده استیضاح  
ایده بم • لکن بو مطالعه دن در حال ینه  
واز یکدم • بدن صوغومش اولان بر  
قزی استنطاقک فائده سی نه اوله جق ؟ او  
بنی استیمور ایسه بن دخی آنی استیم  
والسلام !

بوسوزی دیدم اما کوکله مرام ا کلا .  
تقی قائلی ؟ کوکله امرمه عصیان ایدیور •  
مطلقا بو ایشک ایچنده برانترقه واردر  
انی اوکرن دیه بنی تشویق ایدیور • بنده  
کوکله مغلوب اولماق ایچون اولانجه قو •  
نمی طو بلا یه رق چالیشیورم •

اوکون ابرتسی کون هب بوجاهده  
نفسیه ایله یکدی • اندن صکره کوکله ایچمه  
مسترح اوله رق دهاسر بن فان ایله حالی  
دوشونمکه باشلادم •

پری نمکن اولدیغی قدر بکا کورونماکه  
چالیشور ایسه ده بعض کره بدن قاجه میه •  
جق قدر صفیق برحالده بولند قجه کو یا  
طورنده حالندن هیچ برنک وصورت  
کوسترمامکه عزم وجزم ایدیورمش کبی  
کورینور ایدی •

لکن قزجفرک کوزلی فان چناعتنه  
دومش اولدقدن فضله رنگی دخی صولش  
اولدیغی میدانده ایدی • اولجه کندیسنه  
طار کلان فستانلک شمعی پک یولک کلد •  
یکنی ده فرق ایلدم •

اعمال ایدرز • ارتق دوکونز اوله جق دیه  
زده بمنوبت جنت درجه سنه وارر ایسه ده  
پریده بویه برسوچک اثری یله یوق !  
برکون هدییه بزی یانه چاغرر •  
دیرکه :

— مصطفاجم ! سکا برشی سوبلیه •  
جکم اما رجا ایدرم جانک صیقلسون •  
— نه ایش او ؟

— چوجق الیش و برشی ابشته  
بو یله اولسور • سن نه یاندک که بری بی  
طارلندک ؟

— بری بی طارلندمی ؟ بو فصل  
لقدی ؟

— والله بيلم ! عادتا پرینک بورکی  
سندن صوغومش !  
— نه دیرسک هدییه ؟

— کندیلکمدن هیچ برشی دیمیورم •  
فقط دوکونکر زمانی تقرب ایلدیکه فزده  
طور غولنق پیدا اولغه باشلایه رق هله یکن  
کون ارتق دوکون تدارکنه باشلامق لازم  
کلدیکنی درمیان ایدنجه اغلایه رق بکا  
دیدکی که : « بن بودوکونی استیم ! » بنمده  
عقل باشمدن کیتی •

بکا برحبرت کلدی • سوبلیه جک سوز  
بوله مدم • بیوغی بوکوب دارمه کلدم •  
بلاختبار برچوق آغلاشم • فقط  
بو اغلایش اینی کلدی • عقلی باشمه الهرق

شو قدر که نه او بکا حالندن برشی  
چلتایور نه ده بن اکا برشی صور یورم  
ایشته هر دقیقه سی برجه تم عذاب اولان  
بوزمانلر برآی قدر دها دوام ایلدی . بن  
ایسه ایچدن آتشین سیلر آدینگی حالد  
ینه ایشی ترک اغیه رک لا یقطع انکیر ایرا .  
لری قطع ایلورم .

محررافندی ! هر نه قدر مکتوبی  
دها اوزانه حق و قلم وار ایسه ده حسیاتم  
او قدر منبسط اولندی کوزلم اوقدر  
یاشاردی که دها زیاده قلم او یناغده بردرلو  
مقتدر اوله میه جفم . بناء علیه بو هفته لک  
دخی شو قدر یله اکثفا ایدلم .

• ۴ •

هزار فن نام دیکرله قلیرن مصطفائک  
اشبو اوچکی مکتوبی ار باب مطالعه  
زدنده ایکی اولکی مکتوبلردن دها یوک  
بردقت و اهمیت مخصوصه ایله مطالعه  
اولندی .

پری حفته کی حسیاتی نه دن عبارت  
اولدینگی تعریف ایلدیکی صرعه فزه  
عاشق اولدینگی تأمیه چالشمی مصطفائک  
دها اولدنبری پری حفته بر یوک سوداسی  
اولدینگی اثبات ایلر . زیرا الشدتلی  
بر عشق الک یوک علامتی عاشق معشوقه .  
ستی کندی نظرندن ییله قضاغسی و معشو .  
قدسی جداً و حقیقه بر ملک اولقی اوزره

بالتقی عصمت مجسمه اولقلقی شاننه هیچ بر  
شیک خلل و یرامستی آرزو ایلیدر .

بو عطاو حسیاتی حین تعریفنده  
مصطفائک حرف واحد بالان سولمسی  
شو یله طور سوز جزو یجه مبالغه ده یله  
بولدینگی اکلامی ایچون کندی قلیرنلکلی  
نه قدر ساده بر صورتده حکایه انش اولسنه  
دقت ایتمک کافیدر . ایلم مکتوبک  
مقدمه سنده بو جرمک نه قدر یوک بر جرم  
اولدینگی اکلا نان کندیسی دکلای ایدی ؟  
بودغه ایسه او جرمی ارتکاب ایدیشنده  
همان هیچ اهمیت کوسه تر یوب شو قدر که  
پر بک خاطری ایچون بونی یا بمش اولسی  
کندیستی جهان نظرنده معذور کوستره .

جکی شبهه سزددر کی بر طورده بولمشدر .  
سوداسی اعتراف ایتمک لازم کلدیکی  
زمان مصطفی بو اعترافده تعلل اتماش  
اولدینگی کی ایلم مأیوسیتی باش کوستره .  
دکده اتی ده صافلا یه میهرق حتی هوتکور  
هوتکور اغلا دینگی ییله سولمشدر .

ایندی بوقدر صفوئله سوز سولیلان  
بر آدمک کرک هدیه حاتم و کرک خلیل صو .  
ری حقلرنده خبر و یردیکی شیلرده دخی  
هیچ بر کله مبالغه سی اولدینگی حکم ایتمک  
الطوغری حکملردن عد اولور . حتی  
بزم مستنطق مشهور صبری افندی بو مکتوبی .  
ده اوقودینگی زمان پاننده حاضر بولسان

اوله رق التزام اولمش یالانلر و یاخود مبا .  
 لغه لی شلر دکادر . بناء علیه خلیل صو .  
 ری بی ایله کوردیکم زمان براز آجیش  
 اولدیغیه شمدی پشیمان اولدیغ کی هدیه  
 خاتم حقنده هر نه یامش اولسه م اصلا  
 اچیماق لزومی دخی شمدی در خاطر  
 ایلورم . بویله عالمک باشنه بلال آچی  
 ایچسون دیاده بولسان اشرارک کاملاً  
 وجودلری ساحه حیاتدن قائلیدر که عالم دخی  
 راحت یوزی کوره یلسون .

— اوت صبری اوت ! حشک وار !  
 سن مکتوبی اوقور ایکن بنده دقت  
 ایدیور ایدم . هدیه قلبنلکک هیچ بر  
 کسه بی متضرر ایتمکسن بن میلیونر قازانغی  
 ممکن اوله جق بر صنعت بولدیغیه قائل  
 اولش . های خنزیر آشفته های ! عالمه  
 میلیونرجه غروشلق قلب پاره نترایدرك  
 ناسک معامله سنی اخلاص ایتمده بنه بوندن  
 برکسه ایچون ضرر ترنب ایتیه جککسه  
 اینان ! بونه قدر بولمغن !

— ای اما انلر شمدی به قدر طولاند برق  
 و یاخود دخلندن چاقو و یا حقنی کتم و ابطال  
 ایتک و یاخود جائنه قبیق کبی کوز کوره  
 خلقی اضرار ایده جک معاملتده بولمشلردر .  
 ملو غریبن ملو غری به بر آدمک و یا بر چوق  
 آدمک جانلرینی یافه بدل معاملات نامی  
 اخلاص ایده جک بر واسطه ایله ژنکین

خفیه آنوسه نجمی به مسئله نک شو جیتهنی  
 اخطار ایله دیش ایدی که :

— حاکم کندی قارشولرنده بولنان  
 جبرمک سو بلدیکی سوزلرک بالکتر الفاظه  
 مناسبه دقت ایتکله قائلر . برده جبرمک  
 نه کی آدم اولدیغنی و اوسوزی نهیل بر  
 ملورله سو بلش اولدیغنی دوشونورلر .  
 بعض جبرملر کندی مدافعهلری ایچسون  
 بعض کره اوقدر کوزل و منظم برسوز  
 سو یلرلرکه بوسوزلک حاکم اوزرنده هیچ بر  
 تأثیری اولمز . زیرا سوزنه قدر کوزل  
 ایسه انی سو یلسانک قلبی و فکری اوقدر  
 فسادر . بعض کره ایسه دیگر بر جبرمک  
 قلبی خلیجانی و دود افری لزان اولدیغی  
 حالده همان صاحب لاهمی نوعندن سو بلدیکی  
 سوز حاکم اوزرنده یک یوک تأثیر حاصل  
 ایدرك دوچار اوله جتسلری جزانک بیانی  
 تحقیقنه قدر حکم کوسرتیه یلور . زیرا  
 خدعه و شیطننه اصلا احتمال اولقسنرین  
 مجرد صفوت قلبله سو یلنمشدر .

— ای صانکه بومقدملردن منصفنده  
 اولایلور ؟

— مقصد شو اوله جق که هزارفن  
 مصطفانک هر نه قدر هدیه خاتم علیهنده ده  
 خلیل صوری علیهنده ده عداوتی وار  
 ایسه ده بونزه دار — و یلندیکی سوزلر  
 وو یدیکی خبرلر عداوت واقعده سنک اثری

محبوب اولور نهده قانونک پنجه تادیبه  
کندیسی لایق ایتش صاییلور . بالکر  
قلبرنلر دکل سائر هر درلو جنایت اویایی  
هپ بویله درلر .

— ینه حکمت ها ؟ سویله فرداشم  
سویله ! سنک سویلنک لک هپ کتابک  
کنارینه یازیله جق شیلدر .

— اما اویله دکلنجی ؟ مثلاً بر  
سارق دوشون که خلغ مالنی فولای قولای  
چالپور اما حکومت قورقوسی زندان  
بلاسی کبی نه یوک ایج اوزون تیلری اومالی  
نه قدر کوچ چالیش حکمنه قویسور .  
بونکله برابر هایدی باقه لم بکا بلای باشلی  
زنکین بر آدم کوسنر که خرسزلق صنعتی  
ایله اوژوته مالک اولمشدر . کذالك قاتلک  
بر بسی کویا نفسنه کوچ کیدن بر سوز  
اوزرینه واروب طاع کبی بر آدمی قیار .  
صکره پرانقه به آتلدقه ایشتمدیکی تنکدر  
دوچار اولدیغی ترذیل و حقارت قانز .  
دیمک اولیور که جنایاته انسانی سوق ایدن  
شی یادی امرده کی ملاحظه سزلدن بشقه  
هیچ برشی دکدر . آه شو انسانلر محتاج  
اولدقاری قدر ملاحظه صاحبی اولسه درده  
بیکارجه یکنلر زنداندرده چورویه جکلرینه  
جمعیت مدنییه یاریه جق خدمتدرده بولنسه لر  
اولزمی ؟

عثمان صهری سوزی بودرجه به

اولمغی انلر بالنسبه ده خفیف کوررلر .  
قطع بن اصل هزارفن مصطفایه شاشقه  
وقرعه مقدمیم .  
— نه دن ؟

— نه دن اوله جق ؟ کندیسی بالکر  
ایکی غروش قازانمق اوزره عالی یوز  
غروش اخلاص ایده جک برالنون یاغنی  
انصافه ایدیره بیک ایچون انسانده یک  
ضعیف برانصاف بولمیلدر .

— ای اما انک قازانه جق شی بالکر  
برالنون یاپوبده اندن الله جیغی ایکی  
غروشدن عبارت دکدر . بیکارجه النون  
و کوموش یاپه رق یوز سکسان یک غروش  
دخی کندیسی قازانه جق .

— سویلدیکیمی اکلایمده کنجی ؟  
بویالکر ایکی غروش قازانه جق دیجورم .  
جعماً یکون یوز سکسان یک غروش قازانه .  
جغنی ده ییلور دکلم . بن علی العموم  
قلبرنلر حقنده سویلیورم . مصطفی بونلرک  
الک اوسته سی اولدیغندن مرهم ایدر اینسه  
یکرمی بش غروش مصرفله برالنون یاپه .  
رق آقی یوز غروشه سوره یله جک ایش .  
فرض ایده لم که هر قلبرن دخی بویله در .  
فقط انسان برکونده یکرمی بش غروشه  
عادی صانیجیلیق کبی برایش یاپه جق اولسه  
یتش بش دکلسه ده بریکرمی بش ده  
چیقاره ییلور . هم ده نه کندی وجداندن

الدین پاشایہ تعلق ایده جک بر طاقم اسرار .  
ری ده میدانه قوبه جفنده شبه می اولدیغندن  
بو امید ایله تأسفی منه مقتدر اوله یلیدی .  
آرده دن بر قاج کون مرورندن صکره  
مصطفی سناک دردنجی مکتوب بی دخی \*\*\*  
غزته سیله نشر اولندی . بو مکتوب دخی  
بر وجه آتی ابدی :

عن وایه فی ۰۰۰ سنه ۰۰۰

\*\*\* غزته خانه سنه

بحرر افندی حضرتلری !

ایلك اوج مکتوبیم بنم ایچون محبا .  
سده عاشقانه نکه ده جرایمده پک آز او .  
لیدیجی بر زمانکی احوالک تارنججه می عد  
اولنه یلورکه او مدت ظرفنده بن پری ایچون  
حسد عاشقانه ایله پک آز یامش اولدیف کبی  
ینه اصل سببی ری اولقی اوزره جرأت  
جنایتکارانه مک دخی هنوز مقدمه سنده  
بولیور ایدم . آندن صکره یعنی اشبو  
دردنجی مکتوبک حکایه ایله جکی زماندن  
بدأ ایله بن آرتق چلدیره می به بر عاشق  
کسیلدیکم کبی ینه او عشق ایجاباندن او  
لهرق جهانده سفک دمایه قدر انسانلر  
علیهده هر شئی مباح عد ایدن قتل واجب  
ازالهی الزی - جانی بر ملعون کسیلدم  
کیتد . باؤکر ایشته سزه دخی حکایه  
ایدیور . سزده نشر عدالتکرده احوالی  
محاکمه ادرک لازم کلان حکمی ویرکز :

کتور دکه نجمی دخی مستطوق افندیک  
بوزینه باقه قالمشیدی .

مستطوق افندی سوزی بتور دکن  
صکره دخی نجمی کندیسنی طوبلایه میهرق  
صبریک بوزینه باقه قالدی . بناء علیه  
صبری صودی که :

— نه به طالدک کیندک به ؟

بو سؤاله خفیه کوسه نجمی بلاتردد  
ولاناخر همان بالبداهه شو جوابی  
ویردی :

— دنیاده انسانلر حبسخانه لری بوش  
براقه جق قدر تریه و تعلیم کورمش اولسار  
صکره سنکده بنمده خدمت مزه احتیاج  
قالوری ایدی ؟ بزنه یابار ایدک ؟  
نجمیک بو سوزی عثمان صبریده بلا  
اختیار برکولمده می موجب اولدی که زیبا .  
دهجه بر تبسم اتحسی نادر اولان صبری  
ایچون ضحیکدن سیله راز زیاده وعادنا  
قیهته به قریب اولان بوتبسم حقیقه اندر  
عد اولنه یلور ایدی .

هزار فن مصطفی سناک اشبو اوجنجی  
مکتوبنده محمدالدین پاشا دن بحث ایتمیش  
اولسی دخی عثمان صبریک نظر دقتی  
جلب ایدرک حتی بوکا برزده متأسف او -  
لمشیدی . آنجق بر شیک ناینجی مقدماندن  
کشفه مقتدر اولان او ذکی مستطوق البسه  
هزار فن مصطفی سناک شایع اشعار اتنده محمد

— اکلا ده افند!

— ای اوپه ایسه اوزو ایلدیکم  
وجهه حرکت ایدجککه دار بکا سوز  
وررمسک?

— امرلر کی حرف بحرف دیکله  
پوره افند • هبسنی ده اجرا ایدرم •

— افرین ری! اوپه ایسه بنده  
سکا قبل لوکس مغزه مسندن برطاقه اعلا  
فستان یالدره •

دقت ایدورمیسکر بحر افندی حاضر  
نلری! هدیه تگ شو صوک سوزلی ایچنده  
ات زیاده شایان دقت اولان سوز هانکیسی  
اولدیغی کور پورمیسکر? فلاقی سوده  
فلاقی سومه ده پری به امر و حکم اید •  
مه جگ ایش • بوندن اکلا شیلیورکه بریک  
خلیل صوری بی هیجده سودیکی بوقدر •  
یا لکر ایش پنجه به قدر حرفک بوزینه  
کوللی ایش • هاتیا شو قلب یاره ری یالدر •  
پنجه به قدر بزم بوزمه کولدگری کی!  
یش بیت استیدان ایدجککه شینگ نه اولد  
فیلدوفلز بریش نه یاه جعفی ده شاعر •  
قیدنه بوغدیغی ویرنمده انه کی رحله  
منسون قاه جغفی اکلا تیغنه عودت  
فن مصطفی باقری التون یاپه  
یله کندینی ضو پی ایلی غیغی شونکه  
ایده یه جگ قدر بدلا اولسولانه جق بعض  
ری ایسه بویه برهتره ماله موش یالدر

• ترجیح ایتکده ایسه! • • • • او حالده  
اوپله تگ ایچنه کیوب ده کال نهور و سورت  
ایله باغروب چاغریتم • اوت خلیل  
ضوری بدن دها کوزل ایسه ده سن نه  
اتی سومیوب بی سوه جکسک! • • • کی  
کولنج بر دعوان عبارت قلمزی?  
نهایت هدیه نصیحت بوئو سوزل بی  
نهور دکن صکره ددی که:

— قزم! بونکه برابر بن سکا فلاقی  
سوده فلاقی سومه ده حکم ایتک استیورم •  
کوکک کیب استر ایسه اتی سومکده مختار •  
در • قسطسک کی رفزار ککری یارمقزی  
او جله و یا خود برکوز اشاری ایله ایستد •  
سوا کی او بیاتلیدر • هرده هانکیسنده  
ملضمان چوق ایسه اهیتی اکا ورمیلدر •  
بویه قتل نهمجه به قدر فاندمز هزار فن  
قلمز ایدم • لکن پردر او لایق یالیدی • سور •  
پری ایله حسحال ایدمدم • • • •  
• برکون بیلمنه بی استیدان ایچون حرمه  
کیرمیشیم • زورا سلامنده براسکی مضج  
وار ایدی که اوراسنی ضریخانه حالته  
قویه رق بن اوراده ایشله مکنده اید •  
ایا فرمده عبارتک بولندیغی جهته پورو •  
دیکم زمان هیچ ایا قمرک باطردیسی چقیور  
ایش • بوندن خیم یوق! • فقط هدیه نت  
اوپله سی قیوسه کانه به قدر کسه وزو •  
مدن خبردار اوله مامش بولندیغی اوپله

اورق ایکی جائزہ خدمت ایدرل اینکن  
 بواقشام انترک عفو ایدسلیلہ برابر برینک  
 دخی بوسافردن قاجرلیق ایستہ نلی برفت  
 دھا مراقی موجب اولندی . هرکس متعنه  
 چکلدیکی زمانہ قاققدم . خلیل صوری  
 وهدیه ایلہ بیانجی حربک طعام ایلدکری  
 اوطه ملک قیوسنه وارورق اناختار دلیکندن  
 هم باقدم هم ده قولاقت ویردم .

حریف پنجه سرخوش کورویور  
 ایدی . خلیل صوری دیور ایدی که :

— سنی محمدالدین پاشا سایه سنده پرا .  
 نغده دن قور تارقی میسر اولسیدی حایده  
 سندن ایستدیکمز ایثی کوردکن صکره  
 دخی سنی صافاتی و بخود ایستدیکت بر  
 ملکته اشیرق بزم ایچون بحالی اولور ؟  
 اما فرض ایدلم که قچوبده بورایه  
 قدر کلکسزین بقای نه ویردک . محمدالدین  
 پاشا صاغ اولسون ! — ر دوستلر من صاغ  
 اولسونلر ! یه قورلررز .

خلیل صوریٹ بو سوزینی تصدیقا  
 هدیه دخی دیور ایدی که :

— محمدالدین پاشا واقعاٹ یولک بر  
 ادم ایسه ده سزه کوزه یوککر . بوقسه  
 شو انکمی قچ دفعه ل اویش اولان بر  
 آدمز . هم بنده انک کی دھا برقاچ دانه  
 محمدالدین پاشا محمدالدین افندی وارد که هر  
 نه امر ایسم درحال اجراسنی دخی جاه

— وروله جٹ ایکن "نون بالدر سورمنم .  
 حتی ابرسی کون خلیل صوری کورنجه  
 «بشی پرده عثمانلی لیراسیی یایدیکز؟»  
 دیه بونلری عینله لیرا ظن ایشیدنی .

هدیه دن ایشدیکم سوزر ارتق اولد .  
 نجه دقت نظری ضو بلاغه لزوم کوسر  
 دیکندن همان کیمه لری دخی او بقومی  
 فدا ایلہ خصصری رقیزری قوللاغه باشلا  
 مشیدم .

بوصرده غریب رشی کوردم که هر  
 نه قدر حکایه مه ضوغریدن ضوغریه  
 تعلقی بوق ایسه ده مجرد هدیه وخلیل صو-  
 رینک نه مقوله آدمز ، ولدقزینی موازنه یه  
 مدار اوله جفی ایچون حکایه ایدیم :

براقشام خلیل صوری عجیب انشکی  
 والصوره برحریف کتوردی . هم ده بو  
 حریفی بندن کیرته مٹ ایچون جوق اعتنا  
 ایدیور ایدی . بواعتنا نظر دقتی جلب  
 ایلدیکی جهنمه بن دخی کندی انتزیمه  
 دخی برمیدان اجرا حاضرلامش اولسق  
 ایچون برکیفسزلیکی بهانه ایدرک اواقشام  
 آویجه ضعا ایده جگمی سولندم . کیفسز  
 لکه معده عثمانلی اولنیتندن پرشور به ایلہ  
 بامیه فلان کی خفیف شیردن ایستدم .

ضدعی کتوردیز . هدیه فلان ایچون  
 توبه ایدیلان سفره دخی قورولدی .  
 هراقشام مفرده بری عرب دیکری بیاض

مراق اینکیز . ایکی کونه قدر کوررسکز  
که ....

شعدی ایشی آکلادیکز می محررافندی !  
بوقانک سوزلری ایچنده الگ تحفی \* اول  
الله \* کلام امید وارانه سیدر . حریف  
بوتی نه قدر اطمینان ایله سویلیدی . بر  
زمان دخی روم خرسزلردن برینک خر.  
سزغله کیده چکی کچه اکر اومدیغی و جهله  
موفق اولورسه حضرت مریم تصور یی  
اوکنده بر موم باقه جغنی نذرینی ایلدیکی  
مسموع اولشیدی . بو کچه کی قانک اول  
اللهی ده ایشته او یاه برشی اولدی .

واقعا ایکی کون صکره دخی \*\*\*  
محکمه سی اعضاندن ... بک افندیگ  
غلطه دن بکر ایکن بر سرخوش یونانی  
هجوم و بیجا ایله ضرب ایدرک او آنده  
وقات ایلدیکی غزله ره یازلدی که بو یونانی  
ایشته بر اقشام هدیه نک قوناغنده طعام ایدن  
حریفک تبدیل قیافت ایتمسندن متشکل بر  
یونانی اولوب ... بک افندیگ وقتندن  
صکره دخی آنک مأمور اولدیغی محکمه ده  
خلیل صوری بر تجارت دعوائی قازاندی که  
یالکز کندی خدمته مقابل الدیغی یاره  
ایکی بیک بشپوز لیرادن زیاده ایدی .

بوقره بی ایراد ایدیشدن یالکز بر قانده  
حصوله کلز و او ده خلیل صوری ایله  
هدیه نک ایشته بو یاه ایکی بیک بشپوز لیرا

منت یلورلر . سندن ایستدیکمز ایش ایسه  
ذاتاً عجیبی اولدیگ شئ ده دکلدر .  
خلیل صوری دیدی که :

— باقی سکا شمدیدن شونی ده خبر  
و بره که بزه کوسزدینک موافقت یالکز  
بر افغندن چیقجه ده قدر ادم الداتقی نوغندن  
برشی ایسه صکره سن بشپان اولورسک .  
برک دینه یکسه ک سنی بولدیروب تکرار  
حبسه طبقه قندن صکره ایسترایسه ک بر قانلی  
دخی سنک اوزر یک مأمور ایدرک هر زده  
بولنه جق اولسه ک جانکی الدیومق بزم  
ایچون محال دکلدر .  
حریف دیدی که :

— جائم نیچون بوقدر مراق ایدیور  
سکز ؟ براختبارک ارفه سنه برقا صوفی بو  
قدر کوچ بر شیدر ؟ اول الله سز اولسه کز  
ده بن کندی قورناره یلورم . بن حبسه  
کیرشم ایسه ضبطه ره قارشو دخی قبا  
طایلق طاسلامق کبی بر اشکلکدن نشأت  
ایلشیدی . بوقره بن اوزمان دخی قاجوب  
کندی قورناره یلور ایدم . استانبول  
ایچنده صافلاتق کوچ برشی ؟ هم شهریز .  
دن بوقدر حال قایقچی معونه جق ارفه صا  
تیجیمی فلان وار . هله مجدالدین پاشا کبی  
ارقه مز اولوب ده اوسایه ده باضبطه و یا  
خود کزک قویجیسی فلان کبی بر ره یازلق  
مکن اولورسه ایش بدی کندی . سز هیچ

کندیسنه « کیلاری قالدنه » درلر . ده  
طوغریسی « خزینه دار قالدنه » دیملدر .  
زرا هدیه نك یالکز کیلاری دکل صندوق  
اوطمسی دخی بو قالدینك السده در . بنم  
ایچون چله دن زیاده دوست اوله یله جکی  
امید ایدیلان یالکز او ایسده ماده ماکه  
قلبر نك ایستنه صندوقکارلق خدمتی او  
ایضا ایدیور و ماده ماکه بری بی بر قایج دفعه  
خلیل صورینك بك اوغلده واقع خانه سنه  
کوتورمشدر اگاهده امنیت ایدمه ماکه انکاده  
ایکی چفت لقردی یله حسب حال ایلده ماکه  
مجبورم .

الحاصل فوناق ایچنده و بوقدر انتریفه  
زه قارشو نك باشمه قالدیم حالده یه  
موقتدن امیدمی کتمیرك چالیشور ایدم .  
برینك نازك قالدنه رفاقتیه بر قایج دفعه  
خلیل صورینك خانه سنه کیمش اولدیغنی  
خبر ویرمکلکم اوزرینه براز ده ایضاحات  
ویره می ؟

خلیل صوری برینك عشقیله جدا  
سوزان اولوب حتی بری ایله نائل امل  
اولمی ایچون اقتضا ایدر ایسه تبدیل مذهبه  
مسلمان اولغه قدر کوزه الدیرمش اولدیغنی  
صکره دن اوکرنش ایدم . بویه بر آدمک  
دین حق مذهبه باطلدن فرق و ترجیح  
ایدرک مسلمان اولدیغنه اینایله یلورمی ؟  
دینک اولبورکه بوتدیل مذهبه سوزی دخی

قازانیله جک اولان بردعواده کندیلرینه  
مانع اوله جتی بر اعضائک خانه قصد  
ایتکه قدر وارمه جقیرینی کوسرتمکدن عبا .  
رت قانز . بر فائده ده حصوله کلورکه  
اوده بنم علیهمده کی انتریفه لرینه واقف  
اولمی ایچون تحقیقات و تدقیقاتمه فصل  
« موفق اوله جیمی کوسرتمکدن عبارتدر .  
یعنی بن آنلرک الم کیرلی ایشلرینه بوقدر  
واقف اوله جیش ایسم کندی ایشلریده  
نه درجدره قدر موفق اوله یله جکی  
بوندن قیاس ایتک ممکن اولور .

فوناقده بریدن ماعدا هدیه نك امورینه  
واقف برده کهیا قالدین بولنوب واقعا بزدن  
برینك یوز چورمسی اوزرینه کهیا قالدین  
دخی پیاغی یوز چورمش ایدیسده آنک  
تبدلی بری درجه سنده اولیوب اقتضاسنه  
کوره « افندی اوغل » دیه بزی التفانلردن  
یه محروم ایتز ایدی . بناء علیه بن کبرمی  
قیه جتی اولسم کهیا قالدینه حسب حال  
ایدر و بو حسب حالدن مستفید دخی اوله یلور  
ایدم . لکن کهیا قالدینک بدن زیاده بالطبع  
هدیه یه دوست اولدیغنی میدانه بولنوب  
طورر ایکن « بکا آنلر مرحت ایتورلر  
باری سن مرحت ایت ! » دیه دشمنه  
ابوالله ایتک کبر و عنادمه صیغاری ؟

کهیا قالدینک صکره هدیه نك برده  
نازک اسمنده قارت بر جاریه سی واردرکه

آدم لرند، هیچ قورقیزکر، زیرا آنلر هر کور-  
 دکری احوال اوزرینه بر کره حدتلوب  
 بعده تسکین حدتله احوال مشهوده به دخی  
 یواش یواش صیناشورلر و نتیجه مصلحتده  
 مغلوباً و مقهوراً بیونلرینی بو کوب صا-  
 ووشغه قدر وارلر .

بنم آرتق صبری توکتمکه باشلاشم  
 بافکر نه کبی بر وقعه اوزرینه وقوعبو-  
 نشیدی .

بر اقسام انشی ایرکنجه یابنوس ایدرک  
 ضربخانه بی قیامش سلامتی طرفه چقمش  
 ایدم . دقت بیوریلوری که بن حلاقیر ناک  
 مقاوله سی احکامنه رعایتدن آیرلیه رق اعمالی  
 قرارلشد بریلان بو قدر یک پارچه مسکو-  
 کافی یا بقده دوام ایلورم ؟

سلامتله کلدیکمده نام بنم یاتم بنم او طه ده  
 ایکی کشی اره سته محاوره به ده مجادله به ده  
 حتی پهلو اولغده بکره به یله جک بر کورولتی  
 بنی استقبال ایلدی . قبو او کندنه توقف  
 ایلدم . او طه مده خلیل صوری ایله پری  
 اولدیغنی آکلایمعی ؟

قام فنا حالد غلیان ایلدی . وجو-  
 دمه کی جولانه سرعت کلدی . کوزلرمله  
 شای آدملرک باقیشری کبی بروتمک او جنه  
 باقدقه بروتمک قب قرمزی اولدیغنی کو-  
 روب صورتک دخی بانجار کستلش اولسنی  
 استدلال ایلدم . بر دقیقه قدر صبرایده .

محضاً هدیه بی اغفال ایچون اورته به چشمش  
 بر سوزدر . واقعا هدیه قولای قولای  
 اغفال ایدیلور قادیلردن اولیوب پری به  
 کیرلیجه ویرمش اولدیغنی نفعیتمدن آکلا-  
 شاش اوله جغنه کوره خلیل صوری بی  
 دخی هدیه ادغال ایتمکده ایسه ده حیله کارلر  
 اغفال اولند قزینی اصلا خاطره کتورمیه رک  
 دائماً الداتورم ظننده بولند قزندن خلیل  
 صوری دخی بوظلله تبدیل مذهب سوزینی  
 اورته به چقار مشیدی .

ایشته پرنک بک اوغلنده کی خانه سته  
 کورتورلمی دخی نه بوتیدیل مذهب مسئله-  
 سندن نشأت انش بر اقتضا ایلدی . کویا  
 والدیه سی و قزی ایله پری آره سنده اولدن  
 بر مناسبت پیدا ایدرک هم تبدیل مذهب  
 ایتمی وهم ده بر مسلمان قزینی الهی کی ایکی  
 مستبعد شئی ردن بره پایامش اونا مافی ایچون  
 بو مناسبت لزوم کورم شیدی .

بحر افندی حضرتلری ! بو قدر حقایقه  
 واقف اولدیغم حالد نصل اولوب ده هنوز  
 صبری توکتمه مامش بولندیغمه استعراب  
 ایلورم یسکز ؟ یلکزه که صبری تحملی زیاده  
 اولان آدم مطلقاً ایشک نتیجه سنده جهانی  
 حیرته براقه جق قدر شدتلی بر صورتی  
 کوزه الدیرمق ایچون جمع جسامت ایتک  
 اوزره بو صبرده بو تحملده بولنور . ایلک  
 کوردیکی حال اوزرینه همان حدتلی ویرن

یلمشی یم یله یم فقط بو بر دقیقه طرفنده  
 بعض حرکانه دلالت ایدن باطردیلدن و نعا.  
 ملی اولنان سوزلردن آکلادم که خلیل صو-  
 ری پری بی او پک ایستدیک حالدده پری  
 مدافعه ایدرک « سز ایمانه کلمنجه نکاجر  
 اجرا اولمده فیه الکزی الله دکنبرمکه کوکلم  
 رضا کوسترمز . خاتم افندی دخی بو  
 جراتی تصویب ایتر » دیدی .  
 آه چوق ! شوصوک سوزی نیچون  
 سوزیلدک ؟ مانعیت یالکز کندی طرفکدن  
 اولسه ایدی ده نظرمده بقاتدها یوسه  
 ایدک نه اولور ایدی ؟ دیمک اولور که خاتم  
 افندی بوسه لری دخی تصویب ایده جک  
 اولسه انلری ده دریغ ائیمه جکسک ! بونجه  
 سندر بزم کبی سکا پرستش ایدن و سنک  
 ایچون ذهنه و قلبنه هیچ برضا مطالعه فنا  
 برحس کلامش اولان بدوستک نازل اوله .  
 مسدیقی نعمتی ده خلیل کبی بر .....  
 حریفه بدل ایدم جکسک . اوف ارتق  
 نعمله امکان قالدیمی ؟  
 همان قیو بی آجوب او طه یه کیردم .  
 بن کبرر ایکن خلیل صوری دخی « خاتم  
 نسل تصوپا ایتر ایمش ؟ ایتمکه اقتدا .  
 رمی وارد ؟ » دیور ایدی .  
 بی کورنجه پری بت کبی طووندی  
 قالدی . خلیل صوری ایسه هیچ بر اثر  
 قور کوسترمدی . دیدی که :

— بزیمی تعقیب ایلور ایدیکز ؟  
 — خیر ! بوراسی بزم او طه مدر .  
 فقط سز معاشقه کزی بالالزام بکا کوسترمک  
 ایچونمی او طه مه قدر کلدیکز ؟ پری سسنز  
 صداممز اغلامه باشلادی .  
 خلیل صوری و بره جک بر جواب  
 بوله منجه بن دیدم که :  
 سز امضا کزی و امضا کزالنده اولان  
 مقوله کزک حکمتی بوله می طو تارسکز ؟  
 عشق و محبت پری طرفدن کلش و اوسره  
 تکلیف وصال ایمش اولسه ایدی یله سز  
 بوقدر زمندر ابتدکم خدمتک مکافاتن بوقز  
 اوله جغنی و اولد یغنی نظر انصافه الهرق  
 رد اتملی ایدیکز . حالبوکه بالعکس نعرهی  
 سزک طرفکزدن کور پیورم .  
 خلیل صوری ایچمه بر دنجاک دها  
 جواب بوله مدقندن صکره نهایت ینه اولکی  
 قیدسز و فتور سز طور یله دیدی که :  
 — کوکل مسئله زنده امضاتک مقاوله  
 نک هیچ حکمی اوله مز . هرکس حسابات  
 قلبیه سنده معذوردر .  
 — او یله در . فقط یو معذور بت اول  
 باول بنده واردر . هله شمدیلک بلادها  
 زیاده یو مامک ایچون شو او طه دن جیمه کزی  
 کال ترا کتله ایکی کزده اخطار ایدرم .  
 زیر ا بوراسی بزم بیتوتتم ایچون تعین  
 اولمشدر .

خلیل صوری او طه دن چیغه طو .  
 راندی . قط کوزنی کوزمدن آرموب یان یان  
 بورو بهرک چیقور ایدی . عقلجه عقیده  
 فکرمده اولنری کوزلرمدن ا کلامه چالیشور  
 ایدی . فقط بن کندی خلیله ده هدیه به  
 مغلوب ایدر به جکشی مطلقا عقلمه فکرمده  
 اولان شیره انلرک وقوف پیدا انلرمدن  
 عبارت بولنه جغنی درینش ایلدیکم جهنله  
 بنده جبر نفس ایدرک حال وشامده احوال  
 قلبیه مدن هیچ بررک کوسرمانکه صوگ  
 درجه به قدر غیرت ایلدم .

خلیل چقیدی کندی . یری او طه ده  
 قالیدی . اکادخی چیقوب کتشی امر  
 ایلدیکمه دیدی که :

— بردقیقه صبرایدکر و بکا مساعده  
 و برکزه سزه برسوز سویلیه بم .  
 — بکا هیچ برزومی یوقدر قوزوم .  
 سکا زومی وارایسه سویله !

— اوت بکا زومی واردر . سویلیه .  
 جکم . اولاسزه صورارم که بدن کور .  
 دیککر وفاسرجه سته معامله اوزرینه دخی  
 مزدن برشی رجا ایلمده قبول ایدر میسکر ؟  
 اجرا ایدر میسکر ؟

محررافندی ؟ اگر یری شو سوزنک  
 ایچنه بدن کور دیککر وفاسرجه معامله  
 اوزرینه دخی « جله منی قاتامش اولسه  
 ایدی هیچ برر جاسنی قبول ایچمه سز

شبه ایدر میسکر ؟ لکن بو جهله بی قاتامسینه  
 یری بکا اکلاتش اولدی که قباحتی نه  
 اولدیفنه کندیسی واقفدر و اوقباحث  
 اوزرینه رجاسنی قبول ایتمامکه بن حقی  
 اولدیفنه حالده بته بتم کندی حفته کی محبته .  
 ده احترامده اعتمادی اولدیفنی ایچون  
 بدن برشیک اجراسنی رجا ایلور ایمش .  
 شمدی بونک اوزرینه برنک رجاسنی رد  
 ایتمکه نصل مقتدر اوله یلورم ؟ دیدم که :

— سویله کوزم . یاه یله جکم  
 برشی ایسه . . . . .

— سز بنم ایچون اولکی خواجدم  
 اولکی دوستم ایسه کر هرنه بی رجا ایتمده  
 یاه مامزلق ایتمسکه .

شیطان قز هر سو یلدیکی شیئی او یله  
 دروش و طور له سو یلور که مطلقا مقابله به  
 انسانی مجبور ایلور . بوسوزی اوزرینه  
 دخی مجبور ایدم که :

— بن سنک ایچون بته اولکی معلیه  
 اولکی دوست اولدقن فضله دها بشته  
 برشی ده اولدم که اتی ده سن ایدرک . بته  
 علیه سو یلیه جکک سوزلری اجرابه  
 اولکیدن دها ز یاده مجبور اولدیفنی ده  
 یلورسک . .

— او یله ایسه رج ایدر که یوقوز  
 قدن چیقوب کیدکر !

یلور . بناءً علی ذلک بو قوناقدن دفع  
وجود ایچون کور یلان لزوم عادتاً جائمه  
قصد ایٹک دیکدر .

اوکون پری حضورنده بو مصلالعلر  
وارد اولدیغی کی اندن صکره دخی اکلا .  
دم که مکر خلیل صور نک پری ایله بزم  
اوطه ده بولغری محضاً بزم طردم ایچون  
ینه هدیه طرفندن ترتیب اولنش بر مقدمه  
ایش .

نه ایسه برهان اوانده ایش رو بهارینی  
ارفه مزدن چیقاروب کوندوزلک البسه .  
مری کیدک . همان قوناقدن چیقندق .

ایشنه محرر افندی حضر تری !  
هدیه نک قوناغدن چیقتمز بو چیقش  
اولدی .

لکن زربه کیده جکم ؟ نه ایش بلوته .  
جکم ؟ نیجه سندر دبری بن عادتاً دنیا دن  
ال چکشم . بزم دنیام هدیه نک قوناغی  
وما فہام دخی پری اواشیدی . یارم بوق .  
جدی دوستم بوق . صنعتم بوق .  
ماور یتیم بوق .

ایٹک ایتم بزم ایچون مباہمه ایدلش  
ایلان خانہ بی صامتی اولدی . ایکوز لیرایه  
النش اولان خانہ بی التمش لیرایه و یردک .  
مقاوله حکمچیه خلیل و هدیه دن الهجعه  
پاره لری ارتق امید ییله ایٹکه امکان قالدیمی ؟  
او پاره لردن اول پری بی الهجق ایٹک .

— بو قوناقدنمی ؟ .. شیئی ایده .  
یم ؟ ....

قرک امری اوزر ینه سوزی مہلاته  
بوزه جق قدر شاشیرمش قالشم ! پری  
دیدکی کہ :

— اوت ! بو قوناقدن چیقوب کیدکزم .  
ز پراشدی کور یلان حال اوزر ینه بن  
ایشک عاقبتی پک فنا کور یورم .

— کیم ایچون فنا اوله جق ایش ؟  
قتالغی کیلر ایدیورلر ایسه انلر دوشو .  
سونلر .

— بو دنیاده فنا لاق ایدنلر فنا لاق  
بولسدر سوزکزی نصدیق ایدر ایدم .  
قتل فنا لقی دائماً ایلر بولورلر . مز بو  
قوناغی بدن اعلا یلور سکر . بنی دها  
زیاده سولتیمکز ده رجا ایتدیکم شیئی  
پاکیز .

واقعاً قرک دیدیکی طوغریدر . قوناغی  
بن اندن اینی یلورم . بن بو حقیقتی دها هدیه نک  
پری به نصیحت و یردکی کون اکلاملی ایدم .  
قلب پاره لری یایوب شور دکن صکره بزم هدیه  
یه نه لزوم قالدی . بالعکس وجودم مضر  
اولدی . زیرا هر ینه زمان اولمه ر حذله  
بو نیجه جنایتلری میدانہ قویه جق بن وله جقم  
کبی قابرنلکی دخی میدانہ قویه یلوم .  
هدیه ایسه قائم می لزومی قالمیان آدم لری  
اقتضاسنه کوزہ اولومله دخی دفع ایده .

خلیل صوری داود پاشا چارنده! خلیل  
صوری باغز باشند! قاضی کوینده! ییوک  
اطلده! خلیل صوری هر رده!

اما خلیل صوری دینلدیکی زمان  
بری دخی یواسمک ایچنده حکماً داخلدر .  
حریف پری به جانم دیمش حقیقه جان تن ایله  
فصل برابر کرر ایسه پری دخی خلیل صو-  
ری ایله اوله کره بور . دوشوندم ملاشندم  
کندی کندی به یاری کوکله مراد کلاته یمده  
شو پری و خلیل صوری ایله بالکابه قطع  
مناسبت ایله یم کندم ایچون موجب سلا-  
مت اوله جق صورت بوندن عبارت اولد .  
یغی کپی پری ایچون دخی سلامت انجق بو  
صورتده اولسور « دیدم فقط ایشی هانکی  
نقطه نظرندن تدقیقه چکدم ایسه بردرلو  
کو کلی اقتاع اید، نیک ممکن اوله مدی .

واقعا یم ایچون پری به ایدیه یله جک  
ای ییوک دوستلق اندن ال چکمک هانیا  
دست عداونی نتیجه انتقامی جیب اهماله  
صوقق صوری اولدیغنه کوکلم دخی شبه  
ایچبور . فقط بودوستلغه نسبتله قزجغزی  
هدیه و خلیل صورینک اوند براتی پک  
ییوک دشمنک اولدیغنی ده کوکلم دشمنه  
اثبات ایلبور .

بونلردن ال چک! قانجق خلیل بونی  
« طلقا فور قاققمه جل ایدم جک .  
بریدن ال چک! هدیه نظرند بوندن

ییوک هیچ بر موقیت یوانسه موب یونجه  
وقدنبری بنی احمقده سنه باد هوا چالشد .  
برمش و قلبر نلک کپی بر جنایتک مکافاتنی  
یالکز کندیلری المش اوله جقمر .

پریدن ال چکمک یم ایچون دنیادن  
ال چکمک دیمکدر . دنیادن ال چکمک  
لازم کلنجه دنیاده طاش طاش اوزرنده  
قالسنی تجویز ایدیه یلیری یم ؟  
ای مجرر افندی حضر تری!

دنیاده بر چوق حسرتک انسانه بخش  
ایتدیکی لفانندی پک چوق دفعه لر تیر به  
ایش ایدم اما حسن انتقامک لذتی بوزمانه  
قدر اصلا تیر به انعامش ایدم .

خلیلدن هدیه دن انتقام الله جغمی انلری  
یجعه قهرمه زبون ایلمرک تعلی و تقوی  
هم کتبولر ین کوسرتوب همده کندم  
کوره جکمی دوشوندیکه بوانتقامی چوقدن  
التم قدر مثلد اولغه باشلام . شوقدر  
که اولا یجعه انتقامه هدیه بی می ؟ یوقسه  
خلیل صوری بی می ؟ بکیر مک لازم کله .  
جکنی تعینه بر دبره موفق اوله مدم .

بن بو تصویره ایکن برکون خبر الدم که  
خلیل صوری استانبول مسیردر یکن  
کافه سنده اجرای تفرج و تنزه ایلمدکن  
صکره برده آره دکرتک هیئت افزای عیون  
و قلوب اولان عظمت شاعرانه سنه قارشو  
برتنزه قرار و یرمش . همدان اوکون بر

يوك صنداله راكباً بوناز اغزنده واقع  
اوره كه طاشنه طوغرى روان اولمش .

بو خبرى الدينم زمان بردنبره اينانه .  
مدم . بويه بر حركت مجنونانه به كيم  
اينانه ييلور ؟ فقط خليل صوريك رغا  
لعلالين ديتنه بيله جك بر جرأته حركت  
ايتكده بولتمى بنى بو خبره دخى ايناندردى .  
كندى كنديه ديدم كه :

— كيدر يم ؟ كيدر م !

شوقدر كه بوسوزى سويلد بكم زمان  
هنوز ساده جه بر حس انتقاچو يانه به تابع  
دكل ايدم . حتى اوره كه طاشنه كيدر  
ايسم نه ياپه جغمى دخى تعين ايتامش ايدم .  
بو قرار سز لقيله كو پر يده برواپوره بئك  
ايچون بئك اوغلىندن قره كويه ايتركن  
بولده بدوسته راست كليم . زه به كندى كيمى  
صوردى . بلا احتياط ولا احتراز كيغيتى  
كنديسنه سويلدم . ديدم كه :

— بزم خليل صوري سوديكى پرى بنى  
عرض وتقديم ايتكده سبر پرى براقدقن  
صكره نهايت بجر سياحه دخى پرده زانه  
ايتك ايچون اوره كه طاشنه كتمش واروب  
شوتورج مجنونانه بنى اوزاجندن اولسون  
برغماشايده جكم .

بوسوزمى ديكلان دوست بر دنبره  
صراردى . بكاديدى كه :

— اكر دوستلهد اعتمادك وارسه

سكا بر نصيحت ويره جكم .

— ندر او نصيحت ؟

— اوره كه طاشنه كتميه جكسك !

— بونك سبب و حكمتى ؟

— اوٹ ! بونده سويليه جكم .

خليل صوري عاده سكا ميدان اوقبور .

اويله هركون بر سير رنده پرى ايله برابر

كورغمسى سنى بر بلاه دعوت ديتك اولوب

سن شسايد رقابت ايليدجك اولور ايسك

ياچانكه قصه ايتك وياخود سن آكا بر

ضرر ايرشديره جك اولور ايسك سنى

پراغفدرده چورتمك ايتون بويه ياپور .

— بئك اعلا ! انشاالله موفق دخى

اولور .

— خير ! بن آنت موفق اولسنى

ايستم . ايسنديكم ايچي وندر كه سكا دخى

كتمه ديه نصيحت ويري م .

— بنده بونصيحنى قبول ايدرك كيتيم

قرداشم !

دوستم بئك ممنون اولدى . كنديسيله

برلكده كيرويه دونك . آنت بر ايشى

وارمش . پانفالتى به طوغرى كيده جكمش .

بن مولوخانه يانده كنديسندن آبريلوب

اوكون آين كوتى اولغله درگاه شريفه

كيدر م .

تمدى شو حاليه باقه رق ظن ايدرسكزه

بن قرارندن عز بتمندن چار چاپوق دونر بر

آدم • فقط خطا ایدر سکر •

دوسته نیچون بوروی، واقعتی کوستر-  
دم ییلور، یسکر؟ بنی منع ایچون نصیحتی  
اوزون اوزادی به اوزادهرق وقتی ضایع  
ایندیر مسون دبه • زیرا خلیل صورینک  
بنم ختمده کی قصدینی خبر و یرمک ایله  
بکا دخی انتقامی اخطار ایتمش اولدی •  
حس انتقام یالکز قلبی دکل تمخین خون  
فضیله بون وجودیمی استیلا ایلدی •

مولو بیخانه به کیرر کیرمزینه چیتمدم •  
هائیا قوله قیوسنده بر سلاجبی دکانی وار-  
درکه اوکنسده دیورک استمالانه مناسب  
دوشه بله جاک قدر عظیم بر تفنکدن عبارت  
قشانه سی دخی واردر • بودکانه کیردم •  
اللی باعازر طیانجه لردن ایکی دانه سیله بر  
پاکت یعنی اللی دانه دخی خار توج الدم •  
پونلری جیمه برلشدیروب دکادن چپقدم •  
یمده بر بقال دکانه کیردم • قومایا اولقی  
اوزره یالکز براوقه صوجق الدم • زیرا  
اکمک کی قبا شیلر یوکی چونغا التمدن بشقه  
پرشیته برامزار ایدی •

قوشا قوشا کویری به واردم یکی  
محلله به کیدن روم ایلی واپورینه بتوب یکی  
محلله به کلدیم که ساعت هنوز افشامک اون  
بری دکل ایدی •

ساحل یونجه بوقاری به طسوغری  
پوریمکه باشلادم • برچوق کشته کدن صکره

دکر کنارنده خرایجه بر چشمه بولدم •  
بولده کیدر ایکن بر خیلی صوجوق یش  
اولدیفمدن حاصل اولان حرارتی بو  
چشمهده دفع ایلدکدن ماعدا برده سیفاره  
یاقدم •

کوزلرم بر قایق نحری ایتمکده ایدی •  
فقط اسکله اولان محلردن قایق استیجارینی  
احتیاطه موافق بوله بدم • زیرا بن ایزی  
غالب ایتمک وشاید بر انتقام اخذینه موفق  
اولور ایسم ارفه مده بر شاهد بر اقامق  
رأینده بولنیور ایدم •

بوقارودن اشاغی به این بر قایقی  
چاغروب بنی اوره که طاشنه کوتورمسی  
قایقی به تکلیف ایتم • هوا لدوس  
اولدیفمدن قولایجه کیده ییلور ایسمده  
عودده زحمت چکه چکی ایچون تکلیفی  
قبول ایتمدی •

اشاغیدن بوقاری به کیدر بر قایقی  
قایقی بولدم • بنی اوره که طاشنه بر اقیور •  
مسی اکادخی تکلیف ایلدیکده قایقده  
بولنان ایکی روم کال دقتله بوزمه باقوب  
دیدیلرکه :

— سن بلاکی ارا یور ایسمهک بشقه  
برده آرا !

— نهدن بلاکی اوره به جق ایتم ؟  
— سنی اوره که طاشنه کوتور دکن  
صکره نه ایله عودت ایدم جکیمک ؟ دیمک

سکونم اوزرینه بالقبیلر چکدیلر  
کندیلر . بن چشمه دن برصودها ایچوب  
برصفاره دها یاقدفدن صکره . یوقاری به  
طوغری یوریمکه دوام ایلدم . شمسک  
غروبندن صکره صورل قرارمغه باشلدی .  
دهوولورنک بریسی چیقاروب برقچکره  
بوشه چاقه دق تجربه ایلدم . بعد آنی  
طولدیروب جیمه فویدم و دیگرینی دخی  
بعد الثریه طولدیروب اونه کی جیمه  
ایندردم .

هم یوریرهم بواشی پیسار ایلدم .  
تخمیناً ساعت بریجینی بولش ایدی که تمام  
اوره که طاشی مقابلته واردم .

اکثر رومان یازانلر باشلری صیقلدقجه  
تصادفدن استفاده ایدرلر . بوراده برقصا .  
دف دخی بکا واقع اولدی اما غزنه کزه  
یازدیغم بو مکتوب بر رومان اولدیندن  
واقع اولان تصادف دخی رومانجیلرک  
تصادفنه بکرمز . زیرا بن سزه ایلات  
مکتوبمه خبر ورمش اولدیغم وجهله  
که ییچیلکه هوس ایشدیکم و یوک اطه  
لرقلرنده مکتب بحریریه شاکردلرله  
وولنده اوردیغم زمانلر یوزمکی یلک اعلا  
تحصیل ایلدیگدن ساحلدن اوره که طاشنه  
قدر دکل بوغازی بریقادن اونه کی یقابه  
قدر یوزلرک کجه یانورم .

بوکیجه دخی شوهرمیدن استفاده می

اولورکه اوراده کندیکی یادکره اتحق  
و یاخود آخر بر صورتله دوچار بلا ایشک  
فرارنده سگ .

اکلاشیلور یا ؟ بالقبی روملرینی  
قره سودایه اوغرامش ظن ایشلر .

واقعا حقیری ده وار . دکرک اوب  
اورته یرنده بولنان برقیانک بالکراوزرینه  
قدر کیتمکله اکتفا ایدوب عودتی دوشونبان  
برآمدن نیتی اوراده قانلق اولدیغی بلیمیدر .  
اوره که طاشی ایسه اوزرنده یشانه .

جق یر محل اولدیضدن انسان اورابه  
کیتسه کیتسه اتحق تلف نفسی ایچون کیده  
یلور .

برادرلیق خاطرله کلدی که اوره که  
طاشنده برضیافت بولنه رقی بن دخی مدعو  
اولدیغی روملره خبر ویره ییم . قسط بو  
صورتله بالقبیلری بوکیجه اوراده وقوع  
بولسی محتمل اولان برجنایتدن خبردار  
ایش اوله جیمی دوشونورک خاطرله می  
دفع ایتدم .

بحر افندی حضرتلری ! دفتکزی  
رجا ایلدم . اوره که طاشنده وقوع بوله جق  
وقعه می هنوز احماله تعلیق ایدیورم .

زیرا هر قدر سلاحتش ایسه دم ده بوسلا .  
حالیله هنوز نمایه جیمی محقق اوله رقی  
نیلیورم . خلیل صوری نمایغه لزوم  
کوستورک ایسه اوله حرکت ایلده حکم .

قدن صکره کورکری طاقوب فقط زوم  
صندالچیلرینک صیبا ایدرک کورک چکد.  
کری کبی یوزم قانی قیاسخنده اولدیغی  
حالده قیایه تقر به باشلاق .

هتوز بندر کامل حالده بولمیان کره  
قر انا طولی ساحلی اوزرندن نشر اتوار  
اینگنده ایدی . هوا او قدر صافی ایدی که  
ادنا بر سحاب پاره یله اذ کوچک بر یلدیزی  
دخی عیون تماشادن سزایده میور ایدی .  
واقعا مهتابک پارلاقغنه مقابل یلدیزلرک  
ضیاسی رقابتدن همان عاجز قالورل ایدیه  
ده نوابسک جعبیلرینی تشکیل ایلان  
پارلاق یلدیزلر هر حالده قبه آما نه زینت  
و یرمکده اولدقاری کبی اوچنچی و دردیچی  
درجده کی کوچک یلدیزلر دخی کنندی  
وارلقلرینی اثباتدن بالکلیه عاجز دکل  
ایدیلر .

کیجه ننگ دکرک مهتابک لطافتی او قدر  
خوشمه کتدی که عادانا نه قدر مدھش  
برحس انتقام ایله شوقایه کیرمش اولد .  
یعنی اونوقت درجده سنه تقر ایلدم .  
« مدد ! » دیه بر چیقوب دکر اوزرینی  
چین چین چینلاند بر مغررق قالدی . مجرد  
دشمنه تقریمی بللی ایتمک ایچون شو  
ارزوی منع ایلدم .

اون دقیقه دن اول وار یله یله جک  
اولان بر مسافه بی آهسته کورک ایله یکریمی

فورمش ایلدم . البسه می روم ایلی ساحلنده  
براقوب یالکر ساحلریمی باشمه باغلا یه رق  
اور که طاشنه قدر یوزدکن صکره خلیل  
صوری ایله نه یاه جق ایسه می یایوب بعده  
ینه یوزمک عودت ایتمکی فورمش ایلدم .  
موم فیش هوا صفوق دکل که اندیشه  
ایده یله میم .

قط یوقاروده خبر و یردیکم تصادف  
بنی یوکلندن قورتاردی . زبر قانی قیایک  
قارشوسنده ایکی یوجک قیایک ارمی  
برلیانجق ودها طوغریسی برطبیعی قانیخدا  
نه جک تشکیل ایش وستی اورایه یگ  
یقین اوله جق طبیعی بولسان بر بالنجی  
یوجک قانی اشو قانیخانه ایچنه صوقوب  
باغلا یه رق خانه سنه کیتش اولدیغی  
کوردم .

واقعا بادی امرده شوتصادفدن بمنون  
اولدم . چونکه قوص قوجه مان قانی  
قانی قیایه قدر سوق ایده یلک بنی اورایه  
قدر یوزمکدن دهاز یاده پوره یلور ایدی .  
لکن جاس جولاق دکردن چیقوب ده  
خلیل صور بنک بز مکاه نفرجنه وارمق  
اوکیجه دخی رعایتنه زوم کوردیکم ادبه  
خایر دوشه جکندن قانیغه یلک زحمتی  
ترجیح ایلک لازم کلدی .

بالنجی قانیغه آتلاق . اولا یونا  
ایله طیانهرق لیانجقدن طیارویه چیقارد

سولشوب سائرلیله دخی رومیجه فونشور  
ایدی .

پریدن بشقه قادین بوق ایدی . ارککلر  
ایسه خلیل صوریدن بشقه سکر کئی به  
بالغ اولیورلر ایدی . بونلرک دخی اغلیک  
چهره لرینی کوزلرم فرق ایدیورلر ایسه ده  
ذاتاً طاییدیم آدملردن اولدغری جهته له  
کندیلرینی تشخیص ایده یور ایدم .

اولدیم پرده مشاهدات واقعه مدن  
متحصل اولان ایلاک خلیفانی دفع ایدرک  
دوشونمکه دخی باشلدم . خلیل صوری  
پک منبسط ومنشرح اولوب نشاطندن  
عریجه شرفیلر چاغرفده وارالنده بر  
« آه معبودم پری ! ... » ده نعره لره  
اعلان عشق و محبت دخی ایتکده ایدی .

ببین ایدرم که بو آنده دخی اورابه  
قدر کلشیمی بیهوده برکلیش حکمته فو یق  
ایچون قلقوب یونمی بوکدرک عودت  
ایتک صوری وارد خاطر م اولش ایدی .  
آفاق قان طهرده طوریه جغی ایچونمی ؟  
یوقسه اجل کلدیکی ایچونمی ؟ هر ه ایچونسه  
خللیک برسوزی بتون اختیاری الدن  
کیدردی .

خللی پری به دیدی که :

— خاتمک اوله جق احق قاری هزار  
فن مصفا تانک شدندن اورکوب از قالدی  
بزی شو مصفادن منع ایده جک ایدی .

دقیقه دن زیاد مدته قطع ایلدم .

قاتلی قیایه وارد قده قایمک چیمه سنی  
ایکی قیایر الغنه صقشد بروب قایغی باغلام .  
خلیل صورینک اوراده وجودینی  
اثبات ایلده جک صورتده هیچ بر طرفدن  
هیچ بر صدا کلیور ایدی . بر قیایک اوزرینه  
چققدم . اورادن دها بوکسک بر قیایکو .  
روب اکاد دخی طرماندم . اطرافه باقند یغمده  
قاتلی قیایک شمال جهنده بر آتش ویدی  
سکر قدر انسان خیالی کوردم . بوراده  
خلیل صوری ورقاسندن بشقه کیمسه  
یونلیسه جغی جهته له بو جعتک او جعت  
اولد یغنی اکلا به رق یواش یواش تفر به  
باشلدم .

بونلر عیش و عشرت ذوق و صفایه  
تمایله قویولشلر ایدی . یوز الی خطوه به  
قدر تقرب ایلدیکم حالده بتی کورمه مدیلر .  
اماننده کندیمی کوسر یوریم یا ؟ آوجیلر  
کبی یوز اوستی برله سور نه رک کید .  
یورم . بوتقریمده جعتک سو یلشدکاری  
سوزلری دخی ایشتمکه باشلدم .

خلیل صوری ترکیه بی بالکری ایله  
سولشور ایدی . پری الافرافه قیاقده  
اولوب دقلم کوزلرم قزلک چهره سنی یله  
تشخیص ایده یور ایدی . پریدن ماعدا ترکیه  
سویلیان بوق ایدی . خلیل صوری کیم اولد یغنی  
مؤخر ادخی اکلا به مدینم بر آدم ایله عریجه

مصطفیٰ کی بر رذیل قورقازک نہ سندن  
قورقلی؟ آنک کی سکر یوز مصطفادن  
بر طاوور تشکیل ایدوب اوزریمه سوق  
ایتسار یالکز بر نمره ایلہ جہلہ سنی چیل  
یاوروسی کی طاغیدرم .

زده هر شبته مراق اولدیغی کی  
جندیلکه وسلاحشورافه دخی مراق  
اولدیغی خبر و برمش ایدم یا؟ کرک طبانجه  
وکرک تفنک ایلہ قورشون آتقده کی سهارتم  
دخی فلیر تلکده کی مهارتمدن اشانی دکلدیر .  
هله کیمه یار یسی آتش اوزریمه قورشون  
آتمی اوقدر قولایدرکه یوز قورشون  
آتلسه ایکیمی پوشه کیتیز .

خلیل صوری تمام آتشک فارشونده  
بولندیغندن الک کوزل نشان تختہ سندن  
دها کوزل اولهرق نشان الله یلورایدی .  
ایکی فاشنک اورتہ سنه طبانجه بی طوغرلدوب  
آتش ایتدیکم زمان یوقاریمه نقل ایتدیکم  
سوزیک صوک کله سسی هنوز آغزندن  
چیمش ایدی .

طبانجه پاملادی . خلیل صوری  
بر طاقله آتدی . جمعیت بر بریمه  
کیرشدی . بن انسه بولندیغم نقطه دن  
هجوم ایدوب یکریمی بش خنویه قدر  
تقرب ایلدم . والده کی رمو ولوری اوکه  
کیم راست کاور ایسه طوغرلدوب آتش  
ایدر ایدمکه طبانجه ناک هر پاملابشونده بر

آدم یاسنده لایوب صاللانہرق بره دوشر  
و یاخود بر طاقله آتوب بنه قاتلار ایدی .  
آه ! غدار خلیل ! قورشونی تا  
آنک اورتہ سندن یوبده قلداتغه بجالی  
اولسیدی نه کوزل اولورایدی ! یارہ بی دها  
تہلکه سزجه بر برندن یمش اولمی که برندن  
فرلا یوب قودورمش کلبہ کی اوکرو یه رک  
النده چپلاق مخیر اولدیغی حالده بر نیک  
اوزریمه یوریدی « دنیا بکا قانینجه پری  
دخی دنیاده قانز » دیه قره صایلادی .

بن « یکیتلی بکا کوسترای آلیق !  
بی کناہ قزدن نه ایستیورسک؟ دیه ججیتلنک  
اورتہ سنه قدر هجوم ایلدم . بیوک شایه لی  
وصقالی درت نفر مالطیرلر قوجه صالدریمه  
بچاقزله هجومه مقاومت کوسترمک ایستدیلر .  
دیگر لری ایسه ساحلک جنوب شرق طرفه  
طوغری آلا یلیدیکنه قاجیورلایدی . شو  
درت مالطیردن بریمی دها بره دوشدی .  
دیگر اوچی بیقلش اولنلردن بر آدمی صیر .  
تلا یوب هم بچاقز ایلہ بنی تمید ایدرک  
همده جنوب شرق منته طوغری رجعت  
ایدیورلایدی .

مکر جمعیت خلقنک یانلرنده آتشی  
سلاح دخی وارایش ایسه دردن بره دوچار  
حیرت اولهرق بولتری استعماله میدان  
بوله مامشلر . یاخود آتشی سلاحلر احتمالکه  
قایقده ایشلر . چونکه قایقہ بنوب آچیلد

ایدی - ایکی دقیقه صکره کسیدلی .  
اگرنده ایقنرند اسپازمونیک بر حرکت وار  
ایدی - اوده کسیدلی . آرتق آکلادم که  
رجت حقه واصل اولدی .

اغلامق ایستدم اغلایه دم . اغلامق  
ملکه سنی دخی غیب ایستدم . آایی کبی  
اطرافه باشمده باشلادم . یانمده ایکی مالطیر  
نقشی دهسا کوردم . حالیه که بکامدافعه  
ایدنلدرت کشی اولوب یالکز بر بی  
دوشه رک اوچی قاجدقزینی و قاجار ایکن  
یامقنول و یامجروح اولان برینی دهسا الوب  
قاجردقزینی واضحا کورمش اولدیفنم  
رده کی نفسلک ایکی اولسی خیلی استغرابی  
موجب اولمش ایدی .

یک طاقی عشرت طاقی کاملا میدانده  
ایدی . بنایسه اولجه یش اولدیفم صو -  
جوغک حرارتدن زیاده غضب حرارتیه  
یانمده اولدیفنم اطرافه ایجه جک صو  
آرانغه باشلادم . صوبوله دم . برشیشه  
راقی الله یکدی . اوج درت بودوم ایچدم .  
تسکین حرارتم یاردم ایتمی ایدمه عقلی  
باشمه امانده خصم صندیه یوک تاثیر ایتمی .  
بردنره کجه نک حالی کوندوزه نخول  
ایتش کی کوزلرم نورلاندی . اوزمان  
پرنک نقشی دهسا زیاده دقت نظر و دهسا  
زیاده سکون بال ایله عاشا اوندیقی ایدمه  
یلدم .

قدن مسکره یم بولندیفم طرفه طوغری  
جزوی فاصله لوله اون اون بش ال سلاح  
بوشاندیلر . فقط قورشونلر بدن پک او -  
زاق یکجور ایدی .

بن برکشی اولدیفم حالده اون ایکی  
آتم ایه نفوز کشی بی تارمار ایش بو .  
لندیفنم طولای براز افتخار ایتمدم بلکه  
لایقیدر . آنجیق سوزک طوغری سنی سولیمیم  
که بن بو محاربه ده جسارت و شجاعتک  
ونشانیقده کی مهارتک درجه سنی تقدیر  
ایده یله جک حالده دکل ایتمدم .

چلدیرمش می ایتم ؟ آئی ده ییله هم .  
حتی برآره لقی عقلی باشمه آلدیفم زمان اولجه  
رؤباده ایتمده شمده ایوا یانمده کی بر حال  
حیرته بولندم .

همان پرنک یانه قوشدم . قزجفر  
هنوز تسلیم روح اتمام ایدمه ده سکره  
موت حالده بولندیفنم محاربه به هیچ  
اقتداری بوق ایدی . « آه ! پریمکم !  
سنی بویه آل قانلر ایچنده کورمک ایچونمی  
او قدر مکمل تریه ایلوب بیوتم ؟ » دیه  
اوزرینه قنابوب هونکور هونکور اغلا -  
مغه باشلادم ایدمه قزده برکله سولیمه جک  
حال بوق که بکا جواب ورسون . احتمال که  
سولیدیکم سوزلری ایشیدوب آکلانمغه یله  
اقتداری بوق .

بوغازنده خیرتیلی بر جریان نفس وار

میاندم . تکه طوقتی اوزره ایکن خاطرمه  
هدیه کلدی . کندی کندیمه دیدم که :

— هدییه بی دبان قالدیرمدقدن  
صکره بن زربه کیده جکم ؟

برآز یحیی دهاتامل الیه خلیل صوری بی  
دخی خاطرلادم . قورشونی بدیکی زمان  
ملعون حریف طافنه بی آندی اما صکره  
برندن فرلایوب پری کبی اغورنده جانلر  
فداسی لایق اولان برجانه قیدی .

عجیسا بو غدارلغی اجراندن صکره  
خیث تکرار دوشوب جانی جهنمه اصهار .  
لادی بی ؟ عجیبا اوج مالطیرک انای رجعتنده  
ردن قالدیروب کونوردکاری جسد خلیل  
صوریک نعشی میدر ؟

خاطرمه هدیه نک ورودینی متعاقب  
شومطالعنک دخی ورودی قصد نفس  
خاطرمه سنی بدن تبعید ایلدی . بو فکر تکرار  
خاطرمه کلدکه دخی کرک هدیه نک و کرک  
خلیلک جزازی ویرلیجه کندی جزای  
نعین ایتمک کارعاقل اولیه جغندن تلف نفس  
کبی برچوجقلغی کلیاً خاطرندن چیقارمق  
زومنی کندی کندیمه تسلیم ایتدم .

نهایت پرینک نعشی اوزرنده آغلامق  
ملکه سنه دهاز یاده موافق اوله جق بر  
صورتده تکرار اغلامفه باشلادم . هم ده بو  
سفر هونکور هونکور اغلادقندن فضله  
نواحه دینلان عرب قاریلری کبی نزیسه

زواللی فرجفر ! اولوسی دیر بسندن  
دها کوزل اولمش . مونک سکوتی اوملاک  
چهره سی اوکل دوداقلری اوزرنده نه قدر  
معنیدار برطور پیدا ایتش که بونی تعریف  
لازم کلسه جلدلر طولدیرمق ممکن اولور .  
ایشته بو حالده ملکه بکا عودت ایلیمه .  
رک کوزلرمدن قانار یاشر نغانه باشلادی .  
قط بو اغلاشه « هونکور هونکور » صفت  
مشوره سنی ویرهم . بر چشمه دن آقان  
مایلر او چشمه نک چهره سنده ایشترازدن  
ولوله لنده شماندن اثر اولقسز بن کندی  
کندیمه اقوب کتید کلری کبی کوزلرمدن  
اقان سرشک آتشین دخی یوزمه طور  
بکادن اثر اولقسز بن و هیچ سسم جیمه قسز بن  
اقوب کیدیورلردی .

طیانجه لرم ایکی می دخی بوشالدیغندن  
براره لقی بونلری تکرار طولدیردم . حتی  
بو حرکت احتیاطکارانه ده تأخر ایلدیکمدن  
طولایی کندی کندیمی تعیب ایتمک پیله  
خاطرمه کلش ایدی . آنجق احوالده دیگر  
بر خاطره آزقالدی که روحی پرینک روحنه  
پیروایده جک ایدی .

کندی کندیمه دیدم که :  
— خائن غدار خلیل صوری « دنیا  
بکافالینجه پری دیاده قانز » دیدی . یاری  
دیاده قانینجه بن دیاده قالور می ؟  
طیانجه نک ناملوسنی صماغ شقاغه

تأثره مدار اولوق ایچون پر بنک فضائل  
ومز یاتی تعداد ایدر وایتد کجه اغلا راغلا -  
دفعه ایدر ایدم .

کیم یلور نه وقت صکره آرتق عودنه لزوم  
کورشم قالمشم قالمشم قدر کشم . قایغه  
نوب دوم ایل ساحلنه یکشم .

بو حرکتلی صورت حکایه ده یازشم  
ایسه حقیقه نه یادیغمی نیل امک صورته  
حرکات مذکوره ده بولشدن ناشیدر .  
یلدیکم برشی وارسه شودر که قرءدن تابک  
اوغلندمه قدر کلک ایچون یوله دوشدیکم  
زمان شفق یی آغازمه باشلامش و صاری  
یاره کلدکده کونش چیغمش ایدی . همان  
قوشلغک یکشم اوله جفته شبه ایده مه .  
جکم بر زمانه بک اوغلنه یتشوب آمر یقان  
اولنجه جان اتمش ایدم .

« اوره که طاشی مسئله سی » دیه بتون  
غزته لر . سرمایه بحث و قتال اولان جنایتک  
فاعلی بن ایسه ده خلیل صوری آلدیغی  
یاره دن وفات ایتمه رک بک اوغلنده کروب  
طوزمقده اولدیغی حالده نسایطیه هیچ  
بر کونه مراجه تده بولنمادی آنی ده کتم  
امرار مجبور بر جانی حکمنده بولندیر یور  
ایدی . بناء علیه بتون دنیا ایچون  
اسرار دن عد ایدیلان بو جنایت عظیمه  
حقیقت طالده بر چوق اعضامی اورته ده  
کرن بدیه یساندن ایکن بنه اسرارک عالمی

مراقرندن جاتلا هجق قدر مکتوم قالمش  
بولنسی بی بر قاج دفعه کولدره مش ایدی -  
بر قاج دفعه دخی خاطر مه کلدی که  
مستطقی عثمان صبری افندی بی بر طریق ایله  
حتایق احوال دن خبر دار ایدم . لکن  
بو ذکی آدمک یالکز بنم اسمدن ماعدا شو  
جنایتده تحقیق ایدوب او کرندیکی برشی  
قالدی که اخبار امله کنسیدیسی مستفید  
ایده یلیم .

بو آدمک سهارتی او زمانلر دفعتله  
تحسین ایش اولدیغم کبی حالا دخی ایدم .  
حتی اعتراف ایلرم که خلیل صوری بک  
صلبدن صکره بکا استانبولی ترک ایتدیرن  
شی نه هدیه نک انتقامی نه مجیدالدین پاشا  
کبی دوستلریک اقبالی اولیوب بلکه عثمان  
صیری بک شیطانجه سنه تدقیقاتیه البسه  
یاقه سی الیه کچیره یله جکی احتمالیدر .

ایشته محرر افندی حضرتلری ! او -  
ره که طاشی جنایتک صورت و قوعی  
بولدن عبارت اولوب بک اوغلنده خلیل  
صوری بک انتقامی مسئله سی دخی ایلر و ده کی  
مکتوبه یازارم .

### ۶ .

هزار فن مصطفی بک بشچی مکتوبی  
هنوز استانبول محافنده تأثیرات لازمه سی  
کوستره جک قدر زمان مرور ایتکسزین  
یعنی \*\*\* غزه سنده نشر اولدقدن ایکی

کون صکره غلطه ده طبع ونشر اولنان فرا .  
نسرجه بر غزته ده دیگر بر بند نشر اولندی  
که انظار اجمعی جلب خصوصند بو بند .  
ده کور یلان تاثیر شمعی به قدر هیچ بر  
برشیده کورلش اولمیدیغی جهان تسلیم  
ایلدی .

مذکور بند عیناً ترجمه سی شود :  
« اصل لقبی هزار فن » ایکن کندی  
کنندسته « فلزن » لقبی دخی لایق کور .  
مش بولنان مصطفانک \*\*\* غزته سنه کوندر  
مش اولدینی بش قیسه مکتوب بدن یالکر  
برنجی مکتوب عینا درج ایدلش وایکنجی  
مکتوب ایچمه نحو واثباته اوغرا دینی کی  
اوچنجی دردنجی بشنجی مکتوب بل کرکی  
کی قلدن کچور بله رک انک مهم موادی اوزر .  
ینه بر خط نحو چکامشدر . اگر ذکر  
اولنان مکتوب بل مصطفانک قلندن چققد .  
قلری کی نشر ایدلش اولسدلر ایدی  
البوم تحت اتمامده بولنان حدیه خانک  
یانه دهسا برچوق کیسه لرک دخی ترفیق  
ایدلش اولسی لازم کور ایدی . بحقیقتی  
اورته به قویان ذات مصطفانک سرداشلر .  
ندن اولوب حتی مصطفی \*\*\* غزته سنه  
کوندر دینی مکتوب بلرک بر قضایه اوغرا .  
ملری اتالی اوبله در پیش ایلش بولند .  
یغندن هر مکتوب یک بر صورتی کنندسته  
دخی بشته جه ارسال ایلشدر . اگر

محکمه جه ذکر اولنان مکتوب بلرک صورت  
مکتوبلرینه لزوم کورینه جک اولورسه  
اشبو اخطار نامه نک درج ایدلش اولدینی  
غزته خانه به اخطار کیفیت ایدلینی حالده  
کاغذ لرک محکمه به ارسال اولندجی اخطار  
واعلان اولنور . امضا

هزار فن مصطفانک  
بر سرداشی  
فرانسزجه غزته نک اشبو قهره سی  
استانبولده ترکیه والسنته سائر جه چقان  
غزته لرک کافه سنه درج اولندی . زیر  
\*\*\* غزته سنک نشر ایدلینی مکتوب بلر  
ذاتاً بون غزته ره نقل و ترجمه ایدیلور  
ایدی .

وای عالمده کی گفت وگو ! بعضری  
« بڑ \*\*\* غزته سنی طوغری بی اصلاکتیم  
ایمز بر معتبر غزته نسن ایدر ایدک » دیه  
مؤاخذه ایلر . دیگر بعضری ايسسه « بو  
قهره بی فرانسزجه غزته به یازدیران مطلقاً  
هزار فن مصطفانک کنسیدر . کنسیدی  
ده مطلقاً استانبولده در . اختفا ایدلینی  
بری بولسه اکلا تمام ایچون مکتوب بلری  
کاه بکرشدن وکاه و یانه دن دیه یازوب  
کوندر یور » بوللو تاو یلاتنه بولنور .  
بودر قال و قیلک بودر گفتوشیندک  
میداننی دهانز یاده توسیع ایلان شی ايسه فرانسز  
غزته سنک ذکر اولنان قهره سی اوزرینه

بر چوق جنایات مدہشہ بی بر چوق بیوجک  
 مأمور لر اسناد ایڈہیلور . لکن اسنادات  
 مذکورہ بی بر غزہ جی نشرہ وساطت  
 ایڈر ایسہ او بوزدن اصل مغزی بہ تعین  
 اولئہ جق جزائک نصف دخی غزہ جی  
 حقدہ تعین اولور »

« اسنادات واقعتک درجہ موثوقتی  
 رنجہ معین اولسہ ایڈی مکتو بلری عیا  
 اورتہ بہ قو بقدن بز دخی کبرو طورمز  
 ایڈک . زیرا بر غزہ جی نہ قدر سیوک  
 مأمور اولورسہ اولسون علیہندہ بازہ جفی  
 شیرلی اثباتہ مقدر اولہ یلدکن صکرہ  
 آنلرک نشردن طولانی مسئل اولدفدن  
 بشفہ چونکہ دولک حقوق و منافع بی  
 صورتلہ محافظہ بہ خدمت ایش اولہ جفی  
 جہتلہ شایان تحسین دخی کوریلور . لکن  
 هزار فن مصطفانک شونک بو " حقدہ  
 جنایتلہ اتہامہ مدار اولہ جفی صورندہ  
 اورتہ بہ قو بدخی خفایانک موثوقیت قنعبہ  
 سندن بندہ امین اولہ مد بقمر جہتلہ اوسط بلری  
 مکتو بلردن ملی ایڈک کہ بو باندہ کی عذر مز  
 دخی ار باب د وست نظرندہ مقبول اولہ .  
 جفی شہ سزدر »

« مع ہذا مکتو بلر بزدہ عینا محفو .  
 ظہرہ . اگر رجحکہ طرفدن طلب ایڈلہ  
 جک اولورسد در حال تسلیمہ حاضر بو  
 لدیغری دخی اعلان ایلور »

\*\*\* غزہ سنک یانصدیق و یاخود تکذیب  
 یولو برشی یازمی لازم کلور ایکن ایرتسی  
 و دہا ایرتسی کونوی مذکور غزہ دہ  
 ہیج برشی کور بلہ ماش اولسی قضیہ سی  
 ایڈی .

نہایت اوچبھی کونی غزہ دہ برقرہ  
 کورولدی ایسہ دہ اوقرہ دخی خلقک  
 مراقبی اہمیتی آزالئہ جق صورتہ دکل  
 بالعکس آرتیرہ جق یولہ ایڈی . ایشہ  
 قمرہ بودر :

« درت کون اول بر فرانسر جہ غزہ  
 طرفدن یازیلوب ترجمہ سی بتون غزہ لرہ  
 نقل ایڈیلان قمرہ ہرکسک نظر مطالعہ .  
 سندن یکدیگی کبی بزم دخی واصل نظرکاہ  
 مطالعہ من اولشیدی . بو قمرہ بی تکذیب  
 یولو حرف واحد سو نلک بو نچہ سندہیری  
 طوغر بقدن آیرلماق کبی بر غیرت متابہ  
 ایلہ قازاندیغمر شہرہی غائب ایسک دیمک  
 اولور »

« اوت ! هزار فن مصطفانک مکتو بلری  
 غزہ خانہ مزجہ بعض مرتبہ تعدیلانہ  
 اوغرامشدر »

مطبوعات نظامنامہ سی احکامہ واقف  
 اولور یونک حکمتی پک اعلا یلہ جکاری  
 کبی واقف اولیانلرہ دخی بز اوکرتہ جکر «  
 » هزار فن مصطفانک احوالہ ہذہ ہیج  
 برشیدن پروامی اولدیغی جہتلہ مکتو بلردہ

ایشته \*\*\* غزنه نك بندى دخی بو -  
 راده بندى .

شمى اورته به شوبله بر بند دها چيقا.  
 رده قال و قياك ارقه سى كسه بلورمى ؟  
 بوقه رفات دهاى آرتار ؟

لسان عالم بو قهره اوزرينه اول ياول  
 بك اوغلى متصرفى محمدالدين پاشا  
 حضرتلرى اتهايه باشلادى . زيرا  
 مصطفاك بعض مكنولرنده محمدالدين باشاك  
 هديه خانى چايه سى من وجه اشراب ايداش  
 اواغله مؤخرأ غزنه جينك طى ايلديكى  
 جبر كيرك خبر و بر دكارى شير چله دن زاده  
 محمدالدين پاشايه جاند و راجع اوله جقرينه  
 كسه نك شه سى اوله من ايدى .

محمدالدين پاشان صكره دها بر طاق  
 ذوات لسان خلقده اتهام اولغده باشلادى كه  
 آنرك اساميدى حكايه مزك هيج بر قسند  
 يكما مشدر يله . بر اسامى ايسه خلقك  
 كنديلكرندن ايندكارى تاويلات اوزرينه  
 ينه خلق زنده معلوم ايدلر . مثلاً بر  
 زمانلر فلانجه افنديك هديه خانه علاقه -  
 سى متواتر اولمش ! بودفعه كى جنايترده  
 او فلانجه افنديك دخی مشرك اوله يله .  
 جكي ذهتره وارد اولدى . كذالك آشفته لك  
 ايله مظنون و ياخود مشهور اولان فلانجه  
 خاتم هديه نك بر وقت ايندكارى صوابرى  
 كيتيان دوستى ايش . بو دفعه او فلانجه

خاتم ايله آنك معارفه سى اولان بلكر دخی  
 خلق طرفسندن ظن و ياخود شه التمه  
 اندلر .

ایشته مسئله جنایات بویه استانبولجه  
 بیوی کوچکی مختصراً اشغال ایگده او -  
 لدیعی بر زمانده هزارفن مصطفاك النجی  
 مکتوبی دخی \*\*\* غزنه سنده نشر اولندی كه  
 بوجه آتی صورتی عیناً بورایده نقل  
 اولندی :

عن و یانه فی ۰۰۰ سنده ۰۰۰

استانبولده \*\*\* غزنه سنده

محرر افندی حضرتلری !

بو مکتوب سزه کوندره حکم مکتو -  
 برك خاتمه سیدر . بونده دخی خلیل  
 صوریك انتصار بی و دها طوغری می  
 صلب و اعدامی حكايه ایده جكم .

بوندن اولسكى مکتو بلم دفت ايله  
 و باخصوص انصافله مطالبه بیورمش  
 ايسه مطلقاً اينانور سكره اكر خليل  
 صوریك امنتسرك كو ستر ماش و كندی  
 سلامتی تأمین ایچون استانبولدن بمر  
 وجودك قاقسمنى آرزو اتمامش اوله  
 ایدی اوركه طامشى ماددى و قوعه كلیه جکی  
 كى بك اوغلى وقعه سى دخی هيج وقوعه  
 كلز ایدی . بن پریدن ده واز بگر ایدم  
 هيسندن ده ! لکن خليل بی ده طریق

انتقامده پویان اولمغه کندیبسی مجبور  
ایلدی .

اوره که طاشنده اورته برده ایکی مقتول  
قالشیدی که انلک قاتلری بن اولدیغ کی  
خلیل صور بنگ ده جارچی بن ایدم . اکر  
فاجان مالطیزلک یوکلنوب کوتوردکاری  
آدم خلیل صوری اولیوب ده بشقه بریمی  
ایدبسه اوکجه طوغریدن طوغری به  
درت جرح و قتل ارتکاب ایتمم دیکدر .  
بیچاره یری بی خلیل صوری اولدوردی  
ایسه ده سبب قتلی بن اولدیفدن بوجنایت  
مسئولیت معنوی به سی دخی بکا عائدیدی .  
وجسداتم اوکننده بویله بش قانن  
طولانی مسئول اولقی بنم ایچون الو ربوب  
آرتدیغی حالده برده خلیل صوری بی  
ومطلقاً سناهیات درجدهده هدیه بی اولدور  
مک چوغه وارمجهغی مؤخرأ نظر عبرت  
وانقباهه الووب اوره که طاشنده بونلکده  
بهمه حال اعداملری خصوصنده و ردیکم  
قراردن عادتاً کایاً ندامت کوستمشیدم .  
لکن خلیل صوری یری صاغ اولدیغی  
زمان بیلکه کندیبسه هیچ برشئی عفو ایدم .  
میه جگمی قویاً اعتقاد انگش اولدیفندن  
پر بنگ دخی انعامندن صکره بهمه حال  
کندی باشنه اولدیق بلالری کنوره جگمی  
حساب ایدرک استابولنده قدر دوستری  
وار ایسه ایچلرندن واقف اسرار اولمغه

انک زیاده لایق بولسانلری بنم علیهمه  
اغضابه باشلامشیدی .

ایشته بوندن اولیکی مکتوبک صو .  
کلرته دیدیکم کی بوراده دخی تکرار ایدم .  
وم که اوره که طاشی مادهسی حد داننده بر  
چوق کسه لک معلوملری اولوب کیفیت  
بر ارلق اوراق حوادنه دخی سرمایه  
بحث و مقال اولمش ایکن بونی جنایات  
مستوره صورتده خلق عالمک دائره  
وقوف و اطلاعینه صواقفه ایچق خلیل  
صوری موفق اوله بولمشدر و او ذکی عرب  
ایچون بو قدر موقیت ایسه کندیبسی ای  
طانیالوک استغابرابرینی بیله موجب اولیه .  
جق امور عادیه دن ممدود بولمشدر .

خلیل صوری هر کسی بنم علیهمه  
اعتساب ایدیور دیه و ردیکم خبره  
باقوبده بنی بر زمان اولدیغی کی یوکلرک  
بریمی بردها چاغره رق همان استابولدن  
چیقوب کیشمکلکی نصیحت ایدم جک ظن  
ایچکر . اوره که طاشنده کی جعیتی نارومار  
ایدن هزار فن مضطبی اولدیغی خلیل  
صوری انک بونک دوستلرینه انک مقتدر حال  
میلرینه خبر و ریلور ایسه ده اکر بواش  
بر شاکه ایجاب ایدم جک اولورسه هم  
کندیسی هم ده هدیه حاتم دهاساز بر  
چوق کسه لر ایلله برابر بیضه قانونه گرفتار  
اولمجه قلمی ده آب آشکاره کوروب طور

دیغندن ایشک بر جوق جبرئیل بنی الہ بقین  
دوستلرندن دخی ستر ایدر و یالکز هزار فن  
مصطفی دینان خییدن اصلا امین اوله -  
مدیغی بیانیله شونک استابولدن دفع وجو -  
دینی آرزو ایلر ایدی .

ایش بوندن ده عبارت قالسه ایدی بن  
نه قورقز ایدم . زیرا استابولده ضا -  
بطه نك بجه قهرندن صاقلانه جق نه قدر  
برلر واردر که باشنی آلوب ده طاغله قاچانلر  
بو قدر مکمل اختا انش اوله مزو . لکن  
براز صکره صوری بنی ده بر خنجر خدره  
اوغرائیق و بر کوشده اور دورق تدیر -  
لرینی قورمغه باشلا بجه ارتق دیادن بندن  
اول آتک وجودی قالمسی لازم کلدی .

محرر افندی ! خلیل صورینک کندی  
کندیسنی صلب ایوب بر دست منتقم الیه  
آصلدیغنی فرق ایده یلان مستنطق مشهور  
عثمان صبری افندنک بو مهارتنی دخی  
تقدیس اعلیلر . اگر ایستدنیکی کی اجرای  
تحقیقندن بو آدمی منع ایتماش اولسدلر ایدی  
اسرارک کافه سنی میدانه چیقاردیله جکنده  
اصلا شبهه بوق ایدی . کندیسنک یالکز  
بر خطلمی وار ایسه اوده خلیل صورینک  
اوطه سنه قدر قاتلک نعل کیره تلش اولد -  
یعنی کشف خصوصتده کی خطا سیدر .  
بافکر خلیل صورینک اعدای نه قدر  
کلفلی اولدی .

کندی علمینده کی قراری و بر دکن  
صکره بر کجه الی درهم قدر یوشاق  
بالمونی حامله خانه سی قیوسنه کیدم .  
چو بوق کی اوزانکیم بالمونی اناختار  
دلیکندن صوقوب ممکن مرتبه بر اناختار  
قالی چیقاردیم . اوقالب اوزرینه برکون  
اوغراشهرق قورشوندن بر اناختار ایدم .  
بر کجه ده کیدوب اناختاری پرووه ایدم .  
فقط قورشون اناختار الیه قیو آجیله بیله -  
جکی ایچون دکل . بلکه کلیدک ایچنده  
اناختاره طوقنان ده هانکی دیلر وار ایسه  
انلر دخی قورشون اوزرینه بر ایستونلر  
دیه بر پرووه به محتاج ایدم .

ایکی کون ده اوغراشهرق یوردن  
بر اناختاردها یایدم . بونکله بر کجه خلیلک  
قیوسنی آچهرق خانه سنه کیدم . دقت  
یور یلسورمی که خلیل بنی اوردر تقی  
ایچون آرقه نه قوشدیغی آدلر الیه هر طرفه  
بنی آرلر بر یور ایکن بن خلیلک کنیدی  
خانه سی ایچنده .

خانه نك هر طرفی کشف ایدم . او شد  
قلر نروده یابورلر . خلیلک والده سی قری  
کندیسی هانکی اوطه لرده یابورلر هیسنی  
او کیدم . خانه ایچنده خلیلدن ده قور -  
فاق کسه بوق ایش که هر کسک اوطه  
قیوسی آچیق اولدیغنی حالده یالکز انک  
اوطه سنک قیومی کلیدی ایدی .

خرسز لر کیر لر قابه قاجاغه وارنجیه قدر  
صوبوب حال یو کوری عد اولنه جق  
اشیایی یو کتوب کیدر لده کسه نک خبری  
اولمز . عوامجه ظن اولندیغی کی او یو-  
بانلرک اوزرینه اولو طویرانی سر پیور لر  
دیه سز دخی اینتیکز . او یقوده اولنلر  
ذاتاً نیم میت دکیدر لر ؟

خلیلک اوطه قپوسنه دخی بالمویی  
صوقه رق قالب چیقارمق ایستدم .  
ایواه که ممکن اوله سدی . مکر اناختاری  
ایج طرفدن ینه کبیک دلیکی ایچنه صو-  
قش . احتمال که سائر اوطه قپورلر دن اوب  
صوقدیم اناختار لک کبر ماسنه ده سبب  
بودر دیه اناختار لری تکرار تطبیق ایلدم .  
لکن اناختار لک چستکاری و کرتیکری کاید  
دلیکنک اوزرینه مخلص اولان پر نچدن  
معمول آغز لک او بجا لر ینه موافق  
کلیور لر ایدی . اگر بر اناختار موافق  
کسه ایدی او اناختار لک کایدی آچده بیه  
جکئی حکم ایده جک ایدم .

الحاصل خلیلک اوطه سنده آناختار  
او بدوره بیتکدن مأیوس قالدیم . لکن  
والده سنک اوطه سنده برنجیره وار که او  
بنجیره ایله خلیلک اوطه سی بنجیره سنک اوره .  
سی برار شوندن از بر مسافه در . ایکی بنجیره  
نک اوزنه سنده ده محکم بر بنمور اولوغی  
زمینه قدر اینش . یواولوغی کشف ایستدم .

یوقونک کبیدی اولدیغنه امین بولنسم  
انک ایچون دخی بر اناختار یایق ایشدن  
یله دکل . یاقپو کبیدی اولیوب ده سور .  
مهلی ایسه ؟ ایسته اوزمان قپوی طشدا  
ریسندن آچق قابل اوله میه جق . اولا  
سائر اوطه لک قپور لری اوزرنده نه قدر  
اناختار وار ایسه چله سی ایله خلیلک قپو-  
سنی بر بر یوقلادم . هیچ بر بی  
آچدی .

دشمنک خانه سنده یوقدر سر بستانه  
حرکتی شایان استغرابی بولیور سکز ؟ بن  
یوندن دهلسر بستانم . خلیلک والده .  
سنک یایی اوجنده بر طبله ایچنیده ایکی  
حاضر سیغاره ایله بر قوطی دخی کبریت  
وار ایدی . بی بالی قوجه قاری زیاده جه  
تریکی اینش که صبا حلین او یانور او یانز  
حاضر بولق ایچون بولری اورایه قویدر .  
مش ویاخود قویش . بن سیغاره نک  
بر یسنی الوب کبریتی چاقدم . کبریت  
ایسه یاندیغی زمان چاتلایان کبریتلردن  
ایش . امورمه یله اولدی . کسه برندن  
قلداغدی . بویه و قنلرده انسان کندیسینی  
طو یورماقی ایچون نه قدر قورقار نه قدر  
احتراز ایله حرکت ایدر ایسه اوقدر تیر  
طو بولور . سر بستان حرکت ایلدیک  
حاله ایسه اصلا طو بولز .

تلمیسکز ایستدیکریمی که بر خانه به

ایمیش . الله ایستدیکم کبی بنجره آچلیدی .  
خوش ماننداللی اولسه ایدی نه آچه حق  
ایدم . مانندالک طیش طرفدن کورون ویده .  
لرینی سوکدرک قصاچلی بر طور نه ویده ایله بر  
قاج فور جاله یوب کوشد کدن صکره بنجره  
ینه قولایچه آچیله یلور ایدی .

اوطه ایچنه کبردم . نه دیر سکر محمر  
افندی ؟ جاننه قصد ایده حکم حریفک  
نا اوطه سنه کیردیکم و کندیسنی قار یوله  
اوزرنده او یور کوردیکم حالدده قلبده  
خلیجانه فلانه یکزر هیچ برنی یوق ایدی .  
اوره که طاشنده دها غضوب دها خلیجانی  
ایدم . بس یالی جان قینه ارتق الشمس اولدی  
ایچون بویه سرین قانی بولنور ایدم .

اوزابه قدر کیردیکم حالدده خلیلی  
هنوز نه صورته اولدوره حکمی قطعی  
صورته قرارلشدر مامشدم . بالکر هزار  
فدکمی بو اتقاده دخی کوسرمک عزم  
قنعه سنده ایدم .

طوانده کوردیکم بر حلقه عقلم خلیلیک  
صلبی صورتنی کنوردی . هر صورته  
اجرا ایده حکم عملیات مده شه نک مقدمه سی  
اولقی اوزره یانه بر مقدار قلور یفورم  
المشیدم . انی خلیلیک برونه طونوب  
ایچمه قوقلاندیم . اوقدر یایلدی که اگر  
کندیسنی صلب دخی ایغاش اولسه ایدم  
حریفک یایغلقدن بردها آیله ییله جکی امید

بر دکل بش آدم اصلش اولسه هر هیچ  
برندن قلدا تمبه جق . کار کیر بالرک شو  
تجکملک فضیلتنی تحسین ایلدم .

ایچی کیمه صکره صباحه قار شوایدی  
که المده لزومی قدر تل و بر قصاج ایله بر  
کوچک اکه وسائر بر قاج آلت اولدیغی  
حالدده اولوغک الته کلدیم . بر آدم بوی  
ارتقاعه قاتجده بر تلی او اوغک ارتقاسندن  
طولا شد بر مق اوزره حلقه واری ربط  
ایندم . اول حلقه یده ربط اولتیق اوزره  
ترازو وزنه سی کی بر قاج ده ایافلق یایمش  
ایدم . بر نیجیسی ایلیک حلقه یه ربط ایدرک  
بر آدم بوی قدر یه انیکجی خله دی ربط  
ایلدیم . اکاده بر ایافلق ربط ایدرک  
اوچنجی حلقه یی باغلاد قدن صکره ارتق  
در دنجی حلقه نک کله جکی بر خلیلیک  
بنجره سی اوله یلور ایدی .

لکن عملیاتک بودر جده سی اجرا ایله بنجره  
قدر صباح آچغنه باسلا دیغندن آیافلق لری  
چیتاره چیتاره اشغی به قدر ایندم که اولوغه  
مر بوط قالان تل حلقه تر هیچ کیسه نک  
نظر دقتی جلب ایدوب ده مراقتی موجب  
اوله مزار ایدی .

اررتی کیمه کلوب آیافلق لری بر بر  
طاقه رق بنجره قدر واصل اولدم .  
خلیل صوری بنجره نک بالکر برده سی  
ایندیرمش اولوب ماننداللزینی چو بر مامش



## اسرار جنایات

« قسم خامس »

﴿ الجزء من جنس العمل ﴾

حقیقت

« ۱ »

حکمت اسلامیہ ملل وادیان قدیمہ  
 حکمیتک کافہ سی اوزر بنہ تعلی و تفوقی  
 ذہنندہ براز قدرت تمیزیسی اولان ارباب  
 عقولک کافہ سند تسلیم ابدیرہ یلور •  
 اسلامہ کلنجہ یہ قدر هیچ بر ملتہ  
 حکمتدن اثر کورلماشدردیہ دعوی ایدہ میز •  
 رومالیرده یونانیلرده یهودیلرده وانلردن ده  
 مقدم ہندیلرده چینیلرده نہ قدر حکما  
 وانبا کلش ونہ قدر حکمتلر ثبت صحابف  
 ابدلشدردک اولبابده جزوی بر فکر حاصل  
 ایتک ایچون ادنا تفصیلاتہ کیریشہ جک  
 اولسہ ق جلدلر طوادر مق اقتضا ایدر •  
 هر کیم اوشمز ایسہ اوتدقیقاتی کندی کند  
 یلرینہ ایضا ایدہ طور سونلر • فصل کہ بز  
 دخی اوشماک لازم کلان ایشلرده بوند  
 قیقاتی استطاعتزدرجہ سندہ اجر اللہ شزدرد •  
 فقط بورادہ تفصیلات زائده یہ کیرشکہ  
 حاجت قالمسزین درزکہ رؤس حکمتدن  
 عد ایدلک لازم کلان « الجزء من جنس  
 العمل » اسلامدن اول موجود اولان حکما  
 نک نظر اھیئلرندہ پلکدہ برطوتمیان احکام  
 حقیقتہ دندرد •

عدالتشہ کرفشار اولش بولسوب بونجہ  
 اسرارک میدانہ حقیقتی اوزر بنہ یقاسنی  
 قورتارہ میدجفی آشکاردرد •

( انتہای قسم رابع )

—0—

ایدہ جگ اولور ایسہ » احسانک احسا۔  
 ندن بشقہ جزاسی وارمیدر؟ » حکم  
 عالیسی شمس تابان کبی انسانک نظر عبرتندہ  
 لامع و نمایان اولیور . قصاص خصوصندہ  
 جزا عمل جنسندن اولوق بر چوق پرلرده  
 بو کونکی چگونه قدر مرعی و مرئی  
 اولوب بعض پرلرده ایسہ انسانی قصاصاً  
 اولدیروب مزارہ طبیغہ بدل جانلی ایکن  
 زندانہ طبعی صورتی بالترجیح زندانک  
 صاغ انسانلر قبری اولقلغندن عبارت بولنان  
 بر تشبیہ عادتاً حقیقت رنگی و پردر بلیور .  
 لکن نہ قدر اولسہ ارباب شر و فساد مطلقاً  
 جزاسز قالمیور .

اشرارک پنجه مجازاتندن تخلص کریان  
 ایدہ بیلسی و لوسلم صورت ظاہرہدہ ممکن  
 کبی کورنمہ دخی حقیقتہً بو خلاص اصلاً  
 ممکن و مضمور دکلدن . مظلومک انتقام  
 الیدن ماعدنا پناهی اولدیغندن ظالم ہر نہ  
 صورتہ اولور ایسہ اولسون قانون پنجه .  
 سندن قورتلدقدن صکرہ مطلقاً پنجه انتقام  
 ربانی بہ دوچار اولدیغی کور بلیور .  
 فی الحال وسر یغاً دکل ایسہ بلہ بر زمان  
 ظرفندہ بلاستی بولدیغی مشاہدہ اولنیورکہ  
 بودخی جناب عادل مطلقندہ اہمال اولیوب  
 اولسہ اولسہ اہمال بولدیغی مطالعہ سہ  
 قوت و ربور .

قاتل حیدود ساری یان کسیچی قلمبرن

ہر جزا اتی ایجاب ایلیان عمل جنسندن  
 اولسی یا لکڑ اعمال دنیو یہ نک مکافات اخر .  
 و یہ سنی تعین خصوصندہ طوغری اولقلہ  
 قالمز . » احسانک احساندن بشقہ جزاسی  
 وارمیدر؟ » قضیہ سی امور دنیو یہ ایچون  
 دخی مسلماندن اولدیغی ہر زمان کور بلہ  
 کلکدہدر .

مقصودیمز » ایلکہ کلک » سوز بی  
 حکمدن دوشورمک دکلدن . انشاء بشرک  
 طبایعی اول قدر مختلفہدرکہ ایلکہ کلک  
 منزہ سہ شان انسانیتی تنزیل ایلیان دخی  
 مشربان فی الحقیقہ پک چوقدرلر . فصلکہ  
 کلککہ ایلک مروت جوامئردانہ سندہ  
 بولنان علو طبع ار بانی دخی بالکلیہ اندر  
 دکلدن . فقط بولنر ہر حالہدہ انسانلرک  
 کندی جیلنر نہ کورہ اجرای حکم ایدر  
 شیلر اولوب جزانک عمل جنسندن اولسی  
 ایسہ جناب حقک عدالت متنبہ سہ تعلقی  
 اولان وزاکتی اہمیتی و انسانلر ایچون  
 موجب عبرت و انتباہ اولقلہ لیافتی مسلم  
 بولنق لازم کلان بر مسئلہ فوق العادہدر .  
 قوانین سیاسیہ جزانک عمل جنسندن  
 اولسہ سہ ہر مسئلہدہ حرفی حرفتہ تطبیق  
 معاملہ ایچور سہدہ او اساسدن بالکلیہ  
 مباحثت دخی ایلور . عمل خیر ار بانی  
 مکافاتلندیران قوانینہ مقابل علی شری مکا .  
 قائلندیران قوانین بر نقطہ نظرندن تلقی

مروج فحش کی مادی معنوی موجب  
جزا اولان بونجه اعمال شراریانی محاکم  
جنایه‌نک سبعل و دقار بنی کندی اسمی  
منجوسه نوله طولدر یلورلر . شبهه  
یوق که بونلرک کافه سی شو یولده عاقبت  
قانونیه سنی کور یورلر . کویا کندیلر بنی  
قانوندن قورنار یورلر . قط برده جمعیت  
بشر به و مدینه‌نک احوال عومیه سنه حکمتانه  
بر نظر ایدیکلر . برچوق آدملرک نائل اقبال  
اولدقلر بنی پاره‌لر قزانقلر بنی دنیاچه ممکن  
اوله ییلان مسعودیتک درجه غایه سنه وار .  
دقلر بنی کوررسکر عجباً بونلرک هانکیسی  
کرک یوقاروده صایدیغز جرائدن و کرک  
انلرک غیر یلندن برینک ویا بر قانچک مرتکی  
اولدقلری حالده بوسعاده نائل اولمشلردر ؟  
واقعا بولندقلری موقعه و مالک اولد .  
قلری ثروته لیاقتی کوره مدیکمز بعضی آدملر  
بولنه یلور . بونلر حسننده درلو درلو  
روایتلر دخی اوله یلور . فقط یاقدم خطا  
بزم ظننزه میدر یوقسه فی الحقیقه او آدملر  
ابتدای کلامزدن بری کال خلوص دیندارانه  
ایله مرد ایتمکده بولندیغز مطالعاتی ضعیف  
چیقاراجق بولده ستر ایله نائل سعادت می  
اولمشلردر ؟ بونقطه بی حل ایچون کرکی  
کبی اتعاب فکر اقتضا ایدر .

اوت ! بزایشی محال قطعی به تعلیق  
ایتمورلر . شر ایله نائل سعادت اولمش

آدم هیچ یوقدر دیسورلر . دیه میر .  
لکن بونلرک سعادتلی تهیه بکر یلور .  
میسکر ؟ بیچاره بولجی بی مرئی غدر به  
هدف ایدرک بره جاضلر سردکن صکره  
صکره اوزرنده اولان ماللی سلب و غضب  
ایدن حیدودک رواج دقیقه ایچون کندیسنی  
مسعود ظن ایتمنه بکرلر . او بر قانچ دقیقه  
دن صکره ملعون مرقوم حکومتک پنجه  
قدرته یقاسنی و بره جک بر معامله قانونیه .  
سنی کورمک ایچون داراغاچنه قدر کیده .  
جکدر . دولته دیننه و طنه ملته بنی  
نوعنه خیر برینه شر ایدرک نائل اقبال  
و ثروت اولمش آدم وار ایسه بک تیروقده  
بونلرک خانه‌بانی خراب و نامعلولی دخی  
بر باد اوله جغنه شبهه ایدنلر هرکسک  
کندیلکجه مجری بولنان بر طاقم فضیلت  
غیر محضه‌نک عاقبت طالع بنی تشکر ایلسونلر .  
ار باب شر و فسادک اکثر یا ار باب  
خبر و حستاندن دهاذکی اولدقلری محققدر .  
زیرا قوانین و نظامات موجوده و اخلاق  
و عادات و آداب مرعیه خارچنده و خلافتده  
طاقم حرکات و تشبیهات غیر مشروعه بی  
حسن ترتیب ایله ترویج ایده بئلاک او ایله  
اولور اولمز عقول عادیه و درایت و رویت  
ساده ایله ممکن اوله مز . برچوق عقلاری  
الدانه بئلاک ایچون انلرک مجموعه فائق  
بر عقل ایستر . ( اسرار جنابات ) سر .

ز را اوزی سوزی طوغری اولان مرد  
کامل اکثر یا سزه کندیشنی بکنده من .  
سزک ایستدیککز و بکنه جکر وجهه سوز  
سویلیه من . حرکات و سکناتی دخی  
طبعکزه پک موافق دوشمز . علو جنایی  
اقتصادیجه یلیدیکی دوشوندیکی طوس  
طوغری سویلیه رک تمسینکزی دکل  
احتمالکه نفرتکزی قزانور .

اما دوچار بلا اولان آدم کبرکی تعظم  
کی صفات مکروهه دن و کو یکجه سته  
تبصیر وریا و مداهنه کی کاذبانه اطوا .  
ردن و الحاصل معایندن علی قدر الامکان  
معنوی او اوبده حسن بینی و حسن معا  
له سی دخی جدا تسلیم املک لازم کادیکی  
حالده بو حرکات محقه سنک مکافه غیر محقه .  
سنی کورمش بولور ایسه ینسه ذهمنزی  
بوزمانی لازم کاور . کال تسلیمتله دیلید .  
رکه حساب حق او انسانی دهاییوک  
سعادتزه استحقاق قزاندرمنی ایچون بویه  
بر نچر بویه حکمشدر .

نقیح کلام شیریک عاقبتی شر و صا .  
حک عاقبتی خبر اولقی قانون عدالت الهیه  
اقتصادندن اولوب هیچ بر وجهله شاد  
واستنا قبول ایتمسان بوقانون قدیم و قوم  
خارجنده کوره جکمز احوال دن طولانی  
خطایی کندیزده بولور ایسه مک حقیقه  
ناقلانه و حکیمانه بر مطالعه بوندن

اوحه سیله یازمده اولدیمز اشبو حکایه ده  
فطانت شیرینی تصویره چالشدیمز  
هدیه خاتم و خلیل صوری کی .  
یا عجب بولور ادرایت و رویت فوق .  
العاده بینی شره صرف اغیوب ده خیره  
صرف اغش اولسه نر طریق شر و فسادده  
بر صورت غیر مشروعه ده نائل اوله جقنرینی  
امید ایلدکری اقبال و زوروت و رفاهه حق  
و مشروع بر صورتده نائل اوله مزلمی ؟

احوال جیهانه عطف ایدیله جک بر  
نظر سطحی بوسواله دخی جواب تصدیق  
وردر . زیرا دننه دولته وطنه  
ملته بینی نوعنه صادق و مفید اولان بوزر .  
جه حقیکر جه ارباب استقامتی کوریورز که  
کندیلی صماغ اولدقنری مدت ثمره صدا .  
قنری اولقی اوزره معززا مکرماً پشایه رق  
دولتک ملتک توجهاتنه تشکراته منظر  
اولدقن صکره بو عزتی بورفعتی اولاد  
واحتیادلرینه دخی ارنأ نقل ایدرلر .

حسن ظناری رهین نظر مشاهده من  
اولان ذواتدن بعضنرینک موافق بر بلا ایه  
میلا اولدقنرینی کورر ایسه کز ینسه فکر  
حکمتکزی تمشیش ایجکمز .  
او حسن حال صاحبی اولان آدم یالکمز  
سزک محبو بکزمیدر ؟ بوقسمه حقیقه  
حسن حال صاحبی میدر ؟ اول بول بونی  
تمسیره پک بیوک صرف افکار ایدیکر .

جنایات موجوده نك برچوق كیمه لره قدر  
شولانی منع ایچون مکتوبلرک فی الحقیقه  
بعض مرتبه محو واثباته اوغرا دلیدنی  
بالاعتراف هر هاندکی بر حکمه طرفندن نسخه  
اصلیه و صحیحه لری طلب ایدیه چک اولور  
ایسه تسلیم قلنه جنی در میان ابدلش  
ایدی .

بزم مستطوق مشهور عثمان صبری افندی  
غزته لرده بو قتره بی کورنجه بریسی  
مقام صدائنه دیکری ضبطیه مشیر یفته  
واو چیمبیسی دخی هر نه قدر بو مسئله ده  
نوعاً مدعی علیه صایله جق ایسه ده یته  
ایشک رسمیدن چیسار نامه سی ایچون بک  
اوغلی متصرف لفته خطاباً محمود المأل واللفظ  
بر لایحه قله الدی . بولایحه ده هدیه خانم  
حقنه اجرای تحقیقاته لزوم کور می نه  
کی احوال دن ملولابی نه درجه لرده مقتضی  
و مهم اولدنی هزار فن و نام دیکرله قلمرن  
مصطفائک \*\*\* غزته سنه درج ایدیلان  
مکتوبلر دن استدلال اولنه بیله چکنی عرض  
ایله دیدی که :

« اشبو مکتوبلرک اسرار و خفایای  
میدانه قویلان جنابلر اوزرینه تدقیق  
و تحری به غیرت ایلان رضابطه مأمور -  
ینی تدقیقات مذکور ه نك کوسره چکی  
لزم اوزرینه امانه بر مقدار الناس قالد -  
رو بده ایاده خصوصه دوجار تأخر ایلر

عبارت اولش اولور . اما شو مطالبه بی  
بر صافدر و نلقدن عبارت صایار ایسه نك  
بو حکمز اوله بر فکر شیطنتک محصور -  
لیدر که او فکر شیطنتک چوق عقلانک  
فیضاتر بنه فائق اولدنی حالده صاحبی  
طریق فساددن بشقه بر بوله تشو و بق  
ایتدیکنی ده ادمچک بو قاروده کورمش  
ایدک .

حکامه مزدن اشبو بشیمی قسک مد -  
خلنده فکر بزی شو ملاحظاته سوق  
ایدش هزار فن مصطفائک \*\*\* غزته سیله  
نشر ایلدنی مکتوبلر دن صکره هدیه خانم  
حقنه اجرای تحقیقاته مأمور اولان قو -  
میسون عالیک ایشی زهره قدر واردنی  
قارلر مزه اخبار خصوصه مقدمه اتخاذ  
ایلک ایچوندر .

قارلر مز تحطار ایدر که بک اوغلی  
غزته لردن بر یسنه درج ایدر بلان  
فرانسجه بر ورقه ده \*\*\* غزته سی هزار  
فن مصطفائک مکتوبلرینی بعض مرتبه  
محو واثباته دوجار ایلدکن صکره نشر  
ایتدنی بیایله مرقوم مصطفائک اصل  
کندی قلندن چیدنی زمانی مکملیتی  
جامع اولان مکتوبلرینه حکمه جبه لزوم  
کور یله چک اولور ایسه تسلیم ایدیه بیله -  
چکی اعلان اولمش و بونک اوزرینه  
\*\*\* غزته سی دخی درج ایلدنی قتره ده

کتدم • الزاول ایسه ذات حضرت صدر اعظمی به مراجعت الملش اولدینمدن اورا ده کوردیکم حالی حکابه اغلی یم •

— بن آتی یلوم •

— کرانمکی وار نه دن بیله •

جکسک ؟

— ایشته یاق سکاذه خبرو یریم •

صدر اعظم حضرتلری لایحه دم اوزرینه « اقتضای عدلیه نظارتدن » اشارتیه اوراق او طه سنه کوندردی •

— صبری ! صدر اعظمک نه یاز •

دبغنی حرفی حرفته سو یلیه بیله ایدک مطلقاً کرامتیه حکم ایدم • واقعا لایحه دی بر اشارتیه اوراق او طه سنه کوندردی اما یاق اوزرینه نه یازدی ؟

دیه یلکک جینندن قورشون قلیله یازلش بر کاغذ چیقاروب و یردی • عثمان صبری دخی بو کاغدی بوجه آتی اوقودی :

— « اوراق مذکوره سریعاً جلب ایدر یلرک تدقیقاتک اجرامی ایچون بر قومیسون مخصوص تشکیلنه دار لقیله عدلیه نظارتیه تذکره »

— کوردکی صبری کوردکی ایش بشقه لشور •

عثمان صبری ده نادر کوریلان تیسملرک

ایسه بوندن طولانی مدعی علیه و مجرم صفتیه تحت محاکمه به التیق عدالت سنییه منافیدر • اوما مور بالعکس جانب حکومتدن وکیل برمدی صفتیه تلقی اولتیق هر نوع اصول محاکمه به موافقدر • چاکرلری ایسه هنوز مطنون و متم صفتیه موقوف بولندینمدن مدافعه عاجزانه ایچون اشبو مکنو بلرک کمال اهمیتیه نظر دقت و عدالتیه آلتلری بی استرحام ایلرم • قالدیه مکتوبلر \*\*\* غزته سنه عینا درج ایدلیوب محو و اثبات ایدلمک صورته درج اولندقلری دخی غزته محرری طرفندن اعتراف ایدلمکاه و حکومته طلب ایدلدکاری آنده عیناً تسلیم اولنه جقلری ده وعد اولتغله مکاتب مذکوره عینلرینک ذکر اولتسان غزته خانه دن طلب اولتسنی عدالت سنییه جناب پادشاهی نامه استمداء ایلرم »

بولایحه دی اوج نسخه اوله رق تیض و امضا ایله خفیه نجمی بکه تودبعاً تقدیم اولنه جقلری بره کوندرمش ایدی •

اقشام نجمی بکک عودتیه کندیبی عثمان صبری اراننده شوبله بر مجاوره وقوعه کلدی • عثمان صبری صور دی که :

— محمدالدین پاشا لایحه دی اوقودقدن صکره نه دینی ؟

— بن محمدالدین پاشایه الک صکره

— کلدک ظاهر! مجدالدین پاشا

لایحه‌نی باشند باشه اوقودی . فقط هیچ  
برشی آکلایه مدیغنی بنده آنک صورتندن  
آکلادم . ز براصورتی گاه یمیشیل کسلیبور  
ایندی گاه موس مور . کاغدی اوقوبوب  
تور دکن صکره بونه در ؟ دیه بکا صور  
دی . « افتدم عثمان صبری قولکوزک بر  
استرحامه سی » دیدم . او زمان رنگی  
یم یاض اولدی . دیدی که :

— نجمی بک سز بو اوسته قلمری  
کیه صاتیور سکر ؟ ذاتاً او کاغذری یازان  
عثمان صبری افندی ایله \* غزنه سنک  
محرری دکلیدرلر . حتی کاغذری کو یا عیناً  
نشر ایملیورلر دیه فرانسر غزنه سنه ورقه  
ویرنلر دخی انلر دکلیدرلر ؟ بو اوسته قلم  
بنی اتهام ایدرک انظار جهته و ذیل ایتک  
ایستورلر .

عثمان صبری بردها کولسه دی .  
نجمی سوزنده دوام ایله دیدی که :

— او عظمیٰ مجدالدین پاشانک بو  
سوزلری سویلر انکن کوستردیکی طوره  
دقت ایتلی ایندی . بر اشارت ایتسه  
امانه دوشه جک . بن دیدم که بیان پیور .  
دیگر شیلر قولکوزک بالکلیه مجهولدر .  
شوقدر که جهت جهت شایان مرجع اولان  
بیچاره عثمان صبری افندی بی بنده کز باشی  
فورنارقی ایچون بو مثل او تشبیلرده معذور

بر بسی دخی شمدی شو مناسبته کورلدی .  
دیدی که :

— مجدالدین پاشا نه پایدی ؟  
— اکر سن بو عجله‌نی بر اقیه حق  
اولور ایسه ک بن سکا هیچ بر شیئی خبر  
ویرم . صدارتدن صکره صره ضبطیه  
مشیرینه کسیدی . هسا باقمیم ضبطیه  
مشیرینکده نه دیدیکنی پیله بیلور ایسه ک  
آنکی قارشلارم .

— لقردی بی اوزاتمه چابوق سوبله ده  
مجدالدین پاشایه کلام .

— ضبطیه مشیری بر اراقی حدتندنه .  
جک اولدی . « غزنه لک هذیانلری اوز-  
رینه ایشی کور یله بیلور ؟ » دیه بزه بر  
مقره صائمق ایستدیه ده بن « افتدم  
صدر اعظم حضرت قلمری کندی خا کپا بلرینه  
تقدیم ایتدیکم دیگر بر نمخه اوزرینه شو  
اشارتی پیور دیر » دیه او الکده کی  
بو صله بی کوستردیکم کی مشیر پاشا  
حضرت قلمری شاتالادی . « یایله حق  
اولان شیئی ایشته صدر اعظم بامش .  
باقلم عدلیه نظارتنه وقوعبوله حق اشعاره  
کوره حرکت ایدرز » دیه طرفی چانطه سنه  
آندی . اما او یله بر طور ایله آندی که  
ظرفک بردها اورادن نه زمان چیقاییله .  
جکینی کسدرم .

— شمدی مجدالدین پاشایه کلامی ؟

کور ملک مقتضای شیء مروتر .

— آفرین نجمی به ! سنک اغزک

ایچده لاف بابه یلیور ایش .

— هی قوزم هی ! غلبه یزده قاله .

جغتده ایناندقدن صکره اغزم او قدر لاف

یا بارکه الک یوک او و قاتلر یله بنم یانمده عاجز

و مغلوب قانورلر .

« ۳ »

کوسه نجمی ایله ایندیکی لطیفه دن

صکره عثمان صبری افندی بی بر دوشونه

الیدی . نیمدن محرومیتی ذاتاً دائمی صو .

رتله چاقق کور تسمتی موجب اولان چهره سی

برقندها چاندی .

نجمی بک سسی کسیرک عثمان صبری بی

تدقیق ایچون پارلاق کوزلرینی صورته

دیکمش ایدی . کویا صبرینک ملاحظات

و مطالعاتنی اخلال ایدیه یلور خوفیه لندن

کلسه نفس یله المی استیمور ایدی .

بر چاربک ساعت و یا خود بکرمی

دقیقه دن صکره عثمان صبری باشی

قالدروب نجمینک یوزینه باقدی ایسده

بو باقیش اوله طور استفسار و استبضاحله

اولان باقیشلره بکزه میور ایدی . هانیا

بعض انسانلر طالعناق حالنده بر نقطه یه نصب

نظر ایدرلر ده ینه او نقطه ده هیچ پرشی

کور مزملر اولور یا ؟ ایشته عثمان صبری

افندی نجمینک صورته بویله بر باقیس ایله

باقش ایدی .

فقط نجمی بادئ نظرده بو باقیشک

ماهیتنی تقدیر ایدیه میرک ه نه ایسترسک

صبری ؟ ه دیه صوردی . بوسوال ایسه

صبری بی بیدار و ایضا ایلدی ایدی که :

— نه می ایسترم ؟ صدر اعظم

حضرتر بک عدلیه نظارته یازدیره جفی

تذکره سامعینک بر آن اول یازلسیه اصل

تدقیق قومیسونک دخی بر آن اول تشکیل

اولنسنی ایسترم .

— صبری ! بک طالعین دوشونور

ایلدنده مراقب ایدیور ایدم . بو ایشک

صوکنده بر فالقیمی کور بیورسک ؟

— هایدی هی قور قاق سنده !

— یوق والله قور قاقلقدن دکل .

ایشک ایچنده بر فالق کور بیور ایسهک

آنک درجه سنی بن دخی یله مده اکا کوره

حرکت ایدیم تدبیر دوشونه یم دیه صو .

ریورم .

— او یله ایسه دوشوندیکمی سوله یم .

مجدالدین پاشا هزار فن مسطفا ناک مکتو .

بلرینی بر تصنیع ایدیوروز طن ایش .

فرانسز غزته سنه درج اولنان ورقدی ده

یزدن اولق اوزره تنقی ایلور . بو ظنلرک

قسم اولی پاکلش قسم ثانسی طوغر بدر .

فقط پاکلشدن پاکلشی درجه سنه کوره

استفاده ایتکی طوغر بدن دخی طوموس

طوغری فائده مند اولمغی دوشونوروم .  
— سوزلر کدن هیچ برشی اکلايه .

مدم .

— سنك اكلايه جفك شوکه فرانسه  
غزته سنه درج اولنان ورقه بی فی الحقیقه  
بدرج ایتدردک .

— بز می ؟ وای اولیه ایسه بن بونی  
نیچون تیلورم ؟

— \*\*\* غزته سی محرری درج  
ایتدردی .

— ها ! اکادیه جکم بو قدر .

— شمعی بو طوغریدن استفاده  
ایچون حین حاجتده دیلی که : مصطفانک  
مکتوبلرینی عیناً درج ایتمکه حال مساعد  
اولیوب الهم یارچه لرینک طری ایسه  
بو مکتوبلردن اولدیغیز فائده بی حاصل  
ایتمه جکندن بفرانسه غزته سنه بویه بر  
اعتراض یازدیرمغه و بعده بزم غزته ایله  
دخی بر اعتراف ایله اصل مکتوبلری ده  
میدانه چیقارمق وسیله سنی تدارکه عجزمن  
حسیله مجبورایدک . حاجز قالان انسان  
طوغری بی ترویج خصوصه بیه شو بیه  
بر طاقم جله لره خدعه لره مجبور اولورسه  
معدور کور بلور .

— اصل مکتوبلرک نصیحه نه ؟

— خیر ! مکتوبلر مصنع دکلدردلر .  
مکتوبلر فی الواقع مصطفانک کندی قلندن

چیغمشدردلر . حتی بزم غزته بی طرفندن  
بعض برلری چیرلمش اولدیغی حالده هیچ  
برشی ضم ایلمامشدر . بو احتیاطی  
مخصوص التزام ایلدک . بر محکمه حتو -  
رنده معاینه ایدلیدیکی زمان غزته جینک  
مکتوبلر مندرجاتی تشدید دکل بالعکس  
تخفیف ایتمش اولدیغی کورلسونده  
انصاف ایدلسون دیدک . لیکن . . . .

— لیکن ؟ ای بولکنک الت طرفی ؟

— لیکن کوکلم ایستورکه بو مکتوبلر  
فی الحقیقه مصطفانک کندی مکتوبلری  
اولدق لرینی یه مصطفانک کندیسه اعتراف  
ایتدیریم .

— بونی نصل اعتراف ایتدیره بیه -  
جکسک ؟

— مصطفایی بالذات بورایه کنوره بیم .  
— اما یایدک ها ! هیچ بش التی قانی  
اولان بر آدم بوننی جلاده تسلیم ایدرجه -  
سنه بورایه قدر کاورمی ایتمش ؟

— اینشته بورایه قدر کلمی محال  
درجه سنده مشکل اولدیغی ایچون دوشو -  
نیورم یا !

— بکافالسسه اولیه اولیه جق شیرله  
هیچ ذهن صرف ایتمز ایدم .

— اوله جق شیرله ذهن صرف  
ایتمکده نه بولکک واردر ؟ اولیه جق  
شیرلی اولدیرملی که آفرینه حق قازانیلسون .

-- او بله یا!

-- ایشته بوشالو هنوز حل اولئیان  
مسائل واردده هزار فن مصطفی‌انک  
استانبوله کتوراسی دخی آنک ایچون  
کوجدر . اگر مصطفی استانبوله کله جک  
اولسه ده واقف اولدیغی اسرارک کافه سنی  
اورته یه قوبسه دولت و ملته خیانت ایدن  
نه قدر جانبلر اورته یه چیقارک قانون عدالت  
بونلرک کافه سنی جزالندیره رق احقاق حقه  
موفق اولور . لکن مصطفی بوبله بر  
مخبرلک خدمتندن طولای اولسه اولسه  
بالکیز تخفیف جزا کبی بر مکافاته نائل اوله .

رق یوقسه بالکله یقایی قورناده من .  
شمعی ایسه دیار اجنبیه ده بولنوب قانونک  
بجه مندن کندیسینی بالکله قورناده من .  
-- واقعا دوشوندیگک طالبوب  
کیتدیگک قدر وار ایش ! هانکی جمعی  
آراشدیرلره انسانک قارشومنه کوجلکار  
چیقار بر اینس ایله مشغول اولیورسک .  
عثمان صبری براز ده دوشوندی .

بعده کوسه نجمی یه دیدی که :

-- قوانین عدلیه و اصول محاکمات  
جنایه الک مکمل اولدیغی پرزده دخی واقدر  
غرابلر کوسه بیلورکه بر مجرم اگر  
آوقات اولوب ده ترتیب ایله جکی جرم  
وجنایت کوزلجه ترتیب ایش اولسه کندی  
علیه هج برشی تحقیق اتجهرک کندیسینی

-- ای صانتکه مصطفایی استانبوله  
کتوره بیلک ممکن اولور دیه می اعتقاد  
ایلیورسک ؟

-- قانونک بعضی مسائلی وار که هنوز  
تامیله حل اولمقدیری ایچون بر چوق  
ممکنلر محال اولیورلر . بر چوق محالدره ممکن  
حکمه کیر یورلر . مثلاً سن پولیس  
خفیه سی دکلک ده عادی بر آدمسک .  
قانوناً شایان اعدام اولان بر حریف اولدیر .  
من اولسه ک بوبله بر قاتلی اولدیردیگک  
ایچون قانوناً معافی اوله جفسک ؟  
-- خیر او بام !

-- اوت ! اعدام ایله مزسک .  
زیرا اجرای عدالت کسه نک حق دکلدر .  
بالکیز حکومتک قانونک حقیدر . فقط بولده  
کیدر ایکن بر قاتلک بر مظلومی اولدیرمک  
اوزره بولندیغی کورسه ک وسن دخی مسلح  
اولدیغکدن او قاتلی کبرته یله جک بر حال  
اقدارده بولنسه ک نه پایارسک ؟ چکر  
اوررمیسک ؟

-- والله نه بیلیم ؟ شمعی دیدک که  
بو جزالک تعینی دولتک قانونک نظم امک  
حقیدر . اورمه جق اولسه من دخی قاتل  
او بیچاره یی اولدیره جک .

-- اما سن اوره جق اولسه ک بر قتلک  
وقوعندن اول سن بر قتل ایشاع ایش  
اوله جفسک .

پنجہ قانوندن فورنارہ یلور . برکت ورسون کہ قانون شناسان مہاندہ جرم و جنایت مرتکب لری یک نادر اولہرق ظہور ایدیور . سائر جائیل ایسہ اقتدارلرینی بالکړ کندی مساک جنایتکار یلرندہ ترقی بہ صرف ایدیورلر . مثلاً مصطفی کبی بر فلبرن کندینی حین حاجتدہ قانون پنجہ سندن فورنارمق ایچسون آووقاتلق تحصیل ایدہ . جکنہ ہیچ فرق اولمہ جق قدر مکمل قلب پارہ یایق ایچسون اقتضا ایدن صنایعی تحصیل ایدیور . بریان کسجی بر خرسز دخی بولہ دولر . بونکلہ براریعی ارباب جرم و جنایت ارتکاب ایدہ جکلری ملعتی احکام قوانین و نظاماتہ تطبیق ایندکلری حالہ دخی مکمل وماہر بر آووقات بولورلر ایسہ کندیلرینی فورنارہ یلورلر . اخیراً غزہ لردہ بوکا دائرہ دہ تحف فقرہ او قوش ایدم .

— قترہ نک نقلنی رجا ایدہ یلورمی ہم صبری !

— اوت ! نقل ایدہ جکم . خرسزک بریسی بر ساعت چالمش . محکمہ جنایتدہ مدافعہ سنہ تعین اولسان آووقات حریفی اوقدر کوزل مدافعہ ایتمش کہ دیادہ آندن ناموسلی آندن اوصلی بر آدم اولہ . مہ جغفہ و عزو اولنان جنایتدہ ہیچ بر دخلی بولمید بغفہ حاکم قناعت ایدرک

برائت ذمتنی حکم ایتمش . ایشک نہایتندہ مجرمک آووقاتہ اجرت مدافعہ بی و برسی لازم کلجہ « آووقات اقدی ! بولند بشقہ بر شیشہ مالک دکلم کہ تقدیم ایدہم » دیہ چالمش اولدییی ساعتی آووقاتہ و برمش . — اما تحف ها ! سندنہ شومصطفی

ایچون شویہ بر اوستہ لق قولانہ یلسہ ! — ایستہ انی دوشونورم . اول الله مدافعہ دہ پکدہ ماجز قالم امام صلفانی استانبولہ کتورمک ایچون تأمین ایدہ بیلک مشکل . واقعا بوکا دخی چارہ بولنہ یلور . محاکمہ غیاباً دخی اجرا اولمق نمکندر . املو کالہہ بنی تعین ایترلر . بن اولا آووقاتلق صنعتنی اجرا ایچون شہادتنامہ المش دکلم . ثانیاً مصطفایک اقر باسندن دہ دکلم . ثالثاً محاکمہ دہ یا الماس طولاندر یجیلتی ایلہ مدعی علیہ یامفتریک ایلہ متهم عد اولنہ یلورم . ایستندیکم بولدہ حرکت ایدہ یلہ جک بر آووقات بولسدم بلکه ایشی ینہ کوزمہ کسدرہ یلور ایدم . نہ ایسہ طور باقلم . بلکه بر چارہ سنی بولورز .

عثمان صبری اقدی ایلہ خفیہ کوسہ نجمی آرہ سندنہ شو محاورہ سبق ایلدکدن صکرہ کوسہ نجمی \*\*\* غزہ خانہ سندنہ بولنوب غزہ نک محرری ایلہ دخی بر محاورہ سی اولدی .

بو محاوره ملك مقدمه سى عثمان صبرينك  
فلبرن مصطفىاى مخبر صفتيله استانبوله  
كتور ملك خصوصنده كى افكار بى نجمى  
نكك غزته چى به حكايه ايتسندن عبارت  
ايدى . غزته چى به ديدى كه :

— دنياده هيچ برشى بحال دكلدر .  
هله آوو قاتلى خصوصنده همان هرشى  
تمكندر . اوروپا ايالمندن بريسك  
ديديكى وجهه بر آدم ايكي سوز سويلسون  
وياخود ايكي كله يازسون . او آدمك  
كفر بى ايسرلر ايسه كفر بى خيانتى  
ايسرلر ايسه خيانتى بالاثبات محوى  
تمكندر . انصافى الدن براقدقن صكره  
آوو قاتلنده هرشى تمكندر . لكن بكا  
قالور ايسه عثمان صبرى افدينك فلبرن  
مصطفىاى اله المى درجه منده اختيار كلفت  
ايتسنه هيچ حاجت بو قدر . زيرا صدارته  
و رديكى لايحه تأثيرات لازمه سنى بك  
اعلا كوستردى .

— امان كرچكمى ؟ سويليكز الهى  
سورسه كر سويليكزده بو افشام عثمان  
صبرى به كوزل كوزل خبرلر كتورمكه  
موفق اولهيم .

— اوت ! هم ده بك كرچكدر .  
عديله نظسارتدن بزه حوادث كتورمكه  
مأمور اولان مخبر دون كتوردى خبرلر  
ميانده ديدى كه : صدر اعظم عدليه به

يازمچى تذكره ساميه بى كال استعجال  
ايله يازمش . بو ايشك بر دقيقه بيله زمان  
غائب ايدلكسزبن سريره تأديقنى امر  
ايتمش . همان دونكى كون قوميسيون  
اعضاسى انتخاب اولمش . ققط بن  
بونلرى غزته به يازمده براز تا نى ايلدم .

دون يازسه ايلدم بو كون غزته ده كوريلور  
ايدى . بن ايسه بو كون يازمچم كه يارين  
هر كسك نظر مطالعه سنه واصل اوله جقدر .

— بو يكي قوميسيون عجبا غلطه  
سراينده عقد ايدمش بولسان قوميسيونك  
تدقيقاتى اوزر بنه مى حركت ايدم جكدر ؟  
— اكا دائر هنوز خبر المدم ايسده ده

اصولاً ديدى ككز كسى اولقى لازم كلور .  
و غلطه سرابى قوميسيونك توقيف ايلدىكى  
ذواتدن ماعدا ده كيمليك توقيفى لازم  
كلور ايسه انلرى ده توقيف ايدر .

— مثلاً مجد الدين پاشايى ده توقيف  
ايدى ؟

— ايدم يلور يا ! قوانين سندهك  
حكيمى جله ايچون مساواة اجرا اولنور .  
قباحتى وار ايسه بولنديغى بيوك رتبه بيوك  
موقع انسانى قورتلاره يلورى ؟

— آه مصطفى بوراده اولسه ايدى كيم  
يلور ده كيملر توقيف اولنورلر ايدى .

— توقيف اولنجه حق اولنلر اوقدر  
چوق اولنلر ايدى . زيرا مصطفى هر نه

شو به بر طرفه قویدی ایسه ده قواصلک  
 « افسدم ! مهم و مستعجل ایش » دیمی  
 اوزرینه کاغدی تکرار النسه الوب ظرفی  
 برندی • عدلیه مستشارلغی ظرفندن امضا  
 ایدلش برتذکر، اولوب عیناً صورتی دخی  
 شوندن عبارت ایدی •

« عزتلر افسدم حضرتلری  
 » هزار فن نام دیگر قلبین مصطفی  
 نام کسسه طرفندن یاز یلرق غزته علیه رنک  
 نسخ معلومه سنه درج ایدلش بولنان التی  
 قطعه مکتوب اوزرینه تدقیقات مقتضیه تک  
 اجراسی اراده سامیه جناب صدارتیناهی  
 اقتضاسندن اولوب اولبابده عدلیه نظارت  
 جلیله سمجه بر قومسیون مخصوص تشکیل  
 قلمش و و مکتوب بر قنچی محکمه طرفندن  
 هر نه زمان طلب اولنور ایسه تسلیم  
 قلنه جفی دخی : زنت علیه کز واسطه سیله  
 ذاتاً اعلان و وعده ایدلش اولدیغندن  
 قومسیون مخصوصک اس الالاس تدقیقاتی  
 اولقی اوزره ذکر اولنسان التی قطعه  
 مکتوب تک مقام عاجزی به تسیری باینده اراده  
 افسدم حضرتلر نکدر »

خفیة نجمی تک هر نه قدر کتابت  
 رسمیه وغیر رسمیه دن وانشا و بلاغت  
 بخترندن نمایه آگاه بر آدم دکل ایدیسه ده  
 غزته محرری نجمینک حال و شانده نظراً  
 بوراوه واقف آدم اولسی ظنیه دیدی که :

قدر بونترک مقدارینی چوق ظن ایدیر جک  
 بولنده اداره اسان ایش ایسه ده برجنایات  
 قومانیاسنده هدیه خاتم خلیل صوری  
 قلبن مصطفی کی اوج بونک ارکان بولنور  
 سه انزل ایچون قدر تلخه برنهایت ایکی اوج  
 حای کفایت ایدر • امور جنایته ده  
 استخدام ایده جکلری وسائط چوق اوله  
 یلور ایسه ده اوله خرسز بان کسجی  
 جارج قائل مقوله سی آدم لری مصطفانک  
 میدانه قومسندن نه چیقار ؟ مصطفی بلاسنی  
 بولش دیمکدر • خلیل صوری دخی  
 مزارنده چوریمشدر • عدالته چاریدر یله  
 جق بر هدیه خاتم قالدقدن صکره میدانه  
 بولنان براهین اتی ده محو ایتکه کافیدر •  
 مجدالدین پاشایه و سائر لری دخی وار ایسه  
 انره کلنجیه : بونر اولسه اولسه یالکر  
 ارتکاب ایله اتهام اولنه یلور لری • کندیلری  
 حقنده نه طوغریدن طوغری به سرفت  
 نه ده قتل و قلبن تک کی جنایتلر اثبات  
 ایدیه مزور •

بوارالق عدلیه قواصلندن بریمی  
 محرر افتیشک اولطه سنه کیردی النده کی  
 مظلومی محررک اوکنه قویدی •

غزته خانه لرمده دانه دن درنو درلو  
 اعلانر تبلیغنامه لر کلک معناد اولدیغندن  
 محرر افتدی نجمی ایله اولان اشتعالی حبسیله  
 بومظلومی اوراق عادیه دن ظن ادب و

بر قومیسونک نظر دقت و اهیته المی  
دیمک خیره خانمک وانکله برابر سائر  
بعض شرکای جنایتک دخی محوی دیمک  
اولور .

— اولیه ایسه بن همان کیدیم ها ؟

— فنا اولمز . بزمده ایشلمز چوق

زیرا بو کونکی غزته به هنوز درت سطر  
یازی بیله یازهدم . بنده اول بول شو  
مکتو بری عدلیه به کوندردی .

نجی بک عثمان صبری افندیسک یانده  
کیدوب خبر کوندردی ایچون غزته چی به

وداع ایلدی . غزته چی دخی همان صو-

رتی یوقارویه درج اولسان تذکره به بر

جواب یازوب هزار فن مصطفانک الی

قطعه مکتو بلرینی دخی لک ایدرک هنوز

جواب بکله مکده بولنان عدلیه قواصنه

تسلیم کوندردی . اندن صکره یازی به

باشلادی اما برانسان ذهنده نه وار ایسه

قلیه انی یازه یله جکنه کوره مجر افندی

دخی هزار فن مصطفانک اوراق عدلیه

نظارتی طرفندن جلب اولندیغی قضیه سندن

عبارت بر بند یازمه باشلادی و بونی بر

چوق محاکمه اوزاندقجه اوزانه رق عادت

ایکی اوج ستون طولدیرغه کافی بر سرمایه

یرینه قوبدی .

بو حکابه مرده تصادفک الک غریبی

اولسق اوزره بافکر نه واقع اولدی !

— ملکیه رتبه لرینک بر علامت

مخصوصه الیه معین اولماسمسی و هرکسک

رتبه می ینه ه کس زدنده بلنه مامسی

حسبیه القاب خصوصنده نه قدر قائلر

اولور . ایشته بنم هیچ رتبه یوقدر .

عدلیه مستشاری بک افندی حضرتلری

زده بر « عزتو » بی لایق بولمش . حالبوکه

آکاده قناعت ائده میدرک برده « حضرتلری »

علاوه سیله کویا ده زاده بیولنش ایسه ده

باقلمه ایشی بزم ایچون استهزا عد اولنه .

جق صورتی قویمش .

— بن یوقدر ایچمه القابه عنوانه

عقل ایردیریم . نه کرده نظر دقتی جلب

ایدن شی یکی قومیسونک اساس مذاکره می

قلبرن مصطفانک مکتو بری اوله جغنی

قضیه سیدر . او حالده بک اوغلی

قومیسونک اجرا ایتمش اولندیغی تدقیقات

لومسزمی قاله جق ؟

— خیر ! هیچ امید ایتم . شوقدرکه

بالفرض اساس مذاکره مصطفانک

مکتو بری اولسه صانکه ایشجه ده

آزمی یارار . مصطفانک اورته به قویعدیغی

اسرار می قالمش ؟

— واقعا اوراسی ده اولیه !

— سز بو اقسام عثمان صبری بکی

کوردیک کرده الکیوک حوادث اولقی اوزره

کندیسنه بو خبری ویرکره زبرامکتو بری

مکتو بلك عدليه نظارتندن طلب اولند .  
 بغنه دار اولان بند غزنه ده كور ايدى  
 كون هزار فن مصطفى طرفندن بر مکتوب  
 دها يثوب ايرنى كوتى دخی بو مکتوب  
 خلقك و باخصوص قوميسيون مخصوصك  
 نظرگاه اهميته فونلدى كه عينا صورتى  
 شو ايدى .

استانبولده \* \* \* غزنه خانه سته

عن و يانه فى ۰۰۰ سته ۰۰۰

محرم افندى حضرتلى !

مکتو بلى غزنه كره عينا كچر مبدرك  
 بعض محاربه قلم سورمش اولد بغير ايجون  
 ۰۰۰ نام فرانسه رجه بر غزنه ده درج اولنان  
 فقره مطالعه كذارم اولديغى كى انك اوزر  
 يته سرك دخی بيان اعترافله هانكى شككه  
 طرفندن طلب اولنورسه مکتو بلى عينا  
 تسليم ايدم جككز حفته كى فقره كرى ده  
 مطالعه ايدم .

بن مکتو بلك محو و اثبات ايدند .  
 كلر بنى كور مكد ايدم . بو يانه سزه هيج  
 برشى يازمديمك هيج بر مرز نشده بولند .  
 بيمك ده سبي واردر . بوده مکتو بلك  
 عنايت بيور يلان درجه ده نشرى دخی  
 بنى متدار ايلديكى حاليده فضله اوله رق  
 برده محو و اثباته اوغران قزلدن طولاي  
 مرز نشه قالشور ايسم كفران نعمته  
 بولمش اوله جفمند عبارت بر سپيدر . هله

محكمه طرفندن طلب اولنديغى حاليده مکتو .  
 بلك نسخ اصليه و صححه سلك ده تقديم  
 قلنه جفى قضيه سى بنى انك زياده مطمئن  
 و مستريح ايلور .

بو مناسبته مزه شونى دخی عرض  
 ايدم كه نشر ايتدريدكم مکتو بلى فى الحقيقه  
 بنم اولد قز بنه استانبولجه اعتقاد ايدايور  
 ايسه بن بوراده و يانه ده بولسان عثمانلى  
 جنرال فونولا توسته بالمراجعه مکتو بلك  
 بر نسخه سنى تصديق ايتديره رك اولوجمهله  
 ارساله دخی مقتدرم .

محرم افندى حضرتلى ! ضابطه  
 نظارتى اولور عدليه نظارتى يوقسه  
 مقام صدارت بنى اولور هانكى دائره دن  
 اولورسه اولسون حكومت سبه بكا امان  
 و يره جك اولورسه بالذات استانبوله كلور  
 اثبات وجود دخی ايدرم . بجر ملك  
 محاكمه سندن صكره ايسه حكومت يالكز  
 بر هفته مساعده و پرسون بن او بر هفته  
 ظرفنده استانبولدن تكرار فرار ايدم يلور  
 ايسم فبا ايدمديكم صورنده يعنى بنى  
 طوته يلسك كارى حاليده بن دخی جزايه  
 راضى اولورم .

ايشته شو مختصر مکتو بيمك ده  
 غزنه كره درجنى فقط بولدن بر حرف  
 تعديل ايتديره رك عينا اعلاني رجا ايدرم .  
 فلبن مصطفى انك بو مکتو بنى شون

قورتارمغهده كفايت ايدمىز .  
 — امان صبرى ! بن بو قدر لقردى بى  
 فصل سويله يلورم ؟  
 — اونوته جقميسك ؟ يوقسه قوقار .  
 ميسك ؟

— اول الله اونوتم اما ...  
 — قورقارسك ها ؟ به حريف !  
 مصطفىلك بو مكتوبى دخى الله بولنورسه  
 آرتق يزىم ايچون قورقارچق نه قالدى ؟  
 يشتملى قورقونلر يشتملى ! ازجمله  
 مجدالدين پاشا حضرتلى !  
 — مجدالدين پاشا نه دن قورقه .  
 جقمش ؟ قوجه بر پاشايى هانكى محكمه  
 جزالديره جق ؟

— هانكى محكمه مى ؟ عدالت ياد .  
 شاهى محكمه سى جزالديره جق ! پادشاهان  
 حضراتك انغانلر نه عنايتلر نه احسانلر نه  
 نائل اولق ايچون هفت ايستر استقامت  
 ايسترياليشقانلىق ايستر برچوق شيرايستر .  
 بونلر قالدېغى صورته ايسه انسان عنايت  
 والنفات پادشاهى به استقامتى غائب  
 اينلدىن ماعدا استدعاى مرجه يله حق  
 جراتى قالمىز .

— نه قدرده چوق شير يلورسك  
 صبرى ؟

— هايدى عزيزم سن دېدېكم كې  
 شو غزته بى كوتور و دېدكلمى دخى

استابولك وله وحيرتنى موجب اولدى .  
 زيرا مصطفى بو مكتوبنده هم يسوك بر  
 ساده دلك هم يوك برجسارت فداكارانه  
 كوستر مكدە اولوب پك چوق كسدلر  
 مسئلهك ايچنده برده تحفلق اولق اوزره  
 حكومت سندنك شو مقاوله به راضى  
 اولسنى يله امل ايدميشل ايدى .

مصطفائك اشبو مختصر مكتوبى  
 بالخاصه عثمان صبرى افندى بى او قدر  
 سويندردى كه غزتهده مكتوبى اوقور  
 اوقورم خفيه نجمى افندى بى او طه سته  
 چا غروب غزته بى الله ويردى .  
 ديدى كه :

— مجدالدين پاشاه كيت . بو  
 غزته بى كوستر . دى كه : قلمر مصطفىلك  
 مكتوبلر بى يزىم تصنيع ايلديكلمى طن  
 ايدم جك قدر غافل بولنورسه عساكهك  
 نتيجه سنده هيچ كارلى چيغمىز . ايشنه  
 مصطفى بالذات دخى استابوله كاه جكم  
 ديور . اكر كلور ايسه مصطفىلك  
 لساندن هيچ بر كسه كنديسى قورتارميه .  
 جنى كې مجدالدين پاشاده هيچ قورتارمىز .  
 بناء عليه نه قدر قوتى قدرتى وار ايسه  
 جله سنى يالكر كندى نفسى قورتارميه  
 صرف ايلسون ده هديه بى ده قورتارمى  
 ايچون صرف مساعى ايمسون . زيرا  
 قوتى قدرتى سعي غيبرى احتمال كه كنديسى

نه درجه به قدر مظهر موقیت اولمش بولدنی  
فصول آیدنك مطالعه سندن آكلاشله .  
جقدر .

### • ۳ •

امرار جنایانه دأر صولك نشر یاندن  
صكره بر قاج كونلر غزنه لرده برشی كور یله .  
مامسی بعض مراقبیلر ك مراقفی تحریك  
الاشیدی .

بولردن بریمی \*\*\* غزنه سنه بر  
مكتوب یازمرق مسئله نك نه درجه بولند .  
یعنی سؤال و بوباید هر كون معلومات  
و برلامسی هر كسی بر بشقه ذهابه دوشور .  
دیكى دخی در میان ایدلمسی اوزر بنه  
\*\*\* غزنه سی بر ققره مخصوصه درج  
ایدرك هدیه خاتم و قلیزن مصطفی مسئله سی  
هدیه نظارت جلیله سنجه صورت مخصوصه  
و ملزمدهه باقنده اولدیغندن نتیجه حالات  
بهمه حال نشری طبعی بولندیغندن بحشله  
مراق صاحبیلر نك بواشده عجله ایتملر بنه  
هیچ لزوم اولدیغنی توصیه قلمشدر .

براره لق قلیزن مصطفی نك حكومت  
سنبه به عرض ایلدیكى شرائطك قبول  
اولنهرق استانبوله كلی ایچون كیقت  
خارجیه نظارت جلیله سی طرفندن و یانه  
سفارت سنبه سنه یازدیغنی حقه سنه دخی  
برشایعه ظهور ایتموسنی ؟

بوشایعه نك اوله و هاله انسابله حق

محمدالدین پاشایه سوله ! عقلی وار ایسه  
بلنكه بو نصیحتلر مزدن فائده مند اولور .  
نجیمی ده ا زباده سوزی اوز اتقمنزین  
غزنه بی آلوب محمدالدین پاشایه كندی .

بزم مستطیق مشهور عثمان صبری  
افندیك بو حرکتدن مراعی محمدالدین  
پاشانك فی الواقع هدیه خانمی فور تارق  
ایچون استخبار اولنان بعض تشبثانی منع  
ایچون ایدی . پاشایه مشار الیه اكر  
هدیه بی بری الذمه چیقارر ایسه كندی  
برائت كلیه سی دخی او صورتهه بالطبع  
و بالنکبه حصوله ككش اوله جغنی دوشه نه .  
رك بو حسابله حرکت ایلیمور ایدی .  
عثمان صبری ایسه هدیه نك برائی حالده  
بسبتون محو اولمش اوله جغنی نظر دفت  
واهیته آلوب او دخی هدیه به قارشو  
آچدیغنی محار به ده بهمه حال غالب چیقمه  
چالیشیمور ایدی .

بر محار به ده غلبه بی تأمین ایلیمان  
اسبابك باشلیمورلردن بری ایسه دشمنی  
فازانمش اولدیغنی متفكرلردن آبرمقدر .  
هدیه ایسه واقعاك زورلی بر دشمن عد  
اولنه یلور ایسه ده بوزوری دوستلری  
و متفكری سایه سنده اولوب آنلردن محروم  
قالدیغنی حالده ایسه یوز بنه توکور یاهك  
بر آشفته منزله سنه اینه جکی دركادر .

عثمان صبری نك بو تدبیرنده دخی

مستعلی صفندہ بولسانلر اکثر بانه برشی  
کوره ییلورلر ونده برسوز ایشیده  
ییلورلر . محکمہ زده ایسه معبران ایچون  
بشقه وغزته جیلر ایچون بشقه ییلر بولندی  
کپی اعضا وضبط کتبه سنک ارقه و یان  
طرف زده دخی برطاق ییلر بولنوب بولنره  
ده مأمورلرک دوستری قبول اولورلر .

یوم موعود اولان پنجشنبه کونی  
کلده دهها محاکمه تک وقت معیندن رایکی  
ساعت اول اسرار جنایات مراقبیلری محکمہ ده  
یرطوق ایچون مراجعتہ باشلادیلر .

« خلق » دنیلیدی زمان کیلر اکلاشیله  
ییلور ایسه اوصف هنوز محکمہ به کلکترین  
مستعلی مخصوص اولان ییلر کاملاً  
خواص طرفندن ضبط اولندیلر . خواص  
وغزته جیلره مخصوص اولان ییلر دخی  
خیجا خنج طولشر ایلی . حتی اعضا  
وضبط کتبه سنک یانلری ده بعض ذوات  
معتبره طرفندن اشغال ایدلشر ایلی .

محاکمه تک زمان اجرایی تقریب ایلده  
دیوان خانده اوقدر غایبلاک پیدا اولدی که  
قوجه دیوانخانه تک همان منهدم اولی ویر .  
مسندن دخی قورقولدی .

بو محاکمه اجرا اولندیدی زمان هنوز  
اصول جدیدہ عدلیه اعلان اولتمامش  
ایدیسه ده بعض مهم جنایتلر ده اصل مدعی  
شخصی اورتده بولنجه جی اولورسه

شیلدن اولدیدی معلوم ایسه ده \* \* \*  
غزته سی بوکا دائر دخی یازیدی برقرده ده  
مصطفی انک در سعادتہ جلی اگرچه بعض  
مهم محافلده ییله سولانمکده ایسه ده بوکا  
دائر هنوز رسمیت درجه سنده جدی بر  
خبر اننه مامش اولدیدی اعلان ایلنجه خلق  
بوکاده ایناتق درجه سی بولدی .

نهایت یرکون عدلیه نظارتی طرفندن  
یتون غزته لره شوا اعلانامه کوندرلدی .

اعلان رسمی

« ماه حاکم اون بدیجی پنجشنبه کونی  
مشهوره هدیه حاکم محکمہ جزاده محاکمه  
علیه سی اجرا اولنجه جی و اوکون محاکمه به  
ختم و یربله میده جک اولورسه اینکجی  
محاکمه جعه ایرتسی کوننه و اوکون دخی  
بتدیجی مسورنده اوچجی محاکمه بازار  
ایرتسنه تعلیق قلنجه جی اعلان اولور »  
بو اعلانک غزته لره نشر اولدیدی کون  
برصالی کونی شو بله بر محاکمه علیه ده  
بولتیجی جیله تک ارزو ایلیدجی برشی  
اولغله عالی و احتیاطی اولنر همان اوکوندن  
عدلیه نظارتده بولنان دوستلرینه بالراجعه  
محاکمه علیه کونی کندیسنه بر یر بولسنی  
رجایه باشلادی .

واتما بولنرک حقیری واردر . زیوا  
مشهور محاکمه زده محکمہ لرک قبولی عومه  
آجقله اوقدر غلبه تک هجوم ایدرکه عومی

یارئیس افندیك سؤالری مدعی عومیلک وظیفه منی ده ایفا ایتمش صایله جق صورتده اولور و یاخود ایشك ایچنده حقوق قانون و حق دولت وار ایسه اعضادن بر یسی موقه مدعی عومی تعیین قننور ایندی .  
بو محاکمه نك درکار اولان اهمیتنه منی اعضادن بر یسی مدعی انتخاب ایلك ایستلمش ایسه ده بزم عثمان صبری افندی هر نه یاغق لازم ایسه یا هر ق مدعی مقامنه کند یسی اقامه ایتر مشیدی .

عثمان صبری افندیك بو موقعتی ایچون « هر نه یاغش ایسه یا هر ق » دیشمز ایش حد داننده محال ابکن بعض تدایر فوق العاده اجراسیله محالی ممکن ایتمش دیمك دكادر . کند یسی یاغق بیلردن قالدیر یلان اناسلردن طولای هر نه قدر مدعی علیه ایسه ده هدیه خام و سائر عاینده کی تدقیقانه کوره یا مدعی و یاخود مغزی عد اولنده یله چکندن عدلیه نظارت جلیله می شمیدی به قدر غزته لرله اعلان اولان یندره و مکتوب لره نظر آ عثمان صبری افندی به مغزی عنوانی و یرمکن چکنوب فقط مدعی عنوانی و یرمکنه برکونه یأس کور مامشیدی .

محاکمه نك اجراسی ساعتی حلول ایلدکده محکمه نك قورلی آجیله رق ایچرویه یالکر برقادین ایله برارکات ادخال اولندی .

بو یلی بو صلی انداملی یاغش قلی خانك هدیه خاتم اولدیغی هرکس درحال طایندیلر . ارکات ایسه قیصه بو یلی غایت نحیف انداملی فقط پك قوجامان قعالی اولوب بونی هرکس درحال طاییه مدی ایسه ده قارنلر مز کی بو قیافتی کورمش اولنر دیدی که :

— بوده مستنطق مشهور عثمان صبری افندی .

بر جوق طرفره شمبولی اولان اشبو جنایاتده متهم صقیله یالکر بر هدیه خانك میدانه کتورلش اولسی بعض کسه نك نظر دقتلرینی آجش ایندی .

عثمان صبری افندی مدعی مقامنه کلدیکی زمان غزته جیلر طرفنه باقدی . معلوم ! بو یله محاکمه نكده یا مدعی و یاخود مدعی علیه کوزلرینی هانکی طرفه چورلر ایسه هرکس دخی اوطرفه تحویل نظر اهمیت ایدرک مدعی و یا مدعی علیه کیماک یوزینه باغش اولدق لرینی اکلماق ایستلر .

عثمان صبری\* افندیك کولومسه سنه ینه بر تبسم ایله مقابله ایدن غایت ذکی مسورتلی غزته جیك دخی اولسه اولسه \*\* غزته می بحرری اوله یله چکنه مستمل همان بالاتفاق حکم و یردیله . زیرا بو مسئله بی دیکه طولایوب نهایتنه قدر اوغرا شان غزته جی یالکر کند یسی اولدیغی عالم بیلور ایندی .

بو باده غزته جیلردن بریسی \* \* \*  
محرمینک نظر دقتی جلب ایدرک ارمزنده  
شویله بر محاوره جگ سبق ایلدی .

— ارقداش ! هدییه خاتمک قالین  
باشقی طوتمسته نه دیر سکر ؟

— من نه دیمک ایسترسکر صانکه ؟

— او یله انجه فکری منهلر اکثر یا  
چهره لرندکی تقراتی کوستر مامک ایستلر  
قادیلر ایچون بوتک الک کوزل وجبی ایه  
باشقندر . یعنی باشقی قالین طوتمندر .

— بکافالیرسه او یله دکدر .

— یاتمللر ؟

— بن دیمک ایسترمکه هدییه خاتمک  
ارتق یاشی ایچمه یکمش اولدیغی کبی  
بر قاج زمانه نبری عثمان مبری خبیثی دخی  
کندیسنی ایچمه صفه دوروب ضعیفاندیر .  
مش اولدیغندن مسورتند اولنکی قدر  
حسن و جمال پارلاقلی قالماش و بو  
تقصیه کی کندی پرستکاران جالی اولانلره  
اکلاماق ایچون قالین باشقی طوتمندر .  
— اما یایدیکرها ! حاله دیه کوزلک  
دعوا سنده میدر ؟

— نه دن بودعوا ده بولغسون ؟ حتی  
کنجاک یسله دعوا ایدر . ز را بر قادی  
یویه یویه انجق اوتوز بش یاشنه قدر  
یور . او یاشدن ده از یاده یومسی لازم  
کاوردده طوغریسنی ده سو بلکه مجبور

محرم افندیگ انده بر دمت کاغذ  
بولوب ایکیشراوجی دخی آچیش اولدیغی  
حاله سکر اون قدرده قورشون قیلری  
وار ایدی . ز را بویله برعلنی محاکمهی  
کوزله ضبطوقیده بیک ایچون مرکب  
قلی ایشه یازا سوب قورشون قلی ده  
کوزل ایشه یازار ایسه ده انکده اوجی  
کورلندیکی زمان چاقی ایله دوزلنکه  
وقت قالیه جفندن بر قاج قلمک ایکیشرا  
اوجی بردن آچوب حاضر لاق و هانکی  
اوج کورلور ایسه دیگر اوج ایله یازمق  
لازم کلور .

محاکمات علییه ده مستملرک الک زیاده  
دقت و مراق ایده جگاری شی متملرک  
بوزلرینی کورمک و تأثرات درونلرینی  
بوزلندن اکلامه چالشیق مسئله سیدر .  
فقط همان هیچ بر محاکمه ده مستملر بواللرینه  
تماماً مانل اوله منزل . ز را کندی یرلی  
دائماً متملرک ارقه طرفلنده بولمهرق  
متملرک بوزلری رئیس و حاکم طرفه  
متوجه بولور . بو محاکمه ایسه مستملر  
دکل آریس واعضایله هدییه خاتمک  
تأثرات درونی بوزدن اکلامه بیکه  
بلکده متسدر اوله مرلر ایدی . ز را هدییه  
خاتم عادتاً بر قالین باشقی طوتمش اولدیغندن  
برونک اوجیه کوزلندن بشفه بر یری  
کور و غزایدی .

اولورسه انٹشه آتلائیڈر . فقط شیش !  
صوصصص ! . . . رئیس افندی  
حکامہ کی کشادہ بندی . ساعتہ باقداہ :  
بشی او توزسکر پکیور .

دیہ محرر افندی در حال حکامہ نک  
ہانکی ساعت وہانکی دقیقه دہ آچلدیغی  
قید و ضبط ایلدی .

رئیس افندی دیدی کہ :

— تدقیق قومیسون مخصوصنک

نظر تدقیق و تحقیقندن یکہ رنک اتہامنامہ نک  
تظہیمہ اساس اتخاڈ اولمش اولان اوراق  
عیناً قرائتہ حاجت کورہ میوزر . بو  
اوراق مدعی عثمان صبری افندی طرفندن  
ویریلان لایحہ لایہ بردہ ہزار فن نام دیگر  
قلبرن معطی طرفندن نشر ایتدیریلان  
الئی قطعہ مکتوب و بک اوغلی ضابطہ سندہ  
تشکیل ایداش اولان قومیسونک طوطدیغی  
استنطاق فرکی اوراقدن عبارت اولوب  
انجق تنظیم اولسان اتہامنامہ اوراق  
مذکورہ نک جملہ سندندن خلاصہ ایدلمش  
بولغہ یالکز اتہامنامہ نک قرائتی اوراق  
کاملہ قرائتی دیمک اولہ جقدر . شاید  
مدعی علیہک اشبو اتہامنامہ نک ردی ایچون  
اوراقدن بعضرنک یا خود کافہ سنک قرائت  
ایتدیلسنہ لزوم کورہ جک اولورسہ محکمہ  
بو بادیہ خانم و می الہانک طلبی رد ایچوب  
اوراق ینہ قرائت ایتدیرہ جکدر . یوزکر

کاتب افندی اتہامنامہ یی اوقویکر !  
ضبط کاتبی بو اتہامنامہ یی او قومہ  
باشلادی . بو ورقہ بش طبقہ کاغذی طو .  
لدبرقی مرتبہ سندہ مفصل برشی اولوب  
فقط حکایہ من لہ بوراہ قدر کڈران ایلان  
اقسام و فصولی ایلہ قارئرنک معلوملری  
اولمش بولان احوال دن فضلہ هیچ برشی  
حاوی دکل ایدی . حتی \*\*\* غزنہ سی  
محرری النہ کی قوروشون قلمہ طورانہرق  
آلتا طور مقده و اتہامنامہ فضلہ برشی  
ایشیدر ایشقر یازمق ایچسون اصلا وقت  
غائب ایتامک غیرتندہ ایدیسہدہ ورقہ نک اک  
صوکنندہ . . . . . قلمش اولغین اولبا .  
بدہ . . . . . عبارہ سندہ کلنجہ قیدہ  
شایان هیچ برشی کورہ منجہ یاتندہ بولان  
دیگر بر غزنہ سی بہ دیمشیدی کہ :

— عجائب ! بزہاز فن معطفا نک  
مکتوب بلربنی عیناً ایچون و بردک ؟ او  
مکتوب بلرک احکامی دخی نظر دقنہ التمش  
اولسہر ایدی اتہامنامہ یی مجدالدین پاشایی  
دہ متہم مقامہ اقامہ ایدہ جک بر قاج قمرہ  
یازلق لازم کاور ایدی . دیمک اولیورکہ  
بودعوادہ مطبوسا نک خدمتی هنوز بتا .  
مشدر . یازہ جقی دہا بر جوق شیلرمن  
اولہ جقدر .

یاتندہ کی غزنہ سی ارقداشی دیدی کہ :  
— مستنطق مشہور عثمان صبری

کبی سور یچی دخی کنده بی اولیوب  
 غایبی شو جنایتده برحای بر پشاق اولق  
 اوزره تلقی ابدلشدن . اورده که ماشی  
 جنایتی ایسه هدیه خاتم مدعی علیا اولق  
 شو یله طورسون عادتاً مدعیه اولق لازم  
 کلور ایکن بو صفندن ولزیکیش بر مظلومه  
 صورتده کوسرلمشدر . مدعی عوی  
 مقامه اقامه اولتان عثمان صبری افندی بو  
 جنایت ایچون دعوی اید جهک ایسه هدیه  
 خاتمی هیچ بجه قائمه رق من جهة متوفی  
 خلیل صوری ومن جهة فرارده بولتان  
 فلبرن مصطفی علیه اقامه دعوی ایتنه  
 لزوم کوسرلش .

اتهامنامه اوقور ایکن بو قتر ملک هر  
 بری عثمان صبری افندیده برر استغراب  
 تبیحی موجب اولقده ایدی . ورقه مذ  
 کوره قرائت اولتوب بئدکه رئیس افندی  
 عثمان صبری افندی به خطاباً دیدی که :

— ایشو اتهامنامه خارجنده دها  
 بشقه سو بلیه جهک بر سوزکر وارمدر ؟  
 — واردر افندم ! شوکه : بوکا  
 اتهامنامه دلیله جهکنده هدیه خاتمک مدافعه  
 نامه سی دلیله دها مناسب اولور ایدی .  
 تند چهره لی عثمان صبری ایشو سوز  
 ری اوقدر مز یفانه بر صورتله سوبلدی که  
 رئیس افندی به عادتاً حدت کلدی .  
 دیدی که :

افندی مدعی تعیین ایدلش دیورلر ایدی .  
 اناک مدعی اولد یچی برحای که ناک اتهامنامه سی  
 بو یله سوزک دخی بکنده جهککز بر صورتده  
 تنظیم ایدلش اولور سه واقعا مطبوعات  
 عومیه ناک ایشی دها یتامش اولور . بر  
 دخی سزه پیرو اولقدن کیرو طور میر .  
 — تشکر ایدرم ارقداش !

واقعا ایکی فزته جینک ایشو مطالعه لر  
 بک حقی ایدی . انجیق بو باده عثمان  
 صبری افندی به قباحث بولغه لزوم  
 بو قتر . ز بر ا عثمان صبری افندی کندی  
 ادعا نامه سی عوما جهله ناک و خصوصاً  
 \*\*\* فزته جینک بکنه یله جهکاری صور .  
 نده قلمه المشیدی . نه قائده که اتهامنامه بی  
 قلمه الان هیئت ادعا نامه ناک بر چوق رلر .  
 بی هدیه خاتم ایچون بر مروت سماحت  
 کارانه اولق اوزره تخفیف ایتشدن .

از جهله طولاندیر یحییق بختده هدیه  
 خاتمک میدانده هیچ بر دعوا جیدی بولقد یچی  
 بیانیله بو صورت هزار فن مصطفی ناک قول  
 مجردنده قالد یچی کبی قاتلک مسئله سی دخی  
 مر قومک قول مجردنده قالد یچندن انری  
 میدان محاکمه یه فو یغنه هیئت اتهامیه  
 هیچ لزوم کور ماش .

هدیه خاتم بالکر فلبرنلکدن طولای  
 اتهام ایدلکده اولوب بونده دخی فلبرن  
 طوغریدن طوغری به کنده بی اولد یچی

شی بالکر بر قلیزن حامیسی و یاخود شریکی  
و یاخود یتاغی اولتسدن عبارت قالیور .  
حالبوکه بوقلیزنلکک دخی تحکیمه عدلیهجه  
هیچ شبهه قالیهجق درجه لرده تحقیق  
ایلدیکینی کوره میورم . خلیل صوری  
نامنده بر حریفک و فاندن همده صلب  
و اعدام صورتیه و فاندن صکره شدی  
مدعی صفتیه میدانده بولنان عثمان صبری  
افندی بر قاج کاغد بولش بوکاغلر خلیل  
صوری نك قلب آقیجه سوریجیسی اولد .  
یعنی کوستر ایمش . دیگر جپنده دخی  
بر قلیزن مصطفانک مکتو بلنده کندیبی  
قلین اولدیخی اعتراف اولد فاندن صکره  
بواشیده خلیل صوری ایله برابر هدیه  
خانم دخی داخل اولدیخی کوستر یلیور .  
بو بولنده کی کاغلر مؤکده می قلیزن شریکی  
دیه اتهام خصوصنده شهادت مقبوله  
مقامنه قائم اوله ییلورلری ؟ قلیزنلکک  
هدیه خاتمک اشتراکینی دکل حتی قلیزنلکک  
فی الحقیقه وقوعنی ییله اثبات ایدهجک  
اورته برده هیچ بر علامت هیچ بر اماره  
بو قدر . قلیزن الات وادواتی بولمشور ؟  
قلب پاره لری اله بکیرمشور ؟ بونزک هیچ  
بر یسی اولدیخی حالده مصطفی کی کندیی  
غرضکارلغنی کندیبی مقر و معترف بولنان  
بر آدمک افتراسنه قولاقی و بر یلیور ؟  
مصطفی اعتراف ایدیور که درت بش کشینک

— اتهامنامه می مؤاخذه انکمی  
ایستیورسکر ؟ بوکا حکم وار میدر ؟  
— استغفرالله اقدام ! بلکه حدم  
اولیه ییلور . فقط حتم واردر . و او .  
المیدر . بن هدیه خانم افندی حقنده قاج  
ماده می مقام اتهام قومش ایسه هم بونلردن  
خانم موی الیها کندیبی تبریه ذمت  
ایقلیدر . اتهامنامه ده موی الیهای مدا .  
قسه بولور محاکمه نه لزوم وار ایدی ؟  
— تدقیق قومشینی هیئت استطا .  
قیه و هیئت اتهامیه دیک اولدیغندن  
تدقیقاتک کوستره جکی صورتلره کوره  
ایسترایسه منع محاکمه ایله مطنونه .  
نک تخلیفه سلیله ییله مقتدر اوله .  
ییلور .  
— اوله ایسه اقدام بو اتهامنامه خار .  
چنده بنده کرک سویلیهجک هیچ بر سوزم  
بو قدر .  
بعده رئیس افندی هدیه خانم توجیه  
خطاب ایدرک دیدی که :  
— اشیو اتهامنامه ده بیان اولنسان  
مواد اوزرینه مدافعه تقسکر ایچون کرک  
طوغریدن طوغرییه سزک و کرک آووقا .  
تکرک سویلیهجک سوزکر نه در ؟  
خاتمندن اول وکیلی بولنان برارنی  
آووقات سوزه باشلا بهرق دیدی که :  
— اقدام ! مؤکده ملک اتهام اولندیخی

قاندن مسئول بر قاتلند. بویله بر قاتل  
 ایچون قلمبرنلک اھون بر جنایت قالدور .  
 بنا علیہ کندیبی هیچ قلمبرن اولدیغی  
 حالده نفسنه بویله افزائی ایدرک بشقه لرینه  
 دخی بولاشدیر جغی هر فکر عادلہ ملایم  
 کلدجک بر قضیہ در .  
 آووقات افندی شو باشلامش اولدیغی  
 مدافعه بی دھا ایلر ویه کوتورمک ایچون  
 سوزی اوزانه جق ایدیسه ده هدیہ خام  
 وکیلنی قولندن چکهرک بر قاج سوز دخی  
 کندیبی سولیکه مساعده ایستدی .  
 دیدی که :  
 — افندم ! بندہ کز کندیبی هیچ قبا .  
 حفسر هیچ قصور سز بر قالدین اولق اوزره  
 توصیہ ایدم (شوسوز حضارک کافہ سندہ  
 متعسرانہ بر تبسمی ووجب اولدی ) فقط  
 نہ قدر غرضکارلر ایچنہ قالمش اولدیغی  
 محکمہ عادلہ نلک نظر انصافنہ عرض ایلرم .  
 الک یوک دشمن هزارفن مصطفی ایکن اساس  
 اتہام انک مکتو بلندن عبارت اولیور .  
 الک شدتلی غرضکارم اشبو عثمان صبری  
 افندی اولوب اتہام ایچون کندی تدقیقاتی  
 اساس اتخاذ اولتمقلہ قالمہرق شمدی دخی  
 مدعی عمو ملک وظیفہ سی اکا حوالہ  
 اولیور . افندم ! قلمبرنلک ایشتدن بنم  
 قطعاً معلومانم بوقدر . جاز یہم پری  
 واسطہ سبلہ مصطفایہ قلمبرنلک توصیہ

ایندیرمش اولقلم صرف یالاندر . حتی  
 پری ایلہ ارملندہ کی معاشقہ دخی خیالندن  
 عبارتدر . خلیل صوری بہ کلنجہ : بوادہ  
 معارفہم بوق دکل ایدی . بالکس احباندن  
 ایدی . اما کندیبسک فصل بر اخذ واعطایلہ  
 مشغول اولدیغی اصلایلہم . پری بنم  
 معنوی کریمہم اولوب خلیلک دخی او  
 بویہ بر فری اولدیغی ایچون خانہ لرینہ  
 کیمشنہ مساعده ایدر ایدم . خلیل دخی  
 کنج وکوزل بر آدم اولدیغندن او پری بی  
 پری اتی سومش اولہ یلورلر . بونی  
 صکرہ لری بندہ براز اکلام ایسده خلیل  
 قزک عفتی خصوصندہ بنی تأمین الملش ایدی .  
 نہایت قز بعد القتل معاینہ اولتمرق ارکک  
 الی دکامش باکرہ چیقیدیبی تحقیق اتمش  
 ایکن ایشتہ بودہ خلیلک برسو نیقی اولد .  
 یعنی اثبات ایدر . خلیل پری بی اورہ کہ  
 طاشہ کوندیرہ چکی زمان بکا یالکر یوک  
 درہ بہ کونورہ جکشی سولش ایدی .  
 صکرہ مصطفی خبر الہرق سائتہ حسدہ  
 ایکیسکدہ جائلرینہ قید جغی کندیبسکدہ  
 بنم دہ دوسم اولان بر آدمہ سولش . او  
 آدمندن آلدیم خبر اوزرینہ خلیل ایلہ ارہ .  
 مرده معین اولان بر شرفہ اصولنجہ کندیبسہ  
 بر اخطار نامہ یازمشیم . میداندہ بولنان  
 شفرہ لی کاغد ایشتہ بودر . پری بی اعدام  
 ایلدکری حالده حکومتہ مراجعت ایتیم

یکدیگرینه دیوور ایدی که :

— هدیه خاتم کندیسینی مدافعه به  
بوقدر مقدر ایسه آووقاته نه لزومی وار  
ایمش ؟ آووقات انک یا تنده لال اولدی  
قالدی .

هدیه خاتم افاده سنی بتور دکن صکره  
هیئت محکمه مذاکره او طه سنه چکلدی .  
مستمعین حاضره بر قاج دقیقه مذاکره دن  
صکره محکمه به کلوب قرار ی تقسیم ایده جک  
ظن ایشل ایدی . حالبوکه اره دن یاریم  
ساعت قدر زمان مرور ایلدیکي حالده  
هیئت محکمه هنوز موقعه کلمه هر  
کسده مراق آرندی . اغزدن قولاهه  
گفت و کول بیه چوغالاش ایدی .

تمام بر بیق ساعت مرورندن صکره  
هیئت محکمه برینه کلوب رئیس افندی  
دیدیکه :

— محکمه بو کونلک حکمی طرفیه  
تبلغ اتمه جکدر . زیرا اعضا نلک رایلرنده  
مخالفت اولوب واقعا رئیسک بولندیقی طرفه  
فک رأیی غالب عد اولنه جق ایسه ده  
بنده کر دخی رأی قطعیسه بولنه مدفعندن  
شوالده مذاکره مز براز اوزونجه زمانه  
لرزم کوستریور . حاصل اوله جق رأیی  
طرفیه تقسیم ایده جکمز کون بر اجتماع علنی  
یابه جعفر کی قرار واقعی غزنه لرله اعلان  
دخی ایده جکمز . بو کونلک محکمه نلک

ایسه محضاً جمله مری لسانه دوشورمانک  
مدافعه سندن فشات انش بر حالدر .  
ز برا هزار فن مصطفایی هیچ بر کسه نلک  
الله کتیره به جکی محقق اولوب حکومته  
مراجعت ایسه نلک دخی مراجعتدن بر نتیجه  
چقبیه جق ایدی . عثمان صبری افندی  
ارقامزده براز زیاده جه طولاشمده اولد .  
یغندن کندی تسلطی منع ایچون مجدالدین  
پاشایه یازمش اولدیم بر تذکره دخی شو  
اتهامنامه بی تنظیمه اساس اتخاذ ایدیلان  
اوراق میانده داخلدر . عثمان صبری افندی  
بونذکره دن پک بیوک حکملر چیقارمق  
ایستیور ایسه ده محکمه علیه کرک نظر اهمیت  
وانصافیه عرض ایلرم که کرک بر قادی نلک  
و کرک ارکک معیشت خصوصیه سنه  
کیسه قار بیه مز . بز مجدالدین پاشا ایله  
بر معامله عاشقانه ده بولنه ق بیه قوانین  
موجوده نلک هانکیسی معاشات خفیه بی بر  
جنسایت اولق اوزره حکم ایدر ؟ بناء  
علی ذلک عثمان صبری افندی بزه ایشدیکي  
افستارلی اثبات ایده به جک اولورسه  
کندیسندن عادتاً ناموس دعواسنه بیه  
حاضرم .

هدیه بوسوزلری او قدر سر بیستانه  
بر طورله همده او قدر بر طلاق لسانه سو .  
یلدی که کرک هیئت محکمه به و کرک مستمعین  
حاضره به همان حیرت کندی . هر کس

اجتماعی ختم بولشدر .

رئیس افندیك بونلیغی اوزرینه واقعا مستعمل دخی محکمه دن چیدمق طاغندیلر ایسه ده محاکمه نك صورت جریاندن هیچ برکیمسه ممنون قالاماش ایدی . هله اینکی ساعت مذاکره دن صکره ایشه برنیجه و بریله مامسی مطلقا اعضا میانه کی مخالفت آرانك پك شدتلی برشی اولسندن نشأت ایتش اوله جفته کسه نك شهسسی قالاماشیدی .

\*\*\* غزته سی محرری غلبه لک ااره سندن سیویشوب کیدر ایکن خفیه نجمی یانه صوقوله رق صورتی که :

— سز بوحاله نه منسا و پرورسکر ؟ ایشیز فصلدر ؟

— بکا فالورسه ایشیز آینه در !

نجمی بوسوالی صورتی زمان بی بکزی کول کی ایدی . غزته جیدن جوانی الجبه صورتده اطمشان تبسمه بکرز بر شی کورلدی ایسه ده رنگی نه کاليله اسکی حالنی بوله ندی .

« ۴ »

محکمذ جنایتک محاکمه علیه کونی دعوايه برنیجه و بره مامسندگی معذری بک مشروع ایدی . اعضا دن برقاچنك رأی و خواهشنه قالش اولسه ایدی هدیہ خانه در سال بر برانت ذمت اعلاهی وره نك

بعده هدیہ بی عثمان صبری علیهنده ناموس دعواسی افامه سنه قدر حقلی چقاره جقزلر ایدی . لکن دیگر اعضا اول امر ده تنظیم اولنان اتهامنامه یه ایلشهرک بک اوغلنده تشکل ایدن تحقیق قومیسیتنده هدیہ خانک برطاقم اعترافاتی کندیسنی هم متوفی خلیل صوری به همده قلیزن مصطفی و سارمه به شریک و معاون اولنی اوزره حکم ایدیره . جک درجه لره ایکن اتهامنامه نك موچی الیایه عادتاً برائتنامه کی بر صورتده تنظیم ایدلش اولسنی قبول ایده مدیلر .

واقعا هدیہ نك حضور محکمه ده سوبلدیکی سوزلر جزاسنك تخفیفنی موجب اوله یله جک صورتده ایسه لره بوسوزلر یالکزه هدیہ نك محصول فطانت و جرزه سی اولوب تعلیمی شیلر اولدقفری درکار بولنقله برابر خانک احوال عومیه سنی قانونک نظر دقت و اهمیتندن ستره دخی مدار اوله میده . جقزلر بی هدیہ نك لهنده اولسان اعضا بر اهمیت مخصوصه ایله در میان ایتشملر ایدی .

هله عثمان صبری افندیك اتهامنامه یی استماع ائلمی اوزرینه عادتاً محاکمه دن کف بد ایتک درجه - نده کوسرتدیکی طور استغراب هدیہ نك لهنده بولنان اعضا طر . عثمان صبری بی اتهامه مدار اتخاذ ایدلک ایستلندیکی حالده انزلک مخالفی اولان اعضا

اوزرینه او اقسام بر معتاد عثمان صبری  
افندی بی کوردکده محاکمه کنگ صورت جر.  
بانی حقه انک دخی رأینی صورمهشیدی .  
عثمان صبری دخی نجمی به اصلا مایوس  
کوروغندی . دعوا هنوز خائب ابدامش  
اولدیقی کبی ایدلبه جگنی ده باتسامین  
دیدیکی :

— محاکمات واقعه ده یومثالو یولسز -  
لقرک تکرری افکار عالیله ده بر طومش  
اولان تسبیقات عدلیله مزک بر ایاق اول  
قوه دن فعله چیقارلسنی تسریع ایده جکی  
جهتله بنجه پک زیاده موجب نمونیندر .

— تسبیقات عدلیله می ؟ یا اوزمانه قدر  
سن مغزی فلان کبی بر اسم ایله اوقه تک الله  
کیدر ایسه ک بوده موجب نمونیت اولور می ؟  
— سایه عدالت سنبده بن کندی می

اوله مغزی فلان کبی بر نامه اوقه تک الله  
آتدیر مامغه مقتدر اوله یلورم . فقط  
شمیدکی اصول محاکمه مزده اولان یولسز -  
لقر بو مثالو محاکمات همه ایله تحقیق ایدوب  
ده حکومت سنبه مز اصول عدلیله می  
اصلاحه موفق اولورسه بو عصر مسمو -  
دک الک یسولک مدار افتخاری ده بوموقیت  
اولور . هیز پادشاه الکمی یسورز .  
یدیکمز الککک حق اولاق اوزره چله مز  
پادشاه مز افندمز حضرتز ینک یوککلار -  
ینی اجراءات نافعه لریله چار افطار جهان

بالعکس مستنطق مشهورک بو طور نندن  
فور قیق لزومی در بیان ایدیلرکه رئیس  
افندی کندی طرفندن بر رأی قطعی  
بیاننده موجب ترددی اولان حال دخی  
ایشته بو حال اولدی .

هدیه تک لهنده کی اعضادن بریمی  
رئیسک شو ترددی نایجا کوره رک بیان  
استغراب اینک ایستدکده رئیس دیش  
ایدیکی :

— افندم ! هرکس کندی رأینده  
مخاردر . فقط سزک دخی نظر دتکرزه  
عرض ایدرم که بویه مهم معیندار نازک  
بر محاکمه زرم اغزمزدن چیقده جق اولان  
سوز بردها کبرو دونمز سوززدن دکلدز .  
زدن یولک بر محکمه تمیز وار . اعاده  
محاکمه وار . دهانه لروار نه لروار !  
هدیه خانم کندیسی دخی بر صاغ ایاق  
قابی اولدیقی اعتراف ایلور . خلیل صو -  
ری وسائر ایله مناسباتی کتم ایتجور . بو  
آدملرک احوال عومیه سی ایسه هیچر  
محکمه تک اوستون کوری کچمه یه جکی  
درجه ده در . بناء علی ذلک بنده کرهدیه می  
مطلقا جزالتدیرمق طرفندیم . یالکز تعین  
جزامی خصوصنده بر حکم قطعیده  
بولنه یورم .

خفیہ کوسه نجمی \*\*\* غزنه سی بحر -  
رندن محکمه دن چیقار ایکن الدیقی جواب

قالیدی . محکمه کچن اجتماعده قرائت اولنان ایتامنامه ایله هدیہ خانمک مدافعه سندن ماعدا تابلک اوغلنده تشکیل ایدن تحقیق قومیسونک اجرا ایلدیکی تحقیقات واستلطا . قاتی ده نظر دقتسه الیدی . تنظیم اولنسان اعلامده اسبابی شرح او لنسیدی اوزره هدیہ خانم هر نه قدر بعض مواد قلییده ده وفلبرنک و ملولاندیر ییجلیکی کچی مواد جنا . بیده طوغریدن طوغری به مجرم عدا اولندی ایسده بولردن بالکلیه بری الذمه دخی کور یله مدی . افعال جنا ئیدک بر قاچنده بردن ذممدخل اولسی حسینیه قانوناً اخف جزا اولسی اوزره اوج سنده مدته کورکه وضع اولتسنه حکم اولندی . شوقدرکه بوحکم دیوان تمیز طرفندن در دست تدقیق و تمیزدر .

محکمه طرفندن تبلیغ اولنان اشبو حکم اوزرینه هدیہ خانمک و یاخود وکیلنک ناخشنودانه برشی سولسنه مستمعین طرفندن کمال شتله انتظار اولندی ایسده بالعکس خاتم و شریعتک کسیدیکی یارمق آجیز ! الحکم لله ! نه یایلم ؟ بولاو راضیانه بر قاج سوز سو یلینجیه هر کسک استغرای بر قاندها آرندی .

مستمعین میاننده بواسطه نغرایدن طولایی حصوله کلان و محکمه دن چیقلدیغی زمان کرک دیوانخانه لوده و کرک سواقا فرده اوکون

طانتدیرمق ایچون الدن نه قدر عاجزانه اولورسه اولسون هانکی خدمت کلورسه اتی ایضابه مجبورز . بورولقدن غلاتدن قورقوبده بو طبقه بی ایضا ایتر ایسده عادتانا ناکورلک ایتمش اولورز .

— جاتم اوراسی او یله یا ! فقط خد مت کوردهم دیه کندیکی بر بلایه . . . . . — صوص نجمی صوص ! دولته خدمت کورمک ایستیان جیتی بر مأمور هیچ بر بلادن دخی قورقز . چونکه او یله جیتی مأمورلک دوچار بلایه اولموی قضا نوعندن برشی اولور . صدافتی هر نه زمان اولسه مبدانه چیقه رق مکافاتسده اکا کوره نائل اولور . سنک اصل مراق ابتدیکل شی شو محاکمه دکلی ؟ بزانی سایه عدالت سنبه ده البته قزانورز . محاکمه علبسه نک اجراسی کونندن سکر کون صکره غزته ره و بر بلان بر اعلان موجبجه مستمعین تبلیغ حکم ایچون ایکنجی بر اجتماع علییه دعوت ایلدی . ابلات اجتماعده اولان غلبه لکدن زباده بواجتماعده غلبه لک وار ایدی . رئیس انسدی محکمه نک حکمتی طرفینه بروجه آتی تبلیغ ایلدی :

— محکمه مرک تبلیغ قرار خصوصنده سکر کون قدر تأخیرینه سبب یالکز اعضا ارسنده کی مخالفت رأیدن ده عبارت

درجه سنده تعزیه قیدن و از یکمیه جک  
اولور سه بالاخره کندبسی ایچون دخی بر  
چوق تهلکه لره بول آجش اوله جفی  
آ کلانش ایدی .

واقعا مجدالدین پاشا بونللو معاهده زده  
یک ثباتی بر آدم ایدسه ده ککندبسه  
و بر یلان نصیحتر هر ثبات و متانه خلل  
و بر جک قدر تهدید کارانه اولسبله اودخی  
هدیه خاتمه نصیحت و بر مرک محکمه جنایت  
کندی حقه ده هر نه حکمره بوله جق اولور  
ایسه اولسون هیچ مخالفت ایتماسی قبیله و محلا  
لقت ایده جک اولور سه کندی قور تارمغه  
هیچ ردوست مقتدر اوله میه جفندن حقه ده  
دها یوک قنالقمره سیبیت و برش اوله جفی  
اخطار انجش ایدی .

ایشته بو نصیحت و اخطار لر سیبله  
طرف ریاستدن تبلیغ اولتان حکمه هدیه  
ح " اصلا من لدن مخالفته بیان ایتماشدر .  
نصح و ند و اخطار و ارشاد بالکر  
مجدالدین پاشا و هدیه خاتمه حقه ده وقوعه  
دخی قلامشدر . عثمان صری ایدی به  
دخی بعض ذوات کرام طرفدن اخطارات  
وقوعه کلوب و ابترده کوستردیک عیرت  
قانون پرستانه و همت استقامت پرورانه  
هر نه قدر یک زیاده نمایان مدح و ستایش  
ایسه ده مشته زباده خصومتکارانه خو.  
رائسی بالاخره باهدیه ح م و بخود

اقسام اوزری قهوه خاندلده اغزدن اغزه  
انتقال ایدن گفت و کولر نهایتی اولور ؟

هر کس خاطر ینه نه کلور ایسه سو -  
یلمدینی حالده بونلرک هسی بر خاطره  
ساده دن عبارت قلوب قط یا لکر برسوز  
وار ایدی که حقیقت حاله و قوقی اولان بر  
منبعدن جیمش اولدینی جهته ملوغری  
اولدینی قدر عقله دخی بقین ایدی . اوسوز  
ایسه هدیه نل حکم محکمه رضا کوستر  
می حارجدن دوستری طرفدن ککندبسه  
و بر یلان بر نصیحت نتیجه سی اولسندن  
عبارت ایدی .

حکایه نل بحرری اولق حسیله خفایا  
وامرار ینه دخی واقف اولدینغزدن شو  
مختصر سوزی ایضاح ایچون درزرکه :

هدیه خاتمه نه قدر دوستری وار ایسه  
جمله سته بالمراجعه وجهه سنک انضمام  
ونبله علی قندر الامکان کندی لهنه عد  
اوله یله جک بر اتمامنامه تنظیم ایندردیکی  
کبی محکمه جنایتده دخی بعض اعضا لک  
رأیله یی قازانه پیش ایسه ده رئیس محکمه  
نل قور قانقنی بو اعضایی رأیله نده ثبات  
ایده میه جک قدر کوشلقش اولدینی کبی  
ارتق استانبولده دیلرده داستان اولان بو  
حکایه مجدالدین پاشا به دخی بعض ذوات  
عالمه نل نصح و بدلر بی دعوت ایدلرک  
هدیه بی جایه ایثون بر طالع دواتی تصدیع

[illegible][illegible]

دخی تسلیمه مجبور اولورسکز؟

— نه کی معلومات؟

— اتی مزه سویله یلورمی یما؟

— عجایب! دیمک اولیورکه بنی و

سری محافظه ایله بیلکه دخی مقتدر کوره.

میورسکز .

— خیر! انک ایچون دیسورم .

وقوعندن اول رشیتی خبرو یرمک . . . .

نه ایسه ! مزه دخی سویله یلورم .

غزته مزک اشبو اسرار جنایاته دآر اولان

بندری کاملاً بر طرف مهیدن طلب اولندی

حتی مطبوعاتک اعلان حقیقت بولنده کور

ر بلان شو جسارتی او طرف سامیدن تبریک

اولندی بنی دخی یزه تبلیغ قلندی . یزه بر

نشان یله احمان اولندجق ایش . ینه

بوصره ده خبرو برلدی که مجدالدین پاشا

دخی بو ایشلرده حصه جزاسنی کوره جک

ایش .

— اتی بن دخی خبرالدم اما رسماً

برمحکمه حضورنده دکل من غیر رسم خصوص

هی بر صورتده کوره جکیش .

— ای بوصورنده جزا کورمسنی کافی

کور میور میسکز؟

— قانونه تطبیق ایدلش اولسه ای دی

دها طاعتی اولمز ای دی؟

— اما ارتق آرزونک بودرجه سی ده

پراز افراطه جلی اولسه یلور . هرکس

جزای علنی چکسون ده کرک رسماً چکسون

کرک من غیر رسم چکسون هب موافق عدا.

لت صایلور . باقکز برادر ! مزه افکا.

رمی طوس طوغری عرض ایدهم . تنظیماندن

مقدم وحتی اندن صکره دخی بو مثالو جنا.

یتلر اوزر ینه کرک مزک وکرک بنم کوستر.

مش اولدیغیز جسارتلر شویله بر نتیجه

نالیانه کوسترمک شویله طورسون ینه زم

ایچون بعض فلاکت اوله یلور ای دی .

— اوله بر احساناب اغاسنک آدم

آشمش اولسه مسئول اولیسه جتی یرزما.

نده قوجه برک او علی متصرفی پاشا

بنی ده صلب ایده مزی ای دی؟

— اوتوز سنه ظرفنده عصر مزک

کسب ایش اولدی بنی ترقی به فصل شکر

ایتمک که عدالت سنیه جله به تفوق ایدرک

یزی شو درجه لرده موقیتله تکلیل اشرا به

مقتدر ایله یلور .

— ایشنه بنی تسلی ایدن دخی بوا مید

د کلیدر؟ سایه موقیتواید حضرت

پادشاهیده اصول جدیدیه عدلیه وضع

ایدیلوبده مستنظر مدعی عومیلر بولنده

ونظای دآره سنده تعیین ایدیلورلایسه اوز.

مان بزدن دها عاجز اولنر یله بزدن دها

زیاده احقاق حقه مقتدر اوله یلورلر .

اوزمان بر مجدالدین پاشانک بر هدیه خانمی

شمسبکی قشردده حبابه سی ممکن اوله من .

کافی کورمک مسورتله بواش بواش بو مسئله بی دخی ماضیک قتل نسیان ابله محفوظ قالان وقوعاتی میانسه ادخال ابله جکار ایدی .

قلبرن مصطفی طرفدن بودفعه ظهور ایدن اثر شمدی به قدر ظهور انش بولنان آنلرک هیچ بر یسنه قیس دکل ایدی . بواثر بر تلغرافدن عبارت ایدی . تلغراف و یانه دن کشیده قتلخه اوراجه عثمانلی حروفی معروف او لمدیغندن ترکیه کلانی فرانسه ترجمه حروف ابله در سعادته ایصال انش ایدی . تلغراف \*\*\* غزته سته چکدیکندن غزته نک محرری دخی آتی عثمانلی حروفه بالتبديل پر وجه آتی نشر انشدر :

\*\*\* غزته می . استانبول

\* « اثبات وجود تصدیق مکاتب ایچون همان استانبوله کابورم . بندن اول وار می ایچون پوستده مکتوبم واردر »

تاریخ و امضا ابله برابر اشو تلغراف تمام یکر می کله ایدیورکه او زمان ترجمه تلغرافلرک اک کوچک مقیاسی یکر می کله ایدی . بو تلغرافلرک اختصاری ار باب مطالعه دن پک چوقری نزدنده مصطفانک مرامی مجبول رافه یله چکی مطالعه سیله \*\*\* غزته می تلغرافلرک التله شو ایضا حاتی دخی کندی طرفدن علاوه انجشیدی :

عالم امکاندن جایه دیلان شی یالکز پادشا . هک عدالتدن عبارت قاهره قی عدالت پادشاهی احکام قانونه منحصر قائله هر مظلومی هر ظالمه قارشو یالکز قانون جایه ابله یلور . هیچ بر ظالم ابله هیچ بر طرفدن حمایت و حمایت اثری کورده مز .

— انشاء الله تسبیحات جدیده عدلیه بی دخی سنون افتخار مزده اعلا ه سایه شا . هانده موفق اولورز .

— انشاء الله فرداشم ! بودعایه ازجان ودل آمین دیک هر عدالت پرستک و طیفه ذمت خالصیتدر .

\*\*\* غزته می محرری کی بود قدر سر بست فکری طوغری سوزلی بر آدم طرفدن شو بولده بیان اولنسان مطالعه نک عثمان صبری افندی حفنده کی تأثیری بشقه بر نصیحتده بر ملاحظه ده بولنه یلور می ؟

هدیه خانلرک درجه مجازاتنه رضا کوستر سنک حکمت صحیحده می بواش بواش آغزدن آغزه انتقال ایدرک افکار معتدله ار بابنک کافه می بوحالی تصویب و تحسین اتمکه باشلادیلر . اگر بو ارهلق قلبرن مصطفی طرفدن یکی بر اثر ظهور ایتماش اولسه ایدی محکمه جنایتده رئیس افندی طرفدن تبلیغ اولننان حکم همان همان بو حکایه نک خانمده می عدا او لندرق خلق دخی هدیه کی بر بجرمک کوردیکی جزایی

معونہ فریادہ رہا بظاہر نہ کرکے نہ بولنے  
سیاحت دہا اگر فقط بادھوا درجہ سندنہ  
اوجو زدر • بناء علی ذلک مصطفیٰ اوجوز  
جہ استابولہ کلہ بیک و فقط کندیسندن  
اول استابولہ بر مکتوب بقتدر مکتوب ایچون  
پوستہ مکتوب و برمش اولیور کہ مصطفیٰ  
تک انک مکتوب دخی بومکتوب اولہ  
جغہ شہہ بوقدر •

بوحکایہ مری تشکیلہ زمین انخا اولان  
جنایاتدن مادنا کافہ سنک طوغریدن طو  
غری بہ مرتکبی اولاق حسیلہ پنجه عدالتہ  
یکسہ اعدای لازم کلان بر جانیکن عدالت  
قلیچہ کردنی تسلیم ایدر جہ سہ استابولہ  
کلی جہانی نہ در جہ لردہ دوچار حیرت  
ایده جکی تفصیلہ محتاج فالور می ؟

فقط مصطفیٰ فی الحقیقہ جہت جہت  
شایان لعنت اولان بر جانی بر قاتل اولدیغی  
حالدہ کوزہ الدیر مقدمہ بولندیغی شوقدا کار  
لق جدأ شایان حیرت بر قہر مانلق اولدیغی  
دخی انکار قبول ایدہ مدیکندن بو قہر  
مانلقنک مکافاتی اولیق اوزرہ ہر کس  
مصطفای اول قدر شایان نفرت بولامغہ  
باشلادی • مصطفانک جزا ندیر لمی و یا خود  
عفو ایدلمی اگر افکار عمومیہ بہ صورملش  
اولسہ ایدی عفو ایچون رأی ویرہ جک  
اولسلر البتہ جزاسی ایچون رأی ویرہ  
جک کردن زیادہ اولور ایدی •

• مصطفانک در سعادتہ قدر کاهرک  
اثبات وجودہ بچور اولسی ہج شہہ  
بوکہ مرقومک غزہ مزلہ نشر اولسان  
مکتوبلر نہ بعض کسہلر ہدیہ خانک  
دشمنلری طرفندن ترقیب و تصنیع اولمش  
شیلر دبو حکمو رد کردن ماعدا بعض کسہلرک  
دخی حتی مصطفیٰ فی الحقیقہ دنیادہ موجود  
بر آدم اولیوب بر زمان ہزار فن مصطفیٰ  
دیہ معروف اولدیغی خالدہ ہرنہ اسبابہ مبنی  
ایسہ غیوبت ایتمش بولسان بر ذاتہ بردہ  
قلبرنک اسنادندن وجودہ کتورملش بر  
مصطفیٰ اولدیغی ظنشدہ بولنلرندن نشأت  
المش اولہ جقتدر • کندیسندن اول  
استابولہ کلی ایچون پوستہ مکتوب  
و برمی ایسہ مکتوبلری کتورن پوستہ  
واپورلر بہ سیاحت ایتک پک بہالی اولسندن  
نشأت ایلر • زیرا اوستریانک طونہ واپور  
لری ایکی اوج نوع اولوب برنجیلری  
• پوستہ واپورلری • دینلان سر بیع السیر  
و مکلف و منتظم واپورلر درکہ بولنلرہ سیا  
حت ایدہ بیک زنگیلرہ و کبارہ مخصوصدر  
دیگرلری ایسہ بولجی • بوک واپورلری  
اولوب بولجی بہ مخصوص اولان واپورلر  
بعض کرہ بوک دخی الم ایچون اسکہ لردہ  
اوزون اوزادی بہ وقت غائب ایدر •  
بالکز بوک مخصوص اولان واپورلر ایسہ  
اکثر یا اشلپ تعبیر اولنان جسم بوک

باطل فرار ایدر « جله سی ایدی . بوجله  
التند غزته تک محرری دیور ایدی که :

« دون مخبرلرمزدن بریسی مطبعه مزه  
بر خبر کتوردی . بو خبر او قدر شایان  
استغراب ایدی که بادی امرده صحتی استبعاد  
ایلدک . فقط صورت مخصوصه ده تحقیق  
ایلدیکمزده صحت قطعیه سی تحقیق ایتمکله  
قارئومزک دخی نظرگاه استغرابلرینه وضع  
ایتمکله مسارعت ایلوروز »

« اوزرکه طاشی مسئله سی وخلیل  
صورتک اتهماری ماده سی قارئومزده بر  
طاقم اسامی بی طائیدر دیغی کی بو نلرمیانده  
برده « مجدالدین پاشا اسمعی تشهر ایشیدی .  
قابرین مصطفایک مکتوبلری اگر چه مجد  
الدین پاشای بعضی از باب جنایتک  
جایه سی لکمه سیله لکمه دار ایتمکده ایسه ده  
جنایات معلومه اوزرینه اجرای تدقیقاتی  
ذمت جیتنه بر بوج اولوق اوزره در عهده  
ایتمش بولان مستنطق مشهور عثمان صبری  
افندی پاشای مشار الیهی جدا اتهام ایده .  
چک برکونه تحقیق و تدقیقه بولنماش  
و محاکم عدلیه دخی کنیدیسنی محاکمه به  
چکمکه لزوم کور مامش ایدی »

« حالوکه مجدالدین پاشا اوج کون  
مقدم حرکت ایدن اودسا واپور یله در سعا  
دندن فرار ایشدر . مشار الیهک بو فرا  
رینه کنسی تشخیصی کنیدی و جدا شده

یالکز مصطفایه مخصوص دکل سائر  
بر طاقم جانیلر حقنه دخی افکار عومیه بو  
استعدادده در . بر جانی از تکاب ایلدیکی  
جنایتک و یا خود جنایتک درجه دهشتنی  
تقدیر ایدر و ایدن متأثر کور بنور و کنیدی  
حالی انتظار ناسه بر عبرت همه اولوق اوزره  
توصیه ایلر بو توصیه سنک جیدیاتیات  
ایده چک بر بسالت فهرمانانه ایله جلادک  
ید اجرای عدالتنه تسلیم کر بیان رضا  
ایدر ایسه انتظار و افکار عومیه او  
جانی بی سائر از باب جنایانه قیاس ایتمک  
حقنه چک بیوک بر تائزده چک زیاده مرچنده  
بولور . معنومک افاده حیاتی لازم کلسه  
عفو بی رأی ایتمکدن عادتانه هیچ بر صاحب  
رأی کیرو قالمز .

ایشته قبرین و قاتل مصطفی دخی هنوز  
استانبوله کلکسزین هر کس طرفدن شویله  
بر توجه مظهر اولمشیدی . بو مناسبتله  
سو بلدان میلیونلرجه سوزلرک خلاصه سی  
ایسه مصطفی استانبوله کلدیکی زمان ده  
نه قدر مرکبین جنایاتی اوزرته قویه جغندن  
هبارت ایدی .

بو سوزلر آذان عامه بی طولدر دیغی  
صرده \*\*\* غزته سنده برده شو قهره نشر  
اولور ایسه حیرت عومیه تک واره جنی  
درجه شایان ملاحظه قالمز . فقره مذ .  
کوررک سرلوحه سی « حق میدان چیتجه

مہم کور مش بولئسندن بشقہ نہ معنی ویریلہ  
 « یلور ؟ »

« فرارک قلبرن مصطفی طرفندن  
 چکیلان تلغراف اوزرینہ السنہ ناسدہ  
 مجدالدین پاشا اسمک اولکیدن پک چوق  
 ز بادہ و دہا یوک اہمیلہ باد اولغہ باشلا  
 مش بولندینی برزمانہ تصادق ایتمی ایشہ  
 غیو بت واقعہ نک اہمیتی دہا زیادہ  
 آرتدیرہ جغی طبعیدر »

« مجدالدین پاشانک فرارینی یالکز  
 بر مسئلہ جنسائیہ و قانونیہ اولوق اوزرہ تلقی  
 ایتمکک اکتفا ایتمہ یلورز • بونی اخلا  
 قجہ بر مسئلہ مہمہ اولوق اوزرہ دخی تلقی  
 ایلہ یلورز • یعنی دبرزکہ مشار الہ  
 فی الحقیقہ هیچ بر جنایتہ مشترک اولیہ یلور  
 ایشہ دہ خلقک کندی حقدہ ولو حقی ولو  
 حفسز واقع اولان نظر و فکرینہ تحمل  
 ایدہ میرک بویلہ تحمل کداز برعاردن ایشہ  
 نارفرای ترجیحہ مجبوریت کور مش  
 اولسی محملدر »

« اتبحق بر مدعی عمومی مجدالدین  
 پاشانک بوفراری مطلقاً از باب جنایتہ  
 شریک اولسندن نشأت ایلہ جکینی دعوی  
 ایدر ایشہ برحاکم عادل پاشای مشار الہ  
 دعوانک خلافی اثبات ایتمہنی تکلیف  
 ایدرک والا مدعی عمومینک دعوامی کی  
 حکم ایتمکدہ دخی اجرای عدالت انلش

صایلہ یلور •

« شو مسئلہ دہ اخلاق عمومیہ نقطہ  
 نظرندن دخی بر حکم ویریلہ یلور •  
 او ایشہ دولتجہ یوک بررتبہ مہم بر  
 مأموریتہ مستوفی معاشہ نائل اولان برآمدک  
 ہدیہ کی خلیل صوری کی قلبرن مصطفی  
 کی ارادلی حبابہ دن استفادہ ارامہ نزل  
 و باعدم تزلٰی قضیہ سیدر »

« قوانین دول بومثالو مستفیدین منفعت  
 پرستانی جزالند برقی ایچون برطاقم احکامی  
 حاو یدرکہ احکام مذکورہ مجرمین تادیبہ  
 تطبیق اولنہ جق شیلر دکلدر • حتی  
 جنایتانک ماہیت اصلہ و حقیقہ می همان  
 بر ایکن مجرم لک حال و موقعلرینہ کورہ  
 اسم جنایت • سرعت • و « اختلاس » کی  
 بر طاقہ صورتلرہ تحوّل ایدر »

« ایتمدی مادامکہ قوانیندہ جزالری  
 مندرجدر مجسازات مذکورہ بی ایجاب  
 ایلدیان جنایات دخی عالم امکاندہ موجود  
 دیکلدر • ہم دہ جنایات مذکورہ نک  
 مرتکب لری اولجہ دخی درمیان اولندینی  
 وجعلہ مراتب انسانجہ یوک بر مرتبہ  
 و او مرتبہ کورہ مہم بر مأموریتی واکا  
 متناسباً مستوفی بر معاشی قازانمش اولہ رق  
 ارتکاب جنایات خصوصندہ از چسوق  
 مستوع اولہ بلہ جک هیچ بر معذرتلری اولہ  
 مہ جغی درکار ایکن اورتہ نک مأموریتک

معاشك قدسیتنی قدر یتنی تقدیر ایتمه رك  
براستفاده خدیبه و غیر مشروعه بولنده  
اوشانی او شرفی ایاقر الله آمسی اك  
شدید جزاری استزام ایلمه بنادر »

« امنیت و آسایش عمومی بی محافظه  
و یا خود حقوق ضایعه بی احقاق و یا  
واردات خزینہ بی تحصیل و الحاصل جمعیت  
مدنیہ ایچنده انسانیتری راحت و مسعود  
ایده جك اموری دولتلك یوك كوچك بر  
طاقم مأمورله تودیع ایتمی ذوات مذ-  
کورلك مؤتمن و معتد طاعتلرندن نشأت  
ایلمور . حقارنده دولتلك امنیت و اعتمادی  
سوء استعمال ایدنلر نه قدر احسنی آدمی  
اولدی درك اشبو استعماللری حمیلله هم  
اورتیه و مأموریت شرف و شانی غائب  
ایش و همده کندیلرینی انظار جهانله ردیل  
و بد نام ایش اوورلر »

« عادی بر آدم خر سزلقده ایلمه  
قلده ارتکاب ایلمه یالکزامی قاج کشی  
میانده معروف ایسه او قدر بر سیوع ایله  
رسوای او اور . شان و شرف صراحی  
وجهانه معروف اولان آدمی ایسه اك كوچك بر  
جنایتدن طولایی کاشاتك لسانه داستان  
اولورلر كه بوحالده جزاتك یالکزامی  
دكل معنویسی دخی نه یوك اولدیغی تحق  
ایلر »

« ایش محمدالدین پاشا جنایات واقعه نك

از باب معلومه سنه طوغر بدن طوغری  
شرلك اولسه دخی بونلری بیجه قانونه چار .  
بدرمفه مأمور بر ضابط ایکن یو وظیفه سنی  
ایفا ایتمه رك بالعکس انظر حقنده کی صحابت  
و جایتی ایله مدھش بر سوء استعمالده بولمیش  
و بر سوء استعمالك جزای مادینه تحمل  
ایده بیجك قدر از باب حیادن ایکن جزاتك  
دها بیوکنه مجر در جزای معنوی اولسندن  
طولایی تحملی کوزه الدبره رق تار فراری  
ارتکاب و قبول المشر »

« مشار الیهك اشبو فراری عادی بر  
قاتلك فرارینه جهت جهت مشابهدر .  
برفراری عادی کی اودخی ولوک و جدان  
عمومیدن عبارت اولسون بر محکمه عادلانه  
غایبا محکومدر »

« دوچار حکم قانون اولان مجرمین  
انظار ناسده اك مؤثر بر عبرت اوله جقلمینه  
کوره اك یسوك عبرتی محمدالدین پاشاادن  
المق مزاحرا در . استاتبولدن فراری  
صورته غائب ایلمدی شیلر او قدر بیو کدر .  
رکه شمدی به قدر هدیه خام و سرکاسندن  
كرک ماده و کرک کفا وقوع اولان استفا .  
دهلری اوضایعاتك بیکنه بر قلمنه مقابل  
کلمه مز »

« دنیاده هیچ بر کیمه رتبه سنه حیثیتنه  
کووه نوب ده ظنلك تکبرینك تجبرینك  
تحکمتك جزا سندن قورتلک پیله جکی

اعتقاد ایجاب می‌دهد . شرف و شان عزیزم یعنی غیر مشروع بر استفاده جزئی طمع و حرص صیله تملک کرده بر افاق نه یوک حاققت ایسه بو کسنا خلغک جزاسنی کور میسه جکندن امین اولقی دها یوک حاققتدر . همان جناب حق دولت اککی یوب خدمت حکومتده بولند انلرک بصر بصیرتنی دائماً آجیق بولند یرمق شو حقایق هیچ بوقت پیشگاه عبرت و انبیا هلرندن بعید ایسون آمین !

• • •

هزار فن مصطفی‌لک تلغرافی نشر اولدیغنی کوندن درت کون صکره دخی پوستده بولند یعنی خبر و رمش اولدیغنی مکتسوب استابوله و اصل اوله رق نشر ایدلدی . بو مکتوبک دخی عیناً صورتی شودر :

استابوله \*\*\* غزنه سنه

عن و یانه فی ۰۰۰ سنه ۰۰۰

محرر افندی حضرتلری !

غزنه کر ایله نشر ایدلر دیکم مکتوب . بلری استابوله بعض کسه لر بر قابرین مصطفی فی الحقیقه موجود اولوبده انک طرفندن یازلمش اولقی اوزره تلقی ایتدکارینی بوندن مقدم خبرالمش بولند یعنی مکاتب مذکور مک فی الحقیقه بتم طرفندن یازلمش اولدقورینی اثباته لزوم کور میشدم .

محاکمه معلومه مک صورت جریانه کوره بوزوم آرتدقیجه آرتدی . هدیه خام

علیهنده شاهد اولقی صفتیه استابوله کلکی آرزو ایلدم و بونک ایچون بعض دوستلر واسطه سیله حکومته مراجعت دخی ایتدم ایسه ده جنایات موجوده نک اصل مرتکبی و بناء علیه مدعی علیه عمومی بن اولدیغمدن کلور کلر تحت توقیف و محبذ کدیه المتقدمن بشقه بتم ایچون بر نصیب اولدیغنی جوانی الدم .

اولیه ایسه بود دفعه نصل جسارت ایدوبده استابوله کلدیگمه استغراب ایدرسکز . دگلی ؟ ایسته سزه بوجسا . رتمک و دها طوغریسی بو مجبور یتک اسبابنی ایضاح ایدهیم :

تعدد و تعاقب تجارب انسانی فیلسوف ایدیورمش . فقط بو صورتله حصوله کلان حکمتدن انسانک استفاده می نه درجه به قدر ممکن اوله یله جکنی حکم ایدهیم . اشو عدم امکانی زمان و حال حکم ایش اولمیدر که تجارب متعاقبه نتیجه سی اولان حکمتی فنون سازه کی تموین ایدرک انسانله بالذات تجارب به محتاج اولمق سزین حکیم اولقلغک یولنی آچشور و بو صورتله حکمتدن استفاده ایده بلمکی امکاننی دخی تأمین ایشور .

انسانک ایکی طبیعتی جامع اولدیغنی و یاخود انسانک ایکی حکمه تابع بولندیغنی و الحاصل انسانده ایکی تجلی ظاهر ایدوکنی

اولور ایسه طبیعت شیطانیه دن صانکه  
کندیسنی الدانه نیش اولدیغندن طولای  
کال غرور ایله انسانی استغزا ایدیورمش  
کی اوتأثری آرتدردقجه آرتدیریور .

اوله ایسه باری انسان ایات ارتکاب  
ایلدیکی قباحک نداشتدن متصح اولهرق  
اصلاح نفسه موفق اولوردی ؟

هیات ! باقکز بو بایده بدن نه کی  
بر مثال الله یینه جکدر :

محرر افتدی حضرتی ! انسانی  
ارتکاب قباحه سوق ایدن شیئی احتیاجدن  
عبارتدر ظن اینکیز . « تمنی » لفظک  
دلالت ایده جکی « ناک تمایله جهانده  
هرشیدن مستغنی هیچر کیمه فرض اولنه من .  
هرکس بر نسبت داخنده اولهرق کندیسنی  
محتاج کورر . احتفاله بعید دکلمدرکه  
هرکمی ده شیطان کویا دفع احتیاج ایچون  
طریق جنایاته سوق اینکله چالیشور .  
فقط مجاهدات تقسیمه سنده طبیعت ملکیه .  
سک حکمته تسلیم زمام اختیار ایش اولنر  
کندیلر بی بو اغوای شیطانیدن محافظه  
ایدرلده دارنده عفته یاشامغه و عفتک  
مکافاتنی کورمکه موفق اولورل .

بی نتیجه قباح وردائی و انجام کار  
بو قدر جنایاتی ارتکابه سوق ایدن هانکی  
احتیاج ایدی . منفعت پرست اولسه ایدم  
هزار فدلکم ایله میلیونره مالک اوله منمی

و بونلرک بریسی سماوی و دیکری دنیوی  
ایدوکنی اخلاق تصوف حکمت کی بر جوق  
فردر لودر لو تعبراته سو یلرلر ایسه ده بوله  
بادهوا سو یلنوب اوچوزجه ایشیدیلان  
سوزلر انسانک ذهنده بر طونهرق تأثری  
دخی فلبده رلشه میورلر . حتی زمانزده بو  
مثلومعنیاته اعتقاد و قدر غایت پیدائش که  
بو بولده معتقد بولنلر بعضی سیوری عقلا یلر  
زنده حق و بلاهته تلقی ایدیلورلر .

فقط بن بوله بر سوء تلقیدن دخی قو .  
رقبهرق عرض ایده جکم که انسانده بریسی  
ملکیتیه قریب بر طبیعت ایله دیکری دخی  
شیطانیه قریب دیکر بر طبیعت وار .  
تعبیر آخرله دیه یلورم که اراده الهیه انسانک  
صفات مدوحه بشریته موافق حسن احوال  
لده بولنسنی مقتضی ایکن اریه برده شیطان  
و سواس کیره رک انسانی کندی طریق  
انسانیتدن اضلاله سعی ایدیور .

طبیعت ملکیه هیچ بروقتده طبیعت  
شیطانیه به مغلوبیته راضی اولیهرق بر مجا .  
هده دائمه ایله اوغراشدیبنی کبی طبیعت  
شیطانیه دخی انسانه ارتکاب ایندیردیکی  
قبحیاتی حایه ایده میهرک فی الحال او دخی  
قبحیات مذکوریه بی اعتراف ایدیور یعنی  
تعبیر عواجمه انسانه قباح مرنبکه سندن  
طولای ندامت کلیه کایور . انسان  
طبیعت ملکیه بی اقتضایچه نه قدر متأثر

ایدهء پرور ایدم .

حالبوکه مجرر افندی ! بوتسلیترله کیده  
کیده متعدد قتاری ارتکاب درجه سنه قدر  
واردم ! سزه ال زیادہ استغرابکزی  
موجب اوله حق برحس دهاخبرو پرہیمی ؟  
حالا دخی کندیمہ مدار تسلیت ارہ مقیدن  
وازیگہ میورم . کندی کندیمہ دیورم کہ :  
» بوقدر قانری دوکدم ایسہ حیدودلق کبی  
برمقصد ردیلانہ اوزرینہ دوکدم یا ! حتی  
برترہور برغضب اثری اولہرق دخی شو  
جنایتی ارتکاب ایتدم . بلکه حقیقت  
حالہ جانی ایکن کندیسئی ال ناموسلی برآدم  
کوسترکہ سعی ایدن مجرمک اجرای فصاصی  
اولقی اوزرہ آدم اولدوردم ! «

لکن بوتسلیت بنی بحق مطمئن ایدہ .  
پیلورمی ؟ نہ ممکن ؟ بوکون بنی حاکم ایدہ .  
جک اولسہ لردہ جنایات واقعہ دن طولای  
اقتضا ایدن حکمی بدن صورہ حق اولسہ لر  
کندی می برقاچ اولوملہ بدن اعدامہ محکوم  
ایلر ایدم .

ایشته مجرر افندی حضرتری ! ال  
صکرہ بندہ بو انصاف غلبہ ایلدی . دنیادہ  
ممکن الوجود اولان ہر رذالت بندہ ایکن  
باری بر فضیلتہ اولسون نائل اولغی قوردم .  
اوفضیلت ایسہ تقسم ایچون دخی عادل  
اولقی قضیتلدر .

بوعزم قطعی بزہ واقع اولور اولزاول

ایدم ؟ مجرد تسویلات نفسانہ دن کندیمی  
قورنارہ مدبغ ایچون بر ہزار فن مصطفی  
برقبرن مصطفی برقاتل مصطفی اولدم قالدم .  
ہر ذیلہ بی ارتکاب ایلدیکہ ندامتی  
چکر ایدم . ارتکاب ایتدیکی رذالتدن  
طولای ندامت چکمدیکنی ہرکیم دعوی  
ایلر ایسہ صاقین ایناعیکر ! اولہ برمعندک  
عدم ندامتی اثباتہ چالشکی ینہ ندامتدن  
ہم دہ بک مؤثر بک شدید بز ندامتدن نشأت  
الیش غیرت بیہودہ دن عبارتدر .

بوندامتن تسلی بولہ بیٹک ایچون  
انسانہ یالکز بر پول واردر . او ایسہ  
ارتکاب ایتدیکی جنایتی سائر جنایات  
ممکنہ دن دھاہون کورہ رک مثلاً » بن  
یان کسیچی ایسہم خرسر دکلم یا ! یان  
کسیجیلک خرسر لغہ نسبتلہ برہر عداوانورہ  
دیہ تسلی اولسور . کذلک بر جراح  
» فلانی یارہ لادم ایسہ اوفدر بولر برجنہ .  
بت ایشلمش اولدم یا ؟ بشقلری آدم یلہ  
اور یسورلر ! « دیہ کندیسئی معذور  
کورمکہ ویا کوستر مکہ چالیشور .

بو حال بندہ تمامیلہ موجود ایدی .  
ہانکی رذیلہ بی ارتکابدن طولای آتش  
ندامتہ یا نفعہ باشلادم ایسہ دھا بویکنی ارتکاب  
انتماش اولدیغی برحس تسلیانہ ایلہ کوزمک  
اوکنہ کتہ ورہ رک تقسی بالکلیہ شایستہ  
لعنت اولش بر ملعون اولقی اوزرہ حکم

حقنه دخی بر مدعی عجمی اوله جنم .  
زنکین ایکن قهر و قتل ایکن مدبر و صانع  
ایکن بیت ایدیلان بونجه کیسه لردن طو .  
لایق بالخاصه هدیه خاتک بدن دها ز یاده  
غیر مستحق عفو و اطلاق بر جانی اعظم  
اولدیفنی نظر قانونده اثبات ایله حکم .

یاه جنم شیرلی اجران اول بوسورنده  
اخبار و اعلان ایدیشک سببی ده مزه  
عرض ایده می ؟

بو باده کی عزم او قدر قوتلیدرکه  
شو موقتیدن طولای دها شمدیدن تحملی  
غیر قابل بر ذوق و خدانی حس ایتمکدهیم .  
بناءً علیه یاه جفمی دوشونک بتی نه قدر  
تلذذ ایلور ایسه انلری بازوق دها ز یاده  
تلذذی موجب اولور .

نقسم حقنه کی بوعده التمدن طولای  
حصوله کلان تلذذی سره بحق کلائیق  
ایچون شونی دیرم که : دنیاده لذت انتقام  
قدر یوک هیچ بر طات طایه یورم .

شمیدی ایسه ال ز یاده منفور کوردیکم  
شی کندی قسم اولدیفندن کندی قسمدن  
المقدمه بولندیفن انتقام لذتی ده سائر انتقام  
ملک لذتدن قات قات فائق بولورم .

ایشته محررافندی ایشومکتوبی پوسته یه  
ویردکنن ایکی کون صکره بول شمندوفری  
و بول وایورلریه بوله چچیورم . انشا  
الله اون ایکی کون صکره دخی استانبوله

بول عار فرار مدن اوتاندم . فرار نه در ؟  
کیم فرار ایدر ؟ فرار او قدر یسوک بر اثر  
ضعف و مسکندرکه بوحالده بولنان قانچق  
هیج اولمز ایسه مردانه برجاق اولوق شرف  
ردیلانه سندن یله نفسک محرومیتنی تجویز  
ایش اولور .

هر جرمی ارتکاب ایدیکجه بونک برده  
جزاسی اولدیفنی دوشونتیورمی ایدم ؟  
واقعا بوشونجهدنک بزه نه قدر قوتله

واقع اولدیفنی شمیدی تحظر ایده یور ایسه مده  
اوزمان ایله مطالعه مذکوریه رد ایدبره .  
جک بزده برده جرأت حاصل اولمش که جرم  
معمومی ارتکاب ایتمم . یا شمیدی او جرأت  
زده ؟ اتی نیچون تکرار بوله میورم ؟

بوله جنم محررافندی ! بولدم یله ! ایشته  
کلوب قانونک بجه عدالتنه کندی کردیمی  
کندیم تسلیم ایده حکم .

نقسم حقنه بو درجه سله قدر عادل  
اولورسه سائرلی حقنه هیچ مرحمت  
ایتمه جکمی بوندن قیاس ایلر سکر یا ؟

شمیدی یه قدر سائرلی حقنه مرحمتلی  
بولندیفنه استغراب ایتمک . حقیقه

مرحمتلی بولندم . یازدیفن شیریلیدیکم  
شیرلک اوند بریمی دکلدر . بودفه  
استانبوله کلدیکم زمان ایسه هب یلد .  
کرمی اورتیه قویه جنم . واقعا کندم  
برمدی علیه عجمی ایسه مده بشقه لری

واصل اولورم • استانبوله کاور گاز  
طوغریجه غزنه خانه کزه کاوب بعده ضا.  
بطه یه تسلیم کر بیان ایدمچکم •

امضا

مصطفی

قلبرن مصطفیانک بو مکتوبی هیچ  
برکسدنک دائرة خیالنه بیله صیغه میه جق  
قدر خلعه عجیب و غریب کوروندی •

واقعا بعضی الذ نامدار حیدودلرک  
ایلیزینی بوغازلرینه طاقه رقی کاوب حکو -  
منه عرض دخالت ایلدکاری واقع ایدمه  
بو حیدودلر اوزمانه قدر اوزرلرینه کیدن  
فرقه لر یوزمش و حکومتی عاجز برافش  
اولدیغی کبی شاید دخالت ایدمچک اولورسه  
کندی قباحتی عفو اولندقدن ماعددا  
فرسردارلفنی دختی یاتله لایه جفنی شهرده  
بولنان وهر بری مجلس اعضالغی وساره کبی  
تقوولی مقامانده بولنان آشنا اولاملندن  
خبرالهرق اولوجبیله دخالت ایلدکارینی  
واقف احوال اولان پک چوق کسسه لر  
یلورلر • مصطفی ایسه هیچ ده بویله  
بر ایدمه بولنفسزین استانبوله کلپور  
ایدی •

مکتوب مذکورک تأثیری یالکز اسرار  
جنایاتی مراق ایدیان صنف خلق میانه ده  
مخصوص قالدی • مقامات عالییه به قدر

بو مکتوب نعمیم تأثیر ایلدی • ذاتا هدیه  
خاتک عسوی قابل برشی اولدیفنی محافل  
تالیه اربابی دختی تصدیق ایش اولدقاری  
جهتله مصطفیانک بویله کندی نفی حقنه  
دختی اجرای هدالتی عزم ایش بر قهرمان  
کورونمی اوزرینه حقنه اولیله بر توجه  
حاصل اولدی که اگر مرقوم فی الحقیقه  
استانبوله کاور ایدمچکان قانوننک مساعدمه  
سی درجه سنده جزاسنک تمویقنی پک چوق  
ذوات فحام رأی ایلدیلر •

برقاج کون صکره عدلیه نظارتی طر -  
فندن در سعادتنک بالجله غزنه لرینه بر اعلان  
رسمی دختی کوندرلیدی که صورتی شو  
ایدی :

« اعلان رسمی »

« هزارفن ونام دیگرله قلبرن مصطفیانک  
عدالت قانونیه دخالتله بلا شرط استانبوله  
کلکی کوزه الدیرمی و بو کایشک قانوناً  
نوعاً مخبرلک صفتنه دختی بکزه می هیئت  
عدلیه جه شایان تحسین بر حرکت عداولته  
رق اگر مرقوم فی الحقیقه بو عزم مردانه  
سستی اجرا ایلر ایسه حقنه بر مروت  
مخصوصه قانونیه و بر اثر مرجع سینه  
اولتی اوزره اعدام و کورک کبی جزالردن  
دها شمیدن عفو ایدیرلمسته و یالکز احوال  
مستقبله سی تأمین ابدلک ایچون ضبطیه  
نظارتی التنده بولندیرلمسته قرار ویراش

اولغله کیفیت چله تک معلومی اولقی اوزره  
اعلان اولندی \*

استابلده هیچ بر فرد بولندی که اشبو  
اعلان رسمیک حکمنده اولان اصابتی  
یوکلکی مروتی تصدیق و تحسین ایتسون.  
مصطفی حقیقه قهرت نامه به شایان بر آدم  
ایکن یازدیغی مکتوب و یو اعلان رسمی  
اوزرینه انتظار عامده تقدیر و آفرینه  
شایان بر آدم اولقی اوزره حکم اولندی \*

ا کر هزار فن مصطفانک بر فوتوغرافیا  
رسمی موجود اولوبده نهنه لری تکثیر  
ایدیه رک اوکون صابغه چیقارلش اولسه  
ایندی شبهه سازون بش یکریمی یک قطعه -  
سی فروخت ایدیه یلور ایندی \* زیرا  
هر کسک اغزنده «بوقدر ایشری بابان مصطفی  
هیجا نصل بر آدمدر» سؤالی دوران  
ایتمکده اولوب و قیله کندیسینی طائیش  
اولنلرک نقل وروایتلری قیلندن اولقی اوزره  
دخی «اوزون بوبلی نجف انداملی یاقیتقلی  
کوزل یوزلی بر آدم ایش» جوابی ینسه  
هر اغزندن چیقار ایندی \*

یو اعلان رسمیک نشر اولندیغی کونک  
اقتاشی \*\*\* غزنه جیبسی ایله زم مستنطق  
مشهور عثمان صبری وخیفه کوسه نجمی  
بر غازیوده اجتماع ایدرک لردی ایسه  
بالطبع هزار فن مصطفی حقیقه واقع اولغله  
غزنه جی دیدی که :

— دنیاده انسانلرک برنجی املی نامنی  
دیلرده داستان ایدرک ابقای نامه موقی  
اولقندر \* و بوده شو قیصه عمره کوره پک  
یجا بر هوسدر \* ابقای نام ایچون بعض  
کسدر چاه زمزمه بول ایتک و یاخود  
واتیقای یاقق کبی غرائب جنایانه قدر کوزه  
الدیرر \* مصطفی ایسه همده بلاختیار  
اوله بر صورنده ابقای نام ایدیورکه  
تصدی به قدر اسمی جنایتکارقله مشهور  
اولقده ایکن بو نامی بردن بره ظایت پارلاق  
بر قهرمانلغه تحویل ایلور \*

عثمان صبری دیدی که :

— اوت اوله در \* قط کسوکم  
ایسترایدی که یو اعلان رسمی نشر اولونسون  
مصطفی شایان غصو کور لسونده جرای  
جنایاتی اوله رق اعدام اولنسون \*

نجمی — نه به ؟

عثمان صبری — اوزمان مصطفی  
دها بوک بر آدم اولور ایندی \* عدالت  
قانونیه یی کندی نفسی حقیقه بیله هم حکم  
ایتمش همده اجرا ایندیرش بر قهرمان او -  
لور ایندی \* دنیاده بو قدر پارلاق قهر -  
مانلق کیمه میسر اولمشدر ؟

نجمی — اما یایدک ها ! بن مصطفی  
اولسه ایدم و یانه ده یان کلوب ذوقه باقه -  
رق هیچده بوقهرمانلغی یایمز ایدم \* انسانک  
یاطر کتور ققاسنی کسمکله و یاخود شیب

بارائے مامش اولمسنندن طولای جناب حقہ  
صورت مخصوصہ تشکر ایدرم .  
بن نہ دار اناجنہ حقیق ایسترم نہ دہ نامک  
دیلدرہ داستان اولستی ارزو ایلرم . بکا  
سدستہ صداسنر خفیہ لک الماس کی  
صنعتدر .

« ۶ »

بر کیمسنگ ورودی کمال اشتیاق واستعجال  
ایلاہ بکلندیکی زمان قادیلر « حاجی بکلندیکی  
کی بکلنور » دیرلر .

ہزار فن مصطفیٰ نک ..... او بلہ !  
آرتق « نام دیکری » دیہرک اوتہ کی اسنی  
دہ خبرو بر میہ جکر ز را بو کونکی کوندہ  
مصطفیٰ خلق نظرندہ او بلہ بر تعظیم و توقیرہ  
مظہر اولش کہ اگر کند بسنہ « ہایدی  
شورادن ہی قلیزن ! ہی قائل ! » دینلہ جک  
اواسہ مصطفیٰ بلکہ دہ حد تلغز ایسدہ  
مصطفیٰ عادن زیادہ بوسوزدن حد تلغہ جک  
پک چوق آدمز بوانہ یلور . بناء علیہ  
دیہلم کہ :

ہزار فن مصطفیٰ نک فی الحال ورودینی  
ارزو ایدنلر اعلان رسمیک اوزرنندن بر  
قاج کون مرور ایدوب دہ ہنوز گلہ مامش  
اولسنن جانلری زیادہ جد حقلدیغندن دیرلر  
ایدی کہ :

— آبارک آدم ! سن الک سرعتلی  
پوستہ واپورینہ بیندہ کلی ! واپور پارہ منی

دہہ بوغازینہ ایپ پکیروب آصفقلہ ہی قہرہ  
مانلغی تخر بہ اولنور ؟

عثمان صبری — ابستہ سن بونی  
یامیہ جفک ایچون مصطفیٰ اولہ مز سک یا !  
صالت سن دکل ہیچ بر کسہ بونی یامہ .  
میدجفی ایچون دکلیدر کہ بو کون بون  
استابول خلقنک دیندہ ہزار فن مصطفیٰ  
نامی داستان اولشد ؟ اگر بو فداکارلق  
پک چوق آدمز دہ کوراش اولسہ ایدی  
هیچ حکمی قالدہرق مصطفیٰ دخی قہرمانلر  
درجہ سنہ وارہم ایدی .

غزنہ جی — ( نجمی بہ ) عثمان  
صبری افدینک حق واردر . اگر مصطفیٰ  
استابولہ کلدکدن صکرہ بالحا کہ اعدام  
اولنسہ ایدی دہا بولک بر قہرمان اولور  
ایدی . حتی شمدی عفو اولتشی اوزرینہ  
مصطفیٰ نک بو کونکی بولکلکی محافطہ  
ایدہ بیلدی دخی مشکوک قالور - اولہ یلور کہ  
بر قاج سنہ صکرہ مصطفیٰ بہ برجایندن  
ملولایی بیخہ قانونہ گرفتار اولور . اوزمان  
ایسہ بو کونکی قہرمانلغی بالکلیہ غائب  
ایلدکدن فضلہ درجہ سنہ تعین مشکل اولہ .  
جق قدر لغتہ بیلہ کندنی کندینی دوچار  
ایلر .

نجمی دوشونمکہ واردی . دوشوندی  
دوشوندی دہ دینی کہ :

— بنی قہرمانلغہ مستعد اولہرق

و بره جگ استانبوله جنبلی آدمی بولمز ؟  
 شمعی مصطفایه سرزنش مقامده او -  
 لهرق یله « آمبارك آدم ! » دینلديكنه  
 دقت ایلورمیسكز ؟  
 اك سرعلی پوسته واپورنه بینسون  
 اما بو حكمی اعلان رسمیدن صكره ویر -  
 یورسكز . اعلان رسمی اولسه ایلی  
 مصطفی استانبوله اوکوز هر سهیله كلدیکی  
 حالده دخینه یك عجله ایتش اولور ایلی .  
 نتیجه واپورلی آجته سنه کیدوب ده  
 فلان کون و یاندن بوله چیسار یلان بر  
 بوک هانکی کون استانبوله واصل اوله -  
 یله جگنی مسورنر یك چوق اولدیبر .  
 و اسفاكه بوئر بر جواب قطعی اله مدیلر .  
 ز برا طونهك بول واپورلی قاج اشلب  
 باغلار و بوله قاج دفعه قومه اوتور رایسه  
 قلاصه قدر اكا کوره آز و یاخود چوق  
 بر زمانده كله یلورلر ایلی . قلاصه دن  
 استانبوله قدر ایسه دکر واپورلینه نقل  
 انقال ایله جگندن ایشته یالکر بونلرک  
 ترفه لرینه متظلم رعایت اوله یلور ایلی .  
 بعض غزنه لر خلقك مراق ایلدیکی  
 حوادثی یازمقه شان قازانمده یك حر یص  
 اولد قلدن هزارفن مصطفایك دونکی کون  
 استانبوله واصل اولمش بولندیغنی مجموعات  
 نوعدن اوله رقی یازارلر ایلی . بو حال بر قاج  
 دفعه تکرر ایتش اولدیغندن \*\*\* غزنه می

بوکا مخصوص بر قمره یازهرقی هزارفن مصطفی  
 اس - بوله کلدیکی آتده طوغر یجه کندلی  
 غزنه خانه سنه كله جگنی وعد ایتش بولند -  
 یغندن مومی الیهك ! اوت ! شمعی  
 « مرفومك » دكل ! مومی الیهك استانبوله  
 ورودینی کند یسندن اول هج بر کیسه نك  
 خبر الهیه جغنی اخطار ایشدر .  
 حیفساكه مصطفایك یالکر استانبوله  
 ورود ایلدیکی دكل ورود ایشیه جگنی  
 همده هج ورود ایشیه جگنی خلقه سائر  
 غزنه رك چنه سندن اول اعلان ایدن \*\*\*  
 غزنه می اولدی . غزنه نك بوصوك خبری  
 ایسه قلاصه کی نچسار ناظر من طرفدن  
 خارجیه نشارت جلیله سنه و بر یلوب  
 اورادن دخی \*\*\* غزنه خانه سنه تبلیغ  
 اونان مکتوب اوزرینه بقی ایلی .  
 ایشته \*\*\* غزنه نك بوباده کی بندینی  
 دخی بوجه آتی عیاً نقل ایده لم :  
 « هزار فن مصطفایك وفاتی »  
 « تقدیر ربانی قی تدیر انسانی اصلا  
 تغیر و تبدیل ایده میور . بو اسکیدبرو  
 معلوم اولمش بر قضیه در . مکر محکمه  
 عدالت الهیهده و یرمش اولان بر حکم  
 دخی قابل استیفاف و تمیز دكل ایش .  
 زیرا بیچاره هزارفن مصطفی حقنده مرحمت  
 تار انتشار اولان عفو اعلان رسمیسنك  
 هج حکمی قالدی .

و یرہ چک بر سهولت و سرعت ایله اغاچک  
اوزرینه چیمش .

وقتیله ایپ جات بازقنی یله مراق  
ایندیئرک اوکرتمش بولنان مصطفانک جوز  
اغاچنده موازنه بی غائب ایئرک دوشمنه  
نهدیرسکر ؟

بوکا بر « قضا » دینله یلورایدی . قط  
قضادنیلوبده بوکا ناداناقصاص ربانی  
دینک ایچون بر یوک سبب واردر . همد  
نه قصاص ! تمام « الجزء من جنس العمل »  
سرنجه برقصاص که انسان دوشوندیکه  
قات قات دوچار حیرت اولسامسی قابل  
اوله سبور .

موازنه سی قائب ایدوبده مصطفی  
دوشر ایکن الت طرفنده بر چشال طال  
بولنهرق وجودی انک تمام چتالی اوره سندن  
پکیوروش ایش . وجودینک قسم کلیسی  
چتالک کنیش برندن یکدیکی حالده بس  
بللی کنیدیسی فور تارقی ایچون بعض  
حرکات مهالکانه ده بولنش اولمایدیر که  
قصاسی چتالک ال طاررینه کله درک  
صیقش قالمش وشو حالده مصطفی عادت  
« صلب » کله سنک حکم چیمشی ایله صلب  
واعدام اولمشدر .

امان یارب ! نه قاجع بر انصلا ب  
واعدام که اشاغیده بولنان برچوق آدم لردن  
هیچ بریسی ایچون مصطفانک امدادینه

فلاصده . مقیم تجار ناظرمن طرفندن  
خارجیه نظارت جلبله سنه تقدیم اولنوب  
اورادن دخی مطبعه مزه تبلیغ اولسان بر  
مکتوب مائنه کوره هزار فن مصطفی بریول  
واپور یله ویانه دن فلاصده واصل اوله .  
رق دکز واپورینه افطارمه ایتک ایچون  
فلاصده واپور بکله دیکي ائساده وفات  
ایتمشدر . هم ده یافکر نصل وفات که  
بوکا « وفات ایتمشدر » دینلکدن زیاده  
« اعدام اولمشدر » دینک لایق کور یلور .  
مصطفی بس بللی بکرشده اوتوردیغی  
ائساده براز اولاحجه اوکرتمش ودها زیاده  
قریب اولان بر احتمال کوره بس بللی  
فلاصده بر قاج برلی اولاح ایله معارفه سی  
دخی سبق ایش اولنلی که واپور کلنجیه  
قدر فلاص شهرنده پکیره چکی بر قاج کو .  
ندن تنزه یولنده استفاده ایچون بعض برلی  
فامیلیار ایله باغله کیمش .

غایت جسم بر جوز اغاچندن تازه  
جوز سیلکمک لازم کلدکده اغاچه چیمه  
یله چک کسه بولنه مدیغندن بو خدمتی بالذات  
مصطفی کورمک ایستیه رکار قداغلیری بوز حقی  
کنیدیسنه تمهیل ایقامک ایستیه چکلی درکار  
ایسده بولله کسه نک کورمیه چکی ایشلی  
مصطفانک درعهده ایشی طلینده اولان  
هزار فلک غربت واستعدادینک متحصانندن  
اولغله کسه بی دیکله میدرک چله یه حیرت

عالمه مغایر بر حال کورسبیله  
اولور اولز عادی آدمی دکل پادشاهری  
بیله اوله ایستدکری کی اجرای مجازاندن  
منع ایچون شریعتو قانونر وضعی تقدیر  
پورمشدر .

بنی بشرده فکر عدالت نه قدر یوک  
اولورسه اولسون حسب البشریه هیچ بر  
کسه امراض نقصانیدن خالی اوله به جتی  
مناسبتله حدت و غضب پک چوق یوک  
آدمری بیله همدم جله زنده حقلی کو -  
ریله جک خصوصات لازمه درجه زو -  
مندن فضله مجازات شدیدیه سوق ایلرکه  
یونکده ظلمدن هیچ فرقی اوله مر - بناء  
علی ذلک احقاق حق مأمور اولنری بیله  
محکوملر حفته کندی حدت و غضب ریه  
موافق کله جک بواده جزا تعیین ایچوب  
ایشی دائماً حکم شرع شریفه و مقتضای  
قانون منیفه حواله ایتلیدر لکه حتی بحق  
اجرای عدالت ایش اولسونر . احاد  
ناسک ایسه انتقام بولنده بیله و اجرای  
عدالت و احقاق حق نامیه دخی برکسه اوزرنه  
ال قالدیرمی عین جنایتدر . انسان بو  
بولده کی جنایتلرک مجرای قانونبندن  
کندیسنی فورتاره بیله دخی جناب مادل  
مطلق حضرتلرک عدالت ازلیه وابدیه -  
سیده جانینک یافه سنی برافه رق اجرای  
قصاص ایچون عظیم جوز اغاجی اوزرنده

فوشوب یثشمک دخی قابل دکلدر . زیرا  
جوز اغاجی زودانسر چیقيله به جق قدر  
جسم بر اغاج اولوب اورازده ایسه  
زردبان بولنه مدیفندن ارقداسلری بالکر  
مصلوبک فصل ترک حیات ایلدیکنی قماشادن  
بشقه برشی اله مشغول اوله مامشدر .

صلیله اعدام اولنانر اغلی بش اون  
ثانیه طرفنده جان و ربوب قورتیلورلر  
ایسه ده مصطفی بو نعمته دخی نائل اوله مامش .  
برجنال ازمه صیفیشوب قالان قضا منی  
فورتارقی ایچون اون بش یکریمی دقیقه  
قدر اوغراشمش ایسه ده بسبلی حین  
مقوله بوغاز طهارلرک زباده جه اور -  
مه لشم اولسبیله دماغه دخی سرسامک  
کشم بولندیفندن بیارحه ریه ابتدکی حر -  
کات متعالکانه دخی فوتنی پک تیر توکتوب  
تورمش و نهایت ایکی قولرینی صالی ویر -  
رک حکم ربانی به کردنداده رضا اولمش !  
هزارفن مصطفاک دوچار اولدیکنی اشبو  
سوء ماقبت یون ارباب انبیا ایچون موجب  
عبرت بر کیفیدر . ارتکاب ایلدیکنی  
جنایات خور زانه خصوصنده مصطفی  
اگرچه کندیستی معذور کورمش و پک  
چوق فکر صاحبری زنده بو معذور بنی  
تسلیم ایندیره بیله جکی دخی مأمول بولشم  
ایسه ده جناب حق هرکسک کندیسی  
ایستدیکنی کی اجرای عدالت ایجستی نظام

دیلنجی اوائے ایلورز . معاذ اللہ ایکی کو-  
زی بدن پاتلامش . بیچارہ ہمدہ قادینر .  
باقکر ! باقکر ! شوافندی پائندہ کی آدمہ  
نہ دیور . دیورکہ :

— شوزوالی قادینی کوردیکز می ؟  
وقتیلہ دائرہ دبدہ قول خلیق صاحبی  
برخانم ابدی . دوشمز قاتمز براللہ دیور .  
بیچارہ الہی پائندہ صکرہ چیچیک  
چیفاروب ایکی کوزلری بدن پاتلادی .  
مالی منلی قاتک التندہ قالدی . نہایت  
کندیسی شوحالہ دوجار اولدی .

بوسوزی همان سو یلندیکی کبی قبول  
ایچکز . ای قاری ! هیچ رسوزی سویلند .  
یکی صورتہ طوغریدر دیہ حکم وقبول  
ایچکز ! بوسوزلرک ایچندہ طوس طوغری  
برلقردی واریسہ اودہ « دوشمز قاتمز بر  
اللہدر ! » سوزندن عبارتدر . فقط جناب  
حق هیچ برکندی نہ سببیز دوشورمز  
وسببیز قالدیرمز .

موجب مرحت عامہ اولان اوکور  
دیلنجی قادین یوقی لا ایشہ او بزم مشہور  
ہدیہ خاندنر .

مکر بر محکمہ عدالتک کندی حقندہ  
ویرمش اولدینگی حکم عدالت التہدہ  
میرانجہ ہدیہ مک ارتکاب ایلدیکی جنایاتلہ  
توازن ابدہ مہور ایش عباداللہک کندی  
اوزرنده دهاپک چوق حق واریمش .

دخی بردار اغاجی بولقدن عاجز قالز .  
ایمدی کمال تسلیمت واعتماد کامل الہ  
دعا ایلہم دیہ لمکہ جناب حق جلہ مزی  
امراض نفسانیہ مزہ مغلوبیدن محافظہ  
بیورسون آمین ! »

\*\*\* غزتہ منک بوقرہ سی بورادہ  
نہایت بولدی .

شوقرہ مک امنابول ارباب مطالعہ .  
می اوزرنده حاصل ایلدیکی تاثیر ہیج  
صوریکز . بوقرہ ہی هرکیم او قودی  
ایسہ او قوبوب بنوردکدن صکرہ برکرہ  
باشنی جیب تفکرہ ایندیرمک درین بر  
ملاحظہ یہ وارایدی . بوملاحظہ دن باش  
قالدیردینگی زمان ایسہ پائندہ بولسانلرک  
بوزلر نہ باقرہ ق کوبا انلرک دخی نہ  
مطالعہ ہمدہ بولند قریبی الکلامغہ چالیشور  
ایدی . . . . .

ای قاری ! حکایہ مز دخی بورادہ تمام  
اولدی . اشخاص وقعہ مز دن یالکز  
بریمی قالدی کہ انلہدہ عاقبت احوالی  
کورمک ایچون بش اون سنہ یکلہ مک  
لازم کلور .

قالدیرلرک « ماصالردہ زمانلرتیر  
بکر » زده شو بش اون سنہ ہی یکمش  
فرض ایلہم .

ایشہ سزہ شو جامع قبولندہ برکور

فوجه اقا و قنبله فوجه قاری قیافته  
لرزم کورادیکه کیرر ایکن شمدی همسان  
علی الدوام همده . و شموله کپی بر فوجه  
قاری اولوب قالشدر .

نهایت

—۵—

اتک ایچون دخی جناب عادل مطلق حضر .  
نظری هدیه خانم افندی حضرتلری عبا .  
دالاله الی آجوب برانجه الکی یوز صوبی  
دو کدرک تدارک ایده بیلک مجبور یته القا  
الطش .

بزم عثمان صبری افندی ایله خفیه نجمی  
بی اونوندی کرمی ؟

بز اونونمدق . دولسار دخی اجرای  
عدالته اثر رانی به اقتضا ایدرلر . هیچ  
بر بنده لرینک حسن خدمتی اونونمزور .  
هر خدمته لایق درجه سنده مکافات اینکی  
یوکلک شانی عد ایلرلر .

عثمان صبری افندی ایسه یالکز شو  
حکایه مزک زمیننی تشکیل ایدن جنایاتده  
دکل هر ایشده اتدن کلدیکی قدر غیرته  
ازجان و دل چالبشور بر آدم اولدیغندن  
واقعا بعض کر عیاقه سی بر تحقیق قویسیونک  
النه یکمیش ایسه ده هر تحقیقه هر تدقیقه  
بری الله اولدیغنی اثبات ایلدیرک ترفع برته  
و اموریت ایده ایده مسلک کنجه ال یوکلک  
درجه لره چیمش همده حلالدن زنکین  
اولمشدر .

خفیه نجمی هیچ بر زمان عثمان صبری دن  
آر لماش و نهایت اختیار اوله رق در ماندن  
قالدیغی زمان عثمان صبری نکل چولغنه  
چو جغه قادی نه اولمق ووقعنی طوئمشدر که





